

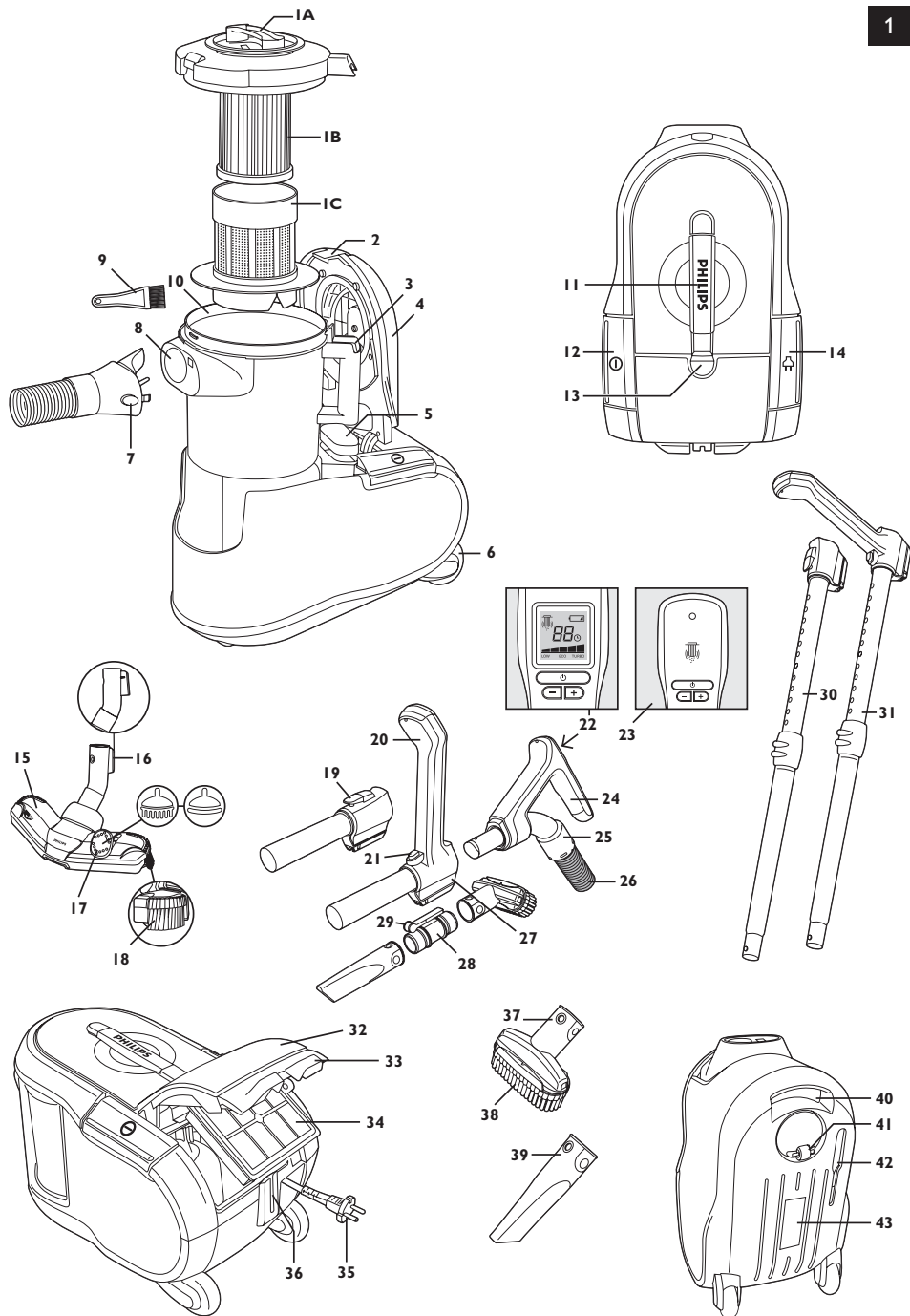
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

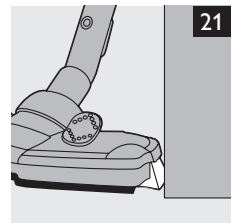
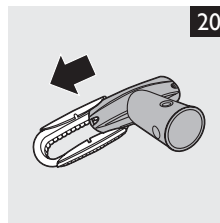
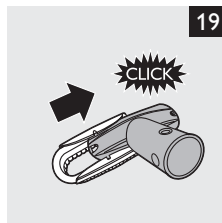
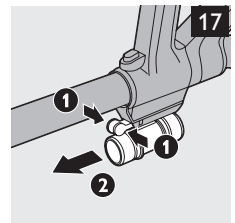
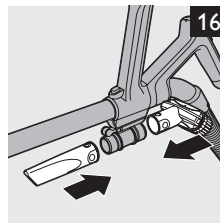
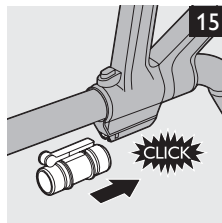
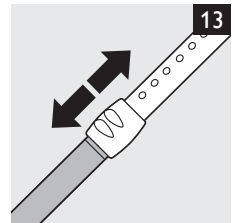
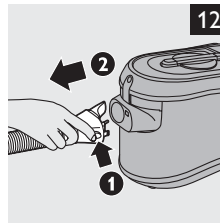
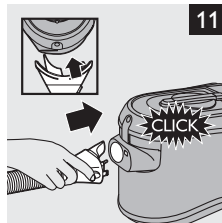
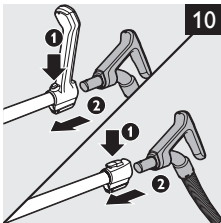
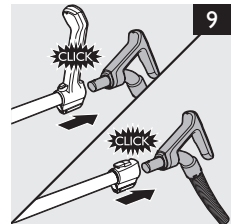
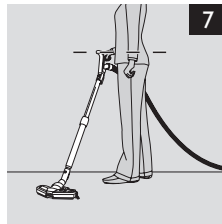
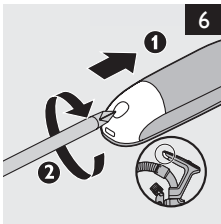
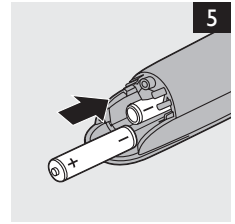
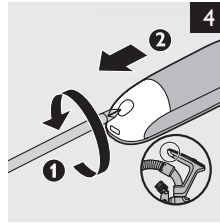
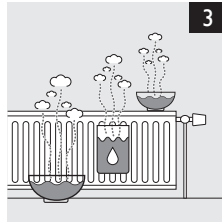
FC9258-FC9250



PHILIPS







ENGLISH	6
DANSK	17
DEUTSCH	27
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	38
ESPAÑOL	51
SUOMI	62
FRANÇAIS	72
ITALIANO	83
NEDERLANDS	94
NORSK	105
PORTUGUÊS	116
SVENSKA	127
TÜRKÇE	137

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Philips has been incorporating the latest technologies in floor cleaning for over 50 years. This appliance is the result of close cooperation between our best engineers and a team of ergonomic specialists from the renowned Delft University of Technology, The Netherlands.

Philips incorporates the latest technologies to create products that are good for the environment in terms of energy consumption as well as material usage. Specific types in this range are partly made of bioplastics and recycled plastics. Parts made of bioplastics are environmentally friendly because they have been derived from renewable biomass sources. Some parts still need to be made of conventional plastics, but for these parts Philips tries to use recycled plastics as much as possible. This production method results in considerably less waste than the traditional method. This vacuum cleaner's extremely efficient motor yields a high performance at a low power consumption. For more information on this and other environmental efforts of Philips, please visit www.asimpleswitch.com.

General description (Fig. 1)

- 1** Filter cylinder unit
- A** Filter-cleaning handle
- B** Filter cylinder
- C** Filter cylinder case
- 2** Cover release button
- 3** Release button for filter cylinder unit
- 4** Cover
- 5** Motor protection filter
- 6** Soft rubber rear wheels
- 7** Hose release button
- 8** Hose connection opening
- 9** Cleaning brush
- 10** Dust bucket
- 11** Carrying handle
- 12** On/off button
- 13** Remote control receiver with standby light
- 14** Cord rewind button
- 15** Tri-Active nozzle (specific types only)
- 16** Parking/storage ridge
- 17** Rocker switch for carpet/hard floor settings
- 18** Side brush
- 19** Tube release button
- 20** PostureProtect handgrip (specific types only)
- 21** Tube release button
- 22** Infrared remote control
- 23** Infrared remote control (for types without display; with infrared-active and filter-cleaning reminder light)
- 24** Standard handgrip
- 25** Flexible hose connection
- 26** Hose
- 27** Screw cover strip
- 28** Accessory holder
- 29** Accessory holder release levers
- 30** 2-piece/3-piece telescopic tube without PostureProtect handgrip (specific types only)
- 31** 2-piece/3-piece telescopic tube with PostureProtect handgrip (specific types only)

- 32 HEPA filter cover
- 33 Release tabs of HEPA filter cover
- 34 Washable Ultra Clean Air HEPA 13 filter
- 35 Mains cord and plug
- 36 Parking slot
- 37 Small nozzle
- 38 Brush attachment
- 39 Crevice tool
- 40 Storage grip
- 41 Swivel wheel
- 42 Storage slot
- 43 Type plate

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Never suck up water or any other liquid. Never suck up flammable substances and do not suck up ashes until they are cold.

Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the mains cord, the plug or the appliance itself is damaged.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not point the hose, the tube or any other accessory at the eyes or ears nor put it in your mouth when it is connected to the vacuum cleaner and the vacuum cleaner is switched on.

Caution

- Do not suck up large objects as this may cause the air passage in the tube or hose to become obstructed.
- When you use the vacuum cleaner to vacuum ashes, fine sand, lime, cement dust and similar substances, the pores of the filter cylinder become clogged. If you notice a strong decrease in suction power, clean the filter cylinder.
- Never use the appliance if the filter cylinder, filter cylinder case and the dust bucket are not properly installed or if the cover is not closed properly.
- Always unplug the appliance before you empty the dust bucket or clean the filter cylinder.
- Never use the appliance without the motor protection filter. This could damage the motor and shorten the life of the appliance.
- Only use the Philips filter cylinder supplied with the appliance.
- The filter cylinder is not waterproof and cannot be cleaned with water, cleaning agents or flammable substances. Only clean the filter cylinder with the filter-cleaning handle or the cleaning brush supplied.
- During vacuum cleaning, especially in rooms with low air humidity, your vacuum cleaner builds up static electricity. As a result you can experience electric shocks when you touch the tube or other steel parts of your vacuum cleaner. These shocks are not harmful to you and do not damage the appliance. To reduce this inconvenience we advise you:

8 ENGLISH

- 1 to discharge the appliance by frequently holding the tube against other metal objects in the room (for example legs of a table or chair; radiator etc.); (Fig. 2)
- 2 to raise the air humidity level in the room by placing water in the room. For example, you can hang containers filled with water from your radiators or place bowls filled with water on or near your radiators (Fig. 3).

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Before use

Batteries for the remote control are supplied with the appliance. Insert the batteries into the battery compartment before you use the appliance. The batteries last at least 2 years.

1 Use a screwdriver to remove the screw of the battery compartment lid (1) and remove the battery compartment lid (2) (Fig. 4).

2 Insert two AAA 1.5-volt alkaline batteries into the handle. (Fig. 5)

Note: Make sure that the - and + poles point in the right direction.

3 Reattach the battery compartment lid (1) and fasten the screw with a screwdriver (2) (Fig. 6). The appliance is now ready for use.

Preparing for use

Ergonomic advice

ComfortControl handgrip

- The unique ComfortControl handgrip is ergonomically designed to give you sufficient comfort during vacuum cleaning. (Fig. 7)
- To gain optimal benefit from this handgrip, it is important that you do not position your second hand on the tube. When you do so, you twist and bend your back, which could result in back problems.
- Our ergonomist advises you to adjust the length of the tube so that the hand holding the standard handgrip is at hip level.

PostureProtect handgrip

- The unique PostureProtect handgrip is ergonomically designed for 2-handed use to prevent you from placing your hand on the lower part of the tube. We recommend that you use the PostureProtect handgrip to prevent bending your back, but if you do not find it comfortable to use, you can remove it. In this case, follow the instructions in section 'Removing the PostureProtect handgrip' in chapter 'Troubleshooting'.
- Do not place your other hand on the tube. You twist and bend your spine when you do so, which could result in serious back problems.
- Our ergonomist advises you to adjust the length of the tube so that the hand holding the standard handgrip is at hip level. (Fig. 8)

Carrying handle

- If you need to carry the appliance, carry it in line with your arm to prevent twisting your wrist. The carrying handle of the appliance is specially designed for this purpose.

Attaching the handgrip

1 Attach the handgrip to the telescopic tube ('click') (Fig. 9).

- 2 To disconnect the handgrip from the tube, hold the standard handgrip with one hand. With the other hand, hold the telescopic tube with or without PostureProtect handgrip (specific types only), press the tube release button (1) and pull the tube off the handgrip (Fig. 10).

Note: This vacuum cleaner has been fitted with holes (specific types only) at the end of the handgrip. These holes may prevent objects from getting stuck or damaged when you use your vacuum cleaner without the tube or accessories supplied.

Hose

- 1 To connect the hose, push it firmly into the appliance ('click') (Fig. 11).
- 2 To disconnect the hose, press the release button (1) and pull the hose out of the appliance (2) (Fig. 12).

Telescopic tube

- 1 Adjust the length of the tube in such a way that the hand holding the standard handgrip is at hip level (Fig. 13).
- 2 Hold the tube so that the standard handgrip is at hip level. (Fig. 7)
- 3 To connect the tube to a nozzle, press the spring-loaded lock button on the tube and insert the tube into the nozzle. Fit the spring-loaded lock button into the opening in the nozzle ('click') (Fig. 14).

Accessory holder

- 1 Slide the accessory holder onto the handgrip ('click') (Fig. 15).
- 2 Push the accessories onto the holder. (Fig. 16)
- 3 To detach the accessory holder, squeeze the release levers together (1) and slide the accessory holder off the handgrip (2) (Fig. 17).

Crevice tool, small nozzle and brush attachment

- 1 Connect the crevice tool (1) or small nozzle (2) with or without brush attachment directly to the standard handgrip or to the tube (Fig. 18).

Brush attachment

- 1 To assemble the brush attachment, slide it onto the bottom of the small nozzle ('click') (Fig. 19).
- 2 To disassemble the brush attachment, slide it off the bottom of the small nozzle (Fig. 20).

Tri-Active nozzle (specific types only)

The Tri-Active nozzle is a multi-purpose nozzle for carpets and hard floors.

- The side brushes catch more dust and dirt at the sides of the nozzle and allow you to clean better along furniture and other obstacles (Fig. 21).
- The opening at the front of the nozzle allows you to suck up larger particles (Fig. 22).

- 1 Use the hard floor setting to clean hard floors (for instance for tiled, parqueted, laminated and linoleumed flooring): push the rocker switch on top of the nozzle with your foot to make the brush strip come out of the housing. At the same time, the wheel is lifted to prevent scratching and to increase manoeuvrability (Fig. 23).
- 2 Use the carpet setting to clean carpets: push the rocker switch again to make the brush strip disappear into the nozzle housing. The wheel is lowered automatically (Fig. 24).

Remote control operation

- The control panel has three buttons with which you operate the vacuum cleaner:
- Types without display: the infrared-active light flashes when you press a button on the control panel (Fig. 25).
- Types with display: when the filter-cleaning reminder symbol on the display flashes, you have to clean the filter (Fig. 26).
- Types without display: when the filter-cleaning reminder light on the remote control flashes, you have to clean the filter (Fig. 27).
- Specific types only: The control panel has a display that gives information about the suction power and the battery status. It also tells you when to clean the filter (Fig. 28).

Using the appliance

- 1** Pull the cord out of the appliance and put the mains plug in the wall socket.
- 2** Press the on/off button on top of the appliance to switch on the appliance (Fig. 29).

Tip: To avoid bending your back, press the on/off button with your foot.

- The vacuum cleaner starts operating at the highest suction power level.
 - Specific types only: The timer on the display shows how long you have been vacuuming. During the first minute, the time is shown in seconds. After the first minute, the clock symbol flashes and the time is shown in minutes.
- 3** To switch off the appliance, press the on/off button on top of the appliance or the standby button on the control panel (Fig. 30).

Adjusting suction power

- 1** During vacuuming, you can adjust the suction power level with the – and + buttons on the control panel.
- Specific types only: The display shows the set suction power level.
 - Use maximum suction power to vacuum very dirty carpets and hard floors (Fig. 31).
 - Use minimum suction power to vacuum curtains, tablecloths etc (Fig. 32).
 - Use the ECO setting to clean at an energy-efficient suction power level.

Pausing during use

- 1** If you want to pause for a moment, press the on/off/standby button on the control panel to switch off the appliance temporarily (Fig. 30).
 - Specific types only: The suction power level disappears from the display, the timer stops counting up the time and after approx. 10 seconds, the display goes out.
- 2** Insert the ridge on the nozzle into the parking slot to park the tube in a convenient position (Fig. 33).
 - 3** To ensure stable parking of the telescopic tube, adjust the tube to the shortest length.
 - 4** To continue vacuum cleaning, simply press the standby button on the control panel again.
 - Specific types only: The previously selected suction power level appears on the display again and the timer continues to count up the vacuuming time.

Using the filter-cleaning handle to clean the filter cylinder

A clean filter cylinder helps maintain high suction power:

After every vacuuming session, clean the filter cylinder in the way described below.

- 1** Switch off the appliance and unplug it (Fig. 29).
- 2** Keep the appliance in horizontal position, with all wheels touching the floor.

Always leave the hose connected to the appliance during the filter-cleaning process to prevent dust from coming out of the appliance.

3 Press the cover release button (1) and open the cover (2) (Fig. 34).

4 Turn the filter-cleaning handle until it has made 6 full circles (Fig. 35).

5 Close the cover firmly ('click').

Reminder to clean the filter cylinder

You have to clean the filter cylinder by turning the filter-cleaning handle after each vacuuming session. This prevents the filter cylinder from clogging and helps maintain optimal suction power. If you fail to clean the filter cylinder with the filter-cleaning handle a number of vacuuming sessions in a row:

- the filter-cleaning reminder light flashes for 15 seconds (types without display) (Fig. 27).
- the filter-cleaning reminder symbol on the display flashes for 15 seconds (types with display). (Fig. 26)

Cleaning and maintenance

Use the filter-cleaning handle to clean the filter cylinder after every vacuuming session.

Cleaning the dust bucket and filter cylinder unit

Always unplug the appliance before you empty the dust bucket.

The dust bucket is not dishwasher-proof.

Empty the dust bucket as soon as the dust level has reached the round disc of the filter cylinder case.

1 Switch off the appliance and remove the mains plug from the wall socket.

2 To disconnect the hose, press the release button (1) and pull the hose out of the appliance (2) (Fig. 12).

3 To unlock the cover, press the cover release button (1). Swing open the cover (2). (Fig. 36)

4 Lift the dust bucket out of the appliance (Fig. 37).

5 Press the release button for the filter cylinder unit on the bucket handle (1) and remove the filter cylinder unit (2) (Fig. 38).

6 Hold the dust bucket over a dustbin and empty it (Fig. 39).

7 Clean the dust bucket with cold tap water and some washing-up liquid.

8 If you want to clean the filter cylinder unit, remove the filter cylinder from the filter cylinder case. Hold the filter cylinder case with one hand. Grab the top of the filter cylinder (not the handle) with the other hand and turn it anticlockwise (1). Then lift the filter cylinder out of the case (2) (Fig. 40).

9 To clean the filter cylinder, gently tap it against the dustbin to release all fine dust from the filter cylinder. (Fig. 41)

If you persistently fail to turn the filter-cleaning handle when the filter-cleaning reminder light (for types without display) or the filter-cleaning reminder symbol on the display (for appliance with display) flashes, the filter cylinder clogs up with dirt and the suction power decreases over time. If this happens, unplug the filter cylinder in the following way:

- Hold the filter cylinder over a dustbin and clean it with the cleaning brush supplied. Gently brush from the top of the filter downwards along the ribs of the filter (Fig. 42).

12 ENGLISH

Only use the cleaning brush that comes with the appliance. Other brushes may damage the filter cylinder.

The filter cylinder is not waterproof and cannot be cleaned with water, cleaning agents or flammable substances.

Note: Cleaning does not restore the original colour of the filter, but does restore its filtration power.

10 To clean the filter cylinder case, use a dry cloth or the cleaning brush supplied. You can also clean it with cold tap water and some washing-up liquid (Fig. 43).

- Do not clean the filter cylinder case with the filter cylinder in it under the tap, as the filter cylinder is not waterproof (Fig. 44).

11 Hold the filter cylinder with one hand. Grab the top of the filter cylinder (not the handle) with the other hand, insert it into the case (1) and turn it clockwise (2) to fix it (2) ('click') (Fig. 45).

Make sure that the filter cylinder case is dry before you reinsert the filter cylinder into it.

12 Put the filter cylinder unit back into the dust bucket ('click') (Fig. 46).

Make sure that the dust bucket is dry before you reinsert the filter cylinder unit.

13 Put the dust bucket back into the appliance (Fig. 47).

14 Close the cover firmly ('click') (Fig. 48).

Note: If the dust bucket and/or the filter cylinder unit are not installed properly, the appliance does not work and the standby light on the cover of the appliance flashes.

Cleaning the motor protection filter

Clean the permanent motor protection filter every two months.

1 Unplug the appliance.

2 Take the motor protection filter out of the appliance and clean the filter by tapping the dust out of it over a dustbin (Fig. 49).

If you want to clean the motor protection filter more thoroughly, you can rinse it under a cold tap.

Do not use washing-up liquid, flammable substances or any other cleaning agent to clean the motor protection filter.

3 Press the clean filter firmly back into the filter compartment to ensure that it is properly placed.

Make sure that the motor protection filter is completely dry before you put it back into the filter compartment.

Washable Ultra Clean Air HEPA 13 filter

HEPA 13 washable filter is able to remove 99.95% of all particles down to 0.0003mm in size from the outlet air. This not only includes normal house dust, but also harmful microscopic vermin such as dust mites and their excrements, which are well-known causes of respiratory allergies.

Note: To guarantee optimal dust retention and performance of the vacuum cleaner, always replace the HEPA filter with an original Philips filter of the correct type (see chapter 'Ordering accessories and filters').

Clean the washable HEPA 13 filter every 6 months. You can clean the washable HEPA 13 filter max. 4 times. Replace the filter after it has been cleaned 4 times.

Note: Do not clean the HEPA 13 filter in the washing machine, but follow the procedure below.

1 Unplug the appliance.

- 2** Grab the release tabs of the HEPA filter cover to open and remove the filter cover (Fig. 50).
- 3** Take out the washable HEPA 13 filter (Fig. 51).
- 4** Rinse the pleated side of the HEPA 13 filter under a hot slow-running tap (Fig. 52).

Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent your hands from getting burnt.

- Hold the filter in such a way that the pleated side points upwards and the water flows parallel to the pleats. Hold the filter at an angle so that the water washes away the dirt inside the pleats.
- Turn the filter 180° and let the water flow along the pleats in the opposite direction (Fig. 53).
- Continue this process until the filter is clean.

Never clean the washable filter with a brush (Fig. 54).

Note: Cleaning does not restore the original colour of the filter, but does restore its filtration power.

- 5** Carefully shake the water from the surface of the filter.
- 6** Let the HEPA filter dry completely.
- 7** Place the dry HEPA filter back into the appliance (Fig. 55).
- 8** Reattach the top of the filter cover (1) and then close the cover (2) ('click') (Fig. 56).

Cleaning the fabric-covered area on top of the appliance (specific types only)

The fabric has been treated to make it dirt repellent. If you would like to clean it anyway, follow the steps below:

- Clean the fabric-covered area on top of the appliance with a moist cloth.
- If the stains are hard to remove, use a mild cleaning agent, water and a moist cloth to clean the fabric of the appliance.

Do not use aggressive or flammable cleaning agents such as bleach or alcohol.

Replacement

Batteries of remote control

- 1** Replace the batteries when:
 - the battery-low indication appears on the display (for types with display). (Fig. 57)
 - the infrared-active light does not light up when you press any button (for types without display) (Fig. 25).
- 2** Use a screwdriver to remove the screw of the battery compartment lid (1) and remove the battery compartment lid (2) (Fig. 4).
- 3** Insert two new AAA 1.5-volt alkaline batteries into the handle. (Fig. 5)

Note: Make sure that the - and + poles point in the right direction.

- 4** Reattach the battery compartment lid (1) and fasten the screw with a screwdriver (2) (Fig. 6).

Storage

Note: Before you store the appliance, always make sure you have cleaned the filter cylinder by turning the filter-cleaning handle (see section 'Using the filter-cleaning handle to clean the filter cylinder' in chapter 'Using the appliance').

- 1** Switch off the appliance and remove the mains plug from the wall socket (Fig. 29).
- 2** Press the cord rewind button to rewind the mains cord (Fig. 58).

- 3 Adjust the telescopic tube to the shortest length (Fig. 59).
- 4 Specific types only: always put the Tri-Active nozzle in the carpet setting when you store it (brush strip retracted into the nozzle). Also prevent the side brushes from becoming bent (Fig. 24).
- 5 Use the storage grip to put the appliance in upright position. Insert the ridge on the nozzle into the storage slot on the appliance. (Fig. 60)

Tip: You can also detach the tube from the hose.

Tip: You can also store the appliance horizontally. In this case, insert the ridge on the nozzle into the parking slot.

Ordering accessories and filters

To purchase accessories and filters, visit our website www.philips.com, contact the Philips Consumer Care Centre in your country or visit your vacuum cleaner specialist.

If you have any difficulties obtaining filters or other accessories for this appliance, contact the Philips Consumer Care Centre in your country or consult the worldwide guarantee leaflet.

- Washable Ultra Clean Air HEPA 13 filters are available under service number 4322 004 93350
- Filter cylinder for FC9252/9254, dark raven: 4322 009 09830
- Filter cylinder for FC9256, ice white: 4322 009 09840
- Filter cylinder for FC9258, pea green: 432200900090

Environment

- The batteries of the remote control contain substances that may pollute the environment. Do not throw away batteries with the normal household waste, but dispose of them at an official collection point for batteries. Always remove the batteries of the remote control before you discard and hand in the appliance at an official collection point.
- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 61).

Guarantee & service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The filter-cleaning reminder light (for types without display) or the filter-cleaning reminder symbol on the display (for types with display) flashes.	The filter cylinder needs to be cleaned.	Clean the filter cylinder by turning the filter-cleaning handle 6 full circles (see section 'Using the filter-cleaning handle to clean the filter cylinder' in chapter 'Using the appliance').
The suction power is insufficient.	You have selected a low suction power setting.	Select a higher suction power setting.
	The filter cylinder is clogged with dirt.	Clean the filter cylinder (see chapter 'Cleaning and maintenance').
	The motor protection filter and/or the HEPA filter are dirty.	Clean or replace the filters (see chapter 'Cleaning and maintenance').
The infrared remote control does not function.	The nozzle, hose or tube is blocked up.	To remove the obstruction, disconnect the blocked-up item and connect it (as far as possible) the other way around. Switch on the vacuum cleaner to force the air through the blocked-up item in opposite direction.
	You have not inserted the batteries properly or the batteries are empty.	Insert the batteries properly or replace them. See chapter 'Replacement'.
The appliance does not function and the standby light on the cover of the appliance flashes.	The dust bucket and/or the filter cylinder unit are not installed properly.	Unplug the appliance. Make sure that the filter cylinder is assembled properly into the filter cylinder case ('click'). Also make sure that the filter cylinder unit is inserted properly into the dust bucket ('click').
	The cover is not closed properly.	Make sure the cover is closed properly. Put the plug in the wall socket and try again.
When I use my vacuum cleaner I sometimes feel electric shocks.	Your vacuum cleaner has built up static electricity. The lower the air humidity in the rooms, the more static electricity the appliance builds up.	To reduce this inconvenience, we advise you to discharge the appliance by frequently holding the tube against other metal objects in the room (for example legs of a table or chair; radiator etc.).

Problem	Possible cause	Solution
		To reduce this inconvenience, we advise you to raise the air humidity level in the room by placing water in the room. For example, you can hang containers filled with water from your radiators or place bowls filled with water on or near your radiators.

Removing the PostureProtect handgrip (specific types only)

If you do not find the PostureProtect handgrip comfortable to use, you may consider removing it.

- 1** Remove the screw cover strip from the PostureProtect handgrip.
- 2** Use a Torx T15 screwdriver to remove the screws of the PostureProtect handgrip.
- 3** Remove the PostureProtect handgrip from the tube.

Introduktion

Tillykke med dit køb og velkommen til Philips! For at få fuldt udbytte af den støtte, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

I mere end 50 år har Philips indarbejdet de seneste teknologier inden for rengøring af gulve. Dette apparat er resultatet af et tæt samarbejde mellem vores bedste ingeniører og et hold af ergonomiske specialister fra det velrenommerede Delft University of Technology, Holland.

Philips integrerer de nyeste teknologier for at fremstille produkter, der er skånsomme over for miljøet både med hensyn til energiforbrug og brug af materialer. Bestemte typer i denne serie er delvist fremstillet af bioplast og genbrugsplast. Dele, der er lavet af bioplast, er miljøvenlige, fordi de stammer fra vedvarende biomassekilder. Det er stadig nødvendigt at fremstille nogle dele af almindelig plastik, men Philips anvender så meget genbrugsplast som muligt. Denne produktionsmetode medfører betydeligt mindre affaldsmængder end den traditionelle metode. Den meget effektive motor på denne støvsuger har en høj ydeevne ved et lavt strømforbrug.

Hvis du ønsker flere oplysninger om dette og andre miljøtiltag fra Philips, kan du gå ind på www.asimpleswitch.com.

Generel beskrivelse (fig. 1)

- 1** Filtercylinder-enhed
- A** Filterrengøringsgreb
- B** Filtercylinder
- C** Kabinet til filtercylinder
- 2** Udløserknap til dæksel
- 3** Udløserknap til filtercylinder-enhed
- 4** Dæksel
- 5** Motorbeskyttelsesfilter
- 6** Bløde gummibaghjul
- 7** Slangens udløserknap
- 8** Åbning til tilslutning af slangen
- 9** Rensebørste
- 10** Støvbeholder
- 11** Bærehåndtag
- 12** On/off-knap
- 13** Fjernbetjeningsmodtager med standby-indikator
- 14** Knap til ledningsoprul
- 15** Tri-Active mundstykke (kun nogle modeller)
- 16** Parkerings/opbevaringsrille
- 17** Vippeknap til indstilling til tæpper/hårde gulve
- 18** Sidebørste
- 19** Udløserknap til støvsugerrør
- 20** PostureProtect-greb (kun nogle modeller)
- 21** Udløserknap til støvsugerrør
- 22** Infrarød fjernbetjening
- 23** Infrarød fjernbetjening (for modeller uden display: med infrarød aktiv-indikator/indikator for påmindelse om rengøring af filter)
- 24** Standardgreb
- 25** Fleksibel slangetilslutning
- 26** Slangen
- 27** Skrue til dækselstrimmel
- 28** Tilbehørsholder
- 29** Udløserhåndtag til tilbehørsholder
- 30** 2-styks/3-styks teleskoprør uden PostureProtect-greb (kun nogle modeller)
- 31** 2-styks/3-styks teleskoprør med PostureProtect-greb (kun nogle modeller)

- 32 HEPA-filterdæksel
- 33 Frigørelsestapper på dækslet til HEPA-filter
- 34 Vaskbart Ultra Clean Air HEPA 13-filter
- 35 Ledning og stik
- 36 Parkeringsbeslag
- 37 Lille mundstykke
- 38 Børstetilbehør
- 39 Sprækkemundstykke
- 40 Opbevaringsgreb
- 41 Drejehjul
- 42 Opbevaringsholder
- 43 Typeskilt

Vigtigt

Læs denne brugsvejledning omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem den til eventuelt senere brug.

Fare

- Opsug aldrig vand eller andre former for væske. Opsug aldrig brandbare substanser eller aske, før denne er blevet helt koldt.

Advarsel

- Kontrollér, om den angivne netspænding på apparatet svarer til den lokale netspænding, før du slutter strøm til apparatet.
- Brug ikke apparatet, hvis netledning, stik eller selve apparatet er beskadiget.
- Hvis netledningen beskadiges, må den kun udskiftes af Philips, et autoriseret Philips-serviceværksted eller en tilsvarende kvalificeret fagmand for at undgå enhver risiko.
- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske og mentale evner, nedsat følesans eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i apparatets anvendelse af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Apparatet bør holdes uden for børns rækkevidde for at sikre, at de ikke kan komme til at lege med det.
- Slange, rør eller andet tilbehør må aldrig rettes mod øjne eller ører eller kommes i munden, mens de er tilsluttet den tændte støvsuger.

Forsigtig

- Undgå at opsure store objekter, da dette kan medføre, at luftstrømmen i rør eller slange bliver tilstoppet.
- Når du bruger støvsugeren til at støvsuge aske, fint sand, kalk, cementstøv og lignende substanser, tilstoppes porerne i filtercylinderen. Hvis du oplever en stærkt nedsat sugestyrke, skal filtercylinderen rengøres.
- Brug aldrig apparatet, hvis filtercylinderen, kabinettet til filtercylinderen og støvbeholderen ikke er korrekt monteret, eller hvis dækslet ikke er korrekt lukket.
- Tag altid apparatet ud af stikkontakten, før du tømmer støvbeholderen eller rengør filtercylinderen.
- Brug aldrig apparatet uden motorbeskyttelsesfilter. Det vil kunne skade motoren og forkorte apparatets levetid.
- Brug kun Philips' filtercylinder, der følger med apparatet.
- Filtercylinderen er ikke vandtæt og kan ikke rengøres med vand, rengøringsmidler eller brandbare substanser. Rengør udelukkende filtercylinderen med filterrengøringsgrebet eller den medfølgende rengøringsbørste.
- Når du støvsuger, især i rum med lav luftfugtighed, genererer din støvsuger statisk elektricitet. Derfor kan du opleve elektriske stød, når du rører ved støvsugerrøret eller andre ståldele på

støvsugerens. Disse stød er ikke farlige for dig og skader ikke apparatet. Hvis du vil undgå dette fremover, anbefaler vi, at du:

- 1 jævnlige aflader apparatet ved at holde røret mod andre metalobjekter i rummet (f.eks. bord- og stoleben, radiatorer osv.); (fig. 2)
- 2 øger luftfugtigheden ved at placere vand i rummet. Du kan f.eks. hænge beholdere med vand på dine radiatorer eller placere skåle med vand på eller i nærheden af dine radiatorer (fig. 3).

Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette Philips-apparat overholder alle standarder for elektromagnetiske felter (EMF). Ved korrekt anvendelse i overensstemmelse med instruktionerne i denne brugsvejledning, er apparatet sikkert at anvende, ifølge den videnskabelige viden, der er tilgængelig i dag.

Før brug

Batterierne til fjernbetjeningen leveres sammen med apparatet. Isæt batterierne i batterirummet før brug af apparatet. Batterierne holder mindst 2 år.

- 1 Brug en skruetrækker til at fjerne skruen i låget til batterirummet (1), og fjern låget til batterirummet (2) (fig. 4).
- 2 Isæt to AAA 1,5 volt alkalinebatterier i håndgrebet. (fig. 5)

Bemærk: Sørg for, at polerne (- og +) vender rigtigt.

- 3 Sæt låget til batterirummet (1) på igen, og fastgør skruen med en skruetrækker (2) (fig. 6). Apparatet er nu klar til brug.

Klargøring

Ergonomiske råd

ComfortControl-håndgreb

- Det unikke ComfortControl-håndgreb er ergonomisk designet til at gøre det komfortabelt for dig at støvsuge. (fig. 7)
- For at få det optimale udbytte af dette håndgreb er det vigtigt, at du ikke placerer den anden hånd på røret. Hvis du gør det, vrider og bøjer du ryggen, hvilket kan føre til rygproblemer.
- Vores ergonomer anbefaler, at du justerer længden på røret, så den hånd, der holder standardhåndgrebet, er ud for din hofte.

PostureProtect-greb

- Det unikke PostureProtect-greb er ergonomisk designet til brug med to hænder for at forhindre dig i at placere hånden over rørets nederste del. Vi anbefaler, at du bruger PostureProtect-grebet for at undgå at bøje ryggen, men hvis du ikke synes det er behageligt at bruge det, kan du fjerne det. I dette tilfælde skal du følge vejledningen i afsnittet "Sådan fjerner du PostureProtect-grebet" i kapitlet "Fejlfinding".
- Placer ikke den anden hånd på røret. Du vrider og bøjer rygsøjlen, når du gør det, hvilket kan medføre alvorlige rygproblemer.
- Vores ergonomer anbefaler, at du justerer rørets længde, så den hånd, der holder i standardgrebet, er i hoftehøjde. (fig. 8)

Bærehåndtag

- Hvis du har brug for at bære apparatet, skal du bære det, så det flugter med din arm, så du undgår at vride håndledet. Apparatets bærehåndtag er specielt designet til dette formål.

Montering af håndgrebet

- 1 Sæt håndgrebet på teleskoprøret ("klik") (fig. 9).

- 2 Tag håndgrebet af røret ved at holde i standardgrebet med den ene hånd. Hold med den anden hånd teleskoprøret med eller uden PostureProtect-greb (kun nogle modeller), tryk på udløserknappen til røret (1), og træk røret af håndgrebet (fig. 10).

Bemærk: Denne støvsuger er udstyret med huller for enden af håndgrebet (kun nogle modeller). Disse huller forebygger, at genstande kommer til at sidde fast eller bliver beskadiget, når du bruger støvsugeren uden støvsugerrør eller det medfølgende tilbehør.

Slangen

- 1 Slangen tilsluttes ved at skubbe den fast på apparatet ("klik") (fig. 11).
- 2 Den tages af igen ved at trykke på udløserknappen (1) og trække slangen ud af apparatet (2) (fig. 12).

Teleskoprør

- 1 Juster rørets længde på en sådan måde, at den hånd, der holder i standardgrebet, er i hoftehøjde (fig. 13).
- 2 Hold røret, så standardgrebet er i hoftehøjde. (fig. 7)
- 3 Hvis du vil sætte røret på et mundstykke, skal du trykke på den fjederbelastede låseknap på røret og sætte røret ind i mundstykket. Anbring den fjederbelastede låseknap i mundstykkets åbning ("klik") (fig. 14).

Tilbehørsholder

- 1 Skub tilbehørsholderen på grebet ("klik") (fig. 15).
- 2 Skub tilbehøret på holderen. (fig. 16)
- 3 Hvis du vil tage tilbehørsholderen af, skal du presse udløserne sammen (1) og skubbe tilbehørsholderen af grebet (2) (fig. 17).

Sprækkemundstykke, lille mundstykke og børstetilbehør

- 1 Sæt sprækkemundstykket (1) eller det lille mundstykke (2) med eller uden børstetilbehør på standardgrebet eller på røret (fig. 18).

Børstetilbehør

- 1 Børstetilbehøret samles ved at skubbe det på bunden af det lille mundstykke ("klik") (fig. 19).
- 2 Børstetilbehøret skilles ad ved at skubbe det af bunden af det lille mundstykke (fig. 20).

Tri-Active mundstykke (kun nogle modeller)

Tri-Active-mundstykket er multifunktionelt og til både tæpper og hårde gulve.

- Sidebørsterne fanger mere støv og skidt ved mundstykkets sider, så du bedre kan rengøre langs møbler og andre forhindringer (fig. 21).
- Åbningen på mundstykkets forside giver mulighed for opsugning af større emner (fig. 22).

- 1 Brug indstillingen til hårde gulve til rengøring af hårde gulve (f.eks. flise-, parket-, laminat- og linoleumsgulve): Tryk på vippeknappen oven på mundstykket med foden for at skyde børsterne ud af kabinettet. Samtidig løftes hjulet op for at undgå at ridse gulvet og for at gøre det lettere at manøvrere (fig. 23).
- 2 Brug indstillingen til tæpper til rengøring af tæpper: Tryk på vippeknappen igen, så børsten forsvinder ind i mundstykket. Hjulet sænkes automatisk (fig. 24).

Brug af fjernbetjeningen

- På kontrolpanelet er der tre knapper, som du kan betjene støvsugeren med.

- Modeller uden display: Den infrarøde aktiv-indikator blinker, når du trykker på en knap på kontrolpanelet (fig. 25).
- Modeller med display: Når symbolet for påmindelse om rengøring af filter blinker på displayet, skal du rengøre filteret (fig. 26).
- Modeller uden display: Når indikatoren for påmindelse om rengøring af filter på fjernbetjeningen blinker, skal du rengøre filteret (fig. 27).
- Kun nogle modeller: Kontrolpanelet har et display med oplysninger om sugestyrke og batteristatus. Det fortæller dig også, hvornår du skal rengøre filteret (fig. 28).

Sådan bruges apparatet

- 1 Træk ledningen ud af apparatet, og sæt stikket i stikkontakten.
- 2 Tryk på on/off-knappen oven på apparatet for at tænde for det (fig. 29).

Tip: Tryk på on/off-knappen med foden for at undgå at bøje ryggen.

- Støvsugeren begynder med den højeste sugestyrke.
 - Kun nogle modeller: Timeren på displayet viser, hvor længe du har støvsuget. I løbet af det første minut vises tiden i sekunder. Efter det første minut blinker ursymbolet, og tiden vises i minutter.
- 3 Apparatet slukkes ved at trykke på on/off-knappen oven på apparatet eller på standby-knappen på kontrolpanelet (fig. 30).

Justering af sugestyrke

- 1 Mens du støvsuger, kan du justere sugestyrken med knapperne – og + på kontrolpanelet.
- Kun nogle modeller: Displayet viser den indstillede sugestyrke.
 - Brug maksimal sugestyrke til at støvsuge meget beskidte tæpper og hårde gulve (fig. 31).
 - Brug minimal sugestyrke til støvsugning af gardiner, duge osv (fig. 32).
 - Brug indstillingen ECO til rengøring ved en energieffektiv sugestyrke.

Pause under brug

- 1 Hvis du vil holde en kort pause, skal du trykke på on/off/standby-knappen på kontrolpanelet for at slukke apparatet midlertidigt (fig. 30).
- Kun nogle modeller: Sugestyrken vises ikke længere på displayet, timeren holder op med at tælle tiden, og efter ca. 10 sekunder slukker displayet.
- 2 Isæt rillen på mundstykket i parkeringsbeslaget for at parkere røret i en behagelig position (fig. 33).
- 3 Juster røret til den kortest mulige længde for at sikre stabil parkering af teleskoprøret.
- 4 Når du vil fortsætte med at støvsuge, skal du blot trykke på standby-knappen på kontrolpanelet igen.
- Kun nogle modeller: Den senest valgte sugestyrke vises på displayet igen, og timeren fortsætter med at tælle støvsugningstiden.

Brug af filterrengøringsgrebet til rengøring af filtercylinderen

Cylinderen til rengøring af filteret opretholder høj sugestyrke.

Hver gang, du har støvsuget, skal du rengøre filtercylinderen som beskrevet herunder:

- 1 Sluk for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten (fig. 29).
- 2 Apparatet skal stå vandret med alle hjul i gulvet.

Slangen skal altid sidde i apparatet under rengøring af filteret for at undgå, at der slipper støv ud af apparatet.

- 3** Tryk på udløserknappen til dækslet (1), og åbn dækslet (2) (fig. 34).
- 4** Drej filterrengøringsgrebet, indtil det har gennemført 6 hele omdrejninger (fig. 35).
- 5** Luk dækslet ordentligt (der lyder et "klik").

Påmindelse om rengøring af filtercylindren

Du skal rengøre filtercylindren ved at dreje på filterrengøringsgrebet efter hver støvsugning. Dette forhindrer, at filtercylindren stopper til, og hjælper med at opretholde den optimale sugestyrke.

Hvis du ikke rengør filtercylindren med filterrengøringsgrebet efter et par støvsugninger i træk:

- Indikatoren for påmindelse om rengøring af filter blinker i 15 sekunder (modeller uden display) (fig. 27).
- Symbolet for påmindelse om rengøring af filter blinker på displayet i 15 sekunder (modeller med display). (fig. 26)

Rengøring og vedligeholdelse

Brug filterrengøringsgrebet til at rengøre filtercylindren efter hver støvsugning.

Rengøring af støvbeholder og filtercylindrenhed

Tag altid stikket ud af kontakten, før du tømmer støvkammeret.

Støvbeholderen kan ikke vaskes i opvaskemaskinen.

Tøm støvbeholderen så snart støvniveauet er nået op til den runde disk i filtercylinder-kabinettet.

- 1** Sluk for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten.
- 2** Slangen tages af ved at trykke på udløserknappen (1) og trække slangen ud af apparatet (2) (fig. 12).
- 3** Tryk på udløserknappen til dækslet (1) for at frigøre dækslet. Drej dækslet op (2). (fig. 36)
- 4** Løft støvkammeret ud af apparatet (fig. 37).
- 5** Tryk på udløserknappen for filtercylindrenheden på støvbeholderen (1), og fjern filtercylindrenheden (2) (fig. 38).
- 6** Hold støvbeholderen ind over en skraldespand, og tøm den (fig. 39).
- 7** Rengør støvkammeret med koldt vand og lidt opvaskemiddel.
- 8** Hvis du vil rengøre filtercylindrenheden, skal du fjerne filtercylindren fra kabinettet til filtercylindren. Hold i kabinettet til filtercylindren med én hånd. Tag fat i toppen af filtercylindren (ikke i grebet) med den anden hånd, og drej den mod uret (1). Løft derefter filtercylindren ud af kabinettet (2) (fig. 40).
- 9** Filtercylindren rengøres ved at banke den forsigtigt imod skraldespanden for at frigøre alt fint støv fra filtercylindren. (fig. 41)

Hvis du gentagne gange undlader at dreje på filterrengøringsgrebet, når indikatoren for påmindelse om rengøring af filter (for modeller uden display) eller symbolet for påmindelse om rengøring af filter på displayet (for apparat med display) blinker, tilstoppes filtercylindren af snavs og sugestyrken reduceres over tid.

Hvis det sker, kan du frigøre filteret på følgende måde:

- Hold filtercylindren ind over en skraldespand, og rengør den med den medfølgende rengøringsbørste. Børst forsigtigt oppe fra og ned langs filterets ribber (fig. 42).

Brug kun den rengøringsbørste, der følger med apparatet. Andre børster kan skade filtercylindren.

Filtercylinderen er ikke vandtæt og kan ikke rengøres med vand, rengøringsmidler eller brandbare substanser.

Bemærk: Rengøring giver ikke filteret dets originale farve tilbage, men genopretter filterkraften.

10 Brug en tør klud eller den medfølgende rengøringsbørste til at rengøre kabinettet til filtercylinderen. Du kan også rengøre den med koldt vand fra hanen og opvaskemiddel (fig. 43).

- Undlad at rengøre kabinettet til filtercylinderen under vandhanen, mens filtercylinderen sidder i, da filtercylinderen ikke er vandtæt (fig. 44).

11 Hold filtercylinderen med én hånd. Tag fat i toppen af filtercylinderen (ikke i grebet) med den anden hånd, sæt den ind i kabinettet (1), og drej den med uret (2) for at sætte den fast (2) ("klik") (fig. 45).

Sørg for, at kabinettet er tørt, før du sætter filtercylinderen tilbage i det.

12 Sæt filtercylinderen tilbage i støvbeholderen ("klik") (fig. 46).

Sørg for, at støvbeholderen er tør, før du sætter den tilbage i cylinderenheden.

13 Sæt støvbeholderen tilbage i apparatet (fig. 47).

14 Luk dækslet ordentligt (der lyder et "klik") (fig. 48).

Bemærk: Hvis støvbeholderen og/eller filtercylinderenheden ikke er korrekt installeret, fungerer apparatet ikke, og standby-indikatoren på dækslet blinker.

Rengøring af filteret til beskyttelse af motoren

Det permanente motorbeskyttelsesfilter skal rengøres hver anden måned.

1 Tag stikket ud af stikkontakten.

2 Tag filteret til beskyttelse af motoren ud af apparatet, og rengør det ved at ryste støvet ud af det over en skraldespand (fig. 49).

Hvis du vil rengøre filteret lidt grundigere, kan du skylle det under den kolde hane.

Brug aldrig opvaskemiddel, brandbare substanser eller andre rengøringsmidler til rengøring af motorbeskyttelsesfilteret.

3 Tryk det rengjorte filter fast tilbage i filterrummet, for at sikre at det sidder ordentligt i.

Sørg for, at filteret til beskyttelse af motoren er fuldstændigt tørt, før du sætter det tilbage i filterrummet.

Vaskbart Ultra Clean Air HEPA 13-filter

Det vaskbare HEPA 13-filter fjerner 99,95 % af alle partikler ned til en størrelse på 0,0003 mm fra udblæsningsluften. Dette omfatter ikke blot almindeligt husstøv, men også skadelige mikroorganismer som f.eks. støvmider og deres ekskrementer, der er en kendt årsag til luftvejsallergi.

Bemærk: Udskift altid HEPA-filteret med et originalt Philips-filter af den rigtige type (se kapitlet "Bestilling af tilbehør og filtre") for at garantere, at støvsugeren fungerer og tilbageholder støvpartikler optimalt.

Rengør det vaskbare HEPA 13-filter hver 6. måned. Det vaskbare HEPA 13-filter kan maks. rengøres 4 gange. Derefter skal det udskiftes.

Bemærk: Rengør ikke HEPA 13- filteret i vaskemaskine. Følg i stedet nedenstående procedure.

1 Tag stikket ud af stikkontakten.

2 Tag fat i frigørelsestapperne på dækslet til HEPA-filteret for at åbne og fjerne filterdækslet (fig. 50).

3 Tag det vaskbare HEPA 13-filter ud (fig. 51).

4 Skyl den plisserede side af HEPA 13-filteret under en varm, tynd stråle vand fra hanen (fig. 52).

Vær forsigtig med varmt vand. Kontrollér altid, at vandet ikke er for varmt, så du ikke skolder dine hænder.

- Hold filteret sådan, at den plisserede side peger opad, og vandet flyder parallelt med plisseringen. Hold filteret med en vinkel, så vandet skyller snavset i plisseringen væk.
- Drej filteret 180°, og lad vandet flyde langs med plisseringerne i den modsatte retning (fig. 53).
- Fortsæt denne proces, indtil filteret er rent.

Rengør aldrig det vaskbare filter med en børste (fig. 54).

Bemærk: Rengøring giver ikke filteret dets originale farve tilbage, men genopretter filterkraften.

5 Ryst forsigtigt vandet fra filterets overflade.

6 Lad HEPA-filteret tørre helt.

7 Sæt det tørre HEPA-filter tilbage i apparatet (fig. 55).

8 Sæt det øverste af filterdækslet på igen (1), og luk derefter dækslet (2) ("klik") (fig. 56).

Rengøring af det stofdækkede område oven på apparatet (kun bestemte typer)

Stoffet er blevet behandlet, så det er modstandsdygtigt over for snavs. Hvis du alligevel vil rengøre det, skal du følge nedenstående trin:

- Rengør det stofdækkede område oven på apparatet med en fugtig klud.
- Hvis pletterne er svære at fjerne, skal du bruge et mildt rengøringsmiddel, vand og en fugtig klud til at rengøre stoffet på apparatet.

Brug ikke skræppe eller brandbare rengøringsmidler, som f.eks. blegemiddel eller alkohol.

Udskiftning

Batterier i fjernbetjeningen

1 Udskift batterierne, når:

- Indikatoren for lavt batteriniveau vises på displayet (til typer med display). (fig. 57)
- Den infrarøde aktiv-indikator lyser ikke, når du trykker på en vilkårlig knap (for modeller uden display) (fig. 25).

2 Brug en skruetrækker til at fjerne skruen i låget til batterirummet (1), og fjern låget til batterirummet (2) (fig. 4).

3 Sæt to nye AAA 1,5-volt alkalinebatterier i håndtaget. (fig. 5)

Bemærk: Sørg for, at polerne (- og +) vender rigtigt.

4 Fastgør låget til batterirummet igen (1), og stram skruen med en skruetrækker (2) (fig. 6).

Opbevaring

Bemærk: Før du lægger apparatet væk, skal du sørge for at rengøre filtercylinderen ved at dreje filterrengøringsgrebet (se afsnittet "Brug af filterrengøringsgrebet til rengøring af filtercylinderen" i kapitlet "Sådan bruges apparatet").

1 Sluk for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten (fig. 29).

2 Tryk på knappen til indspoling af ledningen, så den ruller ind (fig. 58).

- 3 Juster teleskoprøret til den korteste længde (fig. 59).
- 4 Kun bestemte typer: Sæt altid Tri-Active-mundstykket i indstillingen til tæppe (med børsterne trukket ind i mundstykket). Undgå også, at børsterne bliver bøjedede (fig. 24).
- 5 Brug opbevaringshåndtaget til at placere apparatet i opretstående position. Sæt rillen på mundstykket i opbevaringsholderen på apparatet. (fig. 60)

Tip: Du kan også afmontere røret fra slangen.

Tip: Du kan også opbevare apparatet i vandret position. I så fald skal du sætte rillen på mundstykket i parkeringsbeslaget.

Bestilling af tilbehør og filtre

Hvis du vil købe tilbehør og filtre, skal du besøge vores websted www.philips.com, kontakte dit lokale Philips Kundecenter eller besøge din støvsugerspecialist.

Hvis du har problemer med at skaffe filtre eller andet tilbehør til dette apparat, bedes du kontakte dit lokale Philips Kundecenter eller se i folderen "World-Wide Guarantee".

- Vaskbare Ultra Clean Air HEPA 13-filtre fås under servicenummer 4322 004 93350
- Filtercylinder til FC9252/9254, ravn sort: 4322 009 09830
- Filtercylinder til FC9256, ishvid: 4322 009 09840
- Filtercylinder til FC9268, grøn: 432200900090

Miljøhensyn

- Batterierne i fjernbetjeningen indeholder substanser, der kan skade miljøet. Smid aldrig batterier ud sammen med det normale husholdningsaffald, men aflever dem på et officielt indsamlingssted for brugte batterier. Fjern altid batterierne fra fjernbetjeningen, inden apparatet til sin tid kasseres og afleveres et officielt indsamlingssted.
- Apparatet må ikke smides ud sammen med almindeligt husholdningsaffald, når det til sin tid kasseres. Aflever det i stedet på en kommunal genbrugsstation. På den måde er du med til at beskytte miljøet (fig. 61).

Reklamationsret og service

For alle yderligere oplysninger eller ved eventuelle problemer med apparatet henvises til Philips hjemmeside på adressen www.philips.com eller det lokale Philips Kundecenter (telefonnumre findes i vedlagte "Worldwide Guarantee"-folder). Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du venligst kontakte din lokale Philips-forhandler.

Fejlfinding

Dette kapitel opsummerer de mest almindelige problemer; du kan støde på ved brug af apparatet. Hvis du ikke kan løse problemet ved hjælp af nedenstående oplysninger, bedes du kontakte dit lokale Philips Kundecenter:

Problem	Mulig årsag	Løsning
Indikatoren til påmindelse om rengøring af filteret (til typer uden display) eller filterrengøringssymbolet på displayet (til typer med display) blinker.	Filtercylinderen skal rengøres.	Rengør filtercylinderen ved at dreje filterrengøringsgrebet 6 hele omgange (se afsnittet "Brug af filterrengøringsgrebet til rengøring af filtercylinderen" i kapitlet "Sådan bruges apparatet").

Problem	Mulig årsag	Løsning
Sugestyrken er utilstrækkelig.	Du har valgt en lav sugestyrkeindstilling.	Vælg en højere sugestyrkeindstilling.
	Filtercylinderen er tilstoppet.	Rengør filtercylinderen (se kapitlet "Rengøring og vedligeholdelse").
	Motorbeskyttelsesfilteret og/eller HEPA-filteret er beskidte.	Rengør eller udskift filtrerne (se kapitlet "Rengøring og vedligeholdelse").
Den infrarøde fjernbetjening fungerer ikke.	Mundstykket, slangen eller røret er tilstoppet.	En eventuel tilstoppelse fjernes ved at tage det tilstoppede tilbehør af og (så vidt det er muligt) sætte det omvendt på. Tænd så igen for støvsugeren, så der blæses luft den modsatte vej gennem slange og/eller rør.
	Du har ikke sat batterierne korrekt i, eller batterierne er tomme.	Sæt batterierne korrekt i, eller udskift dem. Se kapitlet "Udskiftning".
Apparatet fungerer ikke, og standby-indikatoren på apparatets dæksel blinker.	Støvbeholderen og/eller filtercylinderenheden er ikke installeret korrekt.	Tag stikket ud af stikkontakten. Sørg for, at filtercylinderen er samlet korrekt i kabinettet til filtercylinderen (der lyder et "klik"). Sørg også for, at filtercylinderenheden er sat korrekt i støvbeholderen (der lyder et "klik").
	Dækslet er ikke lukket ordentligt.	Sørg for, at dækslet er lukket ordentligt. Sæt stikket i stikkontakten, og prøv igen.
Når jeg bruger min støvsuger, får jeg af og til elektriske stød.	Din støvsuger genererer statisk elektricitet. Jo lavere luftfugtigheden er i rummet, jo mere statisk elektricitet genererer apparatet.	For at undgå dette anbefaler vi, at du aflader apparatet jævnlige ved at holde røret mod andre metalobjekter i rummet (f.eks. bord- og stoleben, radiatorer osv.).
		For at undgå dette anbefaler vi, at du øger luftfugtigheden ved at placere vand i rummet. Du kan f.eks. hænge beholdere med vand på dine radiatorer eller placere skåle med vand på eller i nærheden af dine radiatorer.

Sådan fjerner du PostureProtect-grebet (kun nogle modeller)

Hvis ikke du synes, at PostureProtect-håndgrebet er komfortabelt at bruge, kan du overveje at fjerne det.

- 1** Fjern skruen til dækselstrimlen fra PostureProtect-håndgrebet.
- 2** Brug en skruetrækker Torx T15 til at fjerne skruerne i PostureProtect-håndgrebet.
- 3** Fjern PostureProtect-håndgrebet fra røret.

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um den Support von Philips optimal nutzen zu können, registrieren Sie Ihr Produkt bitte unter www.philips.com/welcome. Philips setzt bereits seit mehr als 50 Jahren in seinen Produkten zur Bodenpflege modernste Technologien ein. Dieses Gerät ist das Ergebnis einer engen Zusammenarbeit unserer besten Ingenieure mit einem Team von Ergonomen der renommierten Delft University of Technology in den Niederlanden.

Philips nutzt die neuesten technischen Verfahren zur Herstellung von Produkten, die sowohl hinsichtlich des Stromverbrauchs als auch der verwendeten Materialien die Umwelt schonen. Bestimmte Modelle dieser Produktreihe bestehen teilweise aus Biokunststoff und recyceltem Kunststoff. Teile aus Biokunststoff sind umweltfreundlich, weil das Material aus erneuerbarer Biomasse erzeugt wird. Einige Geräteteile bestehen zwar aus herkömmlichem Kunststoff, aber Philips ist bemüht, recycelten Kunststoff einzusetzen, wo immer dies möglich ist. Dadurch entsteht wesentlich weniger Abfall als bei herkömmlichen Methoden. Der besonders effiziente Motor dieses Staubsaugers liefert eine hohe Leistung bei geringem Stromverbrauch.

Weitere Informationen zu diesen und anderen Umweltschutzmaßnahmen von Philips finden Sie auf der Website www.asimpleswitch.com.

Allgemeine Beschreibung (Abb. 1)

- 1 Filtereinheit
- A** Drehgriff zur Filterreinigung
- B** Filter
- C** Filtergehäuse
- 2 Entriegelungstaste für Gehäusedeckel
- 3 Entriegelungstaste für Filtereinheit
- 4 Gehäusedeckel
- 5 Motorschutzfilter
- 6 Hinterräder aus weichem Gummi
- 7 Schlauchentriegelungstaste
- 8 Öffnung für Schlauchanschluss
- 9 Reinigungsbürste
- 10 Staubbehälter
- 11 Tragegriff
- 12 Ein-/Ausschalter
- 13 Empfänger der Fernbedienung mit Standby-Lampe
- 14 Kabelaufwicklungstaste
- 15 Tri-Active-Düse (nur bestimmte Gerätetypen)
- 16 Park-/Aufbewahrungsleiste
- 17 Kippschalter für Teppiche/Hartböden
- 18 Seitenbürste
- 19 Schlauchentriegelungstaste
- 20 PostureProtect-Griff (nur bestimmte Gerätetypen)
- 21 Schlauchentriegelungstaste
- 22 Infrarotfernbedienung
- 23 Infrarot-Fernbedienung (bei Modellen ohne Display: mit Infrarot-Ladestandsanzeige und Filterreinigungsanzeige)
- 24 Standard-Handgriff
- 25 Flexible Schlauchverbindung
- 26 Schlauch
- 27 Schraubenkappe
- 28 Zuhörbrücke
- 29 Entriegelungshebel für Zuhörbrücke

- 30 2-teiliges/3-teiliges Teleskoprohr ohne PostureProtect-Handgriff (nur bestimmte Gerätetypen)
- 31 2-teiliges/3-teiliges Teleskoprohr mit PostureProtect-Handgriff (nur bestimmte Gerätetypen)
- 32 Abdeckung für HEPA-Filter
- 33 Entriegelungen für Abdeckung des HEPA-Filters
- 34 Abwaschbarer Ultra-Clean-Air-HEPA-13-Filter
- 35 Netzkabel mit Stecker
- 36 Parkschlitz
- 37 Kleine Düse
- 38 Bürstenaufsatz
- 39 Fugendüse
- 40 Aufbewahrungsriff
- 41 Schwenkrolle
- 42 Parkschlitz
- 43 Typenschild

Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Gefahr

- Saugen Sie mit diesem Gerät niemals Wasser, andere Flüssigkeiten oder leicht entzündbare Substanzen auf. Saugen Sie Asche erst auf, wenn sie völlig ausgekühlt ist.

Warnhinweis

- Prüfen Sie, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, ob die Spannungsangabe auf dem Gerät mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel, der Netzstecker oder das Gerät selbst beschädigt ist.
- Ist das Netzkabel defekt, darf es nur von einem Philips Service-Center oder einer von Philips autorisierten Werkstatt durch ein Original-Ersatzkabel ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist für Benutzer (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Richten Sie Saugschlauch, Saugrohr oder anderes Zubehör nicht auf Augen oder Ohren und stecken Sie keines der Teile in den Mund, wenn es am Staubsauger angeschlossen oder der Staubsauger eingeschaltet ist.

Achtung

- Saugen Sie keine größeren Gegenstände auf, da dadurch das Saugrohr oder der Saugschlauch verstopfen kann.
- Beim Aufsaugen von Asche, feinem Sand, Kalk, Zementstaub o. Ä. verstopfen die Poren des Filters. Sollte die Saugleistung stark nachlassen, reinigen Sie den Filter.
- Verwenden Sie das Gerät nur, wenn der Filter, das Filtergehäuse und der Staubbehälter ordnungsgemäß eingesetzt sind und der Gehäusedeckel richtig geschlossen sind.
- Ziehen Sie stets den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie den Staubbehälter leeren oder den Filter reinigen.
- Betreiben Sie das Gerät keinesfalls ohne Motorschutzfilter, da dies den Motor beschädigen und die Lebensdauer des Geräts verkürzen kann.
- Verwenden Sie ausschließlich den im Lieferumfang enthaltenen Philips Staubfilter.

- Der Filter ist nicht wasserdicht und darf nicht mit Wasser, Reinigungsmitteln oder entzündbaren Substanzen gereinigt werden. Reinigen Sie den Filter ausschließlich mithilfe des Drehgriffs zur Filterreinigung oder der mitgelieferten Reinigungsbürste.
- Besonders in Räumen mit niedriger Luftfeuchtigkeit lädt sich Ihr Gerät beim Staubsaugen statisch auf. Dadurch kann es zu kleinen elektrischen Schlägen kommen, wenn Sie das Saugrohr oder andere Metallteile Ihres Staubsaugers berühren. Diese elektrischen Schläge schaden weder Ihnen noch dem Gerät. Sie lassen sich jedoch folgendermaßen vermeiden:
 - 1 Entladen Sie das Gerät regelmäßig, indem Sie mit dem Saugrohr andere metallene Gegenstände wie Tisch- oder Stuhlbeine oder Heizkörper berühren; (Abb. 2)
 - 2 Erhöhen Sie die Luftfeuchtigkeit des Raums, indem Sie Behälter mit Wasser aufstellen. Sie können diese an Heizkörper hängen oder sie darauf bzw. in der Nähe abstellen (Abb. 3).

Elektromagnetische Felder

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen bezüglich elektromagnetischer Felder (EMF). Nach aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen ist das Gerät sicher im Gebrauch, sofern es ordnungsgemäß und entsprechend den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung gehandhabt wird.

Vor dem Gebrauch

Im Lieferumfang sind Batterien für die Fernbedienung enthalten. Setzen Sie die Batterien in das Batteriefach ein, bevor Sie das Gerät verwenden. Die Lebensdauer der Batterien beträgt mindestens 2 Jahre.

- 1** Verwenden Sie zum Lösen der Schraube an der Batteriefachabdeckung einen Schraubendreher (1), und entfernen Sie die Batteriefachabdeckung (2) (Abb. 4).
- 2** Setzen Sie zwei AAA 1,5-Volt-Batterien in den Griff ein. (Abb. 5)

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Polung (+) bzw. (-) mit der Markierung im Batteriefach übereinstimmt.

- 3** Bringen Sie die Batteriefachabdeckung wieder an (1), und drehen Sie die Schraube mit einem Schraubendreher fest (2) (Abb. 6).

Das Gerät ist nun einsatzbereit.

Für den Gebrauch vorbereiten.

Tipps für eine komfortable Anwendung

ComfortControl-Handgriff

- Der einzigartige ComfortControl-Handgriff ist ergonomisch geformt, um Fehlhaltungen beim Staubsaugen vorzubeugen. (Abb. 7)
- Um in optimalem Umfang von diesem Handgriff profitieren zu können, sollten Sie darauf achten, mit der zweiten Hand nicht das Rohr festzuhalten, da Sie sonst Ihre Wirbelsäule verdrehen, was zu Rückenschäden führen kann.
- Unser Ergonom empfiehlt, die Länge des Rohres so einzustellen, dass sich die Hand am Standard-Handgriff auf Hüfthöhe befindet.

PostureProtect-Handgriff

- Der einzigartige PostureProtect-Handgriff ist für den Gebrauch beider Hände ergonomisch geformt, um zu vermeiden, dass Sie eine Hand auf den unteren Rohrabschnitt legen. Wir empfehlen Ihnen, den PostureProtect-Handgriff zu verwenden, um ein unnötiges Bücken zu vermeiden. Sollte dieser für Sie jedoch nicht komfortabel sein, können Sie ihn abnehmen. Befolgen Sie in diesem Fall die Anweisungen im Abschnitt "Entfernen des PostureProtect-Handgriffs" im Kapitel "Fehlerbehebung".

- Legen Sie Ihre andere Hand nicht auf das Rohr, da Sie dabei Ihre Wirbelsäule verdrehen und krümmen, was zu ernsthaften Rückenproblemen führen kann.
- Unser Ergonom empfiehlt, die Höhe des Staubsaugerrohrs so anzupassen, dass sich die Hand am Standard-Handgriff auf Hüfthöhe befindet. (Abb. 8)

Tragegriff

- Wenn Sie das Gerät tragen müssen, halten Sie es gerade und vermeiden Sie, Ihr Handgelenk zu verdrehen. Der Tragegriff des Geräts ist genau für diesen Zweck entwickelt worden.

Handgriff anbringen

- 1** Bringen Sie den Handgriff am Teleskoprohr an. (Er rastet hörbar ein.) (Abb. 9)
- 2** Um das Rohr vom Handgriff abzunehmen, halten Sie den Griff mit einer Hand. Halten Sie mit der anderen Hand das Teleskoprohr mit oder ohne PostureProtect-Griff (nur bestimmte Gerätetypen), drücken Sie die Rohrentriegelungstaste (1), und ziehen Sie das Rohr vom Handgriff ab (Abb. 10).

Hinweis: Dieser Staubsauger ist mit Löchern am Ende des Handgriffs ausgestattet (nur bei bestimmten Modellen). Diese verhindern, dass Gegenstände hängen bleiben oder beschädigt werden, wenn Sie den Staubsauger ohne das Saugrohr oder die Zubehörteile verwenden, die im Lieferumfang enthalten sind.

Schlauch

- 1** Um den Schlauch anzuschließen, schieben Sie ihn fest in das Gerät. Er rastet hörbar ein (Abb. 11).
- 2** Zum Abnehmen drücken Sie die Entriegelungstaste (1), und ziehen Sie den Schlauch aus dem Gerät (2) (Abb. 12).

Teleskoprohr

- 1** Passen Sie die Höhe des Rohrs so an, dass sich die Hand am Standard-Handgriff auf Hüfthöhe befindet (Abb. 13).
- 2** Halten Sie den Schlauch so, dass sich der Standard-Handgriff auf Hüfthöhe befindet. (Abb. 7)
- 3** Um das Rohr an einer Düse anzubringen, drücken Sie die Federtaste am Rohr, und stecken Sie das Rohr in die Düse. Lassen Sie die Federtaste in die Öffnung im Rohr einrasten. (Sie rastet hörbar ein.) (Abb. 14)

Zubehörbrücke

- 1** Schieben Sie die Zubehörbrücke auf den Handgriff. (Sie rastet hörbar ein.) (Abb. 15)
- 2** Schieben Sie das Zubehör auf die Zubehörbrücke. (Abb. 16)
- 3** Um die Zubehörbrücke abzunehmen, drücken Sie die Entriegelungshebel zusammen (1), und ziehen Sie dann die Zubehörbrücke vom Handgriff ab (2) (Abb. 17).

Fugendüse, kleine Saugdüse und Bürstenaufsatz

- 1** Verbinden Sie die Fugendüse (1) oder die kleine Saugdüse (2) mit oder ohne Bürstenaufsatz direkt mit dem Handgriff oder dem Saugrohr (Abb. 18).

Bürstenaufsatz

- 1** Um den Bürstenaufsatz anzubringen, schieben Sie ihn auf die Unterseite der kleinen Saugdüse. (Er rastet hörbar ein.) (Abb. 19)
- 2** Um den Bürstenaufsatz abzunehmen, ziehen Sie ihn von der Unterseite der kleinen Saugdüse ab (Abb. 20).

Tri-Active-Düse (nur bestimmte Gerätetypen)

Die Tri-Active-Düse ist eine Mehrzweckdüse für Teppiche und Hartböden.

- Die Seitenbürsten erfassen seitlich mehr Staub und Schmutz, so dass Sie besser an Möbeln und anderen Gegenständen entlang saugen können (Abb. 21).
- Über die vorne befindliche Öffnung der Saugdüse können Sie auch größere Schmutzpartikel aufsaugen (Abb. 22).

1 Verwenden Sie die Hartbodeneinstellung zum Reinigen von gefliesten Böden, Parkett, Laminat und Linoleumbelägen. Drücken Sie zum Saugen von Hartböden den Kippschalter oben auf der Saugdüse mit dem Fuß nach unten, so dass der Bürstenstreifen hervortritt. Gleichzeitig wird das Laufrad angehoben, was ein Verkratzen des Bodens verhindert und die Beweglichkeit des Staubsaugers erhöht (Abb. 23).

2 Verwenden Sie die Teppicheinstellung zum Reinigen von Teppichen und Teppichböden. Drücken Sie erneut auf den Kippschalter, wodurch der Bürstenstreifen wieder im Gehäuse der Saugdüse versenkt wird. Dabei tritt automatisch das Laufrad heraus (Abb. 24).

Bedienung der Fernbedienung

- Das Bedienfeld verfügt über drei Tasten, mit denen Sie den Staubsauger bedienen können.
- Modelle ohne Display: Die Infrarot-Anzeige blinkt, wenn Sie auf dem Bedienfeld eine Taste drücken (Abb. 25).
- Bei Modellen mit Display blinkt das Filterreinigungssymbol auf dem Display, wenn der Filter gereinigt werden muss (Abb. 26).
- Bei Modellen ohne Display blinkt die Filterreinigungsanzeige auf dem Bedienfeld, wenn der Filter gereinigt werden muss (Abb. 27).
- Nur bei bestimmten Modellen: Das Bedienfeld verfügt über ein Display, auf dem Informationen zur Saugleistung und zum Batterieladestand angezeigt werden. Es macht Sie außerdem darauf aufmerksam, wenn der Filter gereinigt werden muss (Abb. 28).

Das Gerät benutzen

1 Ziehen Sie das Netzkabel aus dem Gerät, und stecken Sie den Stecker in eine Steckdose.

2 Drücken Sie zum Einschalten den Ein-/Ausschalter auf der Oberseite des Geräts (Abb. 29).

Tipp: Betätigen Sie den Ein/Aus-Schalter mit Ihrem Fuß; sie brauchen sich nicht zu bücken.

- Der Staubsauger arbeitet beim Einschalten mit der höchsten Saugleistungseinstellung.
- Nur bei bestimmten Modellen: Auf dem Display wird angezeigt, wie lange Sie staubsaugen. Während der ersten Minute wird die Zeit in Sekunden angezeigt, nach der ersten Minute blinkt das Uhrensymbol, und die Zeit wird in Minuten angezeigt.

3 Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie den Ein-/Ausschalter auf der Oberseite des Geräts oder die Standby-Taste auf dem Bedienfeld (Abb. 30).

Die Saugleistung einstellen

1 Sie können die Saugleistung während des Staubsaugens mit den Tasten - und + auf dem Gerät einstellen.

- Nur bei bestimmten Modellen: Auf dem Display wird die eingestellte Saugleistung angezeigt.
- Saugen Sie sehr stark verschmutzte Teppiche und Hartböden bei maximaler Saugleistung (Abb. 31).
- Saugen Sie Vorhänge, Tischläufer usw. bei minimaler Saugleistung (Abb. 32).
- Verwenden Sie die ECO-Einstellung, um mit einer Energie sparenden Saugleistung zu saugen.

Saugpausen

- 1** Wenn Sie einen Moment unterbrechen möchten, drücken Sie die Ein/Aus/Standby-Taste auf dem Bedienfeld, um das Gerät kurzzeitig auszuschalten (Abb. 30).
- Nur bei bestimmten Modellen: Die Anzeige der Saugleistung wird auf dem Display nicht mehr angezeigt, die mit dem Saugen verbrachte Zeit wird nicht mehr gezählt, und nach ca. 10 Sekunden schaltet sich das Display ab.
- 2** Stecken Sie die Leiste an der Düse in den dafür vorgesehenen Parkschlitz (Abb. 33).
- 3** Stellen Sie das Rohr auf die kürzeste Länge ein, um das Teleskoprohr sicher einzuhängen.
- 4** Wenn Sie mit dem Saugen fortfahren möchten, drücken Sie erneut die Standby-Taste.
- Nur bei bestimmten Modellen: Die zuvor ausgewählte Saugleistung wird wieder auf dem Display angezeigt, und die Zeit wird weitergezählt.

Filter mithilfe des Drehgriffs reinigen

Ein sauberer Staubfilter sorgt für gleich bleibend starke Saugleistung.
Reinigen Sie den Filter jedes Mal nach dem Staubsaugen wie unten beschrieben.

- 1** Schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose (Abb. 29).
- 2** Achten Sie darauf, dass das Gerät waagrecht steht und alle Räder Bodenkontakt haben.

Der Schlauch muss während der Filterreinigung immer am Gerät angeschlossen sein, damit kein Staub aus dem Sauger entweicht.

- 3** Drücken Sie die Entriegelungstaste (1), und öffnen Sie den Gehäusedeckel (2) (Abb. 34).
- 4** Drehen Sie den Griff zur Filterreinigung, bis er 6 volle Umdrehungen gemacht hat (Abb. 35).
- 5** Schließen Sie den Deckel, bis er hörbar einrastet.

Aufforderung zur Reinigung des Filters

Reinigen Sie den Filter jedes Mal nach Verwendung des Geräts, indem Sie den Drehgriff zur Filterreinigung betätigen. So wird eine Verstopfung des Filters verhindert und eine optimale Saugleistung gewährleistet.

Wenn Sie nach mehrmaligen Staubsaugen den Filter mithilfe des Drehgriffs nicht reinigen, blinken folgende Anzeigen auf:

- Bei Modellen ohne Display blinkt die Filterreinigungsanzeige 15 Sekunden lang auf (Abb. 27).
- Bei Modellen mit Display blinkt das Filterreinigungssymbol auf dem Display 15 Sekunden lang auf. (Abb. 26)

Reinigung und Wartung

Reinigen Sie den Filter mithilfe des Drehgriffs zur Filterreinigung jedes Mal nach Verwendung des Staubsaugers.

Staubbehälter und Filtereinheit reinigen

Ziehen Sie vor dem Entleeren des Staubbehälters stets den Netzstecker aus der Steckdose.

Der Staubbehälter ist nicht spülmaschinenfest.

Entleeren Sie den Staubbehälter, wenn der Staub die runde Scheibe des Filtergehäuses erreicht hat.

- 1** Schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- 2** Zum Abnehmen drücken Sie die Entriegelungstaste (1), und ziehen Sie den Schlauch aus dem Gerät (2) (Abb. 12).

- 3** Zum Entriegeln des Gehäusedeckels drücken Sie die Entriegelungstaste für den Gehäusedeckel (1). Schwenken Sie den Deckel auf (2). (Abb. 36)
- 4** Heben Sie den Behälter aus dem Gerät (Abb. 37).
- 5** Drücken Sie die Entriegelungstaste für die Filtereinheit auf dem Staubbehältergriff (1), und entfernen Sie die Filtereinheit (2) (Abb. 38).
- 6** Halten Sie den Staubbehälter über einen Mülleimer, und entleeren Sie ihn (Abb. 39).
- 7** Reinigen Sie den Staubbehälter mit kaltem Leitungswasser und etwas Geschirrspülmittel.
- 8** Wenn Sie die Filtereinheit reinigen möchten, nehmen Sie zunächst den Filter aus dem Gehäuse. Halten Sie dazu das Filtergehäuse mit einer Hand fest. Halten Sie den Filter oben (jedoch nicht am Drehgriff!) mit der anderen Hand fest, und drehen Sie ihn entgegen dem Uhrzeigersinn (1). Ziehen Sie dann den Filter aus dem Gehäuse (2) (Abb. 40).
- 9** Um den Filter zu reinigen, klopfen Sie ihn leicht gegen den Mülleimer, um den restlichen feinen Staub zu lösen. (Abb. 41)

Wenn Sie immer wieder vergessen, den Drehgriff zur Filterreinigung zu betätigen, obwohl die Lampe in der Filterreinigungstaste (bei Modellen ohne Display) bzw. das Filterreinigungssymbol (bei Modellen mit Display) blinkt, verstopft der Filter, und die Saugleistung lässt mit der Zeit nach. In diesem Fall können Sie die Verstopfung des Filters wie folgt beseitigen:

- Halten Sie den Filter über einen Mülleimer, und reinigen Sie ihn mit der im Lieferumfang enthaltenen Bürste. Bürsten Sie entlang der Filterrippen leicht von oben nach unten (Abb. 42).

Verwenden Sie nur die mitgelieferte Reinigungsbürste. Andere Bürsten können den Filter unter Umständen beschädigen.

Der Filter ist nicht wasserdicht und darf nicht mit Wasser, Reinigungsmitteln oder entzündbaren Substanzen gereinigt werden.

Hinweis: Durch das Reinigen wird zwar die ursprüngliche Farbe des Filters nicht wieder hergestellt, wohl aber dessen Filtrierleistung.

- 10** Reinigen Sie das Filtergehäuse mit einem trockenen Tuch oder mit der im Lieferumfang enthaltenen Reinigungsbürste. Sie können es auch mit kaltem Leitungswasser und etwas Geschirrspülmittel reinigen (Abb. 43).
 - Reinigen Sie das Filtergehäuse mit eingesetztem Filter nicht unter fließendem Wasser, da der Filter nicht wasserdicht ist (Abb. 44).
- 11** Nehmen Sie den Filter in eine Hand, halten Sie ihn mit der anderen Hand oben (jedoch nicht am Drehgriff!) fest, und setzen Sie ihn in das Gehäuse ein (1). Drehen Sie den Filter dann im Uhrzeigersinn, bis er hörbar einrastet (2) (Abb. 45).

Achten Sie darauf, dass das Filtergehäuse trocken ist, bevor Sie den Filter wieder einsetzen.

- 12** Setzen Sie die Filtereinheit wieder in den Staubbehälter ein. (Sie rastet hörbar ein.) (Abb. 46)

Achten Sie darauf, dass der Staubbehälter trocken ist, bevor Sie die Filtereinheit wieder einsetzen.

- 13** Setzen Sie den Staubbehälter wieder in das Gerät ein (Abb. 47).

- 14** Schließen Sie den Deckel, bis er hörbar einrastet (Abb. 48).

Hinweis: Wenn der Staubbehälter oder die Filtereinheit nicht richtig eingesetzt ist, funktioniert das Gerät nicht, und die Standby-Lampe auf dem Gehäusedeckel blinkt.

Reinigen des Motorschutzfilters

Reinigen Sie den Motorschutz-Dauerfilter alle zwei Monate.

- 1** Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

2 Nehmen Sie den Motorschutzfilter aus dem Gerät, und reinigen Sie ihn, indem Sie den Staub über einem Mülleimer ausklopfen (Abb. 49).

Wenn Sie den Motorschutzfilter gründlicher reinigen möchten, können Sie ihn unter kaltem Leitungswasser abspülen.

Verwenden Sie zum Reinigen des Motorschutzfilters kein Geschirrspülmittel, keine anderen Reinigungsmittel oder entzündbaren Substanzen.

3 Drücken Sie den sauberen Filter wieder fest in das Filterfach, damit er dort richtig sitzt.

Achten Sie darauf, dass der Motorschutzfilter vollkommen trocken ist, bevor Sie ihn wieder in das Filterfach einsetzen.

Abwaschbarer Ultra-Clean-Air-HEPA-13-Filter

Der abwaschbare Filter HEPA 13 kann 99,95 % aller Staubteilchen bis zu einer Größe von 0,0003 mm aus der Abluft herausfiltern. Dies betrifft nicht nur normale Hausstaubpartikel, sondern auch gesundheitsschädigende mikroskopisch kleine Schädlinge wie Hausstaubmilben und deren Exkremente, die bekannte Auslöser für Atemwegsallergien sind.

Hinweis: Um die optimale Staubaufnahme und Leistung des Staubsaugers zu gewährleisten, ersetzen Sie den HEPA-Filter immer durch einen Original Philips Filter des richtigen Typs (siehe "Zubehörteile und Filter bestellen").

Reinigen Sie den abwaschbaren HEPA-13-Filter alle 6 Monate. Sie können den abwaschbaren HEPA-13-Filter bis zu viermal reinigen. Tauschen Sie den Filter nach der vierten Reinigung aus.

Hinweis: Reinigen Sie den HEPA-13-Filter nicht in der Waschmaschine, sondern wie nachfolgend beschrieben.

1 Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

2 Greifen Sie die Entriegelungslaschen an der Abdeckung des HEPA-Filters, um sie zu öffnen und zu entfernen (Abb. 50).

3 Nehmen Sie den abwaschbaren HEPA-13-Filter heraus (Abb. 51).

4 Waschen Sie die Seite mit den Falten des HEPA-13-Filters unter heißem, langsam fließendem Wasser ab (Abb. 52).

Gehen Sie vorsichtig mit heißem Wasser um. Achten Sie darauf, dass das Wasser nicht zu heiß ist und Sie sich nicht die Hände verbrühen.

- Halten Sie den Filter so, dass die Seite mit den Falten nach oben zeigt und das Wasser parallel zu den Falten fließt. Halten Sie den Filter in so einem Winkel, dass das Wasser den Schmutz aus den Falten spült.
- Drehen Sie den Filter um 180°, und lassen Sie das Wasser nun entlang der Falten in die entgegengesetzte Richtung fließen (Abb. 53).
- Fahren Sie mit diesem Vorgang fort, bis der Filter sauber ist.

Reinigen Sie den abwaschbaren Filter niemals mit einer Bürste (Abb. 54).

Hinweis: Durch das Reinigen wird zwar die ursprüngliche Farbe des Filters nicht wieder hergestellt, wohl aber dessen Filtrierleistung.

5 Schütteln Sie das Wasser sorgfältig von der Oberfläche des Filters ab.

6 Lassen Sie den HEPA-Filter vollständig trocknen.

7 Setzen Sie den trockenen HEPA-Filter wieder in das Gerät ein (Abb. 55).

8 Bringen Sie das Oberteil der Filterabdeckung wieder an (1), und schließen Sie den Deckel (2). (Er rastet hörbar ein.) (Abb. 56)

Den mit Stoff überzogenen Bereich oben am Gerät reinigen (nur bestimmte Gerätetypen)

Das Material wurde speziell behandelt, um es schmutzabweisend zu machen. Wenn Sie es dennoch reinigen möchten, führen Sie folgende Schritte aus:

- Reinigen Sie den mit Stoff überzogenen Bereich oben am Gerät mit einem feuchten Tuch.
- Wenn sich Flecken nur schwer entfernen lassen, verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel, etwas Wasser und ein feuchtes Tuch.

Verwenden Sie keine aggressiven oder entzündbaren Reinigungsmittel wie Bleichmittel oder Alkohol.

Ersatz

Die Batterien der Fernbedienung

- 1** Tauschen Sie die Batterien in folgenden Fällen aus:
 - Die Warnanzeige bei geringem Ladestand wird auf dem Display angezeigt (bei Modellen mit Display). (Abb. 57)
 - Die Infrarot-Anzeige leuchtet nicht auf, wenn Sie eine beliebige Taste drücken (bei Modellen ohne Display) (Abb. 25).

- 2** Verwenden Sie zum Lösen der Schraube an der Batteriefachabdeckung einen Schraubendreher (1), und entfernen Sie die Batteriefachabdeckung (2) (Abb. 4).

- 3** Setzen Sie zwei neue AAA 1,5-Volt-Batterien in den Griff ein. (Abb. 5)

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Polung (+) bzw. (-) mit der Markierung im Batteriefach übereinstimmt.

- 4** Bringen Sie die Batteriefachabdeckung wieder an (1), und drehen Sie die Schraube mit einem Schraubendreher fest (2) (Abb. 6).

Aufbewahrung

Hinweis: Vergewissern Sie sich vor dem Wegräumen des Staubsaugers immer, dass Sie den Filter durch Drehen des Griffs zur Filterreinigung (siehe Abschnitt "Filter mithilfe des Drehgriffs reinigen" im Kapitel "Das Gerät benutzen") gereinigt haben.

- 1** Schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose (Abb. 29).
- 2** Drücken Sie die Kabelaufwicklungstaste, um das Netzkabel aufzuwickeln (Abb. 58).
- 3** Stellen Sie das Teleskoprohr auf die kürzeste Länge ein (Abb. 59).
- 4** Nur bei bestimmten Gerätetypen: Bringen Sie die Tri-Active-Düse immer in die Teppichposition (Borstenstreifen versenkt), bevor Sie das Gerät wegstellen, und achten Sie darauf, dass sich die Seitenbürsten nicht verbiegen (Abb. 24).
- 5** Verwenden Sie den Aufbewahrungsgriff, um das Gerät aufrecht hinzustellen. Stecken Sie die Leiste an der Düse in den dafür vorgesehenen Parkschlitz. (Abb. 60)

Tipp: Sie können das Rohr auch vom Schlauch entfernen.

Tipp: Sie können das Gerät auch in waagerechter Stellung verstauen. Stecken Sie dazu die Leiste an der Düse in den dafür vorgesehenen Parkschlitz.

Zubehörteile und Filter bestellen

Besuchen Sie unsere Website www.philips.com, setzen Sie sich mit dem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung oder wenden Sie sich an einen Staubsauger-Fachhändler, um Zubehör und Filter zu kaufen.

Sollten Sie Schwierigkeiten bei der Beschaffung von Filtern oder anderem Zubehör für diesen Staubsauger haben, wenden Sie sich bitte an das Philips Service-Center in Ihrem Land. Beachten Sie auch die Angaben in der internationalen Garantieschrift.

- Abwaschbare Ultra-Clean-Air-HEPA-13-Filter sind unter der Servicenummer 4322 004 93350 erhältlich.
- Filter für FC9252/9254, tiefschwarz: 4322 009 09830
- Filter für FC9256, schneeweiß: 4322 009 09840
- Filter für FC9258, erbsengrün: 432200900090

Umweltschutz

- Die Batterien der Fernbedienung enthalten Substanzen, die die Umwelt gefährden können. Entsorgen Sie Batterien nicht über den gewöhnlichen Hausmüll, sondern geben Sie sie bei einer offiziellen Sammelstelle für Batterien ab. Entfernen Sie die Batterien aus der Fernbedienung, bevor Sie das Gerät bei einer offiziellen Sammelstelle abgeben.
- Werfen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. Auf diese Weise helfen Sie, die Umwelt zu schonen (Abb. 61).

Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, besuchen Sie bitte die Philips Website www.philips.com, oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummer siehe Garantieschrift). Sollte es in Ihrem Land kein Service-Center geben, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips Händler.

Fehlerbehebung

In diesem Kapitel sind die häufigsten Probleme aufgeführt, die beim Gebrauch Ihres Geräts auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, wenden Sie sich bitte an das Philips Service-Center in Ihrem Land.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Filterreinigungsanzeige (bei Modellen ohne Display) bzw. das Filterreinigungssymbol (bei Modellen mit Display) blinkt.	Der Filter muss gereinigt werden.	Reinigen Sie den Filter durch Drehen des Griffs zur Filterreinigung, bis dieser 6 volle Umdrehungen gemacht hat (siehe Abschnitt "Filter mithilfe des Drehgriffs reinigen" im Kapitel "Das Gerät benutzen").
Die Saugleistung ist unzureichend.	Sie haben eine niedrige Saugleistung eingestellt. Der Filter ist verstopft.	Wählen Sie eine höhere Saugleistungseinstellung aus. Reinigen Sie den Filter (siehe Kapitel "Reinigung und Wartung").

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
	Der Motorschutzfilter oder der HEPA-Filter ist schmutzig.	Reinigen Sie die Filter, oder tauschen Sie sie aus (siehe Kapitel "Reinigung und Wartung").
	Die Düse, der Schlauch oder das Rohr ist verstopft.	Die Verstopfung können Sie beseitigen, indem Sie – soweit möglich – das Teil verkehrt herum anschließen. Saugen Sie dann in der Gegenrichtung Luft hindurch.
Die Infrarot-Fernbedienung funktioniert nicht.	Sie haben die Batterien nicht richtig eingelegt, oder die Batterien sind leer.	Setzen Sie die Batterien richtig ein, oder tauschen Sie sie aus. Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Ersatz".
Das Gerät funktioniert nicht, und die Standby-Lampe auf dem Gehäusedeckel blinkt.	Der Staubbehälter oder die Filtereinheit wurde nicht ordnungsgemäß eingesetzt.	Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Vergewissern Sie sich, dass der Filter ordnungsgemäß in das Filtergehäuse eingesetzt wurde. (Er muss hörbar einrasten.) Überprüfen Sie auch, ob die Filtereinheit ordnungsgemäß im Staubbehälter sitzt (sie rastet hörbar ein.)
	Der Deckel ist nicht richtig verschlossen.	Vergewissern Sie sich, dass der Deckel richtig geschlossen ist. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose, und versuchen Sie es erneut.
Wenn ich meinen Staubsauger verwende, bekomme ich manchmal elektrische Schläge.	Ihr Staubsauger hat sich statisch aufgeladen. Je niedriger die Luftfeuchtigkeit im Raum, desto mehr statische Elektrizität bildet sich am Gerät.	Um dem entgegen zu wirken, empfehlen wir Ihnen, das Gerät regelmäßig zu entladen, indem Sie mit dem Saugrohr andere metallene Gegenstände wie Tisch- oder Stuhlbeine oder Heizkörper berühren.
		Um dem entgegen zu wirken, empfehlen wir Ihnen, die Luftfeuchtigkeit des Raums zu erhöhen, indem Sie Behälter mit Wasser aufstellen. Sie können diese an Heizkörper hängen oder sie darauf bzw. in der Nähe abstellen.

PostureProtect-Griff (nur bestimmte Gerätetypen) abnehmen

Wenn der PostureProtect-Handgriff für Sie nicht komfortabel ist, können Sie ihn abnehmen.

- 1** Entfernen Sie die Schraubenkappe vom PostureProtect-Handgriff.
- 2** Lösen Sie mit einem Torx T15-Schraubendreher die Schrauben am PostureProtect-Handgriff.
- 3** Entfernen Sie den PostureProtect-Handgriff vom Rohr.

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλώς ήρθατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που παρέχει η Philips, καταχωρήστε το προϊόν σας στην ιστοσελίδα www.philips.com/welcome.

Για περισσότερα από 50 χρόνια η Philips ενσωματώνει στις συσκευές της τις τελευταίες τεχνολογίες για τον καθαρισμό δαπέδων. Η συσκευή αυτή είναι αποτέλεσμα της στενής συνεργασίας των καλύτερων μηχανικών μας με μια ομάδα ειδικών σε θέματα εργονομίας από το φημισμένο Delft University of Technology της Ολλανδίας.

Η Philips ενσωματώνει τις τελευταίες τεχνολογίες για να δημιουργήσει προϊόντα τα οποία είναι φιλικά προς το περιβάλλον από άποψη κατανάλωσης ενέργειας και χρήσης υλικών. Ορισμένοι τύποι σε αυτή τη σειρά είναι κατασκευασμένοι εν μέρει από βιοπλαστικά και ανακυκλωμένα πλαστικά. Τα μέρη που έχουν κατασκευαστεί από βιοπλαστικά είναι φιλικά προς το περιβάλλον διότι προέρχονται από ανανεώσιμες πηγές βιομάζας. Ορισμένα μέρη χρειάζεται ακόμη να κατασκευάζονται από συμβατικά πλαστικά, αλλά για τα μέρη αυτά η Philips προσπαθεί να χρησιμοποιεί όσο το δυνατόν περισσότερο ανακυκλωμένα πλαστικά. Αυτή η μέθοδος παραγωγής οδηγεί σε σημαντική μείωση των απορριμμάτων σε σχέση με την παραδοσιακή μέθοδο. Το εξαιρετικά αποδοτικό μοτέρ αυτής της ηλεκτρικής σκούπας αποφέρει υψηλή απόδοση με χαμηλή κατανάλωση ενέργειας.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με αυτή αλλά και άλλες περιβαλλοντικές πρωτοβουλίες της Philips, παρακαλούμε επισκεφτείτε την ιστοσελίδα www.asimpleswitch.com.

Γενική περιγραφή (Εικ. 1)

- 1** Μονάδα κυλινδρικού φίλτρου
- A** Λαβή καθαρισμού φίλτρου
- B** Κυλινδρικό φίλτρο
- C** Θήκη κυλινδρικού φίλτρου
- 2** Κουμπί απασφάλισης καλύμματος
- 3** Κουμπί απασφάλισης της μονάδας κυλινδρικού φίλτρου
- 4** Κάλυμμα
- 5** Φίλτρο προστασίας του μοτέρ
- 6** Πίσω τροχοί με επίστρωση από μαλακό καουτσούκ
- 7** Κουμπί απασφάλισης εύκαμπτου σωλήνα
- 8** Υποδοχή σύνδεσης εύκαμπτου σωλήνα
- 9** Βουρτσάκι καθαρισμού
- 10** Δοχείο συλλογής σκόνης
- 11** Λαβή μεταφοράς
- 12** Κουμπί on/off
- 13** Δέκτης εντολών τηλεχειρισμού με λυχνία αναμονής
- 14** Κουμπί περιτύλιξης καλωδίου
- 15** Πέλμα Tri-Active (μόνο σε συγκεκριμένους τύπους)
- 16** Προεξοχή παρκαρίσματος/αποθήκευσης
- 17** Διακόπτης για ρυθμίσεις χαλιών/σκληρών δαπέδων
- 18** Πλαϊνή βούρτσα
- 19** Κουμπί απασφάλισης άκαμπτου σωλήνα
- 20** Λαβή PostureProtect (μόνο σε συγκεκριμένους τύπους)
- 21** Κουμπί απασφάλισης άκαμπτου σωλήνα
- 22** Τηλεχειριστήριο υπέρυθρων
- 23** Τηλεχειριστήριο υπέρυθρων (για τους τύπους χωρίς οθόνη: με λυχνία λειτουργίας υπέρυθρων και υπενθύμισης καθαρισμού φίλτρου)
- 24** Τυπική λαβή
- 25** Σύνδεση εύκαμπτου σωλήνα
- 26** Εύκαμπτος σωλήνας

- 27 Λωρίδα κάλυψης βιδών
- 28 Στήριγμα εξαρτημάτων
- 29 Μοχλοί απασφάλισης στηρίγματος εξαρτημάτων
- 30 Τηλεσκοπικός σωλήνας 2 τεμαχίων/3 τεμαχίων χωρίς λαβή PostureProtect (μόνο σε συγκεκριμένους τύπους)
- 31 Τηλεσκοπικός σωλήνας 2 τεμαχίων/3 τεμαχίων με λαβή PostureProtect (μόνο σε συγκεκριμένους τύπους)
- 32 Κάλυμμα φίλτρου HEPA
- 33 Πτερύγια απασφάλισης του καλύμματος φίλτρου HEPA
- 34 Πλενόμενο φίλτρο Ultra Clean Air HEPA 13
- 35 Καλώδιο και φιν
- 36 Σχισμή παρκαρίσματος
- 37 Εξάρτημα για ταπετσαρίες επίπλων
- 38 Εξάρτημα βούρτσας
- 39 Εξάρτημα για γωνίες
- 40 Λαβή αποθήκευσης
- 41 Περιστρεφόμενος τροχός
- 42 Σχισμή αποθήκευσης
- 43 Πινακίδιο στοιχείων προϊόντος

Σημαντικό

Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Κίνδυνος

- Μην απορροφάτε ποτέ νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό. Μην απορροφάτε ποτέ εύφλεκτες ουσίες ούτε στάχτες, εάν δεν έχουν πρώτα κρυώσει.

Προειδοποίηση

- Ελέγξτε εάν η τάση που αναγράφεται στη συσκευή αντιστοιχεί στην τοπική τάση ρεύματος προτού συνδέσετε τη συσκευή.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο, το φιν ή η ίδια η συσκευή έχουν υποστεί φθορά.
- Εάν το καλώδιο υποστεί φθορά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από ένα κέντρο σέρβις εξουσιοδοτημένο από τη Philips ή από εξίσου εξειδικευμένα άτομα προς αποφυγή κινδύνου.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, εκτός και εάν τη χρησιμοποιούν υπό επίτηρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν θα παίζουν με τη συσκευή.
- Μην στρέψετε τον εύκαμπτο σωλήνα, τον άκαμπτο/τηλεσκοπικό σωλήνα ή οποιοδήποτε άλλο εξάρτημα στα μάτια ή τα αυτιά σας και μην τον βάζετε στο στόμα σας όταν είναι συνδεδεμένος στην ηλεκτρική σκούπα και η ηλεκτρική σκούπα είναι ενεργοποιημένη.

Προσοχή

- Μην απορροφάτε μεγάλα αντικείμενα, γιατί μπορεί να προκληθεί παρακώλυση της διόδου του αέρα στον άκαμπτο/τηλεσκοπικό σωλήνα ή στον εύκαμπτο σωλήνα.
- Όταν χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα για να απορροφήσετε στάχτη, ψιλή άμμο, ασβέστη, τιμμεντόσκηνη και παρόμοιες ουσίες, οι πόροι του κυλινδρικού φίλτρου φράσσονται. Εάν παρατηρήσετε σημαντική μείωση της απορροφητικής δύναμης, καθαρίστε το κυλινδρικό φίλτρο.

- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή εάν το κυλινδρικό φίλτρο, η θήκη του κυλινδρικού φίλτρου και το δοχείο συλλογής σκόνης δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά ή εάν το κάλυμμα δεν έχει κλείσει σωστά.
- Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα πριν αδειάσετε το δοχείο συλλογής σκόνης ή καθαρίσετε το κυλινδρικό φίλτρο.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή χωρίς το φίλτρο προστασίας του μοτέρ. Αυτό μπορεί να βλάψει το μοτέρ και να μειώσει τη διάρκεια ζωής της συσκευής.
- Να χρησιμοποιείτε μόνο το κυλινδρικό φίλτρο της Philips που παρέχεται με τη συσκευή.
- Το κυλινδρικό φίλτρο δεν είναι αδιάβροχο και δεν μπορεί να καθαριστεί με νερό, καθαριστικά υγρά ή εύφλεκτες ουσίες. Καθαρίζετε το κυλινδρικό φίλτρο μόνο με τη λαβή καθαρισμού φίλτρου ή το βουρτσάκι καθαρισμού που παρέχεται.
- Κατά τη διάρκεια του σκουπίσματος, ιδιαίτερα σε δωμάτια με χαμηλά επίπεδα υγρασίας αέρα, η ηλεκτρική σας σκούπα δημιουργεί στατικό ηλεκτρισμό. Ξαν αποτέλεσμα, μπορεί να αισθανθείτε τον ηλεκτρισμό όταν αγγίζετε τον άκαμπο σωλήνα ή άλλα μεταλλικά μέρη της ηλεκτρικής σκούπας σας. Αυτός ο ηλεκτρισμός δεν είναι επιβλαβής ούτε για εσάς ούτε για τη συσκευή. Για να μειώσετε αυτή την ενόχληση, σας συμβουλεύουμε:
 - 1 να αποφορτίζετε τη συσκευή ακουμπώντας συχνά τον άκαμπο σωλήνα σε άλλα μεταλλικά αντικείμενα στο δωμάτιο (για παράδειγμα στα πόδια ενός τραπέζιου ή μιας καρέκλας, στο καλοριφέρ κ.λπ.), (Εικ. 2)
 - 2 να αυξάνετε το επίπεδο υγρασίας του αέρα τοποθετώντας νερό στο δωμάτιο. Για παράδειγμα, μπορείτε να κρεμάσετε δοχεία με νερό από τα καλοριφέρ σας ή να τοποθετήσετε μπολ με νερό επάνω ή κοντά στα καλοριφέρ σας (Εικ. 3).

Ηλεκτρομαγνητικά Πεδία (EMF)

Η συγκεκριμένη συσκευή της Philips συμμορφώνεται με όλα τα πρότυπα που αφορούν τα ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF). Εάν γίνει σωστός χειρισμός και σύμφωνα με τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου χρήσης, η συσκευή είναι ασφαλής στη χρήση βάσει των επιστημονικών αποδείξεων που είναι διαθέσιμες μέχρι σήμερα.

Πριν από τη χρήση

Μπαταρίες για το τηλεχειριστήριο παρέχονται μαζί με τη συσκευή. Τοποθετήστε τις μπαταρίες στη θήκη μπαταριών πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Οι μπαταρίες διαρκούν τουλάχιστον 2 χρόνια.

1 Χρησιμοποιήστε ένα κατσαβίδι για να αφαιρέσετε τη βίδα από το καπάκι της θήκης μπαταριών (1) και αφαιρέστε το καπάκι της θήκης μπαταριών (2) (Εικ. 4).

2 Τοποθετήστε δύο αλκαλικές μπαταρίες AAA 1,5 Volt μέσα στη λαβή. (Εικ. 5)

Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι οι πόλοι - και + δείχνουν προς τη σωστή κατεύθυνση.

3 Επανατοποθετήστε το καπάκι της θήκης μπαταριών (1) και βιδώστε τη βίδα με ένα κατσαβίδι (2) (Εικ. 6).

Η συσκευή είναι τώρα έτοιμη για χρήση.

Προετοιμασία για χρήση

Συστάσεις για εργονομία

Λαβή ComfortControl

- Η μοναδική λαβή ComfortControl είναι εργονομικά σχεδιασμένη για να σας προσφέρει άνεση κατά τη διάρκεια του σκουπίσματος. (Εικ. 7)
- Για να επωφεληθείτε πλήρως από αυτή τη λαβή, είναι σημαντικό να μην τοποθετείτε το άλλο σας χέρι στον άκαμπο σωλήνα γιατί σε αυτή την περίπτωση η πλάτη σας στρέφεται και λυγίζει, γεγονός που μπορεί να της προκαλέσει προβλήματα.

- Οι ειδικοί μας σε θέματα εργονομίας σας συνιστούν να προσαρμόζετε το μήκος του άκαμπτου σωλήνα έτσι ώστε το χέρι που κρατάει την τυπική λαβή να βρίσκεται στο ύψος των γοφών.

Λαβή PostureProtect

- Η μοναδική λαβή PostureProtect έχει εργονομικό σχεδιασμό για χρήση και με τα δύο χέρια ώστε να μην χρειάζεται να τοποθετείτε το χέρι σας στο χαμηλότερο τμήμα του άκαμπτου σωλήνα. Σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε τη λαβή PostureProtect ώστε να μην σκύβετε. Εάν όμως δεν σας βολεύει, μπορείτε να την αφαιρέσετε. Σε αυτή την περίπτωση, ακολουθήστε τις οδηγίες στην ενότητα 'Αφαίρεση της λαβής PostureProtect' στο κεφάλαιο 'Οδηγός ανεύρεσης/επίλυσης προβλημάτων'.
- Μην τοποθετείτε το άλλο χέρι σας στον άκαμπτο σωλήνα, γιατί σε αυτή την περίπτωση στρίβετε και λυγίζετε τη σπονδυλική σας στήλη, γεγονός που μπορεί να προκαλέσει προβλήματα στην πλάτη.
- Οι ειδικοί μας σε θέματα εργονομίας σας συνιστούν να προσαρμόζετε το μήκος του άκαμπτου σωλήνα έτσι ώστε το χέρι που κρατάει την τυπική λαβή να βρίσκεται στο ύψος των γοφών. (Εικ. 8)

Λαβή μεταφοράς

- Εάν θέλετε να μεταφέρετε τη συσκευή, κρατήστε την σε ευθεία γραμμή με το βραχίονα σας προκειμένου να μην στρίβετε τον καρπό σας. Η λαβή μεταφοράς της συσκευής έχει σχεδιαστεί ειδικά για αυτό το σκοπό.

Σύνδεση της λαβής

- 1 Συνδέστε τη λαβή στον τηλεσκοπικό σωλήνα ('κλικ') (Εικ. 9).
- 2 Για να αποσυνδέσετε τη λαβή από τον άκαμπτο σωλήνα, κρατήστε την τυπική λαβή με το ένα χέρι. Με το άλλο χέρι, κρατήστε τον τηλεσκοπικό σωλήνα με ή χωρίς τη λαβή PostureProtect (μόνο σε συγκεκριμένους τύπους), πιέστε το κουμπί απασφάλισης άκαμπτου σωλήνα (1) και τραβήξτε τον άκαμπτο σωλήνα για να τον αφαιρέσετε από τη λαβή (Εικ. 10).

Σημείωση: Αυτή η ηλεκτρική σκούπα διαθέτει οπές (μόνο σε συγκεκριμένους τύπους) στο τέλος της λαβής, χάρη στις οποίες μπορεί να αποτραπεί η φραγή ή φθορά αντικειμένων όταν χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα χωρίς τον άκαμπτο σωλήνα ή τα εξαρτήματα που παρέχονται.

Εύκαμπτος σωλήνας

- 1 Για να συνδέσετε τον εύκαμπτο σωλήνα, σπρώξτε τον σταθερά μέσα στη συσκευή ('κλικ') (Εικ. 11).
- 2 Για να αποσυνδέσετε τον εύκαμπτο σωλήνα, πιέστε το κουμπί απασφάλισης (1) και τραβήξτε τον εύκαμπτο σωλήνα από τη συσκευή (2) (Εικ. 12).

Τηλεσκοπικός σωλήνας

- 1 Προσαρμόστε το μήκος του άκαμπτου σωλήνα έτσι ώστε το χέρι που κρατά την τυπική λαβή να βρίσκεται στο ύψος των γοφών (Εικ. 13).
- 2 Κρατήστε τον άκαμπτο σωλήνα με τέτοιο τρόπο ώστε η τυπική λαβή να βρίσκεται στο ύψος των γοφών. (Εικ. 7)
- 3 Για να συνδέσετε τον άκαμπτο σωλήνα στο πέλμα, πιέστε το κουμπί κλειδώματος με ελατήριο που βρίσκεται στον άκαμπτο σωλήνα και εισαγάγετε τον άκαμπτο σωλήνα μέσα στο πέλμα. Προσαρμόστε το κουμπί κλειδώματος με ελατήριο μέσα στο άνοιγμα του πέλματος ('κλικ') (Εικ. 14).

Στήριγμα εξαρτημάτων

- 1** Σύρετε το στήριγμα εξαρτημάτων επάνω στη λαβή ('κλικ') (Εικ. 15).
- 2** Πιέστε τα εξαρτήματα επάνω στο στήριγμα. (Εικ. 16)
- 3** Για να αφαιρέσετε το στήριγμα εξαρτημάτων, πιέστε ταυτόχρονα τους μοχλούς απασφάλισης (1) και σύρετε το στήριγμα εξαρτημάτων για να αφαιρεθεί από τη λαβή (2) (Εικ. 17).

Εξάρτημα για γωνίες, εξάρτημα για ταπετσαρίες επίπλων και εξάρτημα βούρτσας

- 1** Συνδέστε το εξάρτημα για γωνίες (1) ή το εξάρτημα για ταπετσαρίες επίπλων (2), με ή χωρίς το εξάρτημα βούρτσας, απευθείας στην τυπική λαβή ή στον άκαμπτο σωλήνα (Εικ. 18).

Εξάρτημα βούρτσας

- 1** Για να συναρμολογήσετε το εξάρτημα βούρτσας, σύρετε το στο κάτω μέρος του εξαρτήματος για ταπετσαρίες επίπλων ('κλικ') (Εικ. 19).
- 2** Για να αποσυναρμολογήσετε το εξάρτημα βούρτσας, σύρετε το έξω από το κάτω μέρος του εξαρτήματος για ταπετσαρίες επίπλων (Εικ. 20).

Πέλμα Tri-Active (μόνο σε συγκεκριμένους τύπους)

Το πέλμα Tri-Active είναι ένα πέλμα πολλαπλών χρήσεων για χαλιά και σκληρά δάπεδα.

- Οι πλαϊνές βούρτσες συλλέγουν περισσότερη σκόνη και βρομιά στα πλαϊνά μέρη του πέλματος και σας επιτρέπουν καλύτερο καθαρισμό κατά μήκος των επίπλων ή άλλων εμποδίων (Εικ. 21).
- Το άνοιγμα στο μπροστινό μέρος του πέλματος σας επιτρέπει την απορρόφηση μεγαλύτερων σωματιδίων (Εικ. 22).

- 1** Χρησιμοποιήστε τη ρύθμιση για σκληρά δάπεδα για να καθαρίσετε σκληρά δάπεδα (για παράδειγμα, δάπεδα με πλακάκια, παρκέ, λαμινέ επίστρωση και λινότάπητα): πιέστε με το πόδι σας το διακόπτη στο επάνω μέρος του πέλματος για να βγει το βουρτσάκι από την εσοχή. Την ίδια στιγμή, ο τροχός αναστηκώνεται προκειμένου να αποφευχθούν γρατζουνιές και να αυξηθεί η δυνατότητα ελιγμών (Εικ. 23).

- 2** Χρησιμοποιήστε τη ρύθμιση για χαλιά για να καθαρίσετε χαλιά: πιέστε ξανά τον διακόπτη προκειμένου να μπει το βουρτσάκι μέσα στην εσοχή του πέλματος. Ο τροχός κατεβαίνει αυτόματα (Εικ. 24).

Λειτουργία τηλεχειριστηρίου

- Στον πίνακα ελέγχου υπάρχουν τρία κουμπιά, με τα οποία μπορείτε να λειτουργήσετε την ηλεκτρική σκούπα.
- Για τους τύπους χωρίς οθόνη: η λυχνία λειτουργίας υπέρυθρων αναβοσβήνει όταν πιέξετε κάποιο κουμπί στον πίνακα ελέγχου (Εικ. 25).
- Για τους τύπους με οθόνη: όταν το σύμβολο υπενθύμισης καθαρισμού φίλτρου στην οθόνη αναβοσβήσει, θα πρέπει να καθαρίσετε το φίλτρο (Εικ. 26).
- Για τους τύπους χωρίς οθόνη: όταν η λυχνία υπενθύμισης καθαρισμού φίλτρου στο τηλεχειριστήριο αναβοσβήσει, θα πρέπει να καθαρίσετε το φίλτρο (Εικ. 27).
- Μόνο σε συγκεκριμένους τύπους: Στον πίνακα ελέγχου υπάρχει μια οθόνη η οποία παρέχει πληροφορίες σχετικά με την απορροφητική δύναμη και την κατάσταση της μπαταρίας. Επίσης, σας ενημερώνει πότε πρέπει να καθαρίσετε το φίλτρο (Εικ. 28).

Χρήση της συσκευής

- 1 Τραβήξτε το καλώδιο από τη συσκευή και συνδέστε το φινι στην πρίζα.
- 2 Πιέστε το κουμπί on/off στο επάνω μέρος της συσκευής προκειμένου να ενεργοποιήσετε τη συσκευή (Εικ. 29).

Συμβουλή: Για να αποφύγετε το σκύψιμο, πιέστε το κουμπί on/off με το πόδι σας.

- Η ηλεκτρική σκούπα αρχίζει να λειτουργεί στο υψηλότερο επίπεδο απορροφητικής δύναμης.
 - Μόνο σε συγκεκριμένους τύπους: Το χρονόμετρο στην οθόνη δείχνει τη διάρκεια του σκουπίσματος. Κατά τη διάρκεια του πρώτου λεπτού, ο χρόνος εμφανίζεται σε δευτερόλεπτα. Μετά το πρώτο λεπτό, το σύμβολο του ρολογιού αναβοσβήνει και ο χρόνος εμφανίζεται σε λεπτά.
- 3 Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, πιέστε το κουμπί on/off στο επάνω μέρος της συσκευής ή το κουμπί αναμονής στον πίνακα ελέγχου (Εικ. 30).

Ρύθμιση της απορροφητικής δύναμης

- 1 Κατά τη διάρκεια του σκουπίσματος, μπορείτε να ρυθμίσετε το επίπεδο της απορροφητικής δύναμης με τα κουμπιά – και + στον πίνακα ελέγχου.
- Μόνο σε συγκεκριμένους τύπους: Στην οθόνη προβάλλεται το επιλεγμένο επίπεδο απορροφητικής δύναμης.
 - Χρησιμοποιήστε τη μέγιστη απορροφητική δύναμη για να σκουπίσετε πολύ βρόμικα χαλιά και σκληρά δάπεδα (Εικ. 31).
 - Χρησιμοποιήστε την ελάχιστη απορροφητική δύναμη για να σκουπίσετε κουρτίνες, τραπεζομάντιλα κλπ (Εικ. 32).
 - Χρησιμοποιήστε τη ρύθμιση ECO για να καθαρίσετε σε ενεργειακά αποδοτικό επίπεδο απορροφητικής δύναμης.

Προσωρινή διακοπή κατά τη χρήση

- 1 Εάν θέλετε να διακόψετε για λίγο, πιέστε το κουμπί on/off/αναμονής στον πίνακα ελέγχου για να απενεργοποιήσετε προσωρινά τη συσκευή (Εικ. 30).
 - Μόνο σε συγκεκριμένους τύπους: Το επίπεδο απορροφητικής δύναμης εξαφανίζεται από την οθόνη, το χρονόμετρο σταματά τη μέτρηση του χρόνου και μετά από περίπου 10 δευτερόλεπτα η οθόνη σβήνει.
- 2 Εισαγάγετε την προεξοχή του πέλματος στη σχισμή παρκαρίσματος για να παρκάρετε τον άκαμπτο σωλήνα σε βολική θέση (Εικ. 33).
 - 3 Για να εξασφαλίσετε σταθερό παρκάρισμα του τηλεσκοπικού σωλήνα, προσαρμόστε το σωλήνα στο μικρότερο δυνατό μήκος του.
 - 4 Για να συνεχίσετε το σκούπισμα, απλά πιέστε ξανά το κουμπί αναμονής στον πίνακα ελέγχου.
 - Μόνο σε συγκεκριμένους τύπους: Το επίπεδο απορροφητικής δύναμης που είχατε επιλέξει εμφανίζεται ξανά στην οθόνη και το χρονόμετρο συνεχίζει να μετρά το χρόνο σκουπίσματος.

Χρήση της λαβής καθαρισμού φίλτρου για καθαρισμό του κυλινδρικού φίλτρου

Ένα καθαρό κυλινδρικό φίλτρο βοηθά στη διατήρηση υψηλής απορροφητικής δύναμης. Μετά από κάθε σκούπισμα, καθαρίζετε το κυλινδρικό φίλτρο με τον τρόπο που περιγράφεται παρακάτω.

- 1 Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα (Εικ. 29).

2 Διατηρήστε τη συσκευή σε οριζόντια θέση, με όλους τους τροχούς να αγγίζουν το δάπεδο.

Αφήνετε πάντα τον εύκαμπτο σωλήνα συνδεδεμένο στη συσκευή, κατά τη διάρκεια της διαδικασίας καθαρισμού του φίλτρου, προκειμένου να μην βγει σκόνη από τη συσκευή.

3 Πιέστε το κουμπί απασφάλισης καλύμματος (1) και ανοίξτε το κάλυμμα (2) (Εικ. 34).

4 Γυρίστε τη λαβή καθαρισμού φίλτρου μέχρι να κάνει 6 πλήρεις κύκλους (Εικ. 35).

5 Κλείστε καλά το κάλυμμα ('κλικ').

Υπενθύμιση για τον καθαρισμό του κυλινδρικού φίλτρου

Πρέπει να καθαρίζετε το κυλινδρικό φίλτρο γυρίζοντας τη λαβή καθαρισμού φίλτρου, μετά από κάθε σκούπισμα. Αυτό, αποτρέπει το φράξιμο του κυλινδρικού φίλτρου και βοηθά στη διατήρηση της βέλτιστης απορροφητικής δύναμης.

Εάν δεν έχετε καθαρίσει το κυλινδρικό φίλτρο με τη λαβή καθαρισμού φίλτρου ενώ έχετε χρησιμοποιήσει την ηλεκτρική σκούπα μερικές φορές στη σειρά:

- η λυχνία υπενθύμισης καθαρισμού φίλτρου αναβοσβήνει για 15 δευτερόλεπτα (για τους τύπους χωρίς οθόνη) (Εικ. 27).
- το σύμβολο υπενθύμισης καθαρισμού φίλτρου στην οθόνη αναβοσβήνει για 15 δευτερόλεπτα (για τους τύπους με οθόνη). (Εικ. 26)

Καθαρισμός και συντήρηση

Χρησιμοποιήστε τη λαβή καθαρισμού φίλτρου για να καθαρίσετε το κυλινδρικό φίλτρο μετά από κάθε σκούπισμα.

Καθαρισμός του δοχείου συλλογής σκόνης και της μονάδας κυλινδρικού φίλτρου

Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα πριν αδειάσετε το δοχείο συλλογής σκόνης.

Το δοχείο συλλογής σκόνης δεν πλένεται σε πλυντήριο πιάτων.

Αδειάστε το δοχείο συλλογής σκόνης όταν η στάθμη της σκόνης φτάσει στον στρογγυλό δίσκο της θήκης κυλινδρικού φίλτρου.

1 Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φως από την πρίζα.

2 Για να αποσυνδέσετε τον εύκαμπτο σωλήνα, πιέστε το κουμπί απασφάλισης (1) και τραβήξτε τον εύκαμπτο σωλήνα από τη συσκευή (2) (Εικ. 12).

3 Για να απασφαλίσετε το κάλυμμα, πιέστε το κουμπί απασφάλισης καλύμματος (1). Ανοίξτε το κάλυμμα προς τα επάνω (2). (Εικ. 36)

4 Ανασηκώστε το δοχείο συλλογής σκόνης από τη συσκευή (Εικ. 37).

5 Πιέστε το κουμπί απασφάλισης της μονάδας κυλινδρικού φίλτρου που βρίσκεται επάνω στη λαβή του δοχείου συλλογής σκόνης (1) και αφαιρέστε τη μονάδα κυλινδρικού φίλτρου (2) (Εικ. 38).

6 Κρατήστε το δοχείο συλλογής σκόνης επάνω από έναν κάδο απορριμμάτων και αδειάστε τον (Εικ. 39).

7 Καθαρίστε το δοχείο συλλογής σκόνης με κρύο νερό βρύσης και λίγο υγρό απορρυπαντικό.

8 Εάν θέλετε να καθαρίσετε τη μονάδα κυλινδρικού φίλτρου, αφαιρέστε το κυλινδρικό φίλτρο από τη θήκη κυλινδρικού φίλτρου. Κρατήστε τη θήκη του κυλινδρικού φίλτρου με το ένα χέρι. Πιάστε το επάνω μέρος του κυλινδρικού φίλτρου (όχι τη λαβή) με το

άλλο χέρι και γυρίστε το αριστερόστροφα (1). Στη συνέχεια, ανασηκώστε το κυλινδρικό φίλτρο από τη θήκη (2) (Εικ. 40).

9 Για να καθαρίσετε το κυλινδρικό φίλτρο, χτυπήστε το απαλά στον κάδο απορριμμάτων για να απομακρυνθούν και η πιο ψιλή σκόνη από το κυλινδρικό φίλτρο. (Εικ. 41)

Εάν εξακολουθείτε να μην γυρίζετε τη λαβή καθαρισμού φίλτρου όταν η λυχνία υπενθύμισης καθαρισμού φίλτρου (για τους τύπους χωρίς οθόνη) ή το σύμβολο υπενθύμισης καθαρισμού φίλτρου στη οθόνη (για τους τύπους με με οθόνη) αναβοσβήνει, το κυλινδρικό φίλτρο θα φράξει από τη σκόνη και η απορροφητική δύναμη θα μειώνεται με την πάροδο του χρόνου. Σε αυτή την περίπτωση, αποφράξτε το κυλινδρικό φίλτρο με τον ακόλουθο τρόπο:

- Κρατήστε το κυλινδρικό φίλτρο πάνω από έναν κάδο απορριμμάτων και καθαρίστε το με το βουρτσάκι καθαρισμού που παρέχεται. Βουρτσίστε με απαλές κινήσεις από την κορυφή του φίλτρου προς τα κάτω κατά μήκος των ραβδώσεων του (Εικ. 42).

Χρησιμοποιείτε μόνο το βουρτσάκι καθαρισμού που παρέχεται με τη συσκευή. Άλλες βούρτσες μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο κυλινδρικό φίλτρο.

Το κυλινδρικό φίλτρο δεν είναι αδιάβροχο και δεν μπορεί να καθαριστεί με νερό, καθαριστικά υγρά ή εύφλεκτες ουσίες.

Σημείωση: Ο καθαρισμός δεν επαναφέρει το αρχικό χρώμα του φίλτρου, αποκαθιστά όμως την ισχύ φιλτραρίσματος.

10 Για να καθαρίσετε τη θήκη κυλινδρικού φίλτρου, χρησιμοποιήστε ένα στεγνό πανί ή το βουρτσάκι καθαρισμού που παρέχεται. Επίσης, μπορείτε να την καθαρίσετε με κρύο νερό βρύσης και λίγο υγρό απορρυπαντικό (Εικ. 43).

- Μην καθαρίζετε τη θήκη κυλινδρικού φίλτρου στη βρύση, ενώ περιέχει το κυλινδρικό φίλτρο, καθώς το κυλινδρικό φίλτρο δεν είναι αδιάβροχο (Εικ. 44).

11 Κρατήστε το κυλινδρικό φίλτρο με το ένα χέρι. Πιάστε το επάνω μέρος του κυλινδρικού φίλτρου (όχι τη λαβή) με το άλλο χέρι, εισαγάγετε το μέσα στη θήκη (1) και γυρίστε το δεξιόστροφα (2) για να το στερεώσετε (2) ('κλικ') (Εικ. 45).

Βεβαιωθείτε ότι η θήκη κυλινδρικού φίλτρου είναι στεγνή πριν επανατοποθετήσετε το κυλινδρικό φίλτρο σε αυτή.

12 Τοποθετήστε ξανά τη μονάδα κυλινδρικού φίλτρου στο δοχείο συλλογής σκόνης ('κλικ') (Εικ. 46).

Βεβαιωθείτε ότι το δοχείο συλλογής σκόνης είναι στεγνό πριν επανατοποθετήσετε τη μονάδα κυλινδρικού φίλτρου σε αυτό.

13 Τοποθετήστε ξανά το δοχείο συλλογής σκόνης στη συσκευή (Εικ. 47).

14 Κλείστε καλά το κάλυμμα ('κλικ') (Εικ. 48).

Σημείωση: Εάν το δοχείο συλλογής σκόνης ή/και η μονάδα κυλινδρικού φίλτρου δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά, η συσκευή δεν λειτουργεί και η λυχνία αναμονής στο κάλυμμα της συσκευής αναβοσβήνει.

Καθαρισμός του φίλτρου προστασίας του μοτέρ

Καθαρίζετε το μόνιμο φίλτρο προστασίας του μοτέρ κάθε δύο μήνες.

1 Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.

2 Αφαιρέστε το φίλτρο προστασίας του μοτέρ από τη συσκευή και καθαρίστε το χτυπώντας το ελαφρά πάνω από έναν κάδο απορριμμάτων (Εικ. 49).

Εάν θέλετε να καθαρίσετε καλύτερα το φίλτρο προστασίας του μοτέρ, μπορείτε να το ξεπλύνετε με κρύο νερό βρύσης.

Μην χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό, εύφλεκτες ουσίες ή οποιαδήποτε άλλη καθαριστική ουσία για τον καθαρισμό του φίλτρου προστασίας του μοτέρ.

3 Πίστετε σταθερά το καθαρό φίλτρο μέσα στη θήκη του έτσι ώστε να διασφαλίσετε τη σωστή τοποθέτησή του.

Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο προστασίας του μοτέρ είναι εντελώς στεγνό πριν το τοποθετήσετε ξανά στη θήκη του.

Πλενόμενο φίλτρο Ultra Clean Air HEPA 13

Το πλενόμενο φίλτρο HEPA 13 μπορεί να αφαιρέσει το 99,95% όλων των σωματιδίων μεγέθους έως και 0,0003 χιλ. από τον αέρα εξαγωγής. Στα σωματίδια αυτά περιλαμβάνονται όχι μόνο η κανονική οικιακή σκόνη, αλλά και επιβλαβή μικροσκοπικά ζώδια όπως τα ακάρεα σκόνης και τα περιττώματά τους, τα οποία αποτελούν πασίγνωστες αιτίες αναπνευστικών αλλεργιών.

Σημείωση: Για να εξασφαλίσετε βέλτιστη συγκράτηση σκόνης και απόδοση της ηλεκτρικής σκούπας, αντικαθιστάτε πάντα το φίλτρο HEPA με ένα γνήσιο φίλτρο Philips σωστού τύπου (δείτε το κεφάλαιο 'Παραγγελία εξαρτημάτων και φίλτρων').

Καθαρίζετε το πλενόμενο φίλτρο HEPA 13 κάθε έξι μήνες. Μπορείτε να καθαρίσετε το πλενόμενο φίλτρο HEPA 13 έως 4 φορές. Αντικαταστήστε το φίλτρο μετά από 4 πλύσεις.

Σημείωση: Μην πλένετε το φίλτρο HEPA 13 σε πλυντήριο ρούχων, αλλά ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία.

- 1** Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.
- 2** Πιάστε τα περυσία απασφάλισης του καλύμματος του φίλτρου HEPA για να ανοίξετε και να αφαιρέσετε το κάλυμμα φίλτρου (Εικ. 50).
- 3** Αφαιρέστε το πλενόμενο φίλτρο HEPA 13 (Εικ. 51).
- 4** Ξεπλύνετε την πλευρά με τις πτυχώσεις του φίλτρου HEPA 13 με ζεστό νερό βρύσης μικρής πίεσης (Εικ. 52).

Να προσέχετε με το ζεστό νερό. Ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία του νερού προκειμένου να μην κάψετε τα χέρια σας.

- Κρατήστε το φίλτρο με τέτοιο τρόπο ώστε η πλευρά με τις πτυχώσεις να έχει φορά προς τα επάνω και το νερό να τρέχει παράλληλα με τις πτυχώσεις. Κρατήστε το φίλτρο σε γωνία ώστε το νερό να ξεπλένει τη βρομιά μέσα από τις πτυχώσεις.
- Γυρίστε το φίλτρο 180° και αφήστε το νερό να τρέξει κατά μήκος των πτυχώσεων προς την αντίθετη κατεύθυνση (Εικ. 53).
- Συνεχίστε αυτή τη διαδικασία μέχρι το φίλτρο να καθαρίσει.

Μην καθαρίζετε ποτέ το πλενόμενο φίλτρο με βούρτσα (Εικ. 54).

Σημείωση: Ο καθαρισμός δεν επαναφέρει το αρχικό χρώμα του φίλτρου, αποκαθιστά όμως την ισχύ φίλτραρίσματος.

- 5** Τινάζτε προσεκτικά το νερό από την επιφάνεια του φίλτρου.
- 6** Αφήστε το φίλτρο HEPA να στεγνώσει εντελώς.
- 7** Τοποθετήστε ξανά το στεγνό φίλτρο HEPA στη συσκευή (Εικ. 55).
- 8** Επανατοποθετήστε το επάνω μέρος του καλύμματος του φίλτρου (1) και, στη συνέχεια, κλείστε το κάλυμμα (2) ('κλικ') (Εικ. 56).

Καθαρισμός της υφασμάτινης περιοχής στο επάνω μέρος της συσκευής (μόνο σε συγκεκριμένους τύπους)

Το ύφασμα έχει υποστεί επεξεργασία ώστε να απωθεί τη βρομιά. Ωστόσο, εάν θέλετε να το καθαρίσετε, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

- Καθαρίστε την υφασμάτινη περιοχή στο επάνω μέρος της συσκευής με υγρό πανί.
- Εάν δεν μπορείτε να αφαιρέσετε τους λεκέδες, χρησιμοποιήστε ένα ήπιο υγρό καθαρισμού, νερό και ένα νωπό πανί για να καθαρίσετε το ύφασμα της συσκευής.

Μην χρησιμοποιείτε σκληρά ή εύφλεκτα υγρά καθαρισμού, όπως χλωρίνη ή οινόπνευμα.

Αντικατάσταση

Μπαταρίες του τηλεχειριστηρίου

1 Αντικαταστήστε τις μπαταρίες όταν:

- η ένδειξη χαμηλής ισχύος μπαταρίας εμφανιστεί στην οθόνη (για τους τύπους με οθόνη). (Εικ. 57)
- η λυχνία λειτουργίας υπέρυθρων δεν ανάβει όταν πιέζετε κάποιο κουμπί (για τους τύπους χωρίς οθόνη) (Εικ. 25).

2 Χρησιμοποιήστε ένα κατσαβίδι για να αφαιρέσετε τη βίδα από το καπάκι της θήκης μπαταριών (1) και αφαιρέστε το καπάκι της θήκης μπαταριών (2) (Εικ. 4).

3 Τοποθετήστε δύο καινούργιες αλκαλικές μπαταρίες AAA 1,5 Volt μέσα στη λαβή. (Εικ. 5)

Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι οι πόλοι - και + δείχνουν προς τη σωστή κατεύθυνση.

4 Επανατοποθετήστε το καπάκι της θήκης μπαταριών (1) και βιδώστε τη βίδα με ένα κατσαβίδι (2) (Εικ. 6).

Αποθήκευση

Σημείωση: Πριν αποθηκεύσετε τη συσκευή, να βεβαιώνετε πάντα ότι έχετε καθαρίσει το κυλινδρικό φίλτρο γυρίζοντας τη λαβή καθαρισμού φίλτρου (δείτε την ενότητα 'Χρήση της λαβής καθαρισμού φίλτρου για καθαρισμό του κυλινδρικού φίλτρου' στο κεφάλαιο 'Χρήση της συσκευής').

1 Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φισ από την πρίζα (Εικ. 29).

2 Πιέστε το κουμπί περιτύλιξης καλωδίου για να περιτυλίξετε το καλώδιο (Εικ. 58).

3 Προσαρμόστε τον τηλεσκοπικό σωλήνα στο μικρότερο δυνατό μήκος (Εικ. 59).

4 Μόνο σε συγκεκριμένους τύπους: θέτετε πάντα το πέλμα Tri-Active στη ρύθμιση για χαλιά (με τη βούρτσα μέσα στην εσοχή του πέλματος) κατά την αποθήκευσή του. Επίσης, φροντίζετε ώστε να μην λυγίζουν οι πλαϊνές βούρτσες (Εικ. 24).

5 Χρησιμοποιήστε τη λαβή αποθήκευσης για να τοποθετήσετε τη συσκευή σε όρθια θέση. Εισαγάγετε την προεξοχή του πέλματος στη σχισμή αποθήκευσης της συσκευής. (Εικ. 60)

Συμβουλή: Μπορείτε επίσης να αποσυνδέσετε τον άκαμπτο σωλήνα από τον εύκαμπτο σωλήνα.

Συμβουλή: Μπορείτε επίσης να αποθηκεύσετε τη συσκευή σε οριζόντια θέση. Σε αυτή τη περίπτωση, εισαγάγετε την προεξοχή του πέλματος στη σχισμή παρκάριαματος.

Παραγγελία εξαρτημάτων και φίλτρων

Για αγορά εξαρτημάτων και φίλτρων, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας στη διεύθυνση www.philips.com, επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας ή απευθυνθείτε σε ειδικό για ηλεκτρικές σκούπες.

Εάν αντιμετωπίσετε δυσκολίες στην ανεύρεση φίλτρων ή άλλων εξαρτημάτων για τη συσκευή, επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας ή συμβουλευτείτε το φυλλάδιο διεθνούς εγγύησης.

- Πλενόμενα φίλτρα Ultra Clean Air HEPA 13 διατίθενται με αριθμό σέρβις 4322 004 93350
- Κυλινδρικό φίλτρο για FC9252/9254, μαύρο: 4322 009 09830
- Κυλινδρικό φίλτρο για FC9256, λευκό του πάγου: 4322 009 09840
- Κυλινδρικό φίλτρο για FC9258, πράσινο του μπιζελιού: 432200900090

Περιβάλλον

- Οι μπαταρίες του τηλεχειριστηρίου περιέχουν ουσίες που ενδέχεται να μολύνουν το περιβάλλον. Μην πετάτε τις μπαταρίες μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας, αλλά απορρίψτε τις σε ένα επίσημο σημείο συλλογής για μπαταρίες. Αφαιρείτε πάντα τις μπαταρίες του τηλεχειριστηρίου πριν απορρίψετε και παραδώσετε τη συσκευή σε ένα επίσημο σημείο συλλογής.
- Στο τέλος της ζωής της συσκευής μην την πετάξετε μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας, αλλά παραδώστε τη σε ένα επίσημο σημείο συλλογής για ανακύκλωση. Με αυτόν τον τρόπο, θα βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος (Εικ. 61).

Εγγύηση & σέρβις

Εάν χρειάζεστε σέρβις ή πληροφορίες ή εάν αντιμετωπίζετε κάποιο πρόβλημα, παρακαλούμε επισκεφτείτε την ιστοσελίδα της Philips στη διεύθυνση www.philips.com ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας (θα βρείτε το τηλέφωνο στο φυλλάδιο διεθνούς εγγύησης). Εάν δεν υπάρχει Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας, απευθυνθείτε στον τοπικό αντιπρόσωπό σας της Philips.

Οδηγός ανεύρεσης/επίλυσης προβλημάτων

Σε αυτό το κεφάλαιο συνοψίζονται τα πιο συνηθισμένα προβλήματα που μπορεί να αντιμετωπίσετε με τη συσκευή. Εάν δεν μπορείτε να επιλύσετε το πρόβλημα βάσει των παρακάτω πληροφοριών, επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Η λυχνία υπενθύμισης καθαρισμού φίλτρου (για τους τύπους χωρίς οθόνη) ή το σύμβολο υπενθύμισης καθαρισμού φίλτρου στην οθόνη (για τους τύπους με οθόνη) αναβοσβήνει.	Το κυλινδρικό φίλτρο θα πρέπει να καθαριστεί.	Καθαρίστε το κυλινδρικό φίλτρο γυρίζοντας τη λαβή καθαρισμού φίλτρου 6 πλήρεις κύκλους (δείτε την ενότητα 'Χρήση της λαβής καθαρισμού φίλτρου για καθαρισμό του κυλινδρικού φίλτρου' στο κεφάλαιο 'Χρήση της συσκευής').
Η απορροφητική δύναμη είναι ανεπαρκής.	Έχετε επιλέξει μια χαμηλή ρύθμιση απορροφητικής δύναμης.	Επιλέξτε μια υψηλότερη ρύθμιση απορροφητικής δύναμης.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
	Το κυλινδρικό φίλτρο έχει φράξει από τη σκόνη.	Καθαρίστε το κυλινδρικό φίλτρο (δείτε το κεφάλαιο 'Καθαρισμός και συντήρηση').
	Το φίλτρο προστασίας του μοτέρ ή/και το φίλτρο HEPA είναι βρόμικα.	Καθαρίστε ή αντικαταστήστε τα φίλτρα (δείτε το κεφάλαιο 'Καθαρισμός και συντήρηση').
	Το πέλμα, ο εύκαμπτος σωλήνας ή ο άκαμπτος σωλήνας έχουν φράξει.	Για να αφαιρέσετε το εμπόδιο, αποσυνδέστε το μπλοκαρισμένο εξάρτημα και συνδέστε το (εφόσον είναι εφικτό) από την ανάποδη. Ενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα προκειμένου ο αέρας να περάσει με αντίθετη κατεύθυνση μέσα από το εξάρτημα που έχει μπλοκάρει.
Το τηλεχειριστήριο υπέρυθρων δεν λειτουργεί.	Δεν έχετε τοποθετήσει σωστά τις μπαταρίες ή οι μπαταρίες είναι άδειες.	Τοποθετήστε σωστά τις μπαταρίες ή αντικαταστήστε τις. Δείτε το κεφάλαιο 'Αντικατάσταση'.
Η συσκευή δεν λειτουργεί και η λυχνία αναμονής επάνω στο κάλυμμα της συσκευής αναβοσβήνει.	Το δοχείο συλλογής σκόνης ή/και η μονάδα κυλινδρικού φίλτρου δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά.	Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα. Βεβαιωθείτε ότι το κυλινδρικό φίλτρο έχει τοποθετηθεί σωστά μέσα στη θήκη κυλινδρικού φίλτρου ('κλικ'). Επίσης, βεβαιωθείτε ότι η μονάδα κυλινδρικού φίλτρου έχει τοποθετηθεί σωστά μέσα στο δοχείο συλλογής σκόνης ('κλικ').
	Το κάλυμμα δεν έχει κλείσει κανονικά.	Βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα έχει κλείσει κανονικά. Συνδέστε το φως στην πρίζα και δοκιμάστε ξανά.
Όταν χρησιμοποιώ την ηλεκτρική σκούπα, ορισμένες φορές με χτυπάει ηλεκτρισμός.	Η ηλεκτρική σας σκούπα έχει δημιουργήσει στατικό ηλεκτρισμό. Όσο πιο χαμηλά είναι τα επίπεδα υγρασίας του αέρα στα δωμάτια, τόσο περισσότερος είναι ο στατικός ηλεκτρισμός που δημιουργεί η συσκευή.	Για να μειώσετε αυτή την ενόχληση, σας συμβουλεύουμε να αποφορτίζετε τη συσκευή ακουμπώντας συχνά τον άκαμπτο σωλήνα σε άλλα μεταλλικά αντικείμενα στο δωμάτιο (για παράδειγμα στα πόδια ενός τραπεζιού ή μιας καρέκλας, στο καλοριφέρ κ.λπ.).

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
		Για να μειώσετε αυτή την ενόχληση, σας συμβουλεύουμε να αυξήσετε το επίπεδο υγρασίας του αέρα τοποθετώντας νερό μέσα στο δωμάτιο. Για παράδειγμα, μπορείτε να κρεμάσετε δοχεία με νερό από τα καλοριφέρ σας ή να τοποθετήσετε μπουλ με νερό επάνω ή κοντά στα καλοριφέρ σας.

Αφαίρεση της λαβής PostureProtect (μόνο σε συγκεκριμένους τύπους)

Εάν η λαβή PostureProtect δεν σας βολεύει, μπορείτε να την αφαιρέσετε.

- 1** Αφαιρέστε τη λωρίδα κάλυψης βιδών από τη λαβή PostureProtect.
- 2** Χρησιμοποιήστε ένα κατσαβίδι Torx T15 για να αφαιρέσετε τις βίδες από τη λαβή PostureProtect.
- 3** Αφαιρέστε τη λαβή PostureProtect από τον άκαμπτο σωλήνα.

Introducción

Enhorabuena por la compra de este producto y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido de la asistencia que Philips le ofrece, registre su producto en www.philips.com/welcome.

Philips ha estado incorporando las tecnologías más recientes en limpieza de suelos a sus productos durante más de 50 años. Este aparato es el resultado de la estrecha colaboración entre nuestros mejores ingenieros y un equipo de especialistas en ergonomía de la famosa Universidad Delft de tecnología de los Países Bajos.

Philips incorpora las últimas tecnologías para crear productos respetuosos con el medio ambiente en cuanto a su consumo de energía y a los materiales de los que se componen. Este producto está fabricado en parte con plásticos biológicos y reciclados. Las piezas fabricadas con plásticos biológicos son respetuosas con el medioambiente, ya que estos plásticos son derivados de fuentes de biomasa renovables. Algunas piezas todavía están fabricadas con plásticos convencionales; en esos casos, Philips intenta utilizar plásticos reciclados en la medida de lo posible. Gracias a este método de producción se generan muchos menos residuos que con los métodos tradicionales. El motor extremadamente eficaz de esta aspiradora consigue un alto rendimiento con un bajo consumo de energía.

Si desea obtener más información sobre éste u otros productos medioambientales, visite la página Web de Philips, www.asimpleswitch.com.

Descripción general (fig. 1)

- 1** Unidad del filtro cilíndrico
- A** Asa de limpieza del filtro
- B** Filtro cilíndrico
- C** Carcasa del filtro cilíndrico
- 2** Botón de liberación de la cubierta
- 3** Botón de liberación de la unidad del filtro cilíndrico
- 4** Cubierta
- 5** Filtro protector del motor
- 6** Ruedas traseras de goma suave
- 7** Botón de liberación de la manguera
- 8** Abertura para conexión de la manguera
- 9** Cepillo de limpieza
- 10** Cubeta para el polvo
- 11** Asa de transporte
- 12** Botón de encendido/apagado
- 13** Receptor del mando a distancia con piloto de modo en espera
- 14** Botón recogecable
- 15** Cepillo Tri-Active (sólo en modelos específicos)
- 16** Saliente para aparcar/guardar
- 17** Conmutador para alfombras/suelos duros
- 18** Cepillo lateral
- 19** Botón de liberación del tubo
- 20** Mango PostureProtect (sólo en modelos específicos)
- 21** Botón de liberación del tubo
- 22** Mando a distancia por infrarrojos
- 23** Mando a distancia con infrarrojos (en los modelos sin display: con piloto de infrarrojos activo y piloto de recordatorio de limpieza del filtro)
- 24** Mango estándar
- 25** Conexión de la manguera flexible
- 26** Manguera
- 27** Cubierta de los tornillos
- 28** Soporte para accesorios

- 29 Palancas de liberación del soporte para accesorios
- 30 Tubo telescópico de 2/3 piezas sin mango PostureProtect (sólo en modelos específicos)
- 31 Tubo telescópico de 2/3 piezas con mango PostureProtect (sólo en modelos específicos)
- 32 Cubierta del filtro HEPA
- 33 Lengüetas de liberación de la cubierta del filtro HEPA
- 34 Filtro lavable HEPA 13 Ultra Clean Air
- 35 Clavija y cable de alimentación
- 36 Ranura para aparcar
- 37 Boquilla pequeña
- 38 Cepillo
- 39 Boquilla estrecha
- 40 Asa de almacenamiento
- 41 Rueda giratoria
- 42 Ranura para guardar
- 43 Placa de modelo

Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

Peligro

- No aspire nunca agua ni ningún otro líquido. No aspire nunca sustancias inflamables ni cenizas hasta que éstas estén frías.

Advertencia

- Antes de enchufar el aparato, compruebe si el voltaje indicado en el mismo se corresponde con el voltaje de red local.
- No utilice el aparato si el cable de red, la clavija o el mismo aparato están dañados.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por Philips o por un centro de servicio autorizado por Philips, con el fin de evitar situaciones de peligro.
- Este aparato no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato.
- No oriente la manguera, el tubo o cualquier otro accesorio hacia los ojos ni los oídos, ni se los ponga en la boca cuando estén conectados al aspirador y éste esté encendido.

Precaución

- No aspire objetos grandes, ya que pueden obstruir el paso de aire por el tubo o la manguera.
- Si usa el aspirador para aspirar cenizas, arena fina, cal, cemento o sustancias similares, los poros del filtro cilíndrico se taponarán. En caso de que la potencia de succión disminuya, limpie el filtro cilíndrico.
- No utilice nunca el aparato si el filtro cilíndrico, la carcasa del filtro cilíndrico o la cubeta para el polvo no están correctamente instalados o si la cubierta no está bien cerrada.
- Desenchufe siempre el aparato antes de vaciar la cubeta para el polvo y de limpiar el filtro cilíndrico.
- No utilice nunca el aparato sin el filtro protector del motor; ya que se podría dañar el motor y reducir la vida útil del aparato.
- Utilice sólo el filtro cilíndrico Philips que se suministra con el aparato.
- El filtro cilíndrico no es resistente al agua y, por lo tanto, no se puede lavar con agua, agentes de limpieza o sustancias inflamables. Limpie el filtro cilíndrico únicamente con el asa de limpieza del filtro o con el cepillo de limpieza que se suministra.

- Durante la aspiración, especialmente la de las habitaciones con poca humedad en el aire, el aspirador creará electricidad estática. Por tanto puede sufrir descargas eléctricas al tocar el tubo u otras piezas de acero del aspirador. Estas descargas no son dañinas para usted ni tampoco dañan el aparato. Para reducir este problema le recomendamos:
 - 1 descargar el aparato apoyando frecuentemente el tubo sobre otros objetos de metal de la habitación (como por ejemplo, las patas de una mesa o silla, radiador etc.); (fig. 2)
 - 2 elevar el nivel de humedad en el aire de la habitación colocando un recipiente con agua en la habitación. Por ejemplo, puede colgar botellas de agua en los radiadores o colocar recipientes llenos de agua en los radiadores o cerca de ellos (fig. 3).

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato Philips cumple todos los estándares sobre campos electromagnéticos (CEM). Si se utiliza correctamente y de acuerdo con las instrucciones de este manual, el aparato se puede usar de forma segura según los conocimientos científicos disponibles hoy en día.

Antes de usar el aparato

Las pilas para el mando a distancia se suministran con el aparato. Coloque las pilas en el compartimento de las pilas antes de utilizar el aparato. Las pilas tienen una duración de al menos 2 años.

- 1** Utilice un destornillador para quitar el tornillo de la tapa del compartimento de las pilas (1) y quite la tapa del compartimento de las pilas (2) (fig. 4).
- 2** Inserte dos pilas alcalinas AAA de 1,5 voltios en el mango. (fig. 5)

Nota: Asegúrese de que los polos - y + estén en la posición correcta.

- 3** Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las pilas (1) y fije el tornillo con un destornillador (2) (fig. 6).

El aparato está listo para usar.

Preparación para su uso

Consejo de ergonomía

Mango ComfortControl

- El exclusivo mango ComfortControl está diseñado de forma ergonómica para proporcionarle una total comodidad mientras aspira. (fig. 7)
- Para aprovecharse de las ventajas de este mango, es importante que no coloque la otra mano en el tubo. Si lo hace, se inclina y dobla la espalda, lo que podría provocarle problemas de espalda.
- Nuestros especialistas en ergonomía recomiendan ajustar la longitud del tubo de forma que la mano que sujete el mango estándar quede a la altura de la cadera.

Mango PostureProtect

- El exclusivo mango PostureProtect está diseñado de forma ergonómica para usarse con las dos manos y evitar así que tenga que poner una mano en la parte inferior del tubo. Le recomendamos que use el mango PostureProtect para que no tenga que doblar la espalda pero, si no le resulta cómodo, puede quitarlo. Para ello, siga las instrucciones que aparecen en la sección "Cómo quitar el mango PostureProtect" del capítulo "Guía de resolución de problemas".
- No ponga la otra mano en el tubo. Si lo hace, se gira y se dobla la columna, lo que podría provocarle graves problemas de espalda.
- Nuestros especialistas en ergonomía recomiendan ajustar la longitud del tubo de forma que la mano que sujete el mango estándar quede a la altura de la cadera. (fig. 8)

Asa de transporte

- Si necesita transportar el aparato, hágalo en línea con el brazo para evitar torcer la muñeca. El asa de transporte del aparato está especialmente diseñada con ese fin.

Colocación del mango

- 1 Acople el mango al tubo telescópico ("clic") (fig. 9).
- 2 Para extraer el mango del tubo, sostenga el mango estándar con una mano. Con la otra mano, sostenga el tubo telescópico con o sin mango PostureProtect (sólo en modelos específicos), pulse el botón de liberación del tubo (1) y tire del tubo para quitarlo del mango (fig. 10).

Nota: Este aspirador se ha diseñado con orificios al final del mango (sólo en modelos específicos). Estos orificios evitan que los objetos queden atrapados o se dañen cuando utilice el aspirador sin el tubo o sin los accesorios suministrados.

Manguera

- 1 Para conectar la manguera, acóplela al aparato presionando firmemente hasta que encaje ("clic") (fig. 11).
- 2 Para desconectar la manguera, pulse el botón de liberación (1) y tire de la manguera para sacarla del aparato (2) (fig. 12).

Tubo telescópico

- 1 Ajuste la longitud del tubo de forma que la mano que sostiene el mango estándar quede a la altura de la cadera (fig. 13).
- 2 Sostenga el tubo de forma que el mango estándar quede a la altura de la cadera. (fig. 7)
- 3 Para conectar el tubo a un cepillo, presione el botón de bloqueo del tubo e insértelo en el cepillo. Encaje el botón de bloqueo en la abertura del cepillo ("clic") (fig. 14).

Soporte para accesorios

- 1 Deslice el soporte para accesorios por el mango ("clic") (fig. 15).
- 2 Empuje los accesorios para encajarlos en el soporte. (fig. 16)
- 3 Para desmontar el soporte para accesorios, apriete las palancas de liberación al mismo tiempo (1) y quite el soporte para accesorios del mango (2) deslizándolo (fig. 17).

Boquilla estrecha, boquilla pequeña y cepillo

- 1 Conecte la boquilla estrecha (1) o la boquilla pequeña (2) con o sin el cepillo directamente al mango estándar o al tubo (fig. 18).

Cepillo

- 1 Para montar el cepillo, deslícelo sobre la parte inferior de la boquilla pequeña ("clic") (fig. 19).
- 2 Para desmontar el cepillo, quítelo de la parte inferior de la boquilla pequeña deslizándolo (fig. 20).

Cepillo Tri-Active (sólo en modelos específicos)

El cepillo Tri-Active puede utilizarse para limpiar alfombras y suelos duros.

- Los cepillos laterales atrapan más polvo y suciedad por los lados del cepillo, y le permiten limpiar mejor junto a muebles y otros obstáculos (fig. 21).
- La abertura de la parte delantera del cepillo le permite aspirar partículas más grandes (fig. 22).

- 1 Utilice la posición para suelos duros para limpiar suelos duros (como suelos con baldosas, de parquet, laminados o de linóleo): empuje con el pie el conmutador situado en la parte

superior del cepillo para que la tira de cepillos salga de la carcasa. Al mismo tiempo, la rueda subirá para evitar arañazos y facilitar el manejo (fig. 23).

- 2 Utilice la posición para alfombras para limpiar alfombras y moquetas: vuelva a empujar el conmutador para que la tira de cepillos desaparezca dentro de la carcasa del cepillo. La rueda bajará automáticamente (fig. 24).

Funcionamiento del mando a distancia

- El panel de control dispone de tres botones para controlar el aspirador:
- Modelos sin display: el piloto de infrarrojos activo parpadea cuando pulsa un botón en el panel de control (fig. 25).
- Modelos con display: cuando el símbolo del recordatorio de limpieza del filtro parpadee en el display, debe limpiar el filtro (fig. 26).
- Modelos sin display: cuando el piloto de recordatorio de limpieza del filtro parpadee en el display, debe limpiar el filtro (fig. 27).
- Sólo en modelos específicos: el panel de control dispone de un display que ofrece información sobre la potencia de succión y el estado de las pilas. También le avisa cuando es necesario limpiar el filtro (fig. 28).

Uso del aparato

- 1 Tire del cable para sacarlo del aparato y enchufe la clavija a la toma de corriente.
- 2 Pulse el botón de encendido/apagado de la parte superior del aparato para encenderlo (fig. 29).

Consejo: Para evitar doblar la espalda, pulse el botón de encendido/apagado con el pie.

- El aspirador comienza a funcionar con el nivel máximo de potencia de succión.
 - Sólo en modelos específicos: el temporizador del display muestra el tiempo que lleva utilizando el aspirador. Durante el primer minuto, el tiempo se muestra en segundos. Después del primer minuto, el símbolo del reloj parpadea y el tiempo se muestra en minutos.
- 3 Para apagar el aparato, pulse el botón de encendido/apagado situado en la parte superior del aparato o el botón de modo de espera del panel de control (fig. 30).

Ajuste de la potencia de succión

- 1 Durante el funcionamiento del aparato, puede ajustar el nivel de potencia de succión con los botones – y + del panel de control.
- Sólo en modelos específicos: el display muestra el nivel de potencia de succión seleccionado.
 - Utilice la potencia de succión máxima para aspirar alfombras muy sucias y suelos duros (fig. 31).
 - Utilice la potencia de succión mínima para aspirar cortinas, manteles, etc (fig. 32).
 - Utilice la posición ECO para limpiar con un nivel de potencia de succión que ahorra energía.

Interrupción durante el uso

- 1 Si necesita parar el aparato por unos instantes, pulse el botón de encendido/apagado/modo de espera del panel de control para apagar el aparato temporalmente (fig. 30).
 - Sólo en modelos específicos: el nivel de potencia de succión desaparece del display, el temporizador se detiene y, después de unos 10 segundos, el display se apaga.
- 2 Inserte el saliente del cepillo en la ranura para aparcar con el fin de fijar el tubo en una posición cómoda (fig. 33).
 - 3 Para fijar completamente el tubo telescópico, ajústelo a la longitud más corta.
 - 4 Para seguir aspirando, basta con pulsar de nuevo el botón de modo de espera del panel de control.

- D Sólo en modelos específicos: aparecerá en el display el nivel de potencia de succión que se había seleccionado previamente y el temporizador reanudará la cuenta del tiempo de funcionamiento.

Uso del asa de limpieza del filtro para limpiar el filtro cilíndrico

Un filtro cilíndrico limpio ayuda a mantener una alta potencia de succión. Cada vez que termine de usar el aparato, limpie el filtro cilíndrico de la forma descrita a continuación.

- 1** Apague el aparato y desenchúfelo (fig. 29).
- 2** Mantenga el aparato en posición horizontal, con todas las ruedas apoyadas en el suelo. Deje siempre la manguera conectada al aparato durante el proceso de limpieza del filtro para evitar que el polvo salga del aparato.
- 3** Pulse el botón de liberación de la cubierta (1) y ábrala (2) (fig. 34).
- 4** Gire el asa de limpieza del filtro hasta realizar 6 círculos completos (fig. 35).
- 5** Cierre la cubierta firmemente (“clic”).

Recordatorio de limpieza del filtro cilíndrico

Para limpiar el filtro cilíndrico, debe girar el asa de limpieza del filtro cada vez que termine de usar el aparato. Esto impide que el filtro cilíndrico se obstruya y ayuda a mantener la potencia de succión óptima.

Si no limpia el filtro cilíndrico con el asa de limpieza del filtro después de utilizar el aparato varias veces seguidas:

- El piloto de recordatorio de limpieza del filtro parpadeará durante 15 segundos (en los modelos sin display) (fig. 27).
- El símbolo del recordatorio de limpieza del filtro parpadeará en el display durante 15 segundos (en los modelos con display). (fig. 26)

Limpieza y mantenimiento

Utilice el asa de limpieza del filtro para limpiar el filtro cilíndrico cada vez que termine de usar el aparato.

Limpieza de la cubeta para el polvo y de la unidad del filtro cilíndrico

Desenchufe siempre el aparato antes de vaciar la cubeta para el polvo.

La cubeta para el polvo no se puede lavar en el lavavajillas.

Vacíe la cubeta para el polvo cuando el nivel de polvo llegue al disco de la carcasa del filtro cilíndrico.

- 1** Apague el aparato y desenchúfelo de la toma de corriente.
- 2** Para desconectar la manguera, pulse el botón de liberación (1) y tire de la manguera para sacarla del aparato (2) (fig. 12).
- 3** Para desbloquear la cubierta, pulse el botón de liberación de la cubierta (1) y abra la cubierta (2). (fig. 36)
- 4** Saque la cubeta para el polvo del aparato (fig. 37).
- 5** Pulse el botón de liberación de la unidad del filtro cilíndrico situada en el asa de la cubeta para el polvo (1) y quite la unidad del filtro cilíndrico (2) (fig. 38).
- 6** Sujete la cubeta para el polvo sobre un cubo de basura y vacíela (fig. 39).

- 7** Limpie la cubeta para el polvo con agua fría del grifo y un poco de detergente líquido.
- 8** Si desea limpiar la unidad del filtro cilíndrico, quite el filtro cilíndrico de la carcasa del filtro cilíndrico. Sujete la carcasa del filtro cilíndrico con una mano. Agarre la parte superior del filtro cilíndrico (no el asa) con la otra mano, gírelo en sentido contrario al de las agujas del reloj (1) y, después, saque el filtro de la carcasa (2) (fig. 40).
- 9** Para limpiar el filtro cilíndrico, golpéelo suavemente contra el cubo de la basura para eliminar el polvo más fino del filtro cilíndrico. (fig. 41)

Si normalmente no gira el asa de limpieza del filtro cuando parpadea el piloto de recordatorio de limpieza del filtro (en los modelos sin display) o el símbolo del recordatorio de limpieza del filtro que aparece en el display (en los modelos con display), el filtro cilíndrico se obstruye con suciedad y la potencia de succión irá disminuyendo con el paso del tiempo.

Si esto ocurre, desatasque el filtro cilíndrico de la siguiente forma:

- Sujete el filtro cilíndrico sobre un cubo de la basura y límpielo con el cepillo de limpieza que se suministra. Cepille con cuidado el filtro desde arriba hacia abajo a lo largo de los pliegues del filtro (fig. 42).

Utilice sólo el cepillo de limpieza que se suministra con el aparato. Otros cepillos podrían dañar el filtro cilíndrico.

El filtro cilíndrico no es resistente al agua y, por lo tanto, no se puede lavar con agua, agentes de limpieza ni sustancias inflamables.

Nota: La limpieza del filtro no le devuelve a éste su color original, sino que restablece su capacidad de filtrado.

- 10** Para limpiar la carcasa del filtro cilíndrico, utilice un paño seco o el cepillo de limpieza que se suministra. También puede limpiarla con agua fría del grifo y un poco de detergente líquido (fig. 43).
- No lave bajo el grifo la carcasa del filtro cilíndrico con el filtro dentro, ya que el filtro cilíndrico no es resistente al agua (fig. 44).
- 11** Sujete el filtro cilíndrico con una mano. Agarre la parte superior del filtro cilíndrico (no el asa) con la otra mano, introdúzcalo en la carcasa (1) y gírelo en el sentido de las agujas del reloj (2) para fijarlo (2) (“clic”) (fig. 45).

Asegúrese de que la carcasa del filtro cilíndrico esté seca antes de volver a introducir el filtro cilíndrico en ella.

- 12** Vuelva a poner la unidad del filtro cilíndrico en la cubeta para el polvo (“clic”) (fig. 46).

Asegúrese de que la cubeta para el polvo esté seca antes de volver a introducir la unidad del filtro cilíndrico.

- 13** Vuelva a colocar la cubeta para el polvo en el aparato (fig. 47).

- 14** Cierre la cubierta firmemente (“clic”) (fig. 48).

Nota: Si la cubeta para el polvo y/o la unidad del filtro cilíndrico no están instaladas correctamente, el aparato no funcionará y parpadeará el piloto de modo de espera situado en la cubierta del aparato.

Limpeza del filtro de protección del motor

Limpie el filtro de protección del motor cada dos meses.

- 1** Desenchufe el aparato.
- 2** Saque el filtro de protección del motor del aparato y límpielo sacudiendo el polvo sobre el cubo de la basura (fig. 49).

Si quiere limpiar más a fondo el filtro de protección del motor, puede enjuagarlo bajo el grifo de agua fría.

No utilice detergente líquido, sustancias inflamables ni cualquier otro agente de limpieza para limpiar el filtro de protección del motor.

3 Vuelva a colocar el filtro limpio en el compartimento del filtro presionando firmemente para asegurarse de que queda bien colocado.

Asegúrese de que el filtro protector del motor esté completamente seco antes de volver a colocarlo en el compartimento del filtro.

Filtro lavable HEPA 13 Ultra Clean Air

El filtro HEPA 13 lavable puede eliminar el 99,95% de las partículas de hasta 0,0003 mm del aire de salida. Esto incluye no sólo el polvo normal de la casa, sino también organismos microscópicos dañinos como los ácaros del polvo y sus excrementos, conocidos causantes de alergias respiratorias.

Nota: Para garantizar la mejor retención del polvo y el rendimiento óptimo del aspirador, sustituya siempre el filtro HEPA por un filtro Philips original del modelo correcto (consulte el capítulo "Solicitud de accesorios y filtros").

Lave el filtro HEPA 13 lavable cada 6 meses. Puede lavar el filtro HEPA 13 lavable hasta 4 veces. Sustituya el filtro después de haberlo lavado 4 veces.

Nota: No limpie el filtro HEPA 13 en la lavadora. Siga el siguiente procedimiento.

1 Desenchufe el aparato.

2 Agarre las lengüetas de liberación de la cubierta del filtro HEPA y quite la cubierta del filtro (fig. 50).

3 Saque el filtro lavable HEPA 13 (fig. 51).

4 Enjuague la cara plisada del filtro HEPA 13 bajo el grifo de agua caliente a poca presión (fig. 52).

Tenga cuidado con el agua caliente. Compruebe siempre que el agua no esté demasiado caliente para evitar quemarse las manos.

- Sujete el filtro de modo que la cara plisada esté orientada hacia arriba y que el agua fluya en paralelo a los pliegues. Mantenga el filtro en un ángulo apropiado para que el agua elimine la suciedad del interior de los pliegues.
- Gire el filtro 180° y deje que el agua fluya por los pliegues en dirección contraria (fig. 53).
- Continúe con este proceso hasta que el filtro quede limpio.

No frote nunca el filtro lavable con un cepillo (fig. 54).

Nota: La limpieza del filtro no le devuelve a éste su color original, sino que restablece su capacidad de filtrado.

5 Sacuda con cuidado el agua de la superficie del filtro.

6 Deje que el filtro HEPA se seque completamente.

7 Vuelva a colocar el filtro HEPA seco en el aparato (fig. 55).

8 Coloque de nuevo la parte superior de la cubierta del filtro (1) y, después, cierre la cubierta (2) ("clic") (fig. 56).

Limpieza de la zona cubierta por tejido de la parte superior del aparato (sólo en modelos específicos)

El tejido ha sido sometido a un tratamiento especial para hacerlo repelente al polvo. Si aun así desea limpiarlo, siga los pasos indicados a continuación:

- Limpie la zona cubierta por tejido de la parte superior del aparato con un paño húmedo.
- Si las manchas son difíciles de eliminar, utilice un producto de limpieza suave, agua y un paño húmedo para limpiar el tejido del aparato.

No utilice agentes de limpieza agresivos o inflamables como lejía o alcohol.

Sustitución

Pilas del mando a distancia

1 Sustituya las pilas si:

- Aparece la indicación de batería baja en el display (en los modelos con display). (fig. 57)
- El piloto de infrarrojos activo no se enciende cuando pulsa cualquier botón (en los modelos sin display) (fig. 25).

2 Utilice un destornillador para quitar el tornillo de la tapa del compartimento de las pilas (1) y quite la tapa del compartimento de las pilas (2) (fig. 4).

3 Inserte dos pilas alcalinas AAA nuevas de 1,5 voltios en el mango. (fig. 5)

Nota: Asegúrese de que los polos - y + estén en la posición correcta.

4 Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las pilas (1) y fije el tornillo con un destornillador (2) (fig. 6).

Almacenamiento

Nota: Antes de guardar el aparato, asegúrese siempre de limpiar el filtro cilíndrico girando el asa de limpieza del filtro (consulte la sección "Uso del asa de limpieza del filtro para limpiar el filtro cilíndrico" del capítulo "Uso del aparato").

1 Apague el aparato y desenchúfelo de la toma de corriente (fig. 29).

2 Pulse el botón de recogida del cable para recoger el cable de alimentación (fig. 58).

3 Ajuste el tubo telescópico a la longitud más corta (fig. 59).

4 Sólo en modelos específicos: cuando guarde el aparato, coloque siempre el cepillo Tri-Active en la posición para alfombras (con la tira de cepillos recogida) y evite que se doblen los cepillos laterales (fig. 24).

5 Use el asa de almacenamiento para colocar el aparato en posición vertical e introduzca el saliente del cepillo en la ranura para guardar del aparato. (fig. 60)

Consejo: También puede quitar el tubo de la manguera.

Consejo: También puede guardar el aparato en posición horizontal. Para ello, introduzca el saliente del cepillo en la ranura para aparcar.

Pedido de accesorios y filtros

Para adquirir accesorios y filtros visite nuestra página Web en www.philips.com, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país o consulte a un especialista en aspiradores.

Si tuviera algún problema para encontrar filtros u otros accesorios para el aparato, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país o consulte el folleto de garantía mundial.

- Los filtros lavables HEPA 13 Ultra Clean Air están disponibles con el número de repuesto 4322 004 93350
- Filtro cilíndrico para FC9252/9254, negro azabache: 4322 009 09830
- Filtro cilíndrico para FC9256, blanco hielo: 4322 009 09840
- Filtro cilíndrico para FC9258, color verde: 432200900090

Medio ambiente

- Las pilas del mando a distancia contienen sustancias que pueden contaminar el medio ambiente. No tire las pilas con la basura normal del hogar; deposítelas en un punto de recogida oficial para pilas. Quite siempre las pilas del mando a distancia antes de deshacerse del aparato y llevarlo a un punto de recogida oficial.
- Al final de su vida útil, no tire el aparato junto con la basura normal del hogar. Llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera ayudará a conservar el medio ambiente (fig. 61).

Garantía y servicio

Si necesita información o si tiene algún problema, visite la página Web de Philips en www.philips.com, o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país (hallará el número de teléfono en el folleto de la garantía mundial). Si no hay Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país, diríjase a su distribuidor local Philips.

Guía de resolución de problemas

En este capítulo se resumen los problemas más frecuentes que pueden surgir. Si no puede resolver el problema con la siguiente información, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país.

Problema	Posible causa	Solución
Parpadea el piloto de recordatorio de limpieza del filtro (en los modelos sin display) o el símbolo del recordatorio de limpieza del filtro que aparece en el display (en los modelos con display).	Es necesario limpiar el filtro cilíndrico.	Limpie el filtro cilíndrico girando el asa de limpieza del filtro hasta realizar 6 círculos completos (consulte la sección "Uso del asa de limpieza del filtro para limpiar el filtro cilíndrico" del capítulo "Uso del aparato").
La potencia de succión es insuficiente.	Ha seleccionado un nivel bajo de potencia de succión.	Seleccione un nivel de potencia de succión más alto.
	El filtro cilíndrico está obstruido con suciedad.	Limpie el filtro cilíndrico (consulte el capítulo "Limpieza y mantenimiento").

Problema	Posible causa	Solución
	El filtro de protección del motor y/o el filtro HEPA están sucios.	Limpie o sustituya los filtros (consulte el capítulo "Limpieza y mantenimiento").
	El cepillo, el tubo o la manguera están obstruidos.	Para eliminar la obstrucción, desconecte la pieza obstruida y conéctela al revés (en la medida que sea posible). Ponga en marcha el aspirador para hacer que el aire pase a través de la pieza obstruida en dirección contraria.
El mando a distancia de infrarrojos no funciona.	Puede que no haya colocado bien las pilas o que estén agotadas.	Coloque las pilas correctamente o sustitúyalas. Consulte el capítulo "Sustitución".
El aparato no funciona y el piloto de modo de espera situado en la cubierta del aparato parpadea.	La cubeta para el polvo y/o la unidad del filtro cilíndrico no están instaladas correctamente.	Desenchufe el aparato. Asegúrese de que el filtro cilíndrico está ajustado correctamente en la carcasa del filtro cilíndrico ("clic") y de que la unidad del filtro cilíndrico está bien colocada en la cubeta para el polvo ("clic").
	La cubierta no está bien cerrada.	Asegúrese de que la cubierta esté bien cerrada. Vuelva a enchufar el aparato a la toma de corriente e inténtelo de nuevo.
Cuando utilizo la aspiradora a veces siento descargas eléctricas.	El aspirador ha creado electricidad estática. Cuanto más bajo es el nivel de humedad en las habitaciones, más electricidad estática crea el aparato.	Para reducir este problema, le recomendamos descargar el aparato apoyando frecuentemente el tubo sobre otros objetos de metal de la habitación (como por ejemplo, las patas de una mesa o silla, radiador etc.).
		Para reducir este problema, le recomendamos elevar el nivel de humedad en el aire de la habitación colocando un recipiente con agua en la habitación. Por ejemplo, puede colgar botellas de agua en los radiadores o colocar recipientes llenos de agua en los radiadores o cerca de ellos.

Cómo quitar el mango PostureProtect (sólo en modelos específicos)

Si el mango PostureProtect no le resulta cómodo, puede quitarlo.

- 1** Quite la cubierta de los tornillos del mango PostureProtect.
- 2** Utilice un destornillador Torx T15 para quitar los tornillos del mango PostureProtect.
- 3** Quite el mango PostureProtect del tubo.

Johdanto

Onnittelut ostoksestasi ja tervetuloa Philips-tuotteiden käyttäjäksi! Hyödynnä Philipsin tuki ja rekisteröi tuotteesi osoitteessa www.philips.com/welcome.

Philips on ollut lattianpuhdistustekniikan edelläkävijä yli 50 vuoden ajan. Tämä laite on tulosta parhaiden insinööriemme sekä alankomaalaisen Delftin teknillisen yliopiston ergonomiasiantuntijoiden ryhmän välisestä tiiviistä yhteistyöstä.

Philips hyödyntää uusinta tekniikkaa luodessaan laitteita, jotka ovat ympäristöystävällisiä niin energiankulutuksensa kuin käytettyjen materiaalienkin suhteen. Tietyt tämän valikoiman laitteet on valmistettu osittain biomuovista ja kierrätysmuovista. Biomuoviosat ovat ympäristöystävällisiä, koska ne ovat peräisin uusiutuvista biomassalähteistä. Jotkin osat on edelleen valmistettava tavallisesta muovista, mutta nämä osat Philips pyrkii mahdollisuuksien mukaan valmistamaan kierrätysmuovista. Tämän valmistusmenetelmän ansiosta jätettä tulee huomattavasti vähemmän kuin perinteisellä valmistusmenetelmällä. Tämän pölynimurin moottori toimii tehokkaasti ja kuluttaa vähän virtaa. Lisätietoja tästä ja Philipsin muista ympäristöystävällisistä ratkaisuista on osoitteessa www.asimplswitch.com.

Laitteen osat (Kuva 1)

- 1** Suodatinsylinteriyksikkö
- A** Suodattimen puhdistuskahva
- B** Suodatinsylinteri
- C** Suodatinsylinterin kotelo
- 2** Kannen vapautuspainike
- 3** Suodatinsylinteriyksikön vapautuspainike
- 4** Kansi
- 5** Moottorinsuojasuodatin
- 6** Pehmeät kumipyörät takana
- 7** Letkun vapautuspainike
- 8** Letkun kiinnitysaukko
- 9** Puhdistusharja
- 10** Pölysäiliö
- 11** Kantokahva
- 12** Käynnistyspainike
- 13** Kaukosäätimen vastaanotin, jossa valmiustilan merkkivalo
- 14** Johdon kelauspainike
- 15** Tri-Active-suutin (vain tietyissä malleissa)
- 16** Tauko- ja säilytyspidikkeet
- 17** Keinukytkin lattia- ja mattoasetuksille
- 18** Sivuharja
- 19** Putken vapautuspainike
- 20** PostureProtect-kädensija (vain tietyt mallit)
- 21** Putken vapautuspainike
- 22** Infrapunakaukosäädin
- 23** Infrapunakaukosäädin (malleissa, joissa ei ole näyttöä: infrapunamerkkivalo ja suodattimen puhdistuksen muistutusvalo)
- 24** Vakiokädensija
- 25** Joustava letkun liitin
- 26** Letku
- 27** Ruuvin suojaliuska
- 28** Lisäosan pidike
- 29** Lisäosan pidikkeen irrotusvivut
- 30** 2-osainen/3-osainen teleskooppiputki ilman PostureProtect-kädensijaa (vain tietyt mallit)
- 31** 2-osainen/3-osainen teleskooppiputki, jossa on PostureProtect-kädensija (vain tietyt mallit)

- 32 HEPA-suodattimen kansi
- 33 HEPA-suodattimen kannen irrotusläpät
- 34 Pestävä Ultra Clean Air HEPA13 -suodatin
- 35 Virtajohto ja pistoke
- 36 Taukopidike
- 37 Pieni suutin
- 38 Harjaspää
- 39 Rakosuutin
- 40 Säilytyskahva
- 41 Kääntyvä pyörä
- 42 Säilytyspidike
- 43 Tyypikilpi

Tärkeää

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se vastaisen varalle.

Vaara

- Älä imuroi vettä tai muuta nestettä. Älä imuroi herkästi syttyviä aineita tai kuumaa tuhkaa.

Tärkeää

- Tarkista, että laitteeseen merkitty käyttöjännite vastaa paikallista verkkojännitettä, ennen kuin liität laitteen pistorasiaan.
- Älä käytä laitetta, jos sen virtajohto, pistoke, alusta tai itse laite on vahingoittunut.
- Jos virtajohto on vahingoittunut, se on oman turvallisuutesi vuoksi hyvä vaihdattaa Philipsin valtuuttamassa huoltoliikkeessä tai muulla ammattitaitoisella korjaajalla.
- Laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, muuten kuin heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa ja ohjauksessa.
- Pienten lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.
- Älä osoita letkulla, putkella tai muilla osilla ketään silmiin tai korviin. Älä laita suuhusi letkua, joka on kytketty käynnissä olevaan pölynimuriin.

Varoitus

- Älä imuroi suuria esineitä, sillä ne voivat tukkia letkun tai putken.
 - Kun imuroit tuhkaa, hienoa hiekkaa, kalkkia, sementtiä tai muita vastaavia aineita, suodatinsylinterin huokokset tukkeutuvat. Jos imuteho heikkenee selvästi, puhdista suodatinsylinteri.
 - Älä käytä laitetta, jos suodatinsylinteri, suodatinsylinterin kotelo ja pölysäiliö eivät ole kunnolla paikoillaan tai jos kansi ei ole kunnolla kiinni.
 - Irrota laite aina pistorasiasta ennen pölysäiliön tyhjentämistä ja suodatinsylinterin puhdistamista.
 - Älä käytä laitetta ilman moottorinsuojasuodatinta, sillä silloin moottori saattaa vioittua ja laitteen käyttöikä lyhentyä.
 - Käytä vain laitteen mukana toimitettua Philips-suodatinsylinteriä.
 - Suodatinsylinteri ei ole vedenpitävä, eikä sitä voida puhdistaa vedellä, puhdistusaineilla tai helposti syttyvillä aineilla. Puhdista suodatinsylinteri ainoastaan suodattimen puhdistuskahvalla tai laitteen mukana tulevalla puhdistusharjalla.
 - Pölynimuri saa imuroinnin aikana aikaan staattista sähköä varsinkin huoneissa, joiden ilma on kuiva. Sen tuloksena voit saada pieniä sähköiskuja, kun kosketat pölynimurin putkea tai muita teräsovia. Nämä sähköiskut eivät ole vaarallisia sinulle, eivätkä ne vahingoita laitetta. Voit vähentää sähköisyyttä seuraavilla tavoilla:
- 1 Pura laitteen varaus koskettamalla putkella usein muita huoneessa olevia metalliesineitä (esimerkiksi pöydän tai tuolin jalkoja, lämpöpatteria tms.) (Kuva 2).
 - 2 Kohota huoneen ilmakestettä pitämällä huoneessa vesiastiaa. Voit esimerkiksi ripustaa vedellä täytettyjä astioita lämpöpattereihin tai asettaa niitä lämpöpatterien päälle tai viereen (Kuva 3).

Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä Philips-laite vastaa kaikkia, sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja. Jos laitetta käytetään oikein ja tämän käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti, sen käyttäminen on turvallista tämänhetkisten tieteellisten tutkimusten perusteella.

Ennen käyttöä

Laitteen mukana toimitetaan paristot kaukosäätimeen. Aseta paristot paristolokeroon ennen laitteen käyttöä. Paristot kestävät vähintään kaksi vuotta.

- 1** Irrota paristokotelon kannen ruuvi ruuvitaltalla (1) ja irrota paristokotelon kansi (2) (Kuva 4).
- 2** Aseta kaksi 1,5 voltin AAA-alkaliparistoa lokeroon. (Kuva 5)

Huomautus: Varmista, että pariston plus- ja miinusmerkit osoittavat oikeaan suuntaan.

- 3** Aseta paristolokeron kansi paikalleen (1) ja kiinnitä ruuvi ruuvitaltalla (2) (Kuva 6).
Laite on nyt käyttövalmis.

Käyttöönoton valmistelu

Ergonomisia suosituksia

ComfortControl-kädensija

- Ainutlaatuinen ComfortControl-kädensija on ergonomisesti muotoiltu, jotta imurointi olisi miellyttävämpää. (Kuva 7)
- Saat parhaan hyödyn tästä kädensijasta, jos et pidä toista kättäsi putkella. Jos teet niin, kierrät ja käännät selkääsi, mikä saattaa aiheuttaa selkävaivoja.
- Ergonomian asiantuntijamme suosittelee, että säädät putken pituuden niin, että vakiokädensijasta pitelevä käsi on lantion tasolla.

PostureProtect-kädensija

- Ainutlaatuinen PostureProtect-kädensija on ergonomisesti suunniteltu kahden käden käyttöä varten, jotta et pitäisi kättäsi putken alaosassa. Suosittelemme PostureProtect-kädensijan käyttöä, sillä se estää selän taipumista, mutta voit myös irrottaa sen, ellei sen käyttö ole miellyttävää. Lue täällöin ohjeet Vianmääritys-luvun kohdasta PostureProtect-kädensijan irrottaminen.
- Älä pidä toista kättäsi putkella. Täällöin selkärankasi kiertyy ja taipuu, mikä saattaa aiheuttaa vakavia selkävaivoja.
- Ergonomian asiantuntijamme suosittelee, että säädät putken pituuden niin, että vakiokädensijasta pitelevä käsi on lantion tasolla. (Kuva 8)

Kantokahva

- Jos sinun täytyy kantaa laitetta, kannaa sitä samansuuntaisesti käsivartesi kanssa, jotta ranteesi ei kierry. Laitteen kantokahva on suunniteltu nimenomaan tällaista käyttöä varten.

Kädensijan liittäminen

- 1** Liitä kädensija teleskooppiputkeen (Kuva 9).
- 2** Voit irrottaa kädensijan putkesta seuraavasti: Pidä toisella kädellä kiinni vakiokädensijasta. Pidä toisella kädellä teleskooppiputkesta, jossa on (mallista riippuen) PostureProtect-kädensijaa. Paina putken vapautuspainiketta (1) ja vedä putki irti kädensijasta (Kuva 10).

Huomautus: Tämän pölynimurin kädensijan päässä on reiät (vain tietyissä malleissa). Reiät estävät esineitä tarttumasta tai vahingoittumasta, kun pölynimuria käytetään ilman putkea tai lisätarvikkeita.

Letku

- 1** Kiinnitä letku työntämällä sitä tiukasti kiinni laitteeseen, kunnes kuulet napsahduksen (Kuva 11).

- 2** Irrota letku painamalla vapautuspainiketta (1) ja vetämällä letku irti laitteesta (2) (Kuva 12).

Teleskooppiputki

- 1** Säädä putken pituutta niin, että käsi, jolla pidät kiinni vakiokädensijasta, on lantion tasolla (Kuva 13).
- 2** Pidä putkea niin, että tavallinen kädensija on lantion tasolla. (Kuva 7)
- 3** Liitä putki suuttimeen painamalla putken lukitusnuppia ja työntämällä putki suuttimeen. Sovita lukitusnuppi suuttimessa olevaan reikään, niin että se napsahtaa paikalleen (Kuva 14).

Lisäosan pidike

- 1** Napsauta lisäosan pidike kiinni kädensijaan (Kuva 15).
- 2** Työnnä lisäosat telineeseen. (Kuva 16)
- 3** Irrota lisäosan pidike puristamalla irrotusvivut yhteen (1) ja liu'uttamalla lisäosan pidikkeen irti kädensijasta (2) (Kuva 17).

Rakosuutin, pieni suutin ja harja.

- 1** Liitä rakosuutin (1) ja pieni suutin (2) harjalla tai ilman suoraan vakiokädensijaan tai putkeen (Kuva 18).

Harjaspää

- 1** Aseta harjaspää liu'uttamalla se pienen suuttimen alaosan päälle siten, että se napsahtaa paikalleen (Kuva 19).
- 2** Irrota harjaspää liu'uttamalla se pois pienen suuttimen alaosasta (Kuva 20).

Tri-Active-suutin (vain tietyissä malleissa)

Tri-Active-suutinta voi käyttää monenlaisten mattojen ja koviin lattiapintojen imurointiin.

- Suuttimen reunoilla olevat sivuharjat keräävät tehokkaasti pölyä ja likaa, mikä helpottaa esimerkiksi huonekalujen jalkojen imurointia (Kuva 21).
- Suuttimen kärjessä oleva isokokoinen aukko imee helposti isommatkin roskat (Kuva 22).

- 1** Käytä lattia-asetusta koviin lattiapintojen (esim. laatta-, parketti-, laminaatti- tai korkkilattioiden) imuroimiseen: Paina suuttimen päällä olevaa keinukytkintä jalallasi, jolloin harjakset tulevat ulos kotelosta. Samalla myös pyörä nousee ylemmäs, jottei lattia naarmuunnu ja jotta laitetta on helpompi käsitellä (Kuva 23).
- 2** Mattoasetuksen käyttö: Paina keinukytkintä uudelleen siten, että harjaosa painuu suuttimen koteloon. Samalla suuttimen pyörä laskeutuu automaattisesti (Kuva 24).

Kaukosäätimen käyttö

- Ohjauspaneelissa on kolme painiketta, joilla pölynimuria käytetään.
- Mallit, joissa ei ole näyttöä: valmistilan infrapunavalvo vilkkuu, kun painat jotain ohjauspaneelin painiketta (Kuva 25).
- Mallit, joissa on näyttö: kun suodattimen puhdistuksen muistutusvalo vilkkuu näytössä, suodatin on puhdistettava (Kuva 26).
- Mallit, joissa ei ole näyttöä: kun suodattimen puhdistuksen muistutusvalo vilkkuu kauko-ohjaimessa, suodatin on puhdistettava (Kuva 27).
- Vain tietyt mallit: Ohjauspaneelissa on näyttö, jossa on tietoa imuvoimasta ja paristojen tilasta. Näytössä ilmoitetaan myös, milloin suodatin tulee vaihtaa (Kuva 28).

Käyttö

- 1** Vedä virtajohto ulos laitteesta ja liitä se pistorasiaan.

2 Paina laitteen päällä olevaa käynnistyspainiketta (Kuva 29).

Vinkki: Älä taivuta selkääsi – paina käynnistyspainiketta jalallasi.

- Imuri alkaa toimia suurimmalla imuteholla.
- Vain tietyt mallit: Näytön ajastimessa näkyy, kuinka pitkään olet imuroinut. Ensimmäisen minuutin ajan aika näkyy sekunteina. Tämän jälkeen kellosymboli vilkkuu ja aika näytetään minuutteina.

3 Voit katkaista laitteesta virran painamalla joko laitteen päällä olevaa käynnistyspainiketta tai ohjauspaneelissa olevaa valmiustilapainiketta (Kuva 30).**Imutehon säätäminen****1** Voit säätää imutehon tasoa imuroinnin aikana ohjauspaneelin +- ja - -painikkeilla.

- Vain tietyt mallit: imutehon taso näkyy näytössä.
 - Käytä likaisten mattojen ja kovien lattiapintojen imurointiin maksimitehoa (Kuva 31).
 - Käytä esimerkiksi verhojen ja pöytäliinojen imurointiin minimitehoa (Kuva 32).
 - Käytä ekoasetusta energiaa säästävään siivoamiseen.

Taukotoiminto**1** Jos haluat pitää pienen tauon, paina ohjauspaneelin käynnistys-/valmiustilapainiketta, jotta laite sammuu väliaikaisesti (Kuva 30).

- Vain tietyt mallit: Imutehon taso häviää näytöstä, ajastin lopettaa ajan laskemisen ja näyttö sammuu noin 10 sekunnin kuluttua.

2 Aseta suuttimessa oleva pidike taukopidikkeeseen ja aseta putki pystyasentoon (Kuva 33).**3** Jotta teleskooppivarsi pysyy vakaassa asennossa, säädä putki lyhimmilleen.**4** Voit jatkaa imuroimista yksinkertaisesti painamalla ohjauspaneelin valmiustilapainiketta uudestaan.

- Vain tietyt mallit: aiemmin valittu imutehon taso ilmestyy näyttöön, ja ajastin jatkaa imuroimisajan laskemista.

Suodatinsylinterin puhdistaminen suodattimen puhdistuskahvalla

Puhdas suodatinsylinteri auttaa ylläpitämään hyvän imutehon.

Puhdista suodatinsylinteri jokaisen käytön jälkeen seuraavalla tavalla:

1 Katkaise laitteesta virta ja irrota pistoke pistorasiasta (Kuva 29).**2** Pidä laite vaakasuorassa asennossa siten, että kaikki pyörät koskettavat lattiaa.

Jätä letku aina kiinni laitteeseen suodattimen puhdistustoiminnon ajaksi, ettei laitteesta pääse ulos pölyä.

3 Paina kannen vapautuspainiketta (1) ja avaa kansi (2) (Kuva 34).**4** Käännä suodattimen puhdistuskahvaa kuusi kokonaista kierrosta (Kuva 35).**5** Sulje kansi tiiviisti, kunnes se napsahtaa paikoilleen.**Muistutus suodattimen puhdistuksesta**

Suodatinsylinteri on pestävä jokaisen käytön jälkeen kääntämällä suodattimen puhdistuskahvaa. Tämä estää suodatinsylinterin tukkeutumisen ja auttaa säilyttämään parhaan mahdollisen imutehon.

Jos jätät suodatinsylinterin puhdistamatta suodattimen puhdistuskahvalla monta kertaa peräkkäin:

- suodattimen puhdistuksen muistutusvalo vilkkuu 15 sekunnin ajan (mallit, joissa ei ole näyttöä) (Kuva 27)
- suodattimen puhdistuksen muistutussymboli vilkkuu näytöllä 15 sekunnin ajan (mallit, joissa on näyttö). (Kuva 26)

Puhdistus ja hoito

Puhdista suodatinsylinteri suodattimen puhdistuskahvalla jokaisen imuroinnin jälkeen.

Pölysäiliön ja suodatinsylinteriyksikön puhdistaminen

Irrota laite aina pistorasiasta ennen pölysäiliön puhdistamista.

Pölysäiliö ei ole konepesun kestävä.

Tyhjennä pölysäiliö heti, kun pölyä on kertynyt suodatinsylinterin kotelon pyöreään levyyn asti.

- 1** Katkaise laitteesta virta ja irrota pistoke pistorasiasta.
 - 2** Irrota letku painamalla vapautuspainiketta (1) ja vetämällä letku irti laitteesta (2) (Kuva 12).
 - 3** Avaa kansi painamalla kannen vapautuspainiketta (1). Kierrä kansi auki (2). (Kuva 36)
 - 4** Nosta pölysäiliö irti laitteesta (Kuva 37).
 - 5** Paina suodatinsylinteriyksikön vapautuspainiketta pölysäiliön kahvassa (1) ja irrota suodatinsylinteriyksikkö (2) (Kuva 38).
 - 6** Tyhjennä pölysäiliö roska-astiaan (Kuva 39).
 - 7** Puhdista pölysäiliö kylmällä juoksevilla vedellä ja muutamalla tipalla astianpesuainetta.
 - 8** Kun haluat puhdistaa suodatinsylinteriyksikön, ota suodatinsylinteri pois suodatinsylinterikotelosta. Pidä toisella kädellä kiinni kotelosta. Tartu toisella kädellä suodatinsylinterin yläosasta (ei kahvasta) ja käännä sitä vastapäivään (1). Nosta suodatinsylinteri pois kotelosta (2) (Kuva 40).
 - 9** Puhdista suodatinsylinteri taputteleamalla sitä kevyesti roska-astian laitaa vasten, jolloin kaikki hieno tomu irtoaa sylinteristä. (Kuva 41)
- Jos jätät suodatinsylinterin toistuvasti puhdistamatta, kun suodattimen puhdistuksen muistutusvalo (mallit, joissa ei ole näyttöä) tai suodattimen puhdistuksen muistutussymboli (mallit, joissa on näyttö) vilkkuu, suodatinsylinteri tukkeutuu ja imuteho heikkenee.
- Jos näin tapahtuu, puhdista suodatinsylinterin seuraavasti:
- Pidä suodatinsylinteriä roskakorin päällä ja puhdista se laitteen mukana tulevilla puhdistusharjalla. Harjaa suodatin varovasti ylhäältä alaspäin suodattimen tukikaarien suuntaisesti (Kuva 42).

Käytä vain laitteen mukana toimitettua puhdistusharjaa. Muut harjat saattavat vahingoittaa suodatinsylinteriä.

Suodatinsylinteri ei ole vedenkestävä, joten sitä ei voi puhdistaa vedellä, puhdistusaineilla tai helposti syttyvillä aineilla.

Huomautus: Puhdistus ei palauta suodattimen alkuperäistä väriä, mutta se palauttaa suodatustehon.

- 10** Voit puhdistaa suodatinsylinterin kotelon kuivalla liinalla tai mukana toimitetulla harjalla. Voit puhdistaa kotelon myös kylmällä vedellä ja nestemäisellä puhdistusaineella (Kuva 43).
- Älä puhdista suodatinsylinterin koteloa juoksevilla vedellä, kun suodatinsylinteri on vielä sen sisällä. Suodatinsylinteri ei ole vedenkestävä (Kuva 44).
- 11** Pitele suodatinsylinteriä toisessa kädessä. Tartu suodatinsylinterin yläosaan (ei kahvaan) toisella kädellä, aseta se koteloon (1) ja käännä sitä myötäpäivään (2) niin, että se napsahtaa paikalleen (Kuva 45).

Varmista, että suodatinsylinterin kotelo on täysin kuiva, ennen kuin asetat suodattimen sylinterin siihen takaisin.

- 12** Aseta suodatinsylinteriyksikkö takaisin pölysäiliöön niin, että kuulet napsahduksen (Kuva 46).

Tarkista, että pölysäiliö on kuiva, ennen kuin asetat suodatinsylinteriryksikön takaisin paikalleen.

13 Aseta pölysäiliö takaisin laitteeseen (Kuva 47).

14 Sulje kansi tiiviisti, kunnes se napsahtaa paikoilleen (Kuva 48).

Huomautus: Jos pölysäiliö jaltai suodatinsylinteri eivät ole kunnolla paikoillaan, laite ei toimi ja valmiustilan merkkivalo vilkkuu laitteen kanssa.

Moottorinsuojasuodattimen puhdistaminen

Puhdista kestäkäyttöinen moottorinsuojasuodatin joka toinen kuukausi.

1 Irrota pistoke pistorasiasta.

2 Irrota moottorinsuojasuodatin laitteesta ja puhdista se ravistelemalla siitä pölyt roskakoriin (Kuva 49).

Jos haluat puhdistaa moottorinsuojasuodattimen perusteellisemmin, voit huuhdella sen kylmällä juoksevalla vedellä.

Älä käytä pesuaineita, helposti syttyviä aineita tai muita puhdistusaineita moottorinsuojasuodattimen puhdistamiseen.

3 Paina puhdas suodatin tiukasti takaisin suodatinlokeroon.

Tarkista, että moottorinsuojasuodatin on täysin kuiva, ennen kuin asetat sen takaisin suodatinlokeroon.

Pestävä Ultra Clean Air HEPA13 -suodatin

Pestävä HEPA 13 -suodatin suodattaa poistoilmasta 99,95 % kaikista halkaisijaltaan vähintään 0,0003 mm:n hiukkasista. Näihin kuuluvat tavallisen huonepölyn lisäksi haitalliset pölypunkit ja pölypunkkipöly, jotka tunnetusti aiheuttavat hengitysteiden allergioita.

Huomautus: Jotta imurin suorituskyky säilyisi, vaihda aina HEPA-suodatin sopivaan alkuperäiseen Philips-suodattimeen (katso luku Lisäosien ja suodatinten tilaaminen).

Puhdista pestävä HEPA 13 -suodatin puolen vuoden välein. Voit puhdistaa pestävän HEPA 13 -suodattimen enintään 4 kertaa. Vaihda suodatin neljän puhdistuskerran jälkeen.

Huomautus: Älä puhdista HEPA 13 -suodatinta pesukoneessa vaan seuraavien ohjeiden mukaisesti.

1 Irrota pistoke pistorasiasta.

2 Avaa ja irrota HEPA-suodattimen kansi tarttumalla suodattimen vapautusläppiin (Kuva 50).

3 Irrota pestävä HEPA 13 -suodatin (Kuva 51).

4 Huuhtelee HEPA 13 -suodattimen laskostettu puoli lämpimän, hitaasti virtaavan vesihanalla (Kuva 52).

Ole varovainen kuumaa vettä kanssa. Varmista aina, ettei vesi ole liian kuumaa, ettet polta käsiäsi.

- Pidä suutinta niin, että laskostettu puoli osoittaa ylöspäin ja vesi virtaa laskosten suuntaan. Pidä suodatin sellaisessa kulmassa, että vesi huuhtoo lian laskosten välistä.
- Käännä suodatinta 180 astetta niin, että vesi virtaa laskoksia pitkin vastakkaiseen suuntaan (Kuva 53).
- Toista nämä toimet, kunnes suodatin on puhdas.

Älä koskaan puhdista pestävää suodatinta harjalla (Kuva 54).

Huomautus: Puhdistus ei palauta suodattimen alkuperäistä väriä, mutta se palauttaa suodatustehon.

5 Ravistele varovasti vesi pois suodattimen pinnalta.

6 Anna HEPA-suodattimen kuivua kokonaan.

- 7** Aseta kuiva HEPA-suodatin takaisin laitteeseen (Kuva 55).
- 8** Aseta suodattimen kannen yläosa paikalleen (1) ja sulje kansi niin, että se napsahtaa kiinni (2) (Kuva 56).

Laitteen päällä olevan kangasosan puhdistus (vain tietyissä malleissa)

Kangas on käsitelty likaa hylkiväksi. Voit silti halutessasi puhdistaa sen seuraavalla tavalla:

- Pyyhi laitteen päällä oleva kangasosa puhtaaksi kostealla liinalla.
- Jos tahrat ovat sitkeitä, käytä mietoa puhdistusainetta, vettä ja kosteaa liinaa laitteen kangasosan puhdistukseen.

Älä käytä voimakkaita tai helposti syttyviä puhdistusaineita kuten valkaisuainetta tai alkoholia.

Varaosat

Kaukosäätimen paristot

- 1** Vaihda paristot, kun:
 - näytössä on Lataus vähissä -ilmais (malleissa, joissa on näyttö) (Kuva 57)
 - valmiustilan infrapunavalvo ei syty mitä tahansa painiketta painettaessa (mallit, joissa ei ole näyttöä) (Kuva 25).
- 2** Irrota paristokotelon kannen ruuvi ruuvitaltalla (1) ja irrota paristokotelon kansi (2) (Kuva 4).
- 3** Aseta kaksi uutta 1,5 voltin AAA-alkaliparistoa lokeroon. (Kuva 5)

Huomautus: Varmista, että pariston plus- ja miinusmerkit osoittavat oikeaan suuntaan.

- 4** Aseta paristolokeron kansi paikalleen (1) ja kiinnitä ruuvi ruuvitaltalla (2) (Kuva 6).

Säilytys

Huomautus: Ennen kuin asetat laitteen säilytykseen, varmista, että olet puhdistanut suodatinsylinterin kääntämällä suodattimen puhdistuskahvaa (katso Käyttö-luvusta kohta Suodatinsylinterin puhdistaminen suodattimen puhdistuskahvalla).

- 1** Katkaise laitteesta virta ja irrota pistoke pistorasiasta (Kuva 29).
- 2** Kelaia virtajohto takaisin painamalla kelauskytkintä (Kuva 58).
- 3** Säädä teleskooppiputki lyhimpään pituuteen (Kuva 59).
- 4** Vain tietyt mallit: Varmista, että Tri-Active-suuttimen harjakset ovat mattoasennossa (harjakset vedettyinä suuttimen sisään), kun asetat laitteen säilytykseen. Huolehdi myös, että sivuharjat eivät taitu (Kuva 24).
- 5** Nosta laite pystyasentoon säilytyskahvan avulla ja kiinnitä suuttimen pidike laitteen säilytyspidikeeseen. (Kuva 60)

Vinkki: Voit myös irrottaa letkun putkesta.

Vinkki: Voit säilyttää laitetta myös vaakatasossa. Kiinnitä tällöin suuttimen pidike taukopidikkeeseen.

Lisäosien ja suodatinten tilaaminen

Voit hankkia lisäosia ja suodattimia vieraillemalla internet-sivustollamme osoitteessa www.philips.com, ottamalla yhteyden Philipsin kuluttajapalvelukeskukseen tai käymällä paikallisen imurien jälleenmyyjän luona.

Jos suodattimien tai muiden lisäosien ostamisessa on hankaluuksia, ota yhteys Philipsin maakohtaiseen asiakaspalveluun tai katso lisätietoja kansainvälisestä takuulehtisestä.

- Pestäviä Ultra Clean Air HEPA 13 -suodattimia on saatavana tuotenumera 432200493350

- FC9252/9254-mallien suodatinsylinteri, korpinmusta: 4322 009 09830
- FC9256-mallin suodatinsylinteri, valkoinen: 4322 009 09840
- FC9258-mallin suodatinsylinteri, vihreä: 432200900090

Ympäristöasiaa

- Kaukosäätimen paristot sisältävät aineita, jotka saattavat olla ympäristölle haitallisia. Älä hävitä paristoja talousjätteen mukana, vaan toimita ne valtuutettuun kierrätyspisteeseen. Poista kaukosäätimen paristot aina ennen laitteen toimittamista valtuutettuun keräyspisteeseen.
- Älä hävitä vanhoja laitteita tavallisen talousjätteen mukana, vaan toimita ne valtuutettuun kierrätyspisteeseen. Näin autat vähentämään ympäristölle aiheutuvia haittavaikutuksia (Kuva 61).

Takuu & huolto

Jos haluat lisätietoja tai laitteen kanssa tulee ongelmia, tutustu Philipsin verkkosivustoon osoitteessa www.philips.com tai kysy neuvoa Philipsin kuluttajapalvelukeskuksesta (puhelinnumero on kansainvälisessä takuulehtisessä). Jos maassasi ei ole kuluttajapalvelukeskusta, ota yhteyttä Philipsin jälleenmyyjään.

Vianmääritys

Tässä luvussa kuvataan tavallisimmat laitteen käyttöön liittyvät ongelmat. Ellet onnistu ratkaisemaan ongelmaa alla olevien ohjeiden avulla, ota yhteys Philipsin maakohtaiseen asiakaspalveluun.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Suodattimen puhdistuksen muistutusvalo (mallit, joissa ei ole näyttöä) tai suodattimen puhdistuksen muistutussymboli (mallit, joissa on näyttö) vilkkuu.	Suodatinsylinteri pitää puhdistaa.	Puhdista suodatinsylinteri kääntämällä suodattimen puhdistuskahvaa kuusi täyttä kierrosta (katso Käyttö-luvun kohta Suodatinsylinterin puhdistaminen suodattimen puhdistuskahvalla).
Imuteho ei riitä.	Olet valinnut alhaisen imutehon tason.	Valitse suurempi imuteho.
	Suodatinsylinteri on tukkeutunut.	Puhdista suodatinsylinteri (katso luku Puhdistus ja hoito).
	Moottorisuojasuodatin ja/tai HEPA-suodatin ovat likaiset.	Puhdista tai vaihda suodattimet (katso luku Puhdistus ja hoito).
	Suutin, putki tai letku on tukkeutunut.	Poista tukos irrottamalla tukkeutunut osa ja liittämällä se (niin tiukasti kuin mahdollista) toisin päin laitteeseen. Käynnistä pölynimuri, jotta vastakkainen ilmavirta irrottaisi tukoksen.
Infrapunakaukosäädin ei toimi.	Paristoja ei ole asennettu kunnolla tai paristot ovat tyhjt.	Asenna paristot kunnolla tai vaihda ne. Katso luku Varaosat.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Laite ei toimi, ja laitteen kannessa oleva valmiustilan merkkivalo vilkkuu.	Pölysäiliö ja/tai suodatinsylinteri eivät ole kunnolla paikoillaan.	Irrota laitteen pistoke pistorasiasta. Varmista, että suodatinsylinteri on asennettu kunnolla suodatinsylinterin koteloon ja että koko suodatinsylinteriryksikkö on napsautettu paikalleen pölysäiliöön.
	Kansi ei ole kunnolla kiinni.	Varmista, että kansi on kunnolla kiinni. Laita pistoke takaisin pistorasiaan ja yritä uudelleen.
Saan joskus pölynimuria käyttäessäni sähköiskuja.	Pölynimuri saa imuroinnin aikana aikaan staattista sähköä. Mitä alhaisempi huoneen ilmankosteus on, sitä enemmän staattista sähköä laite muodostaa.	Voit vähentää sähköisyyttä purkamalla laitteen varausta koskettamalla putkella usein muita huoneessa olevia metalliesineitä (esimerkiksi pöydän tai tuolin jalkoja, lämpöpatteria tms.).
		Voit vähentää sähköisyyttä kohottamalla huoneen ilmankosteutta pitämällä huoneessa vesiastiaa. Voit esimerkiksi ripustaa vedellä täytettyjä astioita lämpöpattereihin tai asettaa niitä lämpöpatterien päälle tai viereen.

PostureProtect-kädensijan irrottaminen (vain tietyt mallit)

Jos PostureProtect-kädensijan käyttäminen ei tunnu mukavalta, voit irrottaa sen.

- 1** Poista ruuvin suojaliuska PostureProtect-kädensijasta.
- 2** Irrota PostureProtect-kädensijan ruuvit Torx T15 -ruuvitaltalla.
- 3** Irrota PostureProtect-kädensija putkesta.

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Philips est à la pointe de l'innovation en matière de nettoyage des sols depuis plus de 50 ans. Cet appareil est le fruit d'une étroite collaboration entre nos meilleurs ingénieurs et une équipe de spécialistes de l'ergonomie issus de la célèbre université de technologie de Delft, aux Pays-Bas. Philips s'appuie sur les technologies de pointe pour créer des produits bons pour l'environnement, tant au niveau de la consommation d'énergie que des matériaux utilisés. Certains modèles de cette gamme sont partiellement composés de bioplastiques et de plastiques recyclés. Les pièces en bioplastique sont écologiques car produites à partir de sources de biomasse renouvelables. Il est encore nécessaire d'utiliser des plastiques conventionnels pour certaines pièces, mais Philips s'efforce d'employer des plastiques recyclés autant que possible. Cette méthode de production crée beaucoup moins de déchets qu'une méthode traditionnelle. De plus, le moteur ultra efficace de cet aspirateur offre des performances élevées pour une consommation d'énergie réduite. Pour plus d'informations sur ce sujet et sur les autres efforts de Philips dans le domaine de l'environnement, rendez-vous sur le site www.asimpleswitch.com.

Description générale (fig. 1)

- 1 Unité du filtre cylindrique
- A** Poignée de nettoyage du filtre
- B** Filtre cylindrique
- C** Logement du filtre cylindrique
- 2 Bouton de déverrouillage du couvercle
- 3 Bouton de déverrouillage de l'unité du filtre cylindrique
- 4 Couvercle
- 5 Filtre de protection du moteur
- 6 Roulettes arrière en caoutchouc souple
- 7 Bouton de déverrouillage du tuyau
- 8 Orifice de raccordement du tuyau
- 9 Brosse de nettoyage
- 10 Récupérateur de poussière
- 11 Poignée de transport
- 12 Bouton marche/arrêt
- 13 Récepteur de télécommande avec voyant de veille
- 14 Bouton d'enroulement du cordon
- 15 Brosse Tri-Active (certains modèles uniquement)
- 16 Clavette
- 17 Interrupteur à bascule pour moquettes/sols durs
- 18 Brosse latérale
- 19 Bouton de déverrouillage du tube
- 20 Poignée PostureProtect (certains modèles uniquement)
- 21 Bouton de déverrouillage du tube
- 22 Télécommande infrarouge
- 23 Télécommande infrarouge (pour les appareils sans afficheur : avec voyant infrarouge activé et voyant de rappel pour le nettoyage du filtre)
- 24 Poignée standard
- 25 Raccord de tuyau flexible
- 26 Tuyau
- 27 Cache-vis
- 28 Porte-accessoires
- 29 Leviers de déverrouillage du porte-accessoires

- 30 Tube télescopique composé de 2 ou 3 éléments sans poignée PostureProtect (certains modèles uniquement)
- 31 Tube télescopique composé de 2 ou 3 éléments avec poignée PostureProtect (certains modèles uniquement)
- 32 Couvercle du filtre HEPA
- 33 Languettes de déverrouillage du couvercle du filtre HEPA
- 34 Filtre HEPA 13 lavable
- 35 Fiche et cordon d'alimentation
- 36 Logement du tube
- 37 Petit embout
- 38 Brosse
- 39 Embout plat
- 40 Poignée de rangement
- 41 Roulette pivotante
- 42 Rainure de rangement
- 43 Plaque signalétique

Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger

- N'aspirez jamais d'eau, de liquides, de substances inflammables, ni de cendres encore chaudes.

Avertissement

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension supportée par le secteur locale.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation, la fiche ou l'appareil lui-même est endommagé.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, un Centre Service Agréé Philips ou un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles n'aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.
- Ne dirigez pas le tuyau, le tube ou tout autre accessoire vers les yeux ou les oreilles et ne les placez pas dans votre bouche lorsqu'ils sont raccordés à l'aspirateur et que celui-ci est sous tension.

Attention

- N'aspirez pas d'objets de grande taille car ils peuvent bloquer le passage de l'air dans le tube ou le tuyau.
- Lorsque vous aspirez des cendres, du sable fin, de la chaux, de la poussière de ciment ou d'autres substances similaires, les pores du filtre cylindrique se bouchent. Si vous constatez une forte diminution de la puissance d'aspiration, nettoyez le filtre cylindrique.
- N'utilisez pas l'appareil si le filtre cylindrique, le logement du filtre cylindrique et le récupérateur de poussière ne sont pas correctement installés ou si le couvercle n'est pas bien fermé.
- Débranchez toujours l'appareil avant de vider le récupérateur de poussière ou de nettoyer le filtre cylindrique.
- N'utilisez jamais l'appareil sans le filtre de protection du moteur. Vous risqueriez d'endommager le moteur et de réduire la durée de vie de l'appareil.
- Utilisez exclusivement le filtre cylindrique Philips fourni avec l'appareil.

- Le filtre cylindrique n'est pas étanche. Il ne doit pas être nettoyé à l'eau ni avec des produits de nettoyage ou des substances inflammables. Nettoyez-le uniquement à l'aide de la poignée ou de la brosse de nettoyage incluse.
- Lors de l'aspiration, notamment dans des pièces où l'air est peu humide, l'aspirateur produit de l'électricité statique. Lorsque vous touchez le tube ou d'autres parties en acier de l'aspirateur, vous pouvez par conséquent ressentir de légères décharges électriques sans danger pour votre santé et l'appareil. Pour réduire ce désagrément, nous vous conseillons :
 - 1 de décharger l'appareil en plaçant fréquemment le tube contre d'autres objets métalliques de la pièce (par exemple, des pieds de table ou de chaise, un radiateur, etc.) ; (fig. 2)
 - 2 d'augmenter le niveau d'humidité de l'air dans la pièce en y plaçant de l'eau, par exemple dans un humidificateur suspendu à vos radiateurs ou des bols posés dessus ou à proximité (fig. 3).

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'il est manipulé correctement et conformément aux instructions de ce mode d'emploi.

Avant utilisation

Les piles correspondant à la télécommande sont fournies avec l'appareil. Insérez les piles dans le compartiment à piles avant d'utiliser l'appareil. Les piles ont une durée de vie de 2 ans minimum.

1 Retirez la vis du couvercle du compartiment à piles à l'aide d'un tournevis (1), puis retirez le couvercle du compartiment à piles (2) (fig. 4).

2 Insérez deux piles alcalines AAA 1,5V dans la poignée. (fig. 5)

Remarque : Veillez à respecter la polarité des piles (+ et -).

3 Remettez le couvercle du compartiment à piles (1) et resserrez la vis à l'aide d'un tournevis (2) (fig. 6).

L'appareil est désormais prêt à l'emploi.

Avant l'utilisation

Conseils ergonomiques

Poignée ComfortControl

- Ergonomique, la poignée exclusive Confort-Contrôle vous permet de passer l'aspirateur en tout confort. (fig. 7)
- Pour tirer le meilleur parti possible de cette poignée, il est important de ne pas placer votre deuxième main sur le tube afin de ne pas vous courber ou vous tordre le dos, ce qui pourrait provoquer des problèmes de dos.
- Notre ergonome vous conseille de régler la longueur du tube de sorte que la main tenant la poignée standard soit au niveau des hanches.

Poignée PostureProtect

- La poignée unique PostureProtect ergonomique est conçue pour une utilisation à deux mains, afin que vous n'ayez pas à placer votre main sur la partie inférieure du tube. Nous vous conseillons d'utiliser la poignée PostureProtect afin de ne pas avoir à vous courber, mais si vous préférez ne pas l'utiliser, vous pouvez la retirer. Pour cela, suivez les instructions de la section « Retrait de la poignée PostureProtect », au chapitre « Dépannage ».
- Ne mettez pas l'autre main sur le tube. Dans cette position, vous vous courbez et vous déformez la colonne vertébrale, ce qui peut avoir pour conséquence de graves problèmes de dos.
- Notre ergonome vous conseille de régler la longueur du tube de façon à ce que la main tenant la poignée standard se trouve au niveau de la hanche. (fig. 8)

Poignée de transport

- Si vous devez transporter l'appareil, portez-le dans la continuité du bras afin de ne pas vous tordre le poignet. La poignée de transport de l'appareil a été spécialement conçue dans cet objectif.

Fixation de la poignée

- 1 Fixez la poignée au tube télescopique (vous devez entendre un clic) (fig. 9).
- 2 Pour séparer le tube de la poignée, tenez la poignée d'une main. De l'autre, tenez le tube télescopique ou le tube télescopique avec poignée PostureProtect (certains modèles uniquement), appuyez sur le bouton de déverrouillage du tube (1), puis retirez le tube de la poignée (fig. 10).

Remarque : Cet aspirateur est doté d'orifices à l'extrémité de la poignée (certains modèles uniquement). Ces orifices vous permettent d'éviter de coincer ou d'endommager des objets lorsque vous utilisez l'aspirateur sans le tube ou les accessoires fournis.

Tuyau

- 1 Pour raccorder le tuyau, insérez-le fermement dans l'appareil (vous devez entendre un clic) (fig. 11).
- 2 Pour détacher le tuyau, appuyez sur le bouton de déverrouillage (1) et retirez le tuyau de l'appareil (2) (fig. 12).

Tube télescopique

- 1 Réglez la longueur du tube de façon à ce que la main tenant la poignée standard se trouve au niveau de la hanche (fig. 13).
- 2 La poignée standard doit vous arriver à la hanche. (fig. 7)
- 3 Pour fixer un embout sur le bout du tube, appuyez sur le bouton de verrouillage du tube et insérez le tube dans l'embout. Enclenchez le bouton de verrouillage dans l'ouverture de l'embout (vous devez entendre un clic) (fig. 14).

Porte-accessoires

- 1 Fixez le porte-accessoires sur la poignée (vous devez entendre un clic) (fig. 15).
- 2 Insérez les accessoires dans le porte-accessoires. (fig. 16)
- 3 Pour retirer le porte-accessoires, appuyez simultanément sur les leviers de déverrouillage (1) et faites glisser le porte-accessoires de la poignée (2) (fig. 17).

Suceur plat, petit embout et brosse

- 1 Fixez le suceur plat (1) ou le petit embout (2) directement sur la poignée standard ou au tube, avec ou sans brosse (fig. 18).

Brosse

- 1 Pour fixer la brosse, emboîtez-la dans le petit embout (vous devez entendre un clic) (fig. 19).
- 2 Pour retirer la brosse, faites-la glisser du petit embout (fig. 20).

Brosse Tri-Active (certains modèles uniquement)

La brosse Tri-Active est multifonctionnelle ; elle s'adapte aussi bien aux moquettes qu'aux sols durs.

- Les brosses latérales permettent de ramasser plus de poussière et de saleté de part et d'autre de l'embout, pour un meilleur résultat le long des meubles ou d'autres obstacles (fig. 21).
- L'ouverture à l'avant de l'embout permet d'aspirer les particules de plus grande taille (fig. 22).

- 1** Utilisez la fonction sols durs pour nettoyer les sols durs (par exemple, pour les sols pavés, en parquet, en laminié et en lino) : faites sortir la brosse en actionnant du pied l'interrupteur à bascule situé sur l'embout. La roue se soulève également afin d'éviter les rayures et d'augmenter la maniabilité de l'appareil (fig. 23).
- 2** Utilisez la fonction moquette pour nettoyer les moquettes : rentrez la brosse en actionnant de nouveau l'interrupteur à bascule. La roue descend automatiquement (fig. 24).

Utilisation de la télécommande

- Le bloc de commande comporte trois boutons vous permettant de faire fonctionner l'aspirateur.
- Modèles sans afficheur : le voyant infrarouge activé clignote lorsque vous appuyez sur un bouton du bloc de commande. (fig. 25)
- Modèles avec afficheur : lorsque le symbole de rappel de nettoyage du filtre de l'affichage clignote, cela signifie que vous devez nettoyer le filtre (fig. 26).
- Modèles sans afficheur : lorsque le voyant de rappel de nettoyage du filtre de la télécommande clignote, cela signifie que vous devez nettoyer le filtre (fig. 27).
- Certains modèles uniquement : le bloc de commande dispose d'un afficheur fournissant des informations concernant la puissance d'aspiration et l'état des piles. Il vous indique également quand vous devez nettoyer le filtre (fig. 28).

Utilisation de l'appareil

- 1** Sortez le cordon d'alimentation de l'appareil et branchez-le sur une prise secteur.
- 2** Appuyez sur le bouton marche/arrêt de l'appareil pour l'allumer (fig. 29).

Conseil : Pour éviter de vous courber, appuyez sur le bouton marche/arrêt avec votre pied.

- Au démarrage, l'aspirateur est réglé sur le niveau de puissance d'aspiration le plus élevé.
 - Certains modèles uniquement : le minuteur situé sur l'afficheur indique votre temps d'utilisation de l'aspirateur. Lors de la première minute, le temps est donné en secondes. Une fois la première minute écoulée, le symbole de l'heure clignote et la durée est donnée en minutes.
- 3** Pour mettre l'appareil hors tension, appuyez sur le bouton marche/arrêt situé sur l'appareil ou sur le bouton veille du bloc de commande (fig. 30).

Réglage de la puissance d'aspiration

- 1** Vous pouvez régler le niveau de puissance d'aspiration en cours d'utilisation à l'aide des boutons - et + du bloc de commande.
- Certains modèles uniquement : le niveau d'aspiration sélectionné est indiqué sur l'afficheur.
- La puissance d'aspiration maximale permet de nettoyer des moquettes ou des sols durs très sales (fig. 31).
- La puissance d'aspiration minimale permet de nettoyer des rideaux, des nappes, etc (fig. 32).
- La fonction ECO permet d'utiliser le niveau de puissance d'aspiration le mieux adapté en termes de consommation d'énergie.

Pause en cours d'utilisation

- 1** Si vous souhaitez arrêter temporairement l'appareil, appuyez sur le bouton marche/arrêt/veille du bloc de commande (fig. 30).
 - Certains modèles uniquement : le niveau de puissance d'aspiration disparaît de l'afficheur, le minuteur cesse de compter le temps d'aspiration, et, au bout de 10 secondes environ, l'afficheur s'éteint.
- 2** Insérez la clavette de l'embout dans le logement du tube pour ranger ce dernier dans une position pratique (fig. 33).

- 3 Pour garantir la stabilité du tube télescopique lors du rangement, réglez-le au plus court.
- 4 Pour reprendre l'aspiration, il vous suffit d'appuyer de nouveau sur le bouton veille du bloc de commande.
- Certains modèles uniquement : le dernier niveau de puissance d'aspiration sélectionné apparaît à nouveau sur l'afficheur et le minuteur redémarre là où il s'était arrêté.

Utilisation de la poignée de nettoyage du filtre pour nettoyer le filtre cylindrique

Un filtre cylindrique propre permet de conserver une puissance d'aspiration optimale. Après chaque utilisation de l'appareil, nettoyez le filtre cylindrique comme indiqué ci-dessous.

- 1 Arrêtez l'appareil et débranchez-le (fig. 29).
- 2 Placez l'appareil en position horizontale ; toutes les roues doivent toucher le sol.

Le tuyau doit toujours être raccordé à l'appareil au cours du nettoyage du filtre pour éviter que de la poussière ne s'échappe de l'appareil.

- 3 Appuyez sur le bouton de déverrouillage du couvercle (1) et ouvrez-le (2) (fig. 34).
- 4 Tournez la poignée de nettoyage du filtre jusqu'à ce que vous ayez réalisé 6 tours complets (fig. 35).
- 5 Fermez le couvercle (vous devez entendre un clic).

Rappel de nettoyage du filtre cylindrique

Vous devez nettoyer le filtre cylindrique en faisant pivoter la poignée de nettoyage après chaque utilisation afin d'éviter l'accumulation de dépôts et de préserver la puissance d'aspiration de l'appareil.

Si vous omettez de le faire plusieurs fois d'affilée :

- le voyant de rappel de nettoyage du filtre clignote pendant 15 secondes (modèles sans afficheur) (fig. 27).
- le symbole de rappel de nettoyage du filtre de l'afficheur clignote pendant 15 secondes (modèles avec afficheur). (fig. 26)

Nettoyage et entretien

Utilisez la poignée de nettoyage du filtre pour nettoyer le filtre cylindrique après chaque utilisation.

Nettoyage du récupérateur de poussière et de l'unité du filtre cylindrique

Débranchez toujours l'appareil avant de vider le récupérateur de poussière.

Le récupérateur de poussière ne peut pas être nettoyé au lave-vaisselle.

Videz le récupérateur de poussière dès que le niveau de poussière atteint le disque du logement du filtre cylindrique.

- 1 Mettez l'appareil hors tension et débranchez-le du secteur.
- 2 Pour détacher le tuyau, appuyez sur le bouton de déverrouillage (1) et retirez le tuyau de l'appareil (2) (fig. 12).
- 3 Pour déverrouiller le couvercle, appuyez sur le bouton de déverrouillage (1) et ouvrez le couvercle (2). (fig. 36)
- 4 Retirez le récupérateur de poussière de l'appareil (fig. 37).
- 5 Appuyez sur le bouton de déverrouillage de l'unité du filtre cylindrique sur la poignée du récupérateur (1), puis retirez l'unité du filtre cylindrique (2) (fig. 38).

- 6** Videz le récupérateur de poussière au-dessus d'une poubelle (fig. 39).
- 7** Nettoyez le récupérateur à l'eau froide avec un peu de liquide vaisselle.
- 8** Pour nettoyer l'unité du filtre cylindrique, retirez le filtre cylindrique de son logement. Tenez le logement du filtre cylindrique d'une main, prenez le haut du filtre cylindrique (pas la poignée) de l'autre et faites-le tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (1). Ensuite, retirez le filtre cylindrique de son logement (2) (fig. 40).
- 9** Pour nettoyer le filtre cylindrique, tapotez-le doucement au-dessus de la poubelle pour retirer la poussière qu'il contient. (fig. 41)

Si vous omettez de tourner la poignée de nettoyage du filtre lorsque le voyant de rappel (pour les modèles sans afficheur) ou le symbole de nettoyage du filtre de l'afficheur (pour les modèles avec afficheur) clignote, au fil du temps, des dépôts s'accumulent et la puissance d'aspiration de votre appareil décroît.

Le cas échéant, débouchez le filtre cylindrique comme suit :

- Nettoyez le filtre cylindrique à l'aide de la brosse de nettoyage fournie en le maintenant au-dessus d'une poubelle. Brossez soigneusement le filtre du haut vers le bas, le long des rainures (fig. 42).

Utilisez exclusivement la brosse de nettoyage fournie avec l'appareil. D'autres brosses pourraient endommager le filtre cylindrique.

Le filtre cylindrique n'est pas étanche. Il ne doit pas être nettoyé à l'eau ni avec des produits de nettoyage ou des substances inflammables.

Remarque : Le nettoyage ne permet pas au filtre de retrouver sa couleur d'origine. En revanche, il lui permet de retrouver ses qualités de filtration.

- 10** Pour nettoyer le logement du filtre cylindrique, utilisez un chiffon sec ou la brosse de nettoyage fournie. Vous pouvez également le nettoyer à l'eau froide avec un peu de liquide vaisselle (fig. 43).
- Ne nettoyez pas le logement du filtre cylindrique équipé de son filtre sous le robinet, car le filtre cylindrique n'est pas étanche (fig. 44).
- 11** Tenez le filtre cylindrique d'une main. Prenez le haut du filtre cylindrique (pas la poignée) de l'autre, placez-le dans le logement (1) et faites-le pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre (2) pour le fixer (2) (vous devez entendre un clic) (fig. 45).

Assurez-vous que le logement du filtre cylindrique est parfaitement sec avant de réinsérer le filtre.

- 12** Remplacez l'unité du filtre cylindrique dans le récupérateur de poussière (vous devez entendre un clic) (fig. 46).

Assurez-vous que le récupérateur de poussière est parfaitement sec avant de réinsérer l'unité du filtre cylindrique.

- 13** Remplacez le récupérateur de poussière dans l'appareil (fig. 47).
- 14** Fermez le couvercle (vous devez entendre un clic) (fig. 48).

Remarque : Si le récupérateur de poussière et/ou l'unité du filtre cylindrique ne sont pas installés correctement, l'appareil ne fonctionne pas et le voyant de veille placé sur le couvercle clignote.

Nettoyage du filtre de protection du moteur

Nettoyez le filtre de protection permanent du moteur tous les deux mois.

- 1** Débranchez l'appareil.

2 Sortez le filtre de protection du moteur de l'appareil et nettoyez-le en le secouant au-dessus d'une poubelle pour en retirer la poussière (fig. 49).

Pour un nettoyage en profondeur, rincez le filtre de protection du moteur à l'eau froide.

N'utilisez pas de liquide vaisselle ni d'autre détergent ou substances inflammables pour nettoyer le filtre de protection du moteur.

3 Remplacez correctement le filtre nettoyé dans son logement.

Assurez-vous que le filtre de protection du moteur est parfaitement sec avant de le replacer dans son logement.

Filtre HEPA 13 lavable

Le filtre lavable HEPA 13 permet de supprimer 99,95 % des particules de plus de 0,0003 mm, c'est-à-dire non seulement la poussière domestique normale, mais également les parasites microscopiques tels que les acariens, ainsi que leurs excréments, causes connues d'allergies respiratoires.

Remarque : Pour garantir les performances et les qualités d'aspiration de l'aspirateur, remplacez toujours le filtre HEPA par un filtre Philips approprié (voir le chapitre « Commande d'accessoires et de filtres »).

Nettoyez le filtre lavable HEPA 13 tous les 6 mois. Vous pouvez nettoyer le filtre lavable HEPA 13 jusqu'à 4 fois. Remplacez-le après l'avoir utilisé 4 fois.

Remarque : Ne passez pas le filtre HEPA 13 au lave-linge. Suivez la procédure ci-dessous.

1 Débranchez l'appareil.

2 Tirez sur les languettes de déverrouillage du couvercle du filtre HEPA pour ouvrir le compartiment et retirer le couvercle (fig. 50).

3 Retirez le filtre HEPA 13 lavable (fig. 51).

4 Rincez le côté plissé du filtre HEPA 13 sous l'eau chaude (fig. 52).

Veillez à ce que l'eau ne soit pas trop chaude pour ne pas vous brûler.

- Tenez le filtre de façon à ce que les zones plissées soient orientées vers le haut et que l'eau s'écoule parallèlement à celles-ci. Puis, tenez le filtre de façon à ce que l'eau élimine la poussière incrustée dans les zones plissées.
- Tournez le filtre à 180° de façon à ce que l'eau s'écoule dans l'autre sens, le long des zones tissées (fig. 53).
- Répétez cette opération jusqu'à ce que le filtre soit propre.

Ne nettoyez jamais le filtre lavable à l'aide d'une brosse (fig. 54).

Remarque : Le nettoyage ne permet pas au filtre de retrouver sa couleur d'origine. En revanche, il lui permet de retrouver ses qualités de filtration.

5 Secouez le filtre pour en retirer l'excès d'eau.

6 Laissez-le sécher complètement.

7 Une fois sec, remplacez le filtre HEPA dans l'appareil (fig. 55).

8 Remettez en place le couvercle du filtre (1), puis fermez-le (2) (vous devez entendre un clic) (fig. 56).

Nettoyage de la zone recouverte de tissu, en haut de l'appareil (certains modèles uniquement)

Le tissu a été traité contre la poussière. Néanmoins, si vous souhaitez le nettoyer, procédez comme suit :

- Nettoyez la zone recouverte de tissu en haut de l'appareil avec un chiffon humide.
- Si les tâches ne partent pas, utilisez un chiffon imprégné d'un peu d'eau et de détergent.

N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ni de substances inflammables telles que de l'eau de Javel ou de l'alcool.

Remplacement

Piles de la télécommande

1 Remplacez les piles lorsque :

- le voyant de charge faible est allumé sur l'afficheur (modèles avec afficheur) ; (fig. 57)
- le voyant infrarouge ne s'allume pas lorsque vous appuyez sur un bouton (modèles sans afficheur) (fig. 25).

2 Retirez la vis du couvercle du compartiment à piles à l'aide d'un tournevis (1), puis retirez le couvercle du compartiment à piles (2) (fig. 4).

3 Insérez deux piles alcalines AAA 1,5V neuves dans la poignée. (fig. 5)

Remarque : Veillez à respecter la polarité des piles (+ et -).

4 Remplacez le couvercle du compartiment à piles (1) et resserrez la vis à l'aide d'un tournevis (2) (fig. 6).

Rangement

Remarque : Avant de ranger l'appareil, veillez à toujours nettoyer le filtre cylindrique en tournant la poignée de nettoyage (voir la section « Utilisation de la poignée de nettoyage du filtre pour nettoyer le filtre cylindrique » du chapitre « Utilisation de l'appareil »).

1 Mettez l'appareil hors tension et débranchez-le du secteur (fig. 29).

2 Enroulez le cordon d'alimentation en appuyant sur le bouton d'enroulement (fig. 58).

3 Réglez le tube télescopique au plus court (fig. 59).

4 Certains modèles uniquement : veillez à toujours rentrer la brosette de la brosse Tri-Active lorsque vous rangez l'appareil et évitez que les brosses latérales ne se tordent (fig. 24).

5 Utilisez la poignée de rangement pour mettre l'appareil en position verticale, puis insérez la clavette de l'embout dans la rainure de rangement de l'appareil. (fig. 60)

Conseil : Vous pouvez détacher le tube du tuyau.

Conseil : Vous pouvez également ranger l'appareil en position horizontale. Dans ce cas, insérez la clavette de l'embout dans le logement du tube.

Commande d'accessoires et de filtres

Pour acheter des accessoires ou des filtres, visitez notre site Web à l'adresse www.philips.com, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays ou allez voir votre spécialiste.

Si vous rencontrez des problèmes pour vous procurer des filtres ou d'autres accessoires, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays ou consultez le dépliant de garantie internationale.

- Les filtres lavables HEPA 13 sont disponibles sous la référence 4322 004 93350.
- Filtre cylindrique pour FC9252/9254, couleur corbeau : 4322 009 09830
- Filtre cylindrique pour FC9256, couleur blanche : 4322 009 09840
- Filtre cylindrique pour le modèle FC9258, vert pomme : 432200900090

Environnement

- Les piles de la télécommande contiennent des substances qui peuvent nuire à l'environnement. Ne jetez pas les piles usées avec les ordures ménagères, mais déposez-les à un endroit assigné à cet effet. Retirez toujours les piles de la télécommande avant de mettre l'appareil au rebut et de le déposer à un endroit assigné à cet effet.
- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement (fig. 61).

Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou faire réparer l'appareil, ou si vous rencontrez un problème, rendez-vous sur le site Web de Philips à l'adresse www.philips.com ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateurs Philips dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur Philips local.

Dépannage

Ce chapitre présente les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec votre appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays.

Problème	Cause possible	Solution
Le voyant de rappel de nettoyage du filtre (modèles sans afficheur) ou le symbole de nettoyage du filtre de l'afficheur (modèles avec afficheur) clignote.	Le filtre cylindrique a besoin d'être nettoyé.	Pour ce faire, tournez la poignée de nettoyage jusqu'à ce que vous ayez réalisé 6 tours complets (voir la section « Utilisation de la poignée de nettoyage du filtre pour nettoyer le filtre cylindrique » du chapitre « Utilisation de l'appareil »).
La puissance d'aspiration est insuffisante.	Le niveau de puissance d'aspiration sélectionné est trop bas.	Sélectionnez un niveau de puissance d'aspiration plus élevé.
	Le filtre cylindrique est sale.	Nettoyez le filtre cylindrique (voir le chapitre « Nettoyage et entretien »).
	Le filtre de protection du moteur et/ou le filtre HEPA sont sales.	Nettoyez ou remplacez les filtres (voir le chapitre « Nettoyage et entretien »).
	L'embout, le tube ou le tuyau est bouché.	Le cas échéant, détachez l'élément bouché et raccordez-le (tant que possible) dans le sens inverse. Allumez l'aspirateur pour forcer l'air à traverser l'élément bouché dans l'autre sens.

Problème	Cause possible	Solution
La télécommande infrarouge ne fonctionne pas.	Vous n'avez pas inséré les piles correctement, ou celles-ci sont vides.	Insérez les piles correctement ou remplacez-les. Voir le chapitre « Remplacement ».
L'appareil ne fonctionne pas et le voyant de veille du couvercle de l'appareil clignote.	Le récupérateur de poussière et/ou l'unité du filtre cylindrique ne sont pas installés correctement.	Débranchez l'appareil. Vérifiez que le filtre cylindrique est bien fixé dans son logement (vous devez entendre un clic). Assurez-vous également que l'unité du filtre cylindrique est correctement insérée dans le récupérateur de poussière (vous devez entendre un clic).
	Le couvercle n'est pas correctement fermé.	Assurez-vous que le couvercle est correctement fermé. Rebranchez l'appareil et réessayez.
Lorsque je passe l'aspirateur, je ressens parfois des décharges électriques.	Votre aspirateur produit de l'électricité statique. Moins l'air est humide dans une pièce, plus l'appareil produit d'électricité statique.	Pour réduire ce désagrément, nous vous conseillons de décharger l'appareil en plaçant fréquemment le tube contre des objets métalliques de la pièce (par exemple, des pieds de table ou de chaise, un radiateur, etc.).
		Vous pouvez également augmenter le niveau d'humidité de l'air dans la pièce en y plaçant de l'eau, par exemple dans un humidificateur suspendu à vos radiateurs ou des bols posés dessus ou à proximité.

Retrait de la poignée PostureProtect (certains modèles uniquement)

Si vous n'appréciez pas l'utilisation de la poignée PostureProtect, vous pouvez la retirer.

- 1** Retirez le cache-vis de la poignée PostureProtect.
- 2** Utilisez un tournevis Torx T15 pour retirer les vis de la poignée PostureProtect.
- 3** Retirez la poignée PostureProtect du tube.

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza Philips, registrate il vostro prodotto su www.philips.com/welcome.

Philips utilizza tecnologie all'avanguardia per la pulizia dei pavimenti da oltre 50 anni. Questo apparecchio è il risultato di un'intensa attività di collaborazione tra i nostri migliori ingegneri e un team di specialisti in design ergonomico della rinomata Università tecnica di Delft, nei Paesi Bassi. Philips si avvale delle tecnologie più innovative nella creazione di prodotti ecologici in termini di consumo energetico e materiali utilizzati. Prodotti specifici di questa gamma sono realizzati parzialmente con bioplastiche e plastiche riciclate. Le parti in bioplastica sono ecocompatibili poiché derivate da biomasse rinnovabili. Alcuni componenti sono ancora in plastica convenzionale, anche se Philips cerca di utilizzare il più possibile plastica riciclata. Questo tipo di produzione consente di ridurre ulteriormente la quantità di rifiuti rispetto al metodo tradizionale. Il motore estremamente efficiente di questo aspirapolvere consente di ottenere prestazioni elevate e un basso consumo energetico.

Per ulteriori informazioni sull'impegno per l'ambiente di Philips, potete visitare il sito Internet www.asimpleswitch.com.

Descrizione generale (fig. 1)

- 1 Unità cilindro del filtro
- A** Manico di pulizia del filtro
- B** Cilindro del filtro
- C** Alloggiamento del cilindro del filtro
- 2 Pulsante di apertura del coperchio
- 3 Pulsante di apertura dell'unità cilindro del filtro
- 4 Coperchio
- 5 Filtro di protezione del motore
- 6 Rotelle posteriori in gomma morbida
- 7 Pulsante di sgancio del tubo flessibile
- 8 Apertura di attacco del tubo flessibile
- 9 Spazzolina per la pulizia
- 10 Contenitore polvere
- 11 Impugnatura per il trasporto
- 12 Pulsante on/off
- 13 Ricevitore del telecomando con luce di standby
- 14 Pulsante di riavvolgimento del cavo
- 15 Spazzola Tri-Active (solo alcuni modelli)
- 16 Scanalatura per bloccare o riporre l'apparecchio
- 17 Interruttore a leva per le impostazioni per tappeto o pavimento duro
- 18 Spazzola angolare
- 19 Pulsante di rilascio del tubo
- 20 Impugnatura PostureProtect (solo alcuni modelli)
- 21 Pulsante di rilascio del tubo
- 22 Telecomando a infrarossi
- 23 Telecomando a infrarossi (per i modelli senza display: dotato di infrarossi attivi e promemoria per la pulizia del filtro)
- 24 Maniglia standard
- 25 Collegamento del tubo flessibile
- 26 Tubo flessibile
- 27 Striscia di copertura delle viti
- 28 Supporto accessori
- 29 Leve di rilascio del supporto accessori
- 30 Tubo telescopico a 2/3 pezzi senza maniglia PostureProtect (solo modelli specifici)

- 31 Tubo telescopico a 2/3 pezzi con maniglia PostureProtect (solo modelli specifici)
- 32 Coperchio del filtro HEPA
- 33 Alette di rilascio del coperchio del filtro HEPA
- 34 Filtro lavabile HEPA 13 Ultra Clean Air
- 35 Cavo di alimentazione e spina
- 36 Alloggiamento fermo di blocco
- 37 Bocchetta piccola
- 38 Accessorio spazzola
- 39 Bocchetta a lancia
- 40 Maniglia per riporre l'apparecchio
- 41 Ruota girevole
- 42 Alloggiamento conservazione
- 43 Targhetta modello

Importante

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggete attentamente il presente manuale e conservatelo per eventuali riferimenti futuri.

Pericolo

- Non aspirare mai acqua o altre sostanze liquide. Non aspirare in nessun caso sostanze infiammabili e cenere se non completamente fredda.

Avvertenza

- Prima di collegare l'apparecchio, verificate che la tensione riportata sulla spina corrisponda alla tensione disponibile.
- Non utilizzate l'apparecchio nel caso in cui la spina, il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso siano danneggiati.
- Nel caso in cui il cavo di alimentazione fosse danneggiato, dovrà essere sostituito presso i centri autorizzati Philips, i rivenditori specializzati oppure da personale debitamente qualificato, per evitare situazioni pericolose.
- L'apparecchio non è destinato a persone (inclusi bambini) con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, fatti salvi i casi in cui tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Adottate le dovute precauzioni per evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.
- Non puntate il flessibile, il tubo o qualsiasi altro accessorio in direzione degli occhi o delle orecchie né introducetelo in bocca quando è collegato all'aspirapolvere e quest'ultimo è acceso.

Attenzione

- Se si aspirano oggetti di grandi dimensioni, il passaggio dell'aria nel tubo o nel flessibile potrebbe ostruirsi.
- Quando utilizzate l'aspirapolvere per aspirare cenere, sabbia fine, calce, polvere di cemento e sostanze simili, è possibile che i fori del cilindro del filtro si ostruiscano. Se notate una sensibile diminuzione della potenza di aspirazione, pulite il cilindro del filtro.
- Non utilizzate l'apparecchio se il cilindro del filtro, il relativo alloggiamento e il contenitore della polvere non sono inseriti correttamente o se il coperchio non è chiuso in modo appropriato.
- Prima di svuotare il contenitore della polvere e di pulire il cilindro del filtro, togliete sempre la spina dalla presa di corrente.
- Utilizzate l'apparecchio sempre in combinazione con il filtro di protezione del motore onde evitare di danneggiare il motore e compromettere il funzionamento dell'aspirapolvere.
- Utilizzate solo il cilindro del filtro Philips fornito in dotazione con l'apparecchio.
- Il cilindro del filtro non è impermeabile e non può essere pulito con acqua, agenti detergenti o sostanze infiammabili. Pulite il cilindro del filtro tramite il manico per la pulizia del filtro o con la spazzola fornita.

- Durante la pulizia, specialmente in stanze con una bassa umidità dell'aria, l'aspirapolvere genera elettricità statica. Di conseguenza, quando si tocca il tubo o altre parti in acciaio dell'apparecchio, è possibile avvertire delle scariche elettriche. Queste ultime non sono dannose né per l'uomo, né per l'apparecchio. Per ovviare a questo inconveniente, vi consigliamo di:
- 1 scaricare a terra l'apparecchio appoggiando spesso il tubo su altri oggetti di metallo presenti nella stanza (ad esempio sulle gambe di un tavolo o di una sedia oppure contro un radiatore, ecc...); (fig. 2)
- 2 aumentare il livello di umidità dell'aria nella stanza utilizzando dell'acqua. Potete, ad esempio, appendere contenitori o recipienti pieni d'acqua sui radiatori oppure nelle loro vicinanze (fig. 3).

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard relativi ai campi elettromagnetici (EMF). Se utilizzato in modo appropriato seguendo le istruzioni contenute nel presente manuale utente, l'apparecchio consente un utilizzo sicuro come confermato dai risultati scientifici attualmente disponibili.

Prima dell'uso

Le batterie per il telecomando vengono fornite insieme all'apparecchio. Inserite le batterie nell'apposito vano prima di utilizzare l'apparecchio. Le batterie durano almeno due anni.

- 1** Utilizzate un cacciavite per rimuovere le viti del coperchio del vano batterie (1), quindi rimuovete il coperchio stesso (2) (fig. 4).
- 2** Inserite due batterie alcaline AAA da 1,5V nell'impugnatura. (fig. 5)

Nota Assicuratevi che la direzione dei poli -/+ sia corretta.

- 3** Reinserite il coperchio del vano batterie (1) e serrate le viti con un cacciavite (2) (fig. 6). L'apparecchio è pronto per l'uso.

Predisposizione dell'apparecchio

Consigli relativi al design ergonomico

Impugnatura ComfortControl

- L'esclusiva impugnatura ergonomica ComfortControl è stata studiata per garantire un comfort totale durante le operazioni di pulizia. (fig. 7)
- Per sfruttare al meglio questa impugnatura è importante non posizionare l'altra mano sul tubo. Se si assume questa posizione, si ruota e si inclina la schiena con possibili effetti dannosi.
- I nostri esperti in design ergonomico consigliano di regolare la lunghezza del tubo in modo che la mano che tiene l'impugnatura standard si trovi al livello dell'anca.

Maniglia PostureProtect

- L'esclusiva maniglia PostureProtect è progettata secondo un design ergonomico: dovete utilizzarla con entrambe le mani, in modo da evitare di afferrare la parte bassa del tubo. Vi consigliamo l'uso della maniglia PostureProtect per evitare di piegare la schiena; se tuttavia non la trovate comoda, potete rimuoverla, seguendo le istruzioni della sezione "Rimozione della maniglia PostureProtect" nel capitolo "Risoluzione dei problemi".
- Non posizionate l'altra mano sul tubo; questo movimento implica la torsione e il piegamento della spina dorsale che può comportare problemi seri alla schiena.
- I nostri esperti di design ergonomico consigliano di regolare la lunghezza del tubo in modo che la mano che tiene la maniglia standard si trovi al livello dell'anca. (fig. 8)

Impugnatura per il trasporto

- Nel caso in cui dobbiate trasportare l'apparecchio, tenetelo perpendicolare al braccio in modo da evitare torsioni del polso. L'impugnatura per il trasporto è stata progettata proprio per questo scopo.

Collegamento dell'impugnatura

- 1 Collegare l'impugnatura al tubo telescopico facendola scattare in posizione (fig. 9).
- 2 Per scollegare il tubo dall'impugnatura, tenete quest'ultima con una mano e il tubo telescopico dotato o meno di impugnatura PostureProtect (solo modelli specifici) con l'altra, quindi premete il pulsante di rilascio del tubo (1) e staccatelo dall'impugnatura (fig. 10).

Nota Questo aspirapolvere è dotato di alcuni fori (solo su modelli specifici) al termine dell'impugnatura, che impediscono agli oggetti di incastrarsi o danneggiarsi quando utilizzate l'aspirapolvere senza il tubo o gli accessori forniti.

Tubo flessibile

- 1 Per collegare il tubo flessibile, inseritelo nell'apparecchio fino a farlo scattare in posizione (fig. 11).
- 2 Per scollegare il tubo flessibile, premete il pulsante di sgancio (1) ed estraete il tubo dall'apparecchio (2) (fig. 12).

Tubo telescopico

- 1 Regolate la lunghezza del tubo in modo che la mano che tiene la maniglia standard si trovi al livello dell'anca (fig. 13).
- 2 Tenete il tubo in modo che l'impugnatura standard si trovi all'altezza dell'anca. (fig. 7)
- 3 Per collegare il tubo a una bocchetta, premete il pulsante di blocco a molla posto sul tubo e inserite quest'ultimo nella bocchetta. Inserite il pulsante di blocco a molla nell'apertura della bocchetta finché non si blocca in posizione (fig. 14).

Supporto accessori

- 1 Fate scorrere il supporto accessori nella maniglia fino a che non scatta in posizione (fig. 15).
- 2 Inserite gli accessori nel supporto. (fig. 16)
- 3 Per scollegare il supporto accessori, stringete fra loro le leve di apertura (1) e sfilate il supporto accessori dalla maniglia (2) (fig. 17).

Bocchetta a lancia, bocchetta piccola e accessorio spazzola

- 1 Collegare la bocchetta a lancia (1) o la bocchetta piccola (2), con o senza l'accessorio spazzola, direttamente alla maniglia standard o al tubo (fig. 18).

Accessorio spazzola

- 1 Per inserire l'accessorio spazzola, fatelo scorrere sulla base della bocchetta piccola fino a che non scatta in posizione (fig. 19).
- 2 Per rimuoverlo, fatelo scorrere dalla base della bocchetta piccola (fig. 20).

Spazzola Tri-Active (solo alcuni modelli)

La spazzola Tri-Active è una spazzola multifunzionale indicata per moquette e pavimenti.

- Le spazzole angolari catturano una maggiore quantità di polvere e sporco ai lati delle bocchette e consentono una pulizia accurata intorno ai mobili e negli angoli difficili da raggiungere (fig. 21).
- L'apertura della bocchetta consente di aspirare particelle di dimensioni maggiori (fig. 22).

- 1** Utilizzate l'impostazione per pulire i pavimenti duri (piastrelle, parquet, pavimenti laminati o in linoleum): premete l'interruttore a leva sulla parte superiore della bocchetta con il piede, in modo che le setole fuoriescano dall'alloggiamento. Allo stesso tempo, la rotella si alza in modo da evitare l'attrito e aumentare la manovrabilità (fig. 23).
- 2** Per pulire i tappeti, utilizzate l'impostazione relativa: premete nuovamente l'interruttore a leva per far rientrare le setole nell'alloggiamento della bocchetta. La rotella si abbassa automaticamente (fig. 24).

Funzionamento del telecomando

- Il pannello di controllo è dotato di tre pulsanti per l'utilizzo dell'aspirapolvere.
- Modelli senza display: la spia ad infrarossi attivi lampeggia quando viene premuto un pulsante sul pannello di controllo (fig. 25).
- Modelli con display: quando il simbolo relativo al promemoria per la pulizia del filtro lampeggia sul display, è necessario pulire il filtro (fig. 26).
- Modelli senza display: quando la spia relativa al promemoria per la pulizia del filtro lampeggia sul telecomando, è necessario pulire il filtro (fig. 27).
- Solo modelli specifici: il pannello di controllo è dotato di un display che fornisce informazioni circa la potenza di aspirazione e lo stato delle batterie. Il pannello comunica anche quando è necessario pulire il filtro (fig. 28).

Modalità d'uso dell'apparecchio

- 1** Estraiete il cavo di alimentazione dall'apparecchio e inserite la spina nella presa di corrente.
- 2** Per accendere l'apparecchio, premete il pulsante on/off (fig. 29).

Consiglio Per evitare di piegare la schiena, premete il pulsante on/off con il piede.

- L'aspirapolvere inizia a funzionare alla potenza di aspirazione massima.
- Solo modelli specifici: il timer sul display indica la durata dell'operazione di pulizia. Nel primo minuto, la durata viene indicata in secondi. Dopo il primo minuto, il simbolo dell'orologio lampeggia e la durata viene indicata in minuti.

- 3** Per spegnere l'apparecchio, premete il pulsante on/off sulla parte superiore o il pulsante standby sul pannello di controllo (fig. 30).

Regolazione della potenza di aspirazione

- 1** Durante la pulizia, potete regolare la potenza di aspirazione tramite i pulsanti – e + sul pannello di controllo.
 - Solo modelli specifici: il display mostra la potenza di aspirazione impostata.
 - Selezionate la potenza di aspirazione massima per pavimenti o moquette molto sporchi (fig. 31).
 - Selezionate la potenza di aspirazione minima per tende, tovaglie, ecc (fig. 32).
 - Utilizzate l'impostazione ECO per aspirare a una potenza efficace ma rispettosa dell'ambiente.

Pausa durante l'utilizzo

- 1** Se desiderate fare una pausa, premete il pulsante on/off/standby sul pannello di controllo per spegnere momentaneamente l'apparecchio (fig. 30).
 - Solo modelli specifici: il livello della potenza di aspirazione scompare dal display, il timer non segna più i minuti e, dopo circa 10 secondi, il display si spegne.
- 2** Inserite il bordo della bocchetta nell'alloggiamento di blocco per riporre il tubo in modo pratico (fig. 33).
- 3** Per assicurare la posizione corretta del tubo telescopico, regolate la sua lunghezza al minimo.
- 4** Per continuare a pulire, premete nuovamente il pulsante standby sul pannello di controllo.

- Solo modelli specifici: il livello della potenza di aspirazione precedentemente selezionato è nuovamente visualizzato sul display e il timer continua a indicare la durata di utilizzo.

Pulizia del cilindro del filtro tramite l'apposito manico

Un cilindro del filtro pulito assicura la massima potenza di aspirazione.

Pulite il cilindro del filtro nel modo descritto di seguito dopo ciascun utilizzo.

- 1** Spegnete l'apparecchio e staccate la spina (fig. 29).
 - 2** Tenete l'apparecchio in posizione orizzontale, con le ruote aderenti al pavimento.
- Durante la pulizia del filtro, lasciate sempre collegato il tubo flessibile all'apparecchio per evitare la fuoriuscita di polvere.
- 3** Premete il pulsante di sgancio del coperchio (1) e apritelo (2) (fig. 34).
 - 4** Ruotate il manico per la pulizia del filtro fino a che non ha completato 6 giri (fig. 35).
 - 5** Chiudete il coperchio fino a bloccarlo in posizione.

Promemoria per la pulizia del cilindro del filtro

È necessario pulire il cilindro del filtro ruotando il manico per la pulizia del filtro dopo ogni utilizzo. Ciò impedisce che il cilindro si ostruisca e consente di conservare la massima potenza di aspirazione.

Se non si effettua la pulizia del cilindro del filtro con l'apposito manico per alcuni utilizzi consecutivi:

- la spia del promemoria per la pulizia del filtro lampeggia per 15 secondi (modelli senza display) (fig. 27).
- il simbolo del promemoria per la pulizia del filtro lampeggia per 15 secondi sul display (modelli con display). (fig. 26)

Pulizia e manutenzione

Utilizzate il manico per la pulizia del filtro per pulire il cilindro dopo ciascun utilizzo.

Pulizia del contenitore della polvere e dell'unità cilindro del filtro

prima di svuotare il contenitore polvere, scollegate sempre l'apparecchio dalla presa di corrente.

Il contenitore polvere non è impermeabile.

Svuotate il contenitore non appena la quantità di polvere raggiunge il disco rotondo dell'alloggiamento del cilindro.

- 1** Spegnete l'apparecchio dopo l'uso e rimuovete la spina dalla presa di corrente.
- 2** Per scollegare il tubo flessibile, premete il pulsante di sgancio (1) ed estraete il tubo dall'apparecchio (2) (fig. 12).
- 3** Per aprire il coperchio, premete il pulsante di apertura (1). Aprite il coperchio (2). (fig. 36)
- 4** Togliete il contenitore della polvere dall'apparecchio (fig. 37).
- 5** Premete il pulsante di apertura dell'unità cilindro del filtro sulla maniglia del contenitore della polvere (1) e rimuovete l'unità stessa (2) (fig. 38).
- 6** Posizionate il contenitore della polvere sopra un cestino e svuotatelo (fig. 39).
- 7** Pulite il contenitore polvere in acqua fredda diluita con detergente liquido.
- 8** Se desiderate pulire l'unità cilindro del filtro, rimuovete il cilindro dall'alloggiamento corrispondente. Tenete quest'ultimo con una mano, quindi afferrate l'estremità superiore del cilindro del filtro (non il manico) con l'altra mano e ruotatela in senso antiorario (1). In seguito, sollevate il cilindro del filtro ed estraetelo (2) (fig. 40).

9 Per pulire il cilindro del filtro, scuotete delicatamente il contenitore della polvere per eliminare tutta la polvere sottile. (fig. 41)

Se non viene ruotato il manico per la pulizia del filtro quando lampeggia la relativa spia (per i modelli senza display) o l'apposito simbolo (per apparecchi con display) di promemoria, il cilindro del filtro viene ostruito dalla polvere e la potenza di aspirazione diminuisce gradualmente.

Se si verifica questo, potete eliminare l'ostruzione del cilindro del filtro nel seguente modo:

- Posizionate il cilindro del filtro sopra un bidone della spazzatura e pulitelo servendovi della spazzola fornita. Spazzolate con cautela la superficie del filtro verso il basso seguendo la direzione delle scanalature (fig. 42).

Utilizzate esclusivamente la spazzola in dotazione con l'apparecchio. Altri modelli di spazzole potrebbero danneggiare il cilindro del filtro.

Il cilindro del filtro non è impermeabile e non può essere lavato con acqua, detersivi o sostanze infiammabili.

Nota La pulizia non ripristina il colore originale del filtro, ma ne ripristina la potenza.

10 Per pulire l'alloggiamento del cilindro del filtro, utilizzate un panno asciutto o la spazzola fornita. Potete anche pulirlo con acqua corrente fredda e del liquido per piatti (fig. 43).

- Non pulite l'alloggiamento del cilindro del filtro con quest'ultimo al suo interno sotto l'acqua corrente, poiché il cilindro del filtro non è resistente all'acqua (fig. 44).

11 Tenete il cilindro del filtro con una mano, quindi afferratene l'estremità superiore (non il manico) con l'altra mano, inseritelo nell'alloggiamento (1) e ruotatelo in senso orario (2) per fissarlo (2) in posizione (fig. 45).

Assicuratevi che l'alloggiamento del cilindro sia asciutto prima di reinserire il cilindro.

12 Reinserite l'unità cilindro del filtro nel contenitore della polvere bloccandola in posizione (fig. 46).

Assicuratevi che il contenitore della polvere sia asciutto prima di reinserire l'unità cilindro del filtro.

13 Reinserite il contenitore della polvere nell'apparecchio (fig. 47).

14 Chiudete il coperchio fino a bloccarlo in posizione (fig. 48).

Nota Se il contenitore della polvere e/o l'unità cilindro del filtro non sono installati correttamente, l'apparecchio non funziona e la spia di standby sul coperchio lampeggia.

Pulizia del filtro di protezione del motore

Pulite il filtro permanente di protezione del motore ogni due mesi.

1 Staccate la spina dalla presa di corrente.

2 Rimuovete il filtro di protezione del motore dall'apparecchio ed eliminate la polvere scuotendo il filtro sul bidone della spazzatura (fig. 49).

Per una pulizia più accurata del filtro di protezione del motore, lavate il filtro sotto l'acqua corrente.

Per pulire il filtro di protezione del motore, non utilizzate detersivi liquidi, sostanze infiammabili o altri agenti pulenti.

3 Reinserite il filtro pulito nel relativo scomparto per assicurarne il corretto alloggiamento.

Assicuratevi che il filtro di protezione del motore sia completamente asciutto prima di reinserirlo nel relativo scomparto.

Filtro lavabile HEPA 13 Ultra Clean Air

Il filtro lavabile HEPA 13 è in grado di eliminare dall'aria in uscita il 99,95% delle particelle di dimensioni fino a 0,0003 mm. Queste comprendono non soltanto la comune polvere di casa, ma anche parassiti microscopici, tra cui acari e relativi escrementi, riconosciuti come principale causa di allergie dell'apparato respiratorio.

Nota Per catturare al meglio la polvere e ottenere prestazioni ottimali, sostituite il filtro HEPA con un filtro Philips originale del tipo corretto (vedere il capitolo "Ordinazione di accessori e filtri").

Pulite il filtro lavabile HEPA 13 ogni 6 mesi. È possibile pulire il filtro lavabile al massimo 4 volte, dopodiché è necessario sostituirlo.

Nota Non pulite il filtro HEPA 13 in lavatrice, ma seguite la procedura illustrata di seguito.

- 1** Staccate la spina dalla presa di corrente.
- 2** Afferrate le alette di rilascio del coperchio del filtro HEPA per aprire e rimuovere il coperchio stesso (fig. 50).
- 3** Estraiete il filtro lavabile HEPA 13 (fig. 51).
- 4** Sciacquate il lato piegato del filtro HEPA 13 sotto un getto debole di acqua calda (fig. 52).

Prestate particolare attenzione quando utilizzate l'acqua calda: verificate sempre che non sia troppo calda per evitare di scottarvi.

- Tenete il filtro in modo che il lato piegato sia rivolto verso l'alto e che l'acqua scorra parallelamente alle pieghe. Tenete il filtro angolato in modo che l'acqua tolga la sporcizia tra le scanalature.
- Girate il filtro di 180° e fate scorrere l'acqua tra le pieghe in direzione opposta (fig. 53).
- Continuate l'operazione fino a che il filtro è pulito.

Non pulite mai il filtro lavabile con una spazzola (fig. 54).

Nota La pulizia non ripristina il colore originale del filtro, ma ne ripristina la potenza.

- 5** Rimuovete con attenzione l'acqua dalla superficie del filtro.
- 6** Lasciate che il filtro HEPA si asciughi completamente.
- 7** Riposizionate il filtro HEPA asciutto nell'apparecchio (fig. 55).
- 8** Collegare nuovamente la parte superiore del coperchio del filtro (1), quindi richiudete il coperchio (2) finché non scatta in posizione (fig. 56).

Pulizia della superficie ricoperta di tessuto sulla parte superiore dell'apparecchio (solo modelli specifici)

Il tessuto è stato trattato in modo che sia resistente alla polvere. Se desiderate pulirlo comunque, seguite la procedura riportata di seguito.

- Pulite la superficie ricoperta di tessuto sulla parte superiore dell'apparecchio con un panno umido.
- Se le macchie sono difficili da rimuovere, utilizzate un agente detergente delicato, acqua e un panno umido per pulire il tessuto.

Non utilizzate detergenti aggressivi o infiammabili come candeggina o alcol.

Sostituzione

Batterie del telecomando

- 1** Sostituite le batterie quando:

- sul display viene visualizzato l'avviso di batterie scariche (per i modelli dotati di display). (fig. 57)
- la spia ad infrarossi attivi non si accende quando viene premuto un pulsante qualsiasi (per i modelli senza display) (fig. 25).

2 Utilizzate un cacciavite per rimuovere le viti del coperchio del vano batterie (1), quindi rimuovete il coperchio stesso (2) (fig. 4).

3 Inserite due batterie alcaline AAA nuove da 1,5V nell'impugnatura. (fig. 5)

Nota Assicuratevi che la direzione dei poli -/+ sia corretta.

4 Reinserite il coperchio del vano batterie (1) e serrate la vite tramite il cacciavite (2) (fig. 6).

Conservazione

Nota Prima di riporre l'apparecchio, assicuratevi di aver pulito il cilindro del filtro ruotando l'apposito manico (vedere la sezione "Pulizia del cilindro del filtro tramite l'apposito manico" nel capitolo "Modalità d'uso dell'apparecchio").

1 Spegnete l'apparecchio dopo l'uso e rimuovete la spina dalla presa di corrente (fig. 29).

2 Premete il pulsante di riavvolgimento per avvolgere il cavo di alimentazione (fig. 58).

3 Regolate il tubo telescopico alla lunghezza più bassa (fig. 59).

4 Solo modelli specifici: quando riponete l'apparecchio, verificate che la bocchetta Tri-Active sia impostata sull'opzione per tappeti (setole ritratte all'interno della bocchetta) per evitare che le setole angolari si pieghino (fig. 24).

5 Utilizzate la maniglia per riporre l'apparecchio per posizionarlo in verticale. Inserite il bordo della bocchetta nell'alloggiamento per la conservazione. (fig. 60)

Consiglio Il tubo rigido può essere rimosso da quello flessibile.

Consiglio L'apparecchio può essere riposto in orizzontale. In questo caso, inserite il bordo sulla bocchetta nell'alloggiamento di blocco.

Ordinazione di accessori e filtri

Per l'acquisto di accessori e filtri, visitate il nostro sito Web www.philips.com, contattate il Centro Assistenza Clienti Philips del vostro paese o visitate un esperto del settore.

In caso di difficoltà di reperimento di filtri o altri accessori per l'apparecchio, rivolgetevi a un Centro Assistenza Philips del vostro paese o consultate l'opuscolo di garanzia internazionale.

- I filtri HEPA 13 Ultra Clean Air lavabili riportano il numero di modello 4322 004 93350
- Cilindro del filtro per modello FC9252/9254, nero corvino: 4322 009 09830
- Cilindro del filtro per modello FC9256, bianco ghiaccio: 4322 009 09840
- Cilindro del filtro per il modello FC9258, verde pisello: 432200900090

Tutela dell'ambiente

- Le batterie del telecomando contengono sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente. Non smaltite le batterie insieme ai comuni rifiuti domestici, ma consegnatele a un apposito centro di raccolta ufficiale. Rimuovete sempre le batterie prima dello smaltimento e consegnate l'apparecchio a un centro di raccolta ufficiale.
- Per contribuire alla tutela dell'ambiente, non smaltite l'apparecchio insieme ai rifiuti domestici, ma consegnatelo a un centro di raccolta ufficiale (fig. 61).

Garanzia e assistenza

Se avete bisogno di assistenza o informazioni o in caso di problemi, visitate il sito Web Philips all'indirizzo www.philips.com oppure contattate il Centro Assistenza Clienti Philips del vostro Paese (per conoscere il numero di telefono consultate l'opuscolo della garanzia). Se nel vostro Paese non esiste un Centro Assistenza Clienti, rivolgetevi al vostro rivenditore Philips.

Risoluzione dei guasti

In questo capitolo vengono riportati i problemi più ricorrenti legati all'uso dell'apparecchio. Se non riuscite a risolvere i problemi con le informazioni seguenti, vi preghiamo di contattare il Centro Assistenza Clienti Philips del vostro paese.

Problema	Possibile causa	Soluzione
La spia (per i modelli senza display) o il simbolo (per i modelli dotati di display) del promemoria per la pulizia del filtro lampeggia.	Il cilindro del filtro deve essere pulito.	Pulite il cilindro del filtro ruotando l'apposito manico fino a che non ha completato 6 giri (vedere la sezione "Pulizia del cilindro del filtro tramite l'apposito manico" nel capitolo "Modalità d'uso dell'apparecchio").
La potenza di aspirazione è insufficiente.	Avete scelto un'impostazione di aspirazione bassa.	Selezionate un'impostazione di aspirazione più alta.
	Il cilindro del filtro è bloccato dalla sporcizia.	Pulite il cilindro del filtro (vedere il capitolo "Pulizia e manutenzione").
	Il filtro di protezione del motore e/o il filtro HEPA sono sporchi.	Pulite o sostituite i filtri (vedere il capitolo "Pulizia e manutenzione").
	La bocchetta, il tubo flessibile e quello rigido sono bloccati.	Per rimuovere le eventuali ostruzioni, smontate l'accessorio bloccato e rimontatelo (per quanto possibile) al contrario. Accendete quindi l'aspirapolvere e fate passare un getto d'aria attraverso l'accessorio ostruito, procedendo nella direzione opposta.
Il telecomando a infrarossi non funziona.	Non avete inserito correttamente le batterie oppure queste ultime sono scariche.	Inserite correttamente le batterie o sostituitele. Vedere il capitolo "Sostituzione".
L'apparecchio non funziona e la spia di standby sul coperchio dell'apparecchio lampeggia.	Il contenitore della polvere e/o l'unità cilindro del filtro non sono installate correttamente.	Scollegate l'apparecchio. Assicuratevi che il cilindro del filtro sia inserito correttamente nel rispettivo alloggiamento (con uno scatto). Assicuratevi che l'unità cilindro del filtro sia inserita correttamente nel contenitore della polvere (con uno scatto).

Problema	Possibile causa	Soluzione
	Il coperchio non è chiuso correttamente.	Assicuratevi che il coperchio sia chiuso correttamente; inserite la spina nella presa a muro e riprova.
Quando si utilizza l'aspirapolvere, a volte, è possibile avvertire delle scosse elettriche.	L'aspirapolvere ha generato elettricità statica. Più bassa è l'umidità dell'aria nella stanza, più alto è l'accumulo di elettricità statica.	Per ovviare a questo inconveniente, vi consigliamo di scaricare a terra l'apparecchio appoggiando spesso il tubo su altri oggetti in metallo presenti nella stanza (ad esempio sulle gambe di un tavolo o di una sedia oppure contro un radiatore, ecc...).
		Per ovviare a questo inconveniente, vi consigliamo di aumentare il livello di umidità dell'aria nella stanza utilizzando dell'acqua. Potete, ad esempio, appendere contenitori o recipienti pieni d'acqua sui radiatori oppure nelle loro vicinanze.

Rimozione dell'impugnatura Posture Protect (solo per alcuni modelli)

Se ritenete che l'impugnatura PostureProtect non sia comoda, potete rimuoverla.

- 1** Rimuovete la striscia di copertura delle viti dall'impugnatura PostureProtect.
- 2** Utilizzate un cacciavite Torx T15 per rimuovere le viti della maniglia PostureProtect.
- 3** Rimuovete l'impugnatura PostureProtect dal tubo.

Inleiding

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Als u volledig wilt profiteren van de ondersteuning die Philips biedt, registreer uw product dan op www.philips.com/welcome. Al meer dan 50 jaar past Philips de nieuwste technieken op het gebied van vloerreiniging toe. Dit apparaat is het resultaat van een nauwe samenwerking tussen onze beste ontwerpers en een team van ergonomische specialisten van de vermaarde Technische Universiteit in Delft. Philips maakt gebruik van de nieuwste technologieën om producten te maken die goed zijn voor het milieu met betrekking tot energieverbruik en materiaalgebruik. Bepaalde typen in deze serie zijn gedeeltelijk gemaakt van biokunststof en gerecyclede kunststof. Onderdelen die zijn gemaakt van biokunststof, zijn milieuvriendelijk omdat deze biokunststof wordt verkregen uit duurzame biomassa-bronnen. Sommige onderdelen moeten nog steeds van conventionele kunststof worden gemaakt, maar voor deze onderdelen probeert Philips zo veel mogelijk gerecyclede kunststof te gebruiken. Deze productiemethode resulteert in aanzienlijk minder afval dan de traditionele methode. De uiterst zuinige motor van deze stofzuiger levert bovendien krachtige prestaties bij een laag stroomverbruik. Ga naar www.asimpleswitch.com voor meer informatie hierover en over andere inspanningen van Philips op het gebied van milieu.

Algemene beschrijving (fig. 1)

- 1** Filtercilinderunit
- A** Filterreinigingshandvat
- B** Filtercilinder
- C** Filtercilinderhouder
- 2** Ontgrendelknop van kap
- 3** Ontgrendelknop voor filtercilinderunit
- 4** Kap
- 5** Motorbeschermingsfilter
- 6** Achterwielen van zacht rubber
- 7** Slangontgrendelknop
- 8** Slangaansluitopening
- 9** Schoonmaakborsteltje
- 10** Stofemmer
- 11** Draaghandvat
- 12** Aan/uitknop
- 13** Afstandsbediening met stand-by-lampje
- 14** Snoeropwindknop
- 15** Tri-Active-zuigmond (alleen bepaalde typen)
- 16** Parkeer-/opbergrand
- 17** Kantelpedaal met standen voor tapijt/harde vloeren
- 18** Zijborstel
- 19** Slangontgrendelknop
- 20** PostureProtect-handgreep (alleen bepaalde typen)
- 21** Slangontgrendelknop
- 22** Infraroodafstandsbediening
- 23** Infraroodafstandsbediening (voor typen zonder display: met 'infrarood actief'-lampje en herinneringslampje voor filterreiniging)
- 24** Standaardhandgreep
- 25** Flexibele slangkoppeling
- 26** Slang
- 27** Afdekplaatje van schroeven
- 28** Accessoireshouder
- 29** Ontgrendelhendeltjes van accessoireshouder

- 30 2-delige/3-delige telescoopbuis zonder PostureProtect-handgreep (alleen bepaalde typen)
- 31 2-delige/3-delige telescoopbuis met PostureProtect-handgreep (alleen bepaalde typen)
- 32 HEPA-filterdeksel
- 33 Ontgrendellipjes van HEPA-filterdeksel
- 34 Wasbaar Ultra Clean Air HEPA 13-filter
- 35 Netsnoer en stekker
- 36 Parkeersleuf
- 37 Kleine zuigmond
- 38 Opzetborstel
- 39 Spleetzuigmond
- 40 Opberggreep
- 41 Zwenkwiel
- 42 Opbergsleuf
- 43 Typeplaatje

Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze indien nodig te kunnen raadplegen.

Gevaar

- Zuig nooit water of een andere vloeistof op met de stofzuiger. Zuig nooit brandbare stoffen op en zuig nooit as op voordat deze volledig is afgekoeld.

Waarschuwing

- Controleer of het voltage aangegeven op het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit.
- Gebruik het apparaat niet indien het netsnoer, de stekker of het apparaat zelf beschadigd is.
- Indien het netsnoer beschadigd is, moet u het laten vervangen door Philips, een door Philips geautoriseerd servicecentrum of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt.
- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.
- Richt de slang, de buis of andere accessoires niet op uw ogen of oren en stop deze onderdelen ook niet in uw mond wanneer ze zijn aangesloten op de stofzuiger en deze is ingeschakeld.

Let op

- Zuig geen grote voorwerpen op, omdat deze de luchtdoorlaat door de slang of buis kunnen verstoppem.
- Als u de stofzuiger gebruikt om as, fijn zand, kalk, cementstof of vergelijkbare stoffen op te zuigen, raken de poriën van de filtercilinder verstopt. Als u merkt dat de zuigkracht aanzienlijk afneemt, maak dan de filtercilinder schoon.
- Gebruik het apparaat nooit als de filtercilinder, de filtercilinderhouder en de stofemmer niet goed zijn geïnstalleerd of als de kap niet goed is gesloten.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u de stofemmer leegt of de filtercilinder schoonmaakt.
- Gebruik het apparaat nooit zonder het motorbeschermingsfilter. Dit kan de motor beschadigen en de levensduur van het apparaat verkorten.
- Gebruik uitsluitend de bijgeleverde Philips-filtercilinder.
- De filtercilinder is niet waterdicht en kan niet worden schoongemaakt met water, reinigingsmiddelen of brandbare stoffen. Maak de filtercilinder alleen schoon met het filterreinigingshandvat of met het bijgeleverde schoonmaakborsteltje.

- Tijdens het stofzuigen, met name in kamers met een lage luchtvochtigheid, bouwt de stofzuiger statische elektriciteit op. Hierdoor kunt u elektrische schokken voelen als u de buis of andere metalen delen van de stofzuiger aanraakt. Deze schokken zijn niet schadelijk voor u en leveren geen schade op aan het apparaat. Om dit ongemak te beperken, adviseren wij u:
 - 1 het apparaat te ontladen door de buis regelmatig tegen andere metalen voorwerpen in de kamer te houden (bijvoorbeeld tegen tafel- of stoelpoten, radiatoren, enz.); (fig. 2)
 - 2 de luchtvochtigheid in de kamer te verhogen door water neer te zetten. U kunt bijvoorbeeld waterbakjes aan de radiatoren hangen of kommen met water op of bij de radiatoren plaatsen (fig. 3).

Elektromagnetische velden (EMV)

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle richtlijnen met betrekking tot elektromagnetische velden (EMV). Mits het apparaat op de juiste wijze en volgens de instructies in deze gebruiksaanwijzing wordt gebruikt, is het veilig te gebruiken volgens het nu beschikbare wetenschappelijke bewijs.

Voordat u het apparaat gebruikt

De batterijen voor de afstandsbediening zijn bij het apparaat meegeleverd. Plaats de batterijen in het batterijvak voordat u het apparaat gebruikt. De batterijen gaan minimaal 2 jaar mee.

1 Verwijder met een schroevendraaier de schroef uit het deksel van het batterijvak (1) en verwijder het deksel van het batterijvak (2) (fig. 4).

2 Plaats twee AAA-alkalinebatterijen van 1,5 volt in het handvat. (fig. 5)

Opmerking: Zorg ervoor dat de - en + polen in de juiste richting wijzen.

3 Bevestig het deksel van het batterijvak (1) en draai de schroef vast met een schroevendraaier (2) (fig. 6).

Het apparaat is nu klaar voor gebruik.

Klaarmaken voor gebruik

Ergonomisch advies

ComfortControl-handgreep

- De unieke ComfortControl-handgreep is ergonomisch ontworpen om u voldoende comfort te bieden tijdens het stofzuigen. (fig. 7)
- Om optimaal van deze handgreep te profiteren, is het belangrijk dat u uw andere hand niet op de buis plaatst. Als u dit wel doet, draait en buigt u uw rug, wat tot rugklachten zou kunnen leiden.
- Onze ergonoom adviseert u om de lengte van de buis zodanig aan te passen dat de hand die de standaardhandgreep vasthoudt, zich op heuphoogte bevindt.

PostureProtect-handgreep

- De unieke PostureProtect-handgreep is ergonomisch ontworpen voor gebruik met twee handen om te voorkomen dat u uw hand op het onderste deel van de buis plaatst. We raden u aan de PostureProtect-handgreep te gebruiken zodat u uw rug niet hoeft te buigen, maar als u de handgreep niet handig vindt in gebruik, kunt u deze altijd verwijderen. Volg in dat geval de instructies in 'De PostureProtect-handgreep verwijderen' in hoofdstuk 'Problemen oplossen'.
- Plaats uw andere hand niet op de buis. Daardoor zou u uw ruggengraat draaien en buigen, wat tot ernstige rugklachten zou kunnen leiden.
- Onze ergonoom raadt u aan om de lengte van de buis zodanig aan te passen dat de hand waarmee u de standaardhandgreep vasthoudt, zich op heuphoogte bevindt. (fig. 8)

Draaghandvat

- Als u het apparaat moet verplaatsen, draag het dan in het verlengde van uw arm om te voorkomen dat u uw pols verdraait. Het draaghandvat van het apparaat is hier speciaal voor ontworpen.

De handgreep bevestigen

- 1** Bevestig de handgreep aan de telescoopbuis ('klik') (fig. 9).
- 2** Als u de handgreep wilt loskoppelen van de buis, houdt u de standaardhandgreep met één hand vast. Met de andere hand houdt u de telescoopbuis met of zonder PostureProtect-handgreep (alleen bepaalde typen) vast, drukt u op de buisontgrendelknop (1) en trekt u de buis van de handgreep af (fig. 10).

Opmerking: Deze stofzuiger is voorzien van gaten aan het einde van de handgreep (alleen bepaalde typen). Deze gaten kunnen voorkomen dat voorwerpen vast komen te zitten of beschadigd raken als u de stofzuiger zonder de bijgeleverde buis of accessoires gebruikt.

Slang

- 1** Om de slang te bevestigen, duwt u deze stevig in het apparaat ('klik') (fig. 11).
- 2** Verwijder de slang door op de ontgrendelknop te drukken (1) en de slang uit het apparaat te trekken (2) (fig. 12).

Telescoopbuis

- 1** Pas de lengte van de buis zodanig aan dat de hand waarmee u de standaardhandgreep vasthoudt, zich op heuphoogte bevindt (fig. 13).
- 2** Houd de buis zo vast dat de standaardhandgreep zich op heuphoogte bevindt. (fig. 7)
- 3** Als u een zuigmond op de buis wilt aansluiten, drukt u op het geveerde vergrendelingsknopje op de buis en duwt u de buis in de zuigmond. Plaats het geveerde vergrendelingsknopje in de opening van de zuigmond ('klik') (fig. 14).

Accessoirehouder

- 1** Schuif de accessoirehouder op de handgreep ('klik') (fig. 15).
- 2** Duw de accessoires op de houder. (fig. 16)
- 3** Om de accessoirehouder los te koppelen, knijpt u de ontgrendelhendeltjes naar elkaar toe (1) en schuift u de accessoirehouder van de handgreep af (2) (fig. 17).

Spleetzuigmond, kleine zuigmond en opzetborstel

- 1** Sluit de spleetzuigmond (1) of kleine zuigmond (2) met of zonder opzetborstel rechtstreeks aan op de standaardhandgreep of op de buis (fig. 18).

Opzetborstel

- 1** Om de opzetborstel te bevestigen, schuift u deze aan de onderkant van de kleine zuigmond ('klik') (fig. 19).
- 2** Om de opzetborstel te verwijderen, schuift u deze van de kleine zuigmond af (fig. 20).

Tri-Active-zuigmond (alleen bepaalde typen)

De Tri-Active-zuigmond is een veelzijdige zuigmond voor tapijten en harde vloeren.

- De zijborstels nemen meer stof en vuil op aan de zijanten van de zuigmond zodat u beter kunt schoonmaken langs meubelen en andere obstakels (fig. 21).
- Via de opening aan de voorzijde van de zuigmond kunt u grotere vuildelen opzuigen (fig. 22).

- 1** Gebruik de stand voor harde vloeren om harde vloeren (zoals tegel-, parket-, laminaat- of linoleumvloeren) schoon te maken. Druk met uw voet op het kantelpedaal boven op de zuigmond zodat de borstelstrip wordt uitgeklappt. Tegelijkertijd wordt het wiel ingetrokken zodat u geen krassen maakt en beter kunt manoeuvreren (fig. 23).
- 2** Om tapijten schoon te maken gebruikt u de stand voor tapijt. Druk nogmaals op het kantelpedaal zodat de borstelstrip wordt ingeklapt. Het wiel zakt automatisch omlaag (fig. 24).

Gebruik van de afstandsbediening

- Op het bedieningspaneel zitten drie knoppen waarmee u de stofzuiger kunt bedienen.
- Typen zonder display: het 'infrarood actief'-lampje knippert als u op een knop op het bedieningspaneel drukt (fig. 25).
- Typen met display: wanneer het filterreinigingssymbool op het display knippert, moet u het filter reinigen (fig. 26).
- Typen zonder display: wanneer het filterreinigingssymbool op de afstandsbediening knippert, moet u het filter reinigen (fig. 27).
- Alleen bepaalde typen: het bedieningspaneel heeft een display dat informatie biedt over de zuigkracht en de batterijstatus. Het display laat ook zien wanneer u het filter moet schoonmaken (fig. 28).

Het apparaat gebruiken

- 1** Trek het netsnoer uit het apparaat en steek de stekker in het stopcontact.
- 2** Druk op de aan/uitknop boven op het apparaat om het in te schakelen (fig. 29).

Tip Druk met uw voet op de aan/uitknop om te voorkomen dat u uw rug moet buigen.

- De stofzuiger begint te zuigen op het hoogste zuigkrachtniveau.
 - Alleen bepaalde typen: de timer op het display laat zien hoe lang u al aan het stofzuigen bent. Tijdens de eerste minuut wordt de tijd weergegeven in seconden. Na deze minuut knippert het kloksymbool en wordt de tijd weergegeven in minuten.
- 3** Als u het apparaat wilt uitschakelen, drukt u op de aan/uitknop boven op het apparaat of op de stand-byknop op het bedieningspaneel (fig. 30).

De zuigkracht instellen

- 1** Tijdens het stofzuigen kunt u het zuigkrachtniveau regelen met de + en - knoppen op het bedieningspaneel.
- Alleen bepaalde typen: op het display wordt het ingestelde zuigkrachtniveau weergegeven.
 - Gebruik maximale zuigkracht om erg vuile tapijten en harde vloeren te stofzuigen (fig. 31).
 - Gebruik minimale zuigkracht om gordijnen, tafelkleden enz. te stofzuigen (fig. 32).
 - Gebruik de ECO-stand om te stofzuigen op een energiezuinig zuigkrachtniveau.

Het stofzuigen onderbreken

- 1** Als u het stofzuigen even wilt onderbreken, drukt u op de aan-/uit-/stand-byknop op het bedieningspaneel om het apparaat tijdelijk uit te schakelen (fig. 30).
 - Alleen bepaalde typen: het zuigkrachtniveau verdwijnt van het display, de timer stopt met het optellen van de tijd en na 10 seconden schakelt het display uit.
- 2** Steek de rand van de zuigmond in de parkeersleuf om de buis handig te parkeren (fig. 33).
 - 3** Als u er zeker van wilt zijn dat de telescoopbuis stabiel is geparkeerd, stelt u de buislengte zo kort mogelijk in.
 - 4** Als u verder wilt gaan met stofzuigen, drukt u opnieuw op de stand-byknop op het bedieningspaneel.

- ▶ Alleen bepaalde typen: het eerder ingestelde zuigkrachtniveau wordt nogmaals weergegeven op het display en de timer gaat door met het optellen van de tijd dat u aan het stofzuigen bent.

Het filterreinigingshandvat gebruiken om de filtercilinder schoon te maken

Een schone filtercilinder helpt de zuigkracht op peil te houden.
Maak de filtercilinder na elke zuigessie schoon zoals hieronder staat beschreven.

1 Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact (fig. 29).

2 Zorg dat het apparaat horizontaal staat, met alle wielen op de grond.

Koppel tijdens het filterreinigingsproces de slang niet los van het apparaat om te voorkomen dat er stof uit het apparaat komt.

3 Druk op de ontgrendelknop van de kap (1) en open de kap (2) (fig. 34).

4 Draai aan het filterreinigingshandvat totdat u het 6 keer volledig hebt rondgedraaid (fig. 35).

5 Sluit het deksel goed door er stevig op te drukken ('klik').

Herinnering dat de filtercilinder moet worden schoongemaakt

U moet de filtercilinder schoonmaken door het filterreinigingshandvat rond te draaien na elke zuigessie. Zo voorkomt u verstopping van de filtercilinder en zorgt u ervoor dat de zuigkracht optimaal blijft.

Als u verzuimt de filtercilinder aan het eind van een aantal opeenvolgende zuigessies schoon te maken met het filterreinigingshandvat:

- het herinneringslampje voor filterreiniging knippert gedurende 15 seconden (typen zonder display) (fig. 27).
- het filterreinigingsymbool op het display knippert gedurende 15 seconden (typen met display). (fig. 26)

Schoonmaken en onderhoud

Gebruik het filterreinigingshandvat om de filtercilinder schoon te maken na elke zuigessie.

De stofemmer en de filtercilinderunit schoonmaken

Trek altijd de stekker uit het stopcontact wanneer u de stofemmer gaat leegmaken.

De stofemmer is niet vaatwasmachinebestendig.

Leeg de stofemmer wanneer het stof de ronde schijf van de filtercilinderhouder heeft bereikt.

1 Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.

2 Verwijder de slang door op de ontgrendelknop te drukken (1) en de slang uit het apparaat te trekken (2) (fig. 12).

3 Ontgrendel de kap door op de ontgrendelknop te drukken (1). Klap de kap omhoog (2). (fig. 36)

4 Til de stofemmer uit het apparaat (fig. 37).

5 Druk op de ontgrendelknop voor de filtercilinderunit op het handvat van de stofemmer (1) en verwijder de filtercilinderunit (2) (fig. 38).

6 Leeg de stofemmer boven een afvalbak (fig. 39).

7 Maak de stofemmer schoon met koud kraanwater en wat afwasmiddel.

8 Als u de filtercilinderunit wilt schoonmaken, verwijder dan de filtercilinder uit de filtercilinderhouder. Houd de filtercilinderhouder met één hand vast. Pak de bovenkant van de filtercilinder (niet het handvat) met de andere hand vast en draai deze naar links (1). Til vervolgens de filtercilinder uit de houder (2) (fig. 40).

9 Als u de filtercilinder wilt schoonmaken, tikt u de filtercilinderhouder voorzichtig tegen de afvalbak om al het fijne stof uit de filtercilinder los te maken. (fig. 41)

Als u het filterreinigingshandvat herhaaldelijk niet ronddraait wanneer het herinneringslampje voor filterreiniging (voor typen zonder display) of het filterreinigingssymbool (voor typen met display) knippert, raakt de filtercilinder op den duur verstopt met vuil en neemt de zuigkracht af.

In dit geval moet u de filtercilinder als volgt ontstoppen:

- Houd de filtercilinder boven een afvalbak en maak de cilinder schoon met het bijgeleverde schoonmaakborsteltje. Veeg voorzichtig van de bovenkant van het filter langs de ribben naar beneden (fig. 42).

Gebruik alleen het bijgeleverde schoonmaakborsteltje. Andere borstels kunnen de filtercilinder beschadigen.

De filtercilinder is niet waterbestendig en kan niet worden schoongemaakt met water, schoonmaakmiddelen of brandbare stoffen.

Opmerking: Door het schoonmaken wordt niet de originele kleur van het filter, maar wel de filtratiekracht hersteld.

10 Als u de filtercilinderhouder wilt schoonmaken, maakt u deze schoon met een droge doek of het bijgeleverde schoonmaakborsteltje. U kunt de houder ook schoonmaken met koud kraanwater en wat afwasmiddel (fig. 43).

- Spoel de filtercilinderhouder niet schoon onder de kraan als de filtercilinder nog in de houder zit, want de filtercilinder is niet waterbestendig (fig. 44).

11 Houd de filtercilinderhouder met één hand vast. Pak de bovenkant van de filtercilinder (niet het handvat) met de andere hand vast, plaats de filtercilinder in de houder (1) en draai de houder naar rechts (2) om deze te vergrendelen (2) ('klik') (fig. 45).

De filtercilinderhouder moet droog zijn voordat u de filtercilinder erin terugplaatst.

12 Plaats de filtercilinderunit terug in de stofemmer ('klik') (fig. 46).

De stofemmer moet volledig droog zijn voordat u de filtercilinderunit terugplaatst.

13 Plaats de stofemmer terug in het apparaat (fig. 47).

14 Sluit het deksel goed door er stevig op te drukken ('klik') (fig. 48).

Opmerking: Als de stofemmer en/of de filtercilinderunit niet goed zijn geïnstalleerd, werkt het apparaat niet en knippert het stand-by lampje op de kap van het apparaat.

Het motorbeschermingsfilter schoonmaken

Maak het permanente motorbeschermingsfilter elke twee maanden schoon.

1 Haal de stekker uit het stopcontact.

2 Neem het motorbeschermingsfilter uit het apparaat en maak het filter schoon door het boven een afvalbak te houden en het stof eruit te schudden (fig. 49).

Als u het motorbeschermingsfilter grondiger wilt schoonmaken, kunt u het onder de koude kraan afspoelen.

Gebruik geen afwasmiddelen, brandbare stoffen of andere schoonmaakmiddelen om het motorbeschermingsfilter schoon te maken.

3 Druk het schone filter stevig terug in het filtervak zodat het goed op zijn plaats zit.

Het motorbeschermingsfilter moet helemaal droog zijn wanneer u het in het filtervak terugplaatst.

Wasbaar Ultra Clean Air HEPA 13-filter

Het wasbare HEPA 13-filter is in staat om 99,95% van alle stofdeeltjes tot 0,0003 mm uit de uitblaasluft te verwijderen. Dit houdt in dat niet alleen normaal huisstof wordt verwijderd, maar ook microscopisch klein schadelijk ongedierte zoals huisstofmijt en hun uitwerpselen, bekende veroorzakers van luchtwegallergieën.

Opmerking: Vervang het HEPA-filter altijd door een origineel Philips-filter van het juiste type om er zeker van te zijn dat de stofzuiger het stof optimaal vasthoudt en optimaal presteert (zie hoofdstuk 'Accessoires en filters bestellen').

Maak het wasbare HEPA 13-filter elke 6 maanden schoon. U kunt het wasbare HEPA 13-filter maximaal 4 keer schoonmaken. Vervang het filter nadat het 4 keer is schoongemaakt.

Opmerking: Maak het HEPA 13-filter niet schoon in de wasmachine, maar volg onderstaande procedure.

- 1** Haal de stekker uit het stopcontact.
- 2** Pak de ontgrendelingslipjes van het HEPA-filterdeksel vast om het deksel te openen en verwijderen (fig. 50).
- 3** Verwijder het wasbare HEPA 13-filter (fig. 51).
- 4** Spoel de geplooidde zijde van het HEPA 13-filter af onder een langzaam lopende warme kraan (fig. 52).

Wees voorzichtig met heet water. Controleer altijd of het water niet te heet is om te voorkomen dat u uw handen verbrandt.

- Houd het filter zo vast dat de geplooidde zijde naar boven wijst en het water parallel stroomt aan de plooiën. Houd het filter onder een hoek zodat het water al het vuil uit de plooiën spoelt.
- Draai het filter 180° en laat het water in tegengestelde richting langs de plooiën stromen (fig. 53).
- Ga zo door totdat het filter schoon is.

Maak het wasbare filter nooit schoon met een borstel (fig. 54).

Opmerking: Door het schoonmaken wordt niet de originele kleur van het filter, maar wel de filtratiekracht hersteld.

- 5** Schud het water voorzichtig van het oppervlak van het filter.
- 6** Laat het HEPA-filter volledig drogen.
- 7** Plaats het droge HEPA-filter terug in het apparaat (fig. 55).
- 8** Plaats de bovenkant van het filterdeksel terug (1) en sluit vervolgens het deksel (2) ('klik') (fig. 56).

Het met stof bedekte deel boven op het apparaat schoonmaken (alleen bepaalde typen)

De stof is via een behandeling vuilafstotend gemaakt. Wilt u deze toch schoonmaken, volg dan de onderstaande stappen:

- Maak het met stof overtrokken deel boven op het apparaat schoon met een vochtige doek.
- Als de vlekken moeilijk te verwijderen zijn, gebruik dan een mild schoonmaakmiddel, water en een vochtige doek om de stof van het apparaat schoon te maken.

Gebruik geen agressieve of brandbare schoonmaakmiddelen, zoals chloor of alcohol.

Vervangen

Batterijen van de afstandsbediening

- 1** Vervang de batterijen wanneer:
 - de 'batterij bijna leeg'-indicatie op het display verschijnt (voor typen met display). (fig. 57)
 - het 'infrarood actief'-lampje knippert niet als u op een knop drukt (voor typen zonder display) (fig. 25).
 - 2** Verwijder met een schroevendraaier de schroef uit het deksel van het batterijvak (1) en verwijder het deksel van het batterijvak (2) (fig. 4).
 - 3** Plaats twee nieuwe AAA-alkalinebatterijen van 1,5 volt in de handgreep. (fig. 5)
- Opmerking: Zorg ervoor dat de - en + polen in de juiste richting wijzen.*
- 4** Bevestig het deksel van het batterijvak (1) en draai de schroef vast met een schroevendraaier (2) (fig. 6).

Opbergen

Opmerking: Voordat u het apparaat opbergt, moet u altijd de filtercilinder schoonmaken door het filterreinigingshandvat rond te draaien (zie 'Het filterreinigingshandvat gebruiken om de filtercilinder schoon te maken' in hoofdstuk 'Het apparaat gebruiken').

- 1** Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact (fig. 29).
- 2** Druk op de snoeropwindknop om het netsnoer op te winden (fig. 58).
- 3** Stel de telescoopbuis in op de kortst mogelijke lengte (fig. 59).
- 4** Alleen bepaalde typen: plaats de Tri-Active-zuigmond altijd in de tapijtstand (borstelstrip ingeklapt in de zuigmond) wanneer u het apparaat opbergt. Voorkom tevens dat de zijborstels verbogen raken (fig. 24).
- 5** Zet het apparaat rechtop met behulp van de opberggreep. Plaats de rand op de zuigmond in de opbergsleuf op het apparaat. (fig. 60)

Tip U kunt de buis desgewenst loskoppelen van de slang.

Tip U kunt het apparaat ook horizontaal opbergen. In dat geval plaatst u de rand op de zuigmond in de parkeersleuf.

Accessoires en filters bestellen

Als u accessoires en filters wilt kopen, kunt u onze website (www.philips.com) bezoeken, contact opnemen met het Philips Consumer Care Centre in uw land of naar een plaatselijke stofzuigerleverancier gaan.

Als u problemen ondervindt bij het verkrijgen van filters of overige accessoires voor dit apparaat, neem dan contact op met het Philips Consumer Care Centre in uw land of raadpleeg het 'worldwide garantie'-vouwblad.

- Wasbare Ultra Clean Air HEPA 13-filters zijn verkrijgbaar onder servicenummer 4322 004 93350
- Filtercilinder voor FC9252/9254, ravenzwart: 4322 009 09830
- Filtercilinder voor FC9256, ijswit: 4322 009 09840
- Filtercilinder voor FC9258, geelgroen: 432200900090

Milieu

- De batterijen van de afstandsbediening bevatten stoffen die schadelijk kunnen zijn voor het milieu. Als u de batterijen weggooit, doe ze dan niet bij het huisvuil, maar lever ze apart in op

een officieel aangewezen inzamelpunt voor batterijen. Verwijder altijd de batterijen van de afstandsbediening voordat u het apparaat afdankt en inlevert op een officieel aangewezen inzamelpunt.

- Gooi het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever het in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recylen. Op die manier levert u een bijdrage aan een schonere leefomgeving (fig. 61).

Garantie & service

Als u service of informatie nodig hebt of als u een probleem hebt, bezoek dan de Philips-website www.philips.nl, of neem contact op met het Philips Consumer Care Centre in uw land (u vindt het telefoonnummer in het 'worldwide guarantee'-vouwblad). Als er geen Consumer Care Centre in uw land is, ga dan naar uw Philips-dealer.

Problemen oplossen

Dit hoofdstuk behandelt in het kort de problemen die u kunt tegenkomen tijdens het gebruik van het apparaat. Als u er niet in slaagt het probleem op te lossen met behulp van de onderstaande informatie, neem dan contact op met het Consumer Care Centre in uw land.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het herinneringslampje voor filterreiniging (voor typen zonder display) of het filterreinigingssymbool op het display (voor typen met display) knippert.	De filtercilinder moet worden schoongemaakt.	Maak de filtercilinder schoon door het filterreinigingshandvat 6 keer volledig rond te draaien (zie 'Het filterreinigingshandvat gebruiken om de filtercilinder schoon te maken' in hoofdstuk 'Het apparaat gebruiken').
Er is onvoldoende zuigkracht.	U hebt een lage zuigkrachtstand ingesteld.	Stel een hogere zuigkrachtstand in.
	De filtercilinder is verstopt met vuil.	Maak de filtercilinder schoon (zie hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud').
	Het motorbeschermingsfilter en/of het HEPA-filter zijn vuil.	Maak de filters schoon of vervang ze (zie hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud').
	De zuigmond, slang of buis is verstopt.	Om de verstopping te verhelpen, verwijdert u het verstopte onderdeel en bevestigt u het (voor zover mogelijk) andersom op het apparaat. Schakel de stofzuiger in om lucht in tegenovergestelde richting door het verstopte onderdeel te persen.
De infraroodafstandsbediening werkt niet.	U hebt de batterijen niet goed geplaatst of de batterijen zijn leeg.	Plaats de batterijen op de juiste wijze of vervang ze. Zie hoofdstuk 'Vervangen'.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet goed en het stand-by lampje op het deksel van het apparaat knippert.	De stofemmer en/of de filtercilinderunit zijn niet goed geïnstalleerd.	Haal de stekker uit het stopcontact. Zorg ervoor dat de filtercilinder goed in de filtercilinderhouder is bevestigd ('klik'). Zorg ook dat de filtercilinderunit goed in de stofemmer is geplaatst ('klik').
	De kap is niet goed gesloten.	Zorg ervoor dat de kap goed is gesloten. Steek de stekker in het stopcontact en probeer het opnieuw.
Als ik aan het stofzuigen ben, voel ik soms elektrische schokken.	Uw stofzuiger heeft statische elektriciteit opgebouwd. Hoe lager de luchtvochtigheid in de kamer; hoe meer statische elektriciteit het apparaat opbouwt.	Om dit ongemak te beperken, adviseren wij u het apparaat te ontladen door de buis regelmatig tegen andere metalen voorwerpen in de kamer te houden (bijvoorbeeld tegen tafel- of stoelpoten, radiatoren, enz.)
		Om dit ongemak te beperken, adviseren wij u de luchtvochtigheid in de kamer te verhogen door water neer te zetten. U kunt bijvoorbeeld waterbakjes aan de radiatoren hangen of kommen met water op of bij de radiatoren plaatsen.

De PostureProtect-handgreep (alleen bepaalde typen) verwijderen

Als u de PostureProtect-handgreep niet handig vindt in gebruik, kunt u deze verwijderen.

- 1** Verwijder het afdekplaatje van de schroeven op de PostureProtect-handgreep.
- 2** Gebruik een schroevendraaier van het type Torx T15 om de schroeven uit de PostureProtect-handgreep te verwijderen.
- 3** Verwijder de PostureProtect-handgreep van de buis.

Innledning

Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips! Du får best mulig nytte av støtten som Philips tilbyr, hvis du registrerer produktet ditt på www.philips.com/welcome.

Philips har brukt de nyeste teknologiene innen rengjøring av gulv i over 50 år. Dette apparatet er resultatet av et nært samarbeid mellom våre beste ingeniører og en gruppe med ergonomispesialister fra det anerkjente Delft University of Technology i Nederland. Philips benytter den nyeste teknologien for å lage produkter som er snille mot miljøet når det gjelder både energiforbruk og materialbruk. Spesielle typer i denne serien er delvis laget av bioplast og resirkulert plast. Delene som er laget av bioplast, er miljøvennlige fordi de er utvunnet fra fornybare biomassekilder. Noen deler må fremdeles lages av tradisjonell plast, men til disse delene forsøker Philips å bruke resirkulert plast i så stor grad som mulig. Denne produksjonsmetoden gir betydelig mindre avfall enn den tradisjonelle metoden. Motoren til denne støvsugeren utrolig effektiv, og den har høy ytelse med lavt strømforbruk.

Hvis du vil ha mer informasjon om dette og andre miljøtiltak fra Philips, kan du gå til www.asimpleswitch.com.

Generell beskrivelse (fig. 1)

- 1 Filtersylinderenhet
- A Håndtak på filterrengjøringsenhet
- B Filtersylinder
- C Filtersylinderbeholder
- 2 Utløserknapp for deksel
- 3 Utløserknapp for filtersylinderenhet
- 4 Deksel
- 5 Motorbeskyttelsesfilter
- 6 Bakhjul i myk gummi
- 7 Knapp for utløsning av slange
- 8 Åpning for slangetilkobling
- 9 Rengjøringsbørste
- 10 Støvbeholder
- 11 Bærehåndtak
- 12 Av/på-knapp
- 13 Fjernkontrollmottaker med standby-lampe
- 14 Knapp for innrulling av ledning
- 15 Tri-Active-munnstykke (kun bestemte modeller)
- 16 Parkerings-/oppbevaringskant
- 17 Vippebryter for innstilling for teppe eller harde gulv
- 18 Sidebørste
- 19 Utløserknapp for rør
- 20 PostureProtect-håndtak (kun bestemte modeller)
- 21 Utløserknapp for rør
- 22 Infrarød fjernkontroll
- 23 Infrarød fjernkontroll (for modeller uten display: med infrarøddaktiv lampe og lampe for filterrengjøringspåminnelse)
- 24 Standardhåndtak
- 25 Fleksibel slangetilkobling
- 26 Slange
- 27 Skruerstripe for deksel
- 28 Tilbehørsholder
- 29 Utløserhendler for tilbehørsholder
- 30 Todelt/tredelt teleskoprør uten PostureProtect-håndtak (kun bestemte modeller)
- 31 Todelt/tredelt teleskoprør med PostureProtect-håndtak (kun bestemte modeller)

- 32 HEPA-filterdeksel
- 33 Utløsertapper på HEPA-filterdeksel
- 34 Vaskbart Ultra Clean Air HEPA 13-filter
- 35 Strømledning og støpsel
- 36 Parkeringsspor
- 37 Lite munnstykke
- 38 Børstehode
- 39 Fugemunnstykke
- 40 Oppbevaringshåndtak
- 41 Svinghjul
- 42 Oppbevaringsspor
- 43 Merkeplate

Viktig

Les denne brukerveiledningen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.

Fare

- Sug aldri opp vann eller annen væske. Sug aldri opp lettantennelige stoffer; og sug ikke opp aske før den er blitt kald.

Advarsel

- Før du kobler til apparatet, må du kontrollere at spenningen som er angitt på apparatet, stemmer overens med nettspenningen.
- Ikke bruk apparatet hvis ledningen, støpslet eller selve apparatet er skadet.
- Hvis ledningen er ødelagt, må den alltid skiftes ut av Philips, et servicesenter som er godkjent av Philips, eller lignende kvalifisert personell, slik at man unngår farlige situasjoner.
- Dette apparatet er ikke tiltenkt bruk av personer (inkludert barn) som har nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer som ikke har erfaring eller kunnskap, unntatt hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for sikkerheten.
- Pass på at barn er under tilsyn, slik at de ikke leker med apparatet.
- Ikke rett slangen, røret eller noe annet tilbehør imot øynene eller ørene, og putt dem heller ikke i munnen når de er koblet til støvsugeren og støvsugeren er slått på.

Viktig

- Ikke sug opp store gjenstander. Det kan blokkere luftgjennomstrømningen gjennom røret eller slangen.
- Når du bruker støvsugeren til å støvsuge aske, fin sand, kalk, sementstøv og lignende stoffer, blokkeres porene i filtersylinderen. Hvis du merker at sugeeffekten blir klart dårligere, må du rengjøre filtersylinderen.
- Ikke bruk apparatet hvis filtersylinderen, filtersylinderbeholderen og støvbeholderen ikke er riktig installert, eller hvis dekslet ikke er ordentlig lukket.
- Trekk alltid ut kontakten på apparatet før du tømmer støvbeholderen eller rengjør filtersylinderen.
- Bruk aldri apparatet uten motorbeskyttelsesfilteret. Det kan skade motoren og forkorte levetiden på apparatet.
- Bruk bare Philips-filtersylinderen som følger med apparatet.
- Filtersylinderen er ikke vanntett og kan ikke rengjøres med vann, vaskemidler eller brannfarlige stoffer. Rengjør bare filtersylinderen med håndtaket på filterrengjøringsenheten eller rengjøringsbørsten som følger med.
- Mens du støvsuger, spesielt på rom med lav luftfuktighet, bygger støvsugeren opp statisk elektrisitet. Et resultat av det er at du kan oppleve å få elektrisk støt når du berører røret eller andre deler i stål på støvsugeren. Disse støtene er ikke skadelige for deg, og de skader ikke apparatet. Vi anbefaler følgende for å redusere dette:

- 1 Utlad apparatet ved ofte å holde røret mot andre metallgjenstander i rommet (for eksempel stol- og bordben, radiator osv.) (fig. 2).
- 2 Hev luftfuktigheten i rommet ved å plassere vann i rommet. Du kan for eksempel henge beholdere som er fylt med vann, på radiatorene eller plassere boller som er fylt med vann, på eller i nærheten av radiatorene (fig. 3).

Elektromagnetiske felt (EMF)

Dette Philips-apparatet overholder alle standarder som gjelder for elektromagnetiske felt (EMF). Hvis det håndteres riktig og i samsvar med instruksjonene i denne brukerveiledningen, er det trygt å bruke det ut fra den kunnskapen vi har per dags dato.

Før bruk

Batteriene til fjernkontrollen følger med apparatet. Sett batteriene i batterirommet før du bruker apparatet. Batteriene varer i minst to år.

1 Bruk en skrutrekker til å skru ut skruen i lokket på batterirommet (1), og ta av lokket på batterirommet (2) (fig. 4).

2 Sett inn to AAA 1,5 volt alkaliske batterier i håndtaket. (fig. 5)

Merk: Kontroller at polene (- og +) peker riktig vei.

3 Fest lokket på batterirommet (1) igjen, og fest skruen med en skrutrekker (2) (fig. 6).
Apparatet er nå klart til bruk.

Før bruk

Ergonomisk råd

ComfortControl-håndtak

- Det unike ComfortControl-håndtaket er ergonomisk utformet for å gi deg tilstrekkelig komfort ved bruk av støvsugeren. (fig. 7)
- Hvis du vil få optimal virkning av dette håndtaket, er det viktig at du ikke plasserer den andre hånden på røret. Når du gjør det, vrir og bøyer du ryggen, og det kan føre til ryggproblemer.
- Vår ergonom råder deg til å justere lengden på røret slik at hånden som holder i standardhåndtaket, er i hofte høyde.

PostureProtect-håndtak

- Det unike PostureProtect-håndtaket er ergonomisk utformet til bruk med to hender: Dette for å forhindre at du plasserer hånden på den nederste delen av røret. Vi anbefaler at du bruker PostureProtect-håndtaket for å forhindre at du bøyer og strekker ryggen mye, men hvis du ikke føler at det er komfortabelt å bruke det, kan du ta det av. Hvis det er tilfellet, følger du instruksjonene i avsnittet Ta av PostureProtect-håndtaket under Feilsøking.
- Ikke plasser den andre hånden på røret. Du vrir og bøyer ryggraden når du gjør det, og det kan føre til alvorlige ryggproblemer.
- Vår ergonom råder deg til å justere lengden på røret slik at hånden som holder i standardhåndtaket, er i hofte høyde. (fig. 8)

Bærehåndtak

- Hvis du må bære apparatet, må du bære det i linje med armen for å forhindre vridning i håndleddet. Bærehåndtaket på apparatet er spesialdesignet for dette formålet.

Feste håndtaket

- 1** Fest håndtaket til teleskoprøret (til det sier klikk) (fig. 9).
- 2** Når du vil ta håndtaket av røret, holder du standardhåndtaket med den ene hånden. Med den andre hånden holder du teleskoprøret med eller uten PostureProtect-håndtaket (kun

bestemte modeller). Deretter trykker du på utløserknappen for røret (1) og trekker det av standardhåndtaket (fig. 10).

Merk: Denne støvsugeren har hull (kun bestemte modeller) i enden av håndtaket. Disse hullene kan forhindre at gjenstander setter seg fast eller blir skadet når du bruker støvsugeren uten slangen eller tilbehøret som følger med.

Slange

- 1 Når du skal koble til slangen, trykker du den godt inn i apparatet (til det sier klikk) (fig. 11).
- 2 Når du skal koble fra slangen, trykker du på utløserknappen (1) og trekker slangen ut av apparatet (2) (fig. 12).

Teleskoprør

- 1 Juster lengden på røret på en slik måte at den hånden som holder standardhåndtaket, er i hofte høyde (fig. 13).
- 2 Hold røret slik at standardhåndtaket er i hofte høyde. (fig. 7)
- 3 Når du vil koble røret til et munnstykke, trykker du på den fjærbelastede låseknappen på røret og setter røret inn i munnstykket. Den fjærbelastede låseknappen skal passe inn i åpningen i munnstykket (til det sier klikk) (fig. 14).

Tilbehørsholder

- 1 Skyv tilbehørsholderen på håndtaket (til det sier klikk) (fig. 15).
- 2 Skyv tilbehørene på plass i holderen. (fig. 16)
- 3 Når du skal ta av tilbehørsholderen, trykker du utløserhendlene sammen (1) og skyver tilbehørsholderen av håndtaket (2) (fig. 17).

Fugemunnstykke, lite munnstykke og børste

- 1 Koble til fugemunnstykket (1) eller det lille munnstykket (2) med eller uten børste, direkte på standardhåndtaket eller røret (fig. 18).

Børstehode

- 1 Når du skal sette sammen børsten, skyver du den inn nederst på det lille munnstykket (til det sier klikk) (fig. 19).
- 2 Når du skal ta fra hverandre børsten, skyver du den av det lille munnstykket (til det sier klikk) (fig. 20).

Tri-Active-munnstykke (kun bestemte modeller)

Tri-Active-munnstykket er et flerfunksjonsmunnstykke for tepper og harde gulv.

- Sidebørstene fanger opp mer støv og smuss på sidene av munnstykket, og dette gjør at du kan rengjøre bedre langs møbelben og andre hindringer (fig. 21).
- Åpningen foran på munnstykket gjør at du kan suge opp større partikler (fig. 22).

- 1 Bruk innstillingen for harde gulv til å rengjøre harde gulv (for eksempel fliser, parkett, laminat og linoleum): Trykk på vippebryteren øverst på munnstykket med foten for å få frem børstekanten i munnstykket. Samtidig løftes hjulet for å forhindre riping og gjøre det enklere å manøvrere (fig. 23).
- 2 Bruk innstillingen for teppe når du skal rengjøre tepper. Trykk på vippebryteren igjen for å skjule børstekanten i munnstykket. Hjulet kommer ned automatisk (fig. 24).

Bruke fjernkontrollen

- Kontrollpanelet har tre knapper som styrer støvsugeren.
- Modeller uten display: Den infrarøddaktive lampen blinker når du trykker på en knapp på kontrollpanelet (fig. 25).
- Modeller med display: når symbolet for filterrengjøringspåminnelse blinker på displayet, må du rengjøre filteret (fig. 26).
- Modeller uten display: når lampen for filterrengjøringspåminnelse blinker på fjernkontrollen, må du rengjøre filteret (fig. 27).
- Kun bestemte modeller: Kontrollpanelet har et display som gir deg informasjon om sugeeffekten og batteristatusen. Det gir deg også beskjed om når du må rengjøre filteret (fig. 28).

Bruke apparatet

- 1** Trekk ledningen ut av apparatet og koble støpselet til veggkontakten.
- 2** Trykk på av/på-knappen øverst på apparatet for å slå det på (fig. 29).

Tips: Trykk på av/på-knappen med foten for å unngå å bøye ryggen.

- Støvsugeren begynner på det høyeste sugeeffektnivået.
 - Kun bestemte modeller: Timeren på displayet viser hvor lenge du har støvsuget. I løpet av det første minuttet vises tiden i sekunder. Etter det første minuttet blinker klokkesymbolet, og tiden vises i minutter.
- 3** Når du skal slå av apparatet, trykker du på av/på-knappen øverst på apparatet eller på standby-knappen på kontrollpanelet (fig. 30).

Justere sugeeffekten

- 1** Under støvsugingen kan du justere sugeeffektnivået med minus- og plussknappene (– og +) på kontrollpanelet.
- Kun bestemte modeller: Displayet viser det angitte sugeeffektnivået.
 - Bruk maksimal sugeeffekt når du støvsuger svært skitne tepper og harde gulv (fig. 31).
 - Bruk minimal sugeeffekt når du støvsuger gardiner, duker osv (fig. 32).
 - Bruk ECO-innstillingen til å rengjøre med et energieffektivt sugeeffektnivå.

Pause under bruk

- 1** Hvis du vil ta en liten pause, trykker du på av/på/standby-knappen på kontrollpanelet for å slå av apparatet midlertidig (fig. 30).
 - Kun bestemte modeller: Sugeeffektnivået forsvinner fra displayet, timeren slutter å registrere tiden og etter cirka 10 sekunder slukkes displayet.
- 2** Sett kanten på munnstykket inn i parkeringssporet for å sette fra deg røret i en praktisk stilling (fig. 33).
 - 3** For å sikre stabil parkering av teleskoprøret kan du slå sammen røret til korteste lengde.
 - 4** Når du vil fortsette støvsugingen, trykker du ganske enkelt på standby-knappen på kontrollpanelet igjen.
 - Kun bestemte modeller: Det tidligere valgte sugeeffektnivået vises på displayet igjen og timeren fortsetter å registrere tiden.

Bruke håndtaket på filterrengjøringsenheten til å rengjøre filtersylindren

Med ren filtersylinder opprettholdes høy sugeeffekt.

Etter hver støvsugingsøkt rengjør du filtersylindren slik det er beskrevet nedenfor.

- 1** Slå apparatet av og trekk ut støpselet fra stikkkontakten (fig. 29).
- 2** Hold apparatet i vannrett stilling, med alle hjulene på gulvet.

Hold alltid slangen tilkoblet apparatet under filterrengjøringsprosessen for å forhindre at det kommer støv ut av apparatet.

- 3** Trykk inn utløserknappen for dekslet (1) og åpne dekslet (2) (fig. 34).
- 4** Drei håndtaket på filterrengjøringsenheten helt rundt 6 ganger (fig. 35).
- 5** Lukk dekselet ordentlig (til det sier klikk).

Påminnelse om å rengjøre filtersylindren

Etter hver støvsugingsøkt må du rengjøre filtersylindren ved å dreie filterrengjøringshåndtaket rundt. Dette forhindrer at filtersylindren tettes igjen og det hjelper til med å opprettholde optimal sugeevne.

Hvis du ikke rengjør filtersylindren med håndtaket på filterrengjøringsenheten etter flere støvsugingsøkter på rad:

- blinker lampen for filterrengjøringspåminnelse i 15 sekunder (modeller uten display) (fig. 27)
- blinker symbolet for filterrengjøringspåminnelse i 15 sekunder (modeller med display) (fig. 26)

Rengjøring og vedlikehold

Bruk filterrengjøringshåndtaket til å rengjøre filtersylindren etter hver støvsugingsøkt.

Rengjøre støvbeholderen og filtersylindrenheten

Koble alltid fra apparatet før du tømmer støvbeholderen.

Støvbeholderen kan ikke vaskes i oppvaskmaskin.

Tøm støvbeholderen så snart støvnivået har nådd den runde platen på filtersylindrenbeholderen.

- 1** Slå av apparatet og ta støpselet ut av vegguttaket.
- 2** Når du skal koble fra slangen, trykker du på utløserknappen (1) og trekker slangen ut av apparatet (2) (fig. 12).
- 3** Når du vil låse opp dekselet, trykker du på utløserknappen for dekselet (1). Åpne dekselet (2). (fig. 36)
- 4** Løft støvbeholderen ut av apparatet (fig. 37).
- 5** Trykk på utløserknappen for filtersylindrenheten på beholderhåndtaket (1), og fjern filtersylindrenheten (2) (fig. 38).
- 6** Hold støvbeholderen over en søppelbøtte og tøm den (fig. 39).
- 7** Rengjør støvbeholderen med kaldt vann fra springen og litt oppvaskmiddel.
- 8** Hvis du vil rengjøre filtersylindrenheten, fjerner du filtersylindren fra filtersylindrenbeholderen. Hold filtersylindren med den ene hånden. Grip toppen på filtersylindren (ikke håndtaket) med den andre hånden og drei den mot klokken (1). Deretter løfter du filtersylindren ut av beholderen (2) (fig. 40).
- 9** Når du skal rengjøre filtersylindren, banker du den forsiktig mot søppelbøtten for å få alt det fine støvet ut av filtersylindren. (fig. 41)

Hvis du til stadighet ikke dreier håndtaket på filterrengjøringsenheten rundt når lampen for filterrengjøringspåminnelse (for modeller uten display) eller symbolet for filterrengjøringspåminnelse (for apparat med display) blinker, tettes filtersylindren igjen av smuss, og sugeeffekten reduseres over tid.

Hvis dette skjer, kan du gjøre følgende for å fjerne blokkeringen i filtersylindren:

- Hold filtersylindren over en søppeldunk og rengjør den med rengjøringsbørsten som følger med. Børst forsiktig fra toppen av filteret og nedover langs ribbene på filteret (fig. 42).

Bruk bare rengjøringsbørsten som følger med apparatet. Andre børster kan skade filtersylindren.

Filtersylindren er ikke vanntett og kan ikke rengjøres med vann, rengjøringsmidler eller brennbare stoffer.

Merk: Rengjøringen gjenoppretter ikke den opprinnelige fargen på filteret, men gjenoppretter filtreringsevnen.

10 Når du vil rengjøre filtersylinderbeholderen, bruker du en tørr klut eller rengjøringsbørsten som følger med. Du kan også rengjøre den med kaldt vann og litt oppvaskmiddel (fig. 43).

- Ikke rengjør filtersylinderbeholderen under springen når filtersylindren er i den. Dette fordi filtersylindren ikke er vanntett (fig. 44).

11 Hold filtersylindren med den ene hånden. Grip toppen på filtersylindren (ikke håndtaket) med den andre hånden, sett den inn i beholderen (1), og dreii den med klokken (2) for å feste den (2) (til det sier klikk) (fig. 45).

Kontroller at filtersylinderbeholderen er tørr før du setter inn filtersylindren igjen.

12 Plasser filtersylinderenheten tilbake i støvbeholderen (til det sier klikk) (fig. 46).

Kontroller at støvbeholderen er tørr før du setter tilbake filtersylinderenheten.

13 Plasser støvbeholderen tilbake i apparatet (fig. 47).

14 Lukk dekselet ordentlig (til det sier klikk) (fig. 48).

Merk: Hvis støvbeholderen og/eller filtersylinderenheten ikke er installert riktig, fungerer ikke apparatet og standby-lampen på dekselet på apparatet blinker.

Rengjøre motorbeskyttelsesfilteret

Rengjør det permanente motorbeskyttelsesfilteret annenhver måned.

1 Koble fra apparatet.

2 Ta motorbeskyttelsesfilteret ut av apparatet og rengjør det ved å slå ut støvet over en søppelbøtte (fig. 49).

Hvis du vil rengjøre motorbeskyttelsesfilteret bedre, kan du skylle det under kaldt vann fra springen.

Ikke bruk oppvaskmiddel, brennbare stoffer eller andre rengjøringsmidler til å rengjøre motorbeskyttelsesfilteret.

3 Trykk det rene filteret ordentlig tilbake i filterbeholderen for å sikre at det sitter godt på plass.

Kontroller at motorbeskyttelsesfilteret er helt tørt før du setter det tilbake i filterbeholderen.

Vaskbart Ultra Clean Air HEPA 13-filter

Det vaskbare HEPA 13-filteret kan fjerne 99,95 % av alle partikler ned til 0,0003 mm i størrelse fra utløpsluften. Dette omfatter ikke bare vanlig husstøv, men også mikroskopiske skadedyr som husstøvmidd og ekskrementer fra midden. Dette er kjent for å føre til luftveisallergi.

Merk: Skift alltid HEPA-filteret med et originalt Philips-filter av riktig type, slik at støvet samles opp på en optimal måte og støvsugeren fungerer optimalt (se avsnittet Bestille tilbehør og filtre).

Rengjør det vaskbare HEPA 13-filteret hver sjettemåned. Du kan rengjøre det vaskbare HEPA 13-filteret maksimalt fire ganger. Skift filteret når det har vært vasket fire ganger.

Merk: Ikke rengjør HEPA 13-filteret i vaskemaskinen, men følg fremgangsmåten nedenfor.

1 Koble fra apparatet.

- 2 Ta tak i utløsertappene på dekselet for HEPA-filteret for å åpne og fjerne filterdekselet (fig. 50).
- 3 Ta ut det vaskbare HEPA 13-filteret (fig. 51).
- 4 Skyll den foldede siden av HEPA 13-filteret under varmt sakterennende vann fra springen (fig. 52).

Vær forsiktig med varmt vann. Pass på at vannet ikke er så varmt at du brenner deg.

- Hold filteret slik at den foldede siden vender opp og vannet renner parallelt med foldene. Hold filteret i vinkel, slik at vannet skyller vekk støvet inne i foldene.
- Snu filteret 180° og la vannet renne med foldene i motsatt retning (fig. 53).
- Fortsett med dette til filteret er rent.

Det vaskbare filteret må ikke rengjøres med en børste (fig. 54).

Merk: Rengjøringen gjenoppretter ikke den opprinnelige fargen på filteret, men gjenoppretter filtreringsevnen.

- 5 Rist forsiktig vannet bort fra overflaten av filteret.
- 6 La HEPA-filteret tørke helt.
- 7 Plasser det tørre HEPA-filteret tilbake i apparatet (fig. 55).
- 8 Fest toppen på filterdekselet igjen (1), og lukk deretter dekselet (2) (til det sier klikk) (fig. 56).

Rengjøring av det stoffdekte området øverst på apparatet (kun bestemte modeller)

Stoffet er behandlet for å gjøre det smussavvisende. Hvis du vil rengjøre det likevel, kan du følge trinnene nedenfor:

- Rengjør det stoffdekte området øverst på apparatet med en fuktig klut.
- Hvis flekkene er vanskelige å fjerne, kan du bruke et mildt rengjøringsmiddel, vann og en fuktig klut til å rengjøre stoffet på apparatet.

Ikke bruk sterke eller brennbare rengjøringsmidler som blekemidler eller alkohol.

Utskifting

Batterier i fjernkontrollen

- 1 Bytt batteriene når
 - batterinivåindikatoren vises på displayet (for modeller med display) (fig. 57)
 - den infrarødkaktive lampen ikke lyser når du trykker på en knapp (for modeller uten display) (fig. 25)
- 2 Bruk en skrutrekker til å skru ut skruen i lokket på batterirommet (1), og ta av lokket på batterirommet (2) (fig. 4).
- 3 Sett inn to nye AAA 1,5 volt alkaliske batterier i håndtaket. (fig. 5)

Merk: Kontroller at polene (- og +) peker riktig vei.

- 4 Fest lokket på batterirommet (1), og fest skruen med en skrutrekker (2) (fig. 6).

Oppbevaring

Merk: Før du setter bort apparatet, må du alltid forsikre deg om at du har rengjort filtersylindren ved å dreie håndtaket på filterrengjøringsenheten rundt (se avsnittet Bruke filterrengjøringshåndtaket til å rengjøre filtersylindren under Bruke apparatet).

- 1** Slå av apparatet og ta støpselet ut av vegguttaket (fig. 29).
- 2** Trykk på knappen for innrulling av ledning for å rulle inn ledningen (fig. 58).
- 3** Slå sammen røret til korteste lengde (fig. 59).
- 4** Kun bestemte modeller: Tri-Active-munnstykket skal alltid stå i teppeinnstillingen (børstekanten trukket inn i munnstykket) når du oppbevarer det for å forhindre at sidebørstene blir bøyd (fig. 24).
- 5** Bruk oppbevaringshåndtaket til å sette apparatet i oppreist stilling. Sett kanten på munnstykket inn i oppbevaringsporet på apparatet. (fig. 60)

Tips: Du kan også koble røret fra slangen.

Tips: Du kan også oppbevare apparatet vannrett. I slike tilfeller setter du kanten på munnstykket inn i parkeringsporet.

Bestille tilbehør og filtre

Når du vil kjøpe tilbehør og filtre, kan du gå til webområdet vårt på www.philips.com, ta kontakt med Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor eller ta en tur innom en støvsugerspesialist. Hvis du har problemer med å få tak i filtre eller annet tilbehør til dette apparatet, kan du ta kontakt med Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor, eller se i garantiheftet.

- Vaskbare Ultra Clean Air HEPA 13-filtre har servicenummer 4322 004 93350
- Filtersylinder for FC9252/9254, ravnsvart: 4322 009 09830
- Filtersylinder for FC9256, ishvitt: 4322 009 09840
- Filtersylinder for FC9258, ertegrønn: 432200900090

Miljø

- Batteriene i fjernkontrollen inneholder stoffer som kan forurense miljøet. Ikke kast batterier i restavfallet, men lever dem på et offentlig innsamlingssted for batterier. Ta alltid batteriene ut av fjernkontrollen før du kaster og leverer inn apparatet på et offentlig innsamlingssted.
- Ikke kast apparatet som vanlig husholdningsavfall når det ikke kan brukes lenger. Lever det på en gjenvinningsstasjon. Slik bidrar du til å ta vare på miljøet (fig. 61).

Garanti og service

Hvis du trenger service eller informasjon, eller hvis du har et problem med produktet, kan du gå til nettsidene til Philips på www.philips.com. Du kan også ta kontakt med Philips' forbrukertjeneste der du bor (du finner telefonnummeret i garantiheftet). Hvis det ikke finnes noen forbrukertjeneste i nærheten, kan du kontakte din lokale Philips-forhandler.

Feilsøking

Dette avsnittet oppsummerer de vanligste problemene som kan oppstå med apparatet. Hvis du ikke klarer å løse problemet med informasjonen nedenfor, kan du ta kontakt med Philips' forbrukertjeneste der du bor.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Lampen for rengjøringspåminnelse (for modeller uten display) eller symbolet for rengjøringspåminnelse på displayet (for modeller med display) blinker.	Filtersylindren må rengjøres.	Rengjør filtersylindren ved å dreie håndtaket på filterrengjøringsenheten helt rundt 6 ganger (se avsnittet Bruke filterrengjøringshåndtaket til å rengjøre filtersylindren under Bruke apparatet).
Sugeeffekten er redusert.	Du har valgt en lav sugeeffektinnstilling.	Velg en høyere sugeeffektinnstilling.
	Filtersylindren er blokkert med smuss.	Rengjør filtersylindren (se avsnittet Rengjøring og vedlikehold).
	Motorbeskyttelsesfilteret og/eller HEPA-filteret er skittent.	Rengjør eller bytt filterene (se avsnittet Rengjøring og vedlikehold).
	Munnstykket, slangen eller røret er blokkert.	Når du vil fjerne en blokkering, kobler du den tilstoppede enheten fra, snur den og kobler den til den andre veien (så langt det lar seg gjøre). Slå deretter på støvsugeren for å tvinge luften forbi den tilstoppede enheten fra motsatt side.
Den infrarøde fjernkontrollen fungerer ikke.	Du har ikke satt inn batteriene ordentlig, eller batteriene er oppbrukt.	Sett inn batteriene riktig eller sett i nye. Se avsnittet Utskifting.
Apparatet fungerer ikke, og standby-lampen på dekselet på apparatet blinker.	Støvbeholderen og/eller filtersylindrenheten er ikke installert riktig.	Koble fra apparatet. Kontroller at filtersylindren er satt riktig inn i filtersylinderbeholderen (til det sier klikk). Kontroller at filtersylindrenheten er satt riktig inn i støvbeholderen (til det sier klikk).
	Dekselet er ikke lukket ordentlig.	Kontroller at dekselet er ordentlig lukket. Sett støpselet inn i stikkkontakten og prøv på nytt.
Når jeg bruker støvsugeren, får jeg noen ganger elektriske støt.	Støvsugeren har bygd opp statisk elektrisitet. Jo lavere luftfuktigheten er i rommene, desto mer statisk elektrisitet bygger apparatet opp.	For å redusere dette anbefaler vi at du utlader apparatet ved ofte å holde røret mot andre metallgjenstander i rommet (for eksempel stol- og bordben, radiator osv.).

Problem	Mulig årsak	Løsning
		For å redusere dette anbefaler vi at du hever luftfuktigheten i rommet ved å plassere vann i rommet. Du kan for eksempel henge beholdere som er fylt med vann, på radiatorene eller plassere boller som er fylt med vann, på eller i nærheten av radiatorene.

Ta av PostureProtect-håndtaket (kun bestemte modeller)

Hvis du ikke synes at PostureProtect-håndtaket er behagelig å bruke, kan du ta det av.

- 1** Ta av skrueripen for dekselet fra PostureProtect-håndtaket.
- 2** Bruk en T15-torxskrutrekker for å fjerne skruene fra PostureProtect-håndtaket.
- 3** Ta av PostureProtect-håndtaket fra røret.

Introdução

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips! Para tirar todo o partido da assistência fornecida pela Philips, registre o seu produto em www.philips.com/welcome.

Há mais de 50 anos, a Philips incorpora as mais recentes tecnologias na limpeza de chão. Este aparelho é o resultado da estreita colaboração entre os nossos melhores engenheiros e uma equipa de especialistas em ergonomia da famosa Universidade de Tecnologia Delft, na Holanda.

A Philips incorpora as mais recentes tecnologias na criação de produtos ecológicos em termos de consumo de energia e utilização de materiais. Os modelos específicos desta gama são parcialmente fabricados com bioplástico ou plástico reciclado. Os componentes de bioplástico são ecológicos, pois derivam de fontes de biomassa renováveis. Algumas peças ainda têm de ser fabricadas com plásticos convencionais; no entanto, a Philips recorre a plásticos reciclados sempre que possível. Este método de fabrico resulta numa diminuição considerável dos resíduos, comparativamente ao método tradicional. Além disso, o motor extremamente eficiente deste aspirador permite um elevado desempenho com um baixo consumo de energia.

Para obter mais informações sobre este e outros esforços da Philips a nível ambiental, visite www.asimpleswitch.com.

Descrição geral (fig. 1)

- 1 Unidade do cilindro do filtro
- A Pega de limpeza do filtro
- B Filtro do aspirador
- C Compartimento do filtro do aspirador
- 2 Botão de libertação da tampa
- 3 Botão de libertação da unidade do cilindro do filtro
- 4 Cobertura
- 5 Filtro de protecção do motor
- 6 Rodas traseiras em borracha macia
- 7 Botão para soltar a mangueira
- 8 Abertura da ligação da mangueira
- 9 Escova de limpeza
- 10 Recipiente do pó
- 11 Pega de transporte
- 12 Botão de ligar/desligar
- 13 Receptor do telecomando com luz de espera
- 14 Botão de recolha do fio
- 15 Escova Tri-Active (apenas em modelos específicos)
- 16 Gancho de descanso/arrumação
- 17 Botão rotativo para carpetes/soalhos
- 18 Escova lateral
- 19 Botão de libertação do tubo
- 20 Punho PostureProtect (apenas em modelos específicos)
- 21 Botão de libertação do tubo
- 22 Comando remoto por infravermelhos
- 23 Telecomando por infra-vermelhos (em modelos sem visor: com luz alerta, de infravermelhos activos e de limpeza do filtro)
- 24 Punho padrão
- 25 Ligação da mangueira flexível
- 26 Mangueira
- 27 Faixa de cobertura do parafuso
- 28 Suporte para acessórios
- 29 Alavancas de libertação do suporte dos acessórios
- 30 Tubo telescópico de 2/3 peças sem punho PostureProtect (apenas modelos específicos)

- 31 Tubo telescópico de 2/3 peças com punho PostureProtect (apenas modelos específicos)
- 32 Tampa do filtro HEPA
- 33 Patilhas de libertação da tampa do filtro HEPA
- 34 Filtro Ultra Clean Air HEPA 13 lavável
- 35 Cabo de alimentação e ficha
- 36 Ranhura de descanso
- 37 Bico pequeno
- 38 Acessório de escova
- 39 Bico para fendas
- 40 Pega de arrumação
- 41 Roda rotativa
- 42 Ranhura de arrumação
- 43 Sinalética

Importante

Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

Perigo

- Nunca aspire água ou qualquer outro líquido. Nunca aspire substâncias inflamáveis nem cinzas quentes.

Aviso

- Verifique se a voltagem indicada no aparelho corresponde à voltagem eléctrica local antes de o ligar.
- Não se sirva do aparelho se o fio de alimentação, a ficha ou o próprio aparelho estiverem danificados.
- Se o fio estiver danificado, deve ser sempre substituído pela Philips, por um centro de assistência autorizado da Philips ou por pessoal devidamente qualificado para se evitarem situações de perigo.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, salvo se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho por alguém responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Não aponte a mangueira, o tubo ou qualquer outro acessório para os olhos ou ouvidos, nem coloque na boca quando estiverem ligados ao aspirador e este se encontrar em funcionamento.

Cuidado

- Não aspire objectos de grandes dimensões, pois pode provocar a obstrução da passagem de ar no tubo ou na mangueira.
- Ao utilizar o aparelho para aspirar cinzas, areia fina, cal, pó de cimento e substâncias semelhantes, os poros do cilindro do filtro ficam obstruídos. Se verificar uma diminuição acentuada na potência de sucção, limpe o cilindro do filtro.
- Nunca utilize o aparelho se o cilindro do filtro, o compartimento do cilindro do filtro e o recipiente do pó não estiverem correctamente instalados ou se a tampa não estiver bem fechada.
- Antes de esvaziar o compartimento para o pó e de limpar o filtro, deve desligar sempre o aspirador da corrente.
- Nunca utilize o aparelho sem o filtro de protecção do motor; pois poderá danificar o motor e reduzir o tempo de vida do aparelho.
- Utilize apenas o filtro Philips fornecido com o aparelho.

- O cilindro do filtro não é à prova de água e não pode ser limpo com água, agentes de limpeza ou substâncias inflamáveis. Limpe o cilindro do filtro apenas com a pega de limpeza do filtro ou com a escova de limpeza fornecida.
- Ao aspirar, especialmente em divisões com baixa humidade do ar, o seu aspirador gera electricidade estática. Como consequência disso, pode sofrer choques eléctricos ao tocar no tubo ou outros componentes de aço do seu aspirador. Estes choques não são perigosos para si e não danificam o aparelho. Para reduzir esta inconveniência, aconselhamo-lo a:
 - 1 descarregar o aparelho encostando o tubo frequentemente a outros objectos de metal na divisão (por exemplo as pernas de uma mesa ou cadeira, um radiador, etc.); (fig. 2)
 - 2 aumentar o nível de humidade do ar na divisão, colocando água na mesma. Por exemplo, pode pendurar recipientes com água nos radiadores ou colocar taças com água em cima ou perto dos mesmos (fig. 3).

Campos electromagnéticos (EMF)

Este aparelho Philips cumpre com todas as normas correspondentes a campos electromagnéticos (EMF). Se manuseado correctamente e de acordo com as instruções fornecidas neste manual do utilizador, o aparelho pode ser utilizado em segurança com base em provas científicas disponíveis actualmente.

Antes de utilizar

As pilhas do telecomando são fornecidas com o aparelho. Introduza as pilhas no compartimento das pilhas antes de utilizar o aparelho. As pilhas duram, no mínimo, 2 anos.

- 1** Utilize uma chave de fendas para retirar o parafuso da tampa do compartimento das pilhas (1) e retire a tampa do compartimento das pilhas (2) (fig. 4).
- 2** Introduza duas pilhas alcalinas AAA de 1,5V na pega. (fig. 5)

Nota: Certifique-se de que os pólos - e + ficam virados na direcção certa.

- 3** Instale novamente a tampa do compartimento das pilhas (1) e aperte o parafuso com uma chave de fendas (2) (fig. 6).

O aparelho está agora pronto para ser utilizado.

Preparar para a utilização

Aconselhamento ergonómico

Punho ComfortControl

- O punho ComfortControl exclusivo foi ergonomicamente desenhado para oferecer-lhe conforto durante a utilização. (fig. 7)
- Para tirar o máximo partido do punho, não deverá colocar a outra mão sobre o tubo. Ao fazê-lo, torce e dobra a coluna, o que pode resultar em problemas lombares.
- Os nossos especialistas em ergonomia recomendam o ajuste do comprimento do tubo, de modo a que a mão que segura o punho padrão fique ao nível da anca.

Punho PostureProtect

- O punho PostureProtect exclusivo foi desenhado ergonomicamente para utilização com ambas as mãos, de modo a evitar que coloque uma das mãos na parte inferior do tubo. Recomendamos que utilize o punho PostureProtect para evitar dobrar as costas, mas se a utilização não for confortável, pode retirá-lo. Neste caso, siga as instruções na secção "Retirar o punho PostureProtect" no capítulo "Resolução de problemas".
- Não coloque a outra mão no tubo. Ao fazê-lo, torce e dobra a coluna, o que pode resultar em graves problemas lombares.
- Os nossos especialistas em ergonomia recomendam o ajuste do comprimento do tubo, de modo a que a mão que segura o punho padrão fique ao nível da anca. (fig. 8)

Pega de transporte

- Se necessitar de transportar o aparelho, transporte-o em linha com o braço para evitar torcer o pulso. A pega de transporte do aparelho foi especialmente concebida para este fim.

Fixar o punho

- 1 Fixe o punho ao tubo telescópico (estalido) (fig. 9).
- 2 Para retirar o punho do tubo, segure o punho padrão com uma mão. Com a outra mão, segure o tubo telescópico com ou sem o punho PostureProtect (apenas modelos específicos), prima o botão de libertação do tubo (1) e retire o tubo do punho (fig. 10).

Nota: Este aspirador foi equipado com orifícios (apenas modelos específicos) na extremidade do punho. Estes orifícios impedem que os objectos fiquem presos ou se danifiquem ao utilizar o aspirador sem o tubo ou acessórios fornecidos.

Mangueira

- 1 Para ligar a mangueira, introduza-a firmemente no aparelho até ouvir um estalido (fig. 11).
- 2 Para desligar a mangueira, prima o botão para soltar (1) e puxe a mangueira para fora do aparelho (2) (fig. 12).

Tubo telescópico

- 1 Ajuste o comprimento do tubo, de modo a que a mão que segura o punho padrão fique ao nível da anca (fig. 13).
- 2 Segure o tubo de modo a que o punho padrão se encontre ao nível da anca. (fig. 7)
- 3 Para ligar o tubo a um acessório, prima o botão de bloqueio com mola no tubo e introduza o tubo no bico. Encaixe o botão de bloqueio com mola na abertura no bico (estalido) (fig. 14).

Suporte para acessórios

- 1 Deslize o suporte de acessórios no punho (“clique”) (fig. 15).
- 2 Empurre os acessórios no suporte. (fig. 16)
- 3 Para retirar o suporte de acessórios, aperte as alavancas de libertação em conjunto (1) e deslize o suporte de acessórios para fora do punho (2) (fig. 17).

Bico para fendas, bico pequeno e escova pequena

- 1 Coloque o bico para fendas (1) ou o bico pequeno (2) com ou sem o acessório da escova directamente no punho padrão ou no tubo (fig. 18).

Acessório de escova

- 1 Para montar o acessório de escova, deslize-o na parte inferior do bico pequeno (estalido) (fig. 19).
- 2 Para desmontar o acessório de escova, deslize-o da parte inferior do bico pequeno (estalido) (fig. 20).

Escova Tri-Active (apenas em modelos específicos)

A escova Tri-Active é uma escova multifunções para tapetes e soalhos.

- As escovas laterais apanham mais poeira e sujidade e permitem uma melhor limpeza junto do mobiliário e de outros obstáculos (fig. 21).
- A abertura na parte da frente da escova permite-lhe aspirar partículas maiores (fig. 22).

- 1 Utilize a regulação de soalhos duros para limpar soalhos duros (por exemplo, cerâmica, parquet, revestimentos laminados ou linóleo): empurre o botão basculante no topo da escova

com o pé para que a tira da escova saia do compartimento. Ao mesmo tempo, a roda é levantada para evitar os riscos e aumentar a manobrabilidade (fig. 23).

- 2 Utilize a regulação de carpetes para limpar carpetes: empurre novamente o botão basculante para fazer com que o conjunto de escovas fique protegido no respectivo compartimento. A roda baixa-se automaticamente (fig. 24).

Funcionamento do telecomando

- O painel de controlo conta com três botões com os quais pode operar o aspirador.
- Para modelos sem visor: a luz de infravermelhos activos fica intermitente ao premir um botão no painel de controlo (fig. 25).
- Modelos com visor: quando o símbolo de lembrete de limpeza do filtro aparece intermitente no visor, é necessário limpar o filtro (fig. 26).
- Modelos sem visor: quando o símbolo de lembrete de limpeza do filtro aparece intermitente no telecomando, é necessário limpar o filtro (fig. 27).
- Apenas para modelos específicos: o painel de controlo tem um visor que mostra informações acerca da potência de sucção e do estado da bateria. Também indica quando deve limpar o filtro (fig. 28).

Utilizar o aparelho

- 1 Puxe o fio para fora do aparelho e ligue a ficha de alimentação a uma tomada eléctrica.
- 2 Prima o botão ligar/desligar na parte de cima do aparelho para o ligar (fig. 29).

Sugestão: Para evitar dobrar as costas, pressione o botão de ligar/desligar com o pé.

- O aspirador começa a funcionar com o nível de potência de sucção mais elevado.
 - Apenas modelos específicos: o temporizador no visor mostra há quanto tempo está a aspirar. Durante o primeiro minuto, o tempo é apresentado em segundos. Após o primeiro minuto, o símbolo do relógio fica intermitente e o tempo aparece em minutos.
- 3 Para desligar o aparelho, prima o botão ligar/desligar no topo do aparelho ou o botão standby (em espera) no painel de controlo (fig. 30).

Ajuste da potência de sucção

- 1 Enquanto aspira, pode ajustar o nível da potência de sucção com os botões – e + no painel de controlo.
- Apenas em modelos específicos: o visor mostra o nível da potência de sucção definido.
- Utilize a potência de sucção máxima para aspirar carpetes e superfícies duras muito sujas (fig. 31).
- Utilize a potência de sucção mínima para aspirar cortinas, toalhas, etc (fig. 32).
- Utilize a regulação ECO para limpar a um nível de potência de sucção eficaz energeticamente.

Pausa durante a utilização

- 1 Se pretender fazer uma pausa, prima o botão ligar/desligar/em espera no painel de controlo para desligar o aparelho temporariamente (fig. 30).
- Apenas em modelos específicos: o nível de potência de sucção desaparece do visor, o temporizador pára a contagem do tempo e, após cerca de 10 segundos, o visor apaga-se.
- 2 Introduza a saliência no bico na ranhura de arrumação para arrumar o tubo numa posição conveniente (fig. 33).
- 3 Para garantir a arrumação estável do tubo telescópico, ajuste o tubo ao comprimento mínimo possível.
- 4 Para continuar a aspirar basta premir novamente o botão standby (em espera) no painel de controlo.

- ▷ Apenas em modelos específicos: o nível de potência de sucção previamente definido aparece novamente no visor e o temporizador continua a contabilizar o tempo de aspiração.

Utilizar a pega de limpeza do filtro para limpar o cilindro do filtro

Um filtro limpo ajuda a manter a elevada potência de sucção.

Após cada sessão de aspiração, limpe o cilindro do filtro como se descreve em baixo.

1 Desligue o aparelho e retire a ficha da corrente (fig. 29).

2 Mantenha o aparelho na posição horizontal, com todas as rodas no chão.

Deixe sempre a mangueira ligada ao aparelho durante o processo de limpeza do filtro, para evitar que a poeira saia do aparelho.

3 Prima o botão de libertação da tampa (1) e abra a tampa (2) (fig. 34).

4 Rode a pega de limpeza do filtro até completar 6 círculos completos (fig. 35).

5 Feche a tampa firmemente (“clique”).

Alerta para limpar o cilindro do filtro

Tem de limpar o cilindro do filtro rodando a pega de limpeza do filtro após cada sessão de aspiração. Desta forma, evita que o cilindro do filtro sem entupa e mantém uma óptima potência de sucção.

Se não limpar o cilindro do filtro com o botão AutoClean após um número determinado de sessões consecutivas,

- a luz de lembrete de limpeza do filtro (para os modelos sem visor) (fig. 27)
- ou o símbolo do lembrete de limpeza do filtro fica intermitente no visor durante 15 segundos (modelos com visor). (fig. 26)

Limpeza e manutenção

Utilize a pega de limpeza do filtro para limpar o cilindro do filtro após cada sessão de aspiração.

Limpar o recipiente do pó e a unidade do cilindro do filtro

Desligue sempre o aparelho antes de esvaziar o recipiente do pó.

O recipiente do pó não é lavável na máquina de lavar loiça.

Esvazie o recipiente do pó logo que o nível de pó tiver atingido o disco redondo do compartimento do filtro.

1 Desligue o aparelho e remova a ficha de alimentação da tomada eléctrica.

2 Para desligar a mangueira, prima o botão de libertação (1) e puxe a mangueira para fora do aparelho (2) (fig. 12).

3 Para destrancar a tampa, prima o botão de libertação da tampa (1). Oscile a tampa para abrir (2). (fig. 36)

4 Erga o recipiente do pó para fora do aparelho (fig. 37).

5 Prima o botão de libertação da unidade do cilindro do filtro na pega do recipiente (1) e retire a unidade do cilindro do filtro (2) (fig. 38).

6 Segure o recipiente do pó sobre um caixote de lixo para esvaziá-lo (fig. 39).

7 Lave o recipiente do pó com água fria da torneira e detergente líquido.

8 Se pretender limpar a unidade do cilindro do filtro, retire o cilindro do filtro do respectivo compartimento. Segure o compartimento do cilindro do filtro com uma mão. Agarre a parte

superior do cilindro do filtro (não a pega) com a outra mão e rode para a esquerda (1). Em seguida, levante o cilindro do filtro do compartimento (2) (fig. 40).

9 Para limpar o cilindro do filtro, bata suavemente contra o caixote do lixo para libertar todo o pó fino do cilindro do filtro. (fig. 41)

Se não rodar persistentemente a pega de limpeza do filtro quando a luz de lembrete (para modelos sem visor) ou o símbolo do lembrete de limpeza do filtro (para aparelhos com visor) ficar sem funcionar, o cilindro do filtro entope-se com sujidade e a potência de sucção é reduzida ao longo do tempo.

Se tal ocorrer, desobstrua o cilindro do filtro da seguinte forma:

- Segure o filtro por cima de um caixote do lixo e limpe-o com a escova de limpeza fornecida. Escove suavemente de cima para baixo, ao longo das nervuras do filtro. (fig. 42)

Utilize apenas a escova de limpeza que é fornecida como acessório com o aparelho. Outras escovas podem danificar o filtro.

O cilindro do filtro não é à prova de água e não pode ser lavado com água nem agentes de limpeza.

Nota: A lavagem não repõe a cor original do filtro, mas restaura o seu poder de filtragem.

10 Para limpar o compartimento do cilindro do filtro, utilize um pano seco ou a escova de limpeza fornecida. Também pode limpá-lo com água fria e uma pequena dose de detergente (fig. 43).

- Não limpe o compartimento do cilindro do filtro com o cilindro do filtro encaixado sob a torneira, uma vez que o cilindro do filtro não é à prova de água (fig. 44).

11 Segure o cilindro do filtro com uma mão. Agarre a parte superior do cilindro do filtro (não a pega) com a outra mão, introduza no compartimento (1) e rode para a direita (2) para fixar (2) ('clique') (fig. 45).

Certifique-se de que o compartimento do filtro está seco antes de voltar a colocar o filtro.

12 Coloque a unidade do cilindro do filtro novamente no recipiente do pó ("clique"). (fig. 46)

Certifique-se de que o recipiente do pó está seco antes de voltar a colocar a unidade do cilindro do filtro.

13 Volte a colocar o recipiente para o pó no aparelho (fig. 47).

14 Feche a tampa firmemente ("clique") (fig. 48).

Nota: Se o recipiente para o pó e/ou a unidade do cilindro do filtro não estiverem instalados correctamente, o aparelho não funciona e a luz de espera na tampa do aparelho apresenta-se intermitente.

Limpar o filtro de protecção do motor

Limpe o filtro de protecção permanente do motor de dois em dois meses.

1 Desligue o aparelho da corrente.

2 Retire o filtro de protecção do motor do aparelho e, por cima de um caixote do lixo, limpe o filtro retirando o pó nele contido (fig. 49).

Se quiser limpar o filtro de protecção do motor em profundidade, pode enxaguá-lo com água fria da torneira.

Não utilize detergente líquido ou qualquer outro agente de limpeza para lavar o filtro de protecção do motor.

3 Pressione o filtro limpo firmemente no respectivo compartimento, certificando-se de que está colocado correctamente.

Certifique-se de que o filtro de protecção do motor está completamente seco antes de o voltar a colocar no respectivo compartimento.

Filtro Ultra Clean Air HEPA 13 lavável

O filtro HEPA 13 lavável remove do ar extraído 99,95% de todas as partículas com um tamanho até 0,0003 mm. Incluindo, não só as poeiras domésticas normais, mas também os parasitas microscópicos prejudiciais à saúde (como ácaros e seus excrementos), responsáveis por alergias respiratórias.

Nota: Para garantir um desempenho e retenção do pó perfeitos do aspirador, substitua sempre o filtro HEPA por um filtro Philips original do modelo correcto (consulte o capítulo “Encomendar acessórios e filtros”).

Lave o filtro HEPA 13 a cada seis meses. Pode lavá-lo um máximo de 4 vezes, após as quais deve substituí-lo.

Nota: Não lave o filtro HEPA 13 na máquina; siga o procedimento em baixo.

- 1** Desligue o aparelho da corrente.
- 2** Pegue nas patilhas de libertação da tampa do filtro HEPA para abrir e retirar a tampa do filtro (fig. 50).
- 3** Retire o filtro HEPA 13 lavável (fig. 51).
- 4** Enxágue em água quente o lado com as pregas do filtro HEPA 13 (fig. 52).

Tenha cuidado com a água quente. Verifique sempre se não está demasiado quente para evitar queimar as mãos.

- Segure o filtro de modo a que o lado com pregas aponte para cima e a água escorra paralelamente às pregas, permitindo que a água lave a sujidade dentro das pregas.
- Rode o filtro a 180° e deixe que a água escorra ao longo das pregas, no sentido oposto (fig. 53).
- Prossiga até limpar totalmente o filtro.

Nunca limpe o filtro lavável com uma escova (fig. 54).

Nota: A lavagem não repõe a cor original do filtro, mas restaura o seu poder de filtragem.

- 5** Agite cuidadosamente a água da superfície do filtro.
- 6** Deixe o filtro HEPA secar completamente.
- 7** Coloque o filtro HEPA seco novamente no aparelho (fig. 55).
- 8** Instale novamente a tampa do filtro (1) e feche a tampa (2) (“clique”) (fig. 56).

Limpar a área coberta de tecido na parte superior do aparelho (apenas em modelos específicos)

O tecido foi tratado com uma substância repelente à sujidade. Se mesmo assim pretende limpá-lo, siga estes passos:

- Limpe a área coberta com o tecido na parte superior do aparelho com um pano húmido.
- Se as manchas forem difíceis de remover, utilize um detergente suave, água e um pano húmido para limpar o tecido do aparelho.

Não utilize agentes de limpeza agressivos ou inflamáveis, tais como lixívia ou álcool.

Substituição

Pilhas do telecomando

- 1** Substitua as pilhas quando:

124 PORTUGUÊS

- a indicação de pilhas fracas aparecer no visor (em modelos com visor). (fig. 57)
- A luz de infravermelhos activos não acende ao premir qualquer botão (em modelos sem visor) (fig. 25).

2 Utilize uma chave de fendas para retirar o parafuso da tampa do compartimento das pilhas (1) e retire a tampa do compartimento das pilhas (2) (fig. 4).

3 Introduza duas pilhas alcalinas AAA de 1,5 novas na pega. (fig. 5)

Nota: Certifique-se de que os pólos - e + ficam virados na direcção certa.

4 Instale novamente a tampa do compartimento das pilhas (1) e aperte o parafuso com uma chave de fendas (2) (fig. 6).

Arrumação

Nota: Antes de arrumar o aparelho, certifique-se sempre de que limpou o cilindro do filtro rodando a pega de limpeza do filtro (consultar a secção “Utilizar a pega de limpeza do filtro para limpar o filtro” no capítulo “Utilização do aparelho”).

1 Desligue o aparelho e remova a ficha de alimentação da tomada eléctrica (fig. 29).

2 Prima o botão de recolha do fio para recolher o fio de alimentação (fig. 58).

3 Ajuste o tubo telescópico ao comprimento mínimo (fig. 59).

4 Apenas em modelos específicos: quando arrumar o aspirador, regule sempre a escova Tri-Active na definição para carpetes (conjunto de escovas recolhido dentro do bocal), evitando que as escovas laterais fiquem dobradas (fig. 24).

5 Utilize a pega de arrumação para colocar o aparelho na posição vertical. Introduza a saliência no bico na ranhura de arrumação no aparelho. (fig. 60)

Sugestão: Também pode desmontar o tubo da mangueira.

Sugestão: Também pode arrumar o aparelho na horizontal. Neste caso, introduza a saliência no bico na ranhura de arrumação.

Encomendar acessórios e filtros

Para comprar acessórios e filtros, visite o nosso Web site em www.philips.pt, contacte o Centro de Assistência ao Cliente Philips no seu país ou consulte um especialista em aspiradores.

Se tiver dificuldade em obter filtros ou outros acessórios para este aparelho, contacte o Centro de Assistência ao Cliente Philips do seu país ou consulte o folheto da garantia mundial.

- Os filtros Ultra Clean Air HEPA 13 laváveis estão disponíveis com a referência 4322 004 93350
- Cilindro do filtro para FC9252/9254, cinzento escuro: 4322 009 09830
- Cilindro do filtro para FC9256, branco gelo: 4322 009 09840
- Cilindro do filtro para FC9268, verde: 432200900090

Meio ambiente

- As pilhas do telecomando contêm substâncias que podem poluir o ambiente. Não deite fora pilhas com o lixo doméstico normal; coloque-as num ponto de recolha oficial. Retire sempre as pilhas do telecomando antes de se desfazer do aparelho e entregue o aparelho num ponto de recolha oficial.
- Não deite fora o aparelho juntamente com o lixo doméstico normal no final da sua vida útil e entregue-o num ponto de recolha autorizado para reciclagem. Ao fazê-lo, ajuda a preservar o meio ambiente (fig. 61).

Garantia e assistência

Se necessitar de assistência ou informações ou se tiver problemas, visite o Web site da Philips em www.philips.com ou contacte o Centro de Apoio ao Consumidor da Philips no seu país (pode encontrar os números de telefone no folheto da garantia mundial). Se não existir um Centro de Apoio no seu país, visite o seu representante Philips local.

Resolução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que pode ter com o aparelho. Se não conseguir resolver o problema com as informações fornecidas a seguir, contacte o Centro de Assistência ao Cliente do seu país.

Problema	Causa provável	Solução
A luz de alerta de limpeza do filtro (para modelos sem visor) ou alerta de limpeza do filtro (para modelos com visor) fica intermitente.	O cilindro do filtro tem de ser limpo.	Limpe o filtro, rodando a pega de limpeza do filtro 6 círculos completos (consulte a secção 'Utilizar a pega de limpeza do filtro para limpar o cilindro do filtro' no capítulo 'Utilizar o aparelho').
A potência de sucção é insuficiente.	Seleccionou uma baixa regulação da potência de sucção.	Seleccione uma regulação da potência de sucção mais elevada.
	O cilindro do filtro está entupido com sujidade.	Limpe o cilindro do filtro (consulte o capítulo "Limpeza e manutenção").
	O filtro de protecção do motor e/ou o filtro HEPA estão sujos.	Limpe ou substitua os filtros (consulte o capítulo "Limpeza e manutenção").
O telecomando de infravermelhos não funciona.	O bico, a mangueira ou o tubo estão obstruídos.	Para os desobstruir, retire a peça que estiver tapada e ligue-a (o mais possível) na posição contrária. Ligue o aspirador de modo a que o fluxo de ar percorra a peça obstruída na direcção oposta.
	Não introduziu as pilhas correctamente ou as pilhas estão gastas.	Introduza as pilhas correctamente ou substitua-as. Consulte o capítulo "Substituição".
O aparelho não funciona e a luz de espera na tampa do aparelho está intermitente.	O recipiente do pó e/ou a unidade do cilindro do filtro não estão instalados correctamente.	Desligue o aparelho. Certifique-se de que o cilindro está montado correctamente no compartimento do cilindro do filtro ("clique"). Certifique-se também de que a unidade do cilindro do filtro está correctamente inserida no recipiente do pó ("clique").

Problema	Causa provável	Solução
	A tampa não está fechada correctamente.	Certifique-se de que a tampa está correctamente fechada. Coloque a ficha na tomada de parede e tente novamente.
Por vezes sinto choques eléctricos quando utilizo o aspirador.	O aspirador criou electricidade estática. Quanto mais baixa for a humidade do ar nas divisões, mais electricidade estática cria o aparelho.	Para reduzir esta inconveniência, recomendamos que descarregue o aparelho encostando o tubo frequentemente a outros objectos de metal na divisão (por exemplo as pernas de uma mesa ou cadeira, um radiador, etc.)
		Para reduzir esta inconveniência, recomendamos que aumente o nível de humidade do ar na divisão, colocando água na mesma. Por exemplo, pode pendurar recipientes com água nos radiadores ou colocar taças com água em cima ou perto dos mesmos.

Retirar o punho PostureProtect (apenas em modelos específicos)

Se não considerar confortável a utilização do punho PostureProtect, poderá retirá-lo.

- 1** Retire a tira de cobertura dos parafusos do punho PostureProtect.
- 2** Utilize uma chave de fendas Torx T15 para retirar os parafusos do punho PostureProtect.
- 3** Retire o punho PostureProtect do tubo.

Introduktion

Grattis till inköpet och välkommen till Philips! För att dra maximal nytta av den support som Philips erbjuder kan du registrera din produkt på www.philips.com/welcome. Philips har i över 50 år införlivat den senaste tekniken i golvrengöring. Den här apparaten är resultatet av ett nära samarbete mellan våra bästa ingenjörer och en grupp ergonomiska specialister från det välkända Delft University of Technology i Nederländerna. Philips använder den senaste tekniken för att skapa produkter som är bra för miljön vad gäller energiförbrukning och materialanvändning. Vissa modeller i den här serien är delvis tillverkade av bioplast och återvunnen plast. Delar som är tillverkade av bioplast är miljövänliga eftersom de har framställts av förnybara biomassakällor. Vissa delar måste fortfarande vara tillverkade av vanlig plast men för dessa delar använder Philips återvunnen plast i så stor utsträckning som möjligt. Den här tillverkningsmetoden ger betydligt mindre avfall än den vanliga metoden. Den här dammsugarens extremt effektiva motor ger höga prestanda med låg strömförbrukning. Mer information om det här och andra miljöåtgärder på Philips finns på www.asimpleswitch.com.

Allmän beskrivning (Bild 1)

- 1 Filterenhet
- A** Filterrengöringshandtag
- B** Filter
- C** Filterbehållare
- 2 Frigöringsknapp för lock
- 3 Frigöringsknapp för filterenhet
- 4 Kåpa
- 5 Motorskyddsfilter
- 6 Mjuka gummibakhjul
- 7 Frigöringsknapp för slang
- 8 Slanganslutning
- 9 Rengöringsborste
- 10 Dammbehållare
- 11 Bärhandtag
- 12 På/av-knapp
- 13 Fjärrkontrollmottagare med standbylampa
- 14 Knapp för sladdupprullning
- 15 Tri-Active-munstycke (endast vissa modeller)
- 16 Parkerings-/förvaringsfäste
- 17 Växlingsreglage för matta/hårt golv
- 18 Sidoborste
- 19 Frigöringsknapp för rör
- 20 PostureProtect-handtag (endast vissa modeller)
- 21 Frigöringsknapp för rör
- 22 IR-fjärrkontroll
- 23 IR-fjärrkontroll (för modeller utan teckenfönster: med lampa för infraröd-aktiv och påminnelamelampa för filterrengöring)
- 24 Standardhandtag
- 25 Flexibel slanganslutning
- 26 Slang
- 27 Skruvhölje
- 28 Tillbehörshållare
- 29 Frigöringsspak för tillbehörshållare
- 30 Teleskoprör i 2 delar/3 delar utan PostureProtect-handtag (endast vissa modeller)
- 31 Teleskoprör i 2 delar/3 delar med PostureProtect-handtag (endast vissa modeller)
- 32 HEPA-filterhölje

- 33 Frigöringsflikar för HEPA-filterhölje
- 34 Tvättbart Ultra Clean Air HEPA 13-filter
- 35 Nätsladd och stickkontakt
- 36 Parkeringspår
- 37 Litet munstycke
- 38 Borsttillbehör
- 39 Fogmunstycke
- 40 Förvaringshandtag
- 41 Svängbart hjul
- 42 Förvaringspår
- 43 Märklåt

Viktigt

Läs användarhandboken noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.

Fara

- Sug aldrig upp vatten eller någon annan vätska. Sug aldrig upp lättantändliga ämnen, och sug inte upp aska förrän den är sval.

Varning

- Kontrollera att den spänning som anges på apparaten överensstämmer med den lokala nätspänningen innan du ansluter apparaten.
- Använd inte apparaten om nätsladden, kontakten eller själva apparaten är skadad.
- Om nätsladden är skadad måste den alltid bytas ut av Philips, ett av Philips auktoriserade serviceombud eller liknande behöriga personer för att undvika olyckor.
- Apparaten är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med olika funktionshinder, eller av personer som inte har kunskap om hur apparaten används, om de inte övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Små barn ska övervakas så att de inte kan leka med apparaten.
- Rikta inte slangen, röret eller annat tillbehör mot ögon eller öron och stoppa dem inte i munnen när de är anslutna till dammsugaren och den är påslagen.

Varning!

- Sug inte upp stora föremål eftersom det kan orsaka luftstopp i röret eller slangen.
- När du använder dammsugaren till att suga upp aska, fin sand, kalk, cementdamm och liknande ämnen täpps filtret igen. Om du märker att sugeffekten försämras betydligt ska du rengöra filtret.
- Använd aldrig apparaten om filtret, filterbehållaren eller dammbehållaren inte är ordentligt installerade eller om locket inte är ordentligt stängt.
- Koppla alltid ur apparaten innan du tömmer dammbehållaren eller rengör filtret.
- Använd aldrig apparaten utan motorskyddsfiltret. Det kan skada motorn och förkorta apparatens livslängd.
- Använd endast Philips-filtret som medföljer apparaten.
- Filtret är inte vattentätt och får inte rengöras med vatten, rengöringsmedel eller lättantändliga ämnen. Rengör enbart filtret med filterrengöringshandtaget eller den medföljande rengöringsborsten.
- Under dammsugningen, särskilt i rum med låg luftfuktighet, byggs det upp statisk elektricitet i dammsugaren. Därför kan du få stötar när du rör vid röret eller någon annan av dammsugarens metalldelar. Stötarna är inte skadliga för dig och skadar heller inte apparaten. Men för att undvika problemet kan du göra följande:
 - 1 ladda ur apparaten från statiskt elektricitet genom att regelbundet hålla röret mot andra metallföremål i rummet (till exempel bords- eller stolsben, element osv.) (Bild 2)

- 2 höja luftfuktigheten i rummet genom att placera vatten i rummet. Du kan t.ex. hänga behållare med vatten på elementen eller ställa skålar med vatten på eller nära elementen (Bild 3).

Elektromagnetiska fält (EMF)

Den här apparaten från Philips uppfyller alla standarder för elektromagnetiska fält (EMF). Om apparaten hanteras på rätt sätt och enligt instruktionerna i den här användarhandboken är den säker att använda enligt de vetenskapliga belägg som finns i dagsläget.

Före användning

Batterier till fjärrkontrollen medföljer apparaten. Sätt in batterierna i batterifacket innan du använder apparaten. Batterierna räcker i minst 2 år.

- 1** Använd en skruvmejsel för att ta bort skruven till batterifackets lock (1) och ta sedan bort batterifackets lock (2) (Bild 4).

- 2** Sätt i två 1,5V alkaliska AAA-batterier i handtaget. (Bild 5)

Obs! Kontrollera att polerna - och + är placerade åt rätt håll.

- 3** Sätt tillbaka locket till batterifacket (1) och skruva fast skruven med en skruvmejsel (2) (Bild 6).

Apparaten är nu klar att använda.

Förberedelser inför användning

Ergonomiska råd

ComfortControl-handtag

- Det unika ComfortControl-handtaget är ergonomiskt utformat för att vara extra bekvämt under dammsugning. (Bild 7)
- För att dra maximal nytta av handtaget är det viktigt att du inte sätter den andra handen på röret. Om du gör det böjer och vrider du på ryggen vilket kan leda till ryggsproblem.
- Vår ergonom råder dig att justera längden på röret så att handen som håller i standardhandtaget befinner sig i höftnivå.

PostureProtect-handtag

- Det unika PostureProtect-handtaget är ergonomiskt utformat för tvåhandsgrepp för att förhindra att du sätter handen på den nedre delen av röret. Vi rekommenderar att du använder PostureProtect-handtaget för att förhindra att du böjer ryggen, men om du inte tycker att det är bekvämt att använda kan du ta bort det. Följ i så fall instruktionerna i avsnittet Ta bort PostureProtect-handtaget i kapitlet Felsökning.
- Sätt inte den andra handen på röret. Du vrider och böjer ryggraden när du gör det, vilket kan resultera i allvarliga ryggsproblem.
- Vår ergonom råder dig att justera längden på röret så att handen som håller i standardhandtaget befinner sig i höftnivå. (Bild 8)

Bärhandtag

- Om du behöver bära apparaten bör du bära den i linje med armen för att förhindra att du vrider handleden. Apparatsens bärhandtag är speciellt utformat för det här ändamålet.

Sätta fast handtaget

- 1** Sätt fast handtaget i teleskopröret (ett klickljud hörs) (Bild 9).
- 2** Håll i standardhandtaget med en hand om du vill koppla bort handtaget från röret. Håll teleskopröret med eller utan PostureProtect-handtag (endast vissa modeller) med den andra handen, tryck på frigöringsknappen (1) och dra av röret från handtaget (Bild 10).

Obs! Den här dammsugaren har håll (endast vissa modeller) längst ned på handtaget. Hålen kan förhindra att föremål fastnar eller skadas när du använder dammsugaren utan röret eller de medföljande tillbehören.

Slang

- 1 Anslut slangen genom att trycka in den ordentligt i apparaten (ett klickljud hörs) (Bild 11).
- 2 Koppla bort den genom att trycka på frigöringsknappen (1) och dra ut slangen ur apparaten (2) (Bild 12).

Teleskoprör

- 1 Justera längden på röret på ett sådant sätt att handen som håller i standardhandtaget är i höftnivå. (Bild 13)
- 2 Håll röret så att standardhandtaget är i höftnivå. (Bild 7)
- 3 Koppla röret till ett munstycke genom att trycka på den fjäderbelastade låsknappen på röret och sätt in röret i munstycket. Passa in den fjäderbelastade låsknappen i munstyckets öppning (ett klickljud hörs) (Bild 14).

Tillbehörshållare

- 1 Sätt tillbehörshållaren på handtaget (ett klickljud hörs) (Bild 15).
- 2 Tryck fast tillbehöret på hållaren. (Bild 16)
- 3 Ta bort tillbehörshållaren genom att klämma ihop frigöringsspakarna (1) och ta av tillbehörshållaren från handtaget (2) (Bild 17).

Fogmunstycke, litet munstycke och borstillbehör

- 1 Anslut fogmunstycket (1) eller det lilla munstycket (2) med eller utan borstillbehöret direkt till standardhandtaget eller till röret (Bild 18).

Borstillbehör

- 1 Montera borstillbehöret genom att sätta det längst ned på det lilla munstycket (ett klickljud hörs) (Bild 19).
- 2 Ta bort borstillbehöret genom att dra av det från det lilla munstycket (Bild 20).

Tri-Active-munstycke (endast vissa modeller)

Tri-Active-munstycket har flera användningsmöjligheter för mattor och hårda golv.

- Sidoborstarna fångar upp mer damm och smuts på sidorna av munstycket och det blir lättare att göra rent längs med möbler och andra föremål (Bild 21).
- Större partiklar kan sugas upp med öppningen längst fram på munstycket (Bild 22).

- 1 Använd inställningen för hårda golv till att rengöra hårda golv (till exempel kakel-, parkett-, laminat- och linoleumgolv): tryck med foten på lägesomkopplaren på munstyckets ovansida så att borsten kommer fram. Samtidigt lyfts hjulet så att repor undviks och apparaten blir lättare att hantera (Bild 23).
- 2 Använd inställningen för mattor för rengöring av mattor: tryck på lägesomkopplaren igen så att borsten dras in i munstycket. Hjulet sänks automatiskt (Bild 24).

Använda fjärrkontrollen

- Kontrollpanelen har tre knappar som du styr dammsugaren med.
- Modeller utan teckenfönster: infraröd-aktiv-lampan blinkar när du trycker på en knapp på kontrollpanelen (Bild 25).

- Modeller med teckenfönster: när påminnelsymbolen för filterrengöring blinkar i teckenfönstret måste du rengöra filtret (Bild 26).
- Modeller utan teckenfönster: när påminnelamelpan för filterrengöring på fjärrkontrollen blinkar måste du rengöra filtret (Bild 27).
- Endast vissa modeller: Kontrollpanelen har ett teckenfönster som ger information om sugeffekt och batteristatus. Det visar också när du ska rengöra filtret (Bild 28).

Använda apparaten

- 1 Dra sladden ut ur apparaten och anslut den till vägguttaget.
- 2 Tryck på apparatens på/av-knapp för att starta den (Bild 29).

Tips: Undvik att böja på ryggen genom att trycka på på/av-knappen med foten.

- Dammsugaren startar i högsta sugeffektsläge.
 - Endast vissa modeller: Timern i teckenfönstret visar hur länge du har dammsugit. Under den första minuten visas tiden i sekunder. Efter den första minuten blinkar klocksymbolen och tiden visas i minuter.
- 3 Stäng av apparaten genom att trycka på på/av-knappen högst upp på apparaten eller på standby-knappen på kontrollpanelen (Bild 30).

Justera sugeffekten

- 1 Du kan justera sugeffektsnivån medan du dammsuger med knapparna – och + på kontrollpanelen.
- Endast vissa modeller: Den inställda sugeffektsnivån visas i teckenfönstret.
 - Använd högsta sugeffekt vid dammsugning av mycket smutsiga mattor och hårda golv (Bild 31).
 - Använd lägsta sugeffekt för att dammsuga gardiner, dukar osv (Bild 32).
 - Använd ECO-inställningen när du vill rengöra på en energieffektiv sugeffektsnivå.

Pausa under användning

- 1 Om du vill pausa ett tag trycker du på av/på/standby-knappen på kontrollpanelen för att stänga av apparaten tillfälligt (Bild 30).
 - Endast vissa modeller: Sugeffektsnivån försvinner från teckenfönstret, timern slutar räkna tiden och efter cirka 10 sekunder slocknar teckenfönstret.
- 2 För in munstyckets baksida i parkeringsspåret för att parkera röret i ett lämpligt läge (Bild 33).
 - 3 Se till att teleskopröret parkeras stabilt genom att justera röret så att det blir så kort som möjligt.
 - 4 Fortsätt dammsuga genom att bara trycka på standby-knappen på kontrollpanelen igen.
 - Endast vissa modeller: Den sugeffektsnivå som tidigare valts visas i teckenfönstret igen och timern fortsätter att räkna dammsugningstiden.

Använda filterrengöringshandtaget till att rengöra filtret

Ett rent filter gör det lättare att bibehålla hög sugeffekt.

Rengör filtret på det sätt som beskrivs nedan efter varje dammsugning.

- 1 Stäng av apparaten och dra ur nätsladden (Bild 29).
- 2 Låt apparaten stå i horisontellt läge och se till att alla hjulen står på golvet.

Låt alltid slangen vara ansluten till apparaten vid filterrengöringen för att förhindra att damm kommer ut ur apparaten.

- 3 Tryck på frigöringsknappen för locket (1) och öppna locket (2) (Bild 34).

4 Vrid filterrengöringshandtaget tills det har vridits sex hela varv (Bild 35).

5 Stäng locket ordentligt (ett klickljud hörs).

Påminnelse om att rengöra filtret

Du måste rengöra filtret genom att vrida på filterrengöringshandtaget efter varje dammsugning. Det förhindrar att filtret blir igentäppt och hjälper till att bibehålla den bästa sugeffekten.

Om du inte rengör filtret med filterrengöringshandtaget flera gånger i rad när du har dammsugit:

- påminnelselampan för filterrengöring blinkar i 15 sekunder (modeller utan teckenfönster) (Bild 27).
- påminnelsembolen för filterrengöring i teckenfönstret blinkar i 15 sekunder (modeller med teckenfönster). (Bild 26)

Rengöring och underhåll

Rengör filtret med filterrengöringshandtaget efter varje dammsugning.

Rengöra dammbehållaren och filterbehållaren

Dra alltid ur nätsladden innan du tömmer dammbehållaren.

Dammbehållaren får inte diskas i diskmaskin.

Töm dammbehållaren när dammnivån har nått den runda skivan i filterbehållaren.

1 Stäng av apparaten och dra ut nätsladden ur vägguttaget.

2 Koppla bort slangen genom att trycka på frigöringsknappen (1) och dra ut slangen ur apparaten (2) (Bild 12).

3 Öppna locket genom att trycka på frigöringsknappen för locket (1). Lyft upp locket (2). (Bild 36)

4 Lyft ut dammbehållaren ur dammsugaren (Bild 37).

5 Tryck på frigöringsknappen för filterenheten på behållarens handtag (1) och ta bort filterenheten (2) (Bild 38).

6 Håll dammbehållaren över en sophink och töm den (Bild 39).

7 Rengör dammbehållaren med kallt vatten och lite diskmedel.

8 Om du vill rengöra filterenheten tar du bort filtret från filterbehållaren. Håll filterbehållaren med en hand. Ta tag i den övre delen av filtret (inte handtaget) med andra handen och vrid det moturs (1). Lyft sedan ut filtret ur behållaren (2) (Bild 40).

9 Rengör filtret genom att försiktigt slå det mot sophinken så att allt fint damm frigörs från filtret. (Bild 41)

Om du inte vrider på filterrengöringshandtaget när påminnelselampan för filterrengöring (för modeller utan teckenfönster) eller påminnelsembolen för filterrengöring (för modeller med teckenfönster) blinkar kommer filtret att täppas till med smuts och sugeffekten minskar med tiden. Om det inträffar rengör du filtret på följande sätt:

- Håll filtret över en sophink och rengör det med den medföljande rengöringsborsten. Borsta försiktigt uppifrån och nedåt längs filtrets räfflor (Bild 42).

Använd endast rengöringsborsten som medföljer som tillbehör till apparaten. Andra borstar kan skada filtret.

Filtret är inte vattentätt och får inte rengöras med vatten eller rengöringsmedel eller lättantändliga ämnen.

Obs! Filtrets ursprungliga färg återställs inte när du rengör det, men filtreringseffekten återställs.

- 10** För att rengöra filterbehållaren använder du en torr trasa eller den medföljande rengöringsborsten. Du kan också rengöra den med kallt kranvatten och lite rengöringsmedel (Bild 43).
- Rengör inte filterbehållaren med filtret under kranen, eftersom filtret inte är vattentätt (Bild 44).
- 11** Håll filtret med en hand. Ta tag i den övre delen av filtret (inte handtaget) med andra handen, sätt i det i behållaren (1) och vrid det medurs (2) tills det sitter fast (2) (ett klickljud hörs) (Bild 45).

Se till att filterbehållaren är torr innan du sätter i filtret igen.

- 12** Sätt tillbaka filterenheten i dammbehållaren igen (ett klickljud hörs) (Bild 46).

Se till att dammbehållaren är torr innan du sätter i filterbehållaren igen.

- 13** Sätt tillbaka dammbehållaren i apparaten (Bild 47).
- 14** Stäng locket ordentligt (ett klickljud hörs) (Bild 48).

Obs! Om dammbehållaren och/eller filterenheten inte är ordentligt installerade så fungerar inte apparaten och standbylampan högst upp på apparatens lock blinkar.

Rengöra motorskyddsfiltret

Rengör det permanenta motorskyddsfiltret varannan månad.

- 1** Dra ur nätsladden.
- 2** Ta ut motorskyddsfiltret ur apparaten och rengör filtret genom att hålla det över en sophink och slå lätt på det så att dammet frigörs (Bild 49).
- Om du vill rengöra motorskyddsfiltret mer noggrant kan du skölja det med kallt kranvatten.

Använd inte diskmedel, lättantändliga ämnen eller andra rengöringsmedel när du rengör motorskyddsfiltret.

- 3** Tryck fast det rena filtret i filterfacket så att det sitter ordentligt.

Se till att motorskyddsfiltret är helt torrt innan du sätter tillbaka det i filterfacket.

Tvättbart Ultra Clean Air HEPA 13-filtret

Det tvättbara HEPA 13-filtret kan avlägsna 99,95 % av alla partiklar ned till 0,0003 mm storlek från dammsugarens utblåsluft. Det innefattar såväl vanligt damm som farliga mikroskopiska organismer som dammkvalster och deras exkrementer, vilka är vanliga orsaker till luftvägsallergier.

Obs! För att garantera optimal kvarhållning av damm ska du alltid byta ut HEPA-filtret mot ett originalfilter av rätt modell från Philips (se kapitlet Beställa tillbehör och filter).

Rengör det tvättbara HEPA 13-filtret en gång i halvåret. Du kan rengöra det tvättbara HEPA 13-filtret max. fyra gånger. Byt ut filtret när du har rengjort det fyra gånger.

Obs! Rengör inte HEPA 13-filtret i diskmaskinen utan följ proceduren nedan.

- 1** Dra ur nätsladden.
- 2** Ta tag i frigöringsflikarna på HEPA-filtrets hölje för att öppna och ta bort filtrets hölje (Bild 50).
- 3** Ta ut det tvättbara HEPA 13-filtret (Bild 51).
- 4** Skölj den veckade sidan av HEPA 13-filtret med långsamt rinnande varmt vatten (Bild 52).

Var försiktig med varmt vatten. Kontrollera alltid att vattnet inte är för varmt så att du inte bränner dig.

- Håll filtret så att den veckade sidan är vänd uppåt och vattnet rinner parallellt med vecken. Håll filtret i en vinkel så att vattnet sköljer bort smutsen inuti vecken.
- Vrid filtret 180° och låt vattnet rinna längs med vecken i motsatt riktning (Bild 53).
- Fortsätt på samma sätt tills filtret är rent.

Rengör aldrig det tvättbara filtret med en borste (Bild 54).

Obs! Filtrets ursprungliga färg återställs inte när du rengör det, men filtreringseffekten återställs.

5 Skaka försiktigt bort vattnet från filtrets yta.

6 Låt HEPA-filtret torka helt.

7 Sätt tillbaka det torra HEPA-filtret i apparaten (Bild 55).

8 Sätt tillbaks toppen på filterlocket (1) och stäng sedan locket (2) (ett klickljud hörs) (Bild 56).

Rengöra det tygklädda området högst upp på apparaten (endast vissa modeller)

Tyget har behandlats för att göras smutsavstötande. Om du ändå vill rengöra det följer du stegen nedan:

- Rengör det tygklädda området högst upp på apparaten med en fuktig trasa.
- Om fläckarna är svåra att få bort använder du ett mildt rengöringsmedel, vatten och en fuktig trasa för att rengöra tyget.

Använd inte starka eller lättantändliga rengöringsmedel som blekmedel eller alkohol.

Byten

Batterier till fjärrkontroll

1 Byt ut batterierna när:

- indikatorn för låg batterinivå visas i teckenfönstret (för modeller med teckenfönster). (Bild 57)
- infraröd-aktiv-lampan inte tänds när du trycker på valfri knapp (för modeller utan teckenfönster) (Bild 25).

2 Använd en skruvmejsel för att ta bort skruven till batterifacket lock (1) och ta sedan bort batterifackets lock (2) (Bild 4).

3 Sätt i två nya 1,5V alkaliska AAA-batterier i handtaget. (Bild 5)

Obs! Kontrollera att polerna - och + är placerade åt rätt håll.

4 Sätt tillbaka locket till batterifacket (1) och skruva fast skruven med en skruvmejsel (2) (Bild 6).

Förvaring

Obs! Innan du ställer undan apparaten ser du alltid till att rengöra filtret genom att vrida på filterrengöringshandtaget (se avsnittet Använda filterrengöringshandtaget till att rengöra filtret i kapitlet Använda apparaten).

1 Stäng av apparaten och dra ut nätsladden ur vägguttaget (Bild 29).

2 Rulla in nätsladden genom att trycka på knappen för sladdupprullning (Bild 58).

3 Justera teleskopröret till dess kortaste längd (Bild 59).

4 Endast vissa modeller: sätt alltid Tri-Active-munstycket i inställningen för mattor (borsten indragen i munstycket) när du ställer undan det. Se också till att sidoborstarna inte blir böjda (Bild 24).

5 Använd förvaringshandtaget för att ställa apparaten i upprätt läge. För in munstyckets baksida i förvaringsspåret på apparaten. (Bild 60)

Tips: Du kan också ta loss röret från slangen.

Tips: Du kan också förvara apparaten horisontellt. För i så fall in munstyckets baksida i parkeringsspåret.

Beställa tillbehör och filter

Om du vill köpa tillbehör och filter kan du besöka vår webbplats www.philips.com, kontakta Philips kundtjänst i ditt land eller besöka din dammsugaråterförsäljare.

Om du får problem med att skaffa filter eller andra tillbehör till apparaten kan du kontakta Philips kundtjänst i ditt land eller läsa i garantibroschyren.

- Tvättbara Ultra Clean Air HEPA 13-filter har servicenummer 4322 004 93350
- Filter för FC9252/9254, korpsvart: 4322 009 09830
- Filter för FC9256, isvitt: 4322 009 09840
- Filtercylinder för FC9258, ärtgrön: 432200900090

Miljön

- Fjärrkontrollens batterier innehåller ämnen som kan vara skadliga för miljön. Släng inte batterier i hushållssoporna, utan lämna in dem vid en återvinningsstation för batterier. Ta alltid ut batterierna ur fjärrkontrollen innan du kasserar apparaten och lämnar in den vid en återvinningsstation.
- Kasta inte apparaten i hushållssoporna när den är förbrukad. Lämna in den för återvinning vid en officiell återvinningsstation, så hjälper du till att skydda miljön (Bild 61).

Garanti och service

Om du behöver service eller information eller har problem med apparaten kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (du hittar telefonnumret i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land vänder du dig till din lokala Philips-återförsäljare.

Felsökning

I det här kapitlet finns en översikt över de vanligaste problemen som kan uppstå med apparaten. Om du inte kan lösa problemet med hjälp av nedanstående information kan du kontakta kundtjänst i ditt land.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Påminnelselampan för filterrengöring (för modeller utan teckenfönster) eller påminnelsesymbolen för filterrengöring i teckenfönstret (för modeller med teckenfönster) blinkar.	Filtret behöver rengöras.	Rengör filtret genom att vrida filterrengöringshandtaget sex hela varv (se avsnittet Använda filterrengöringshandtaget till att rengöra filtret i kapitlet Använda apparaten).
Sugeffekten är för svag.	Du har valt en låg inställning för sugeffekt.	Välj en högre inställning för sugeffekt.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
	Filtret är tilltäppt av smuts.	Rengör filtercylindern (läs mer i kapitlet Rengöring och underhåll).
	Motorskyddsfiltret och/eller HEPA-filtret är smutsigt.	Rengör eller byt ut filter (läs mer i kapitlet Rengöring och underhåll).
	Munstycket, slangen eller röret är tilltäppt.	För att ta bort det som orsakar tilltäppningen tar du loss den tilltäppta delen och ansluter den sedan åt andra hållet (om det går). Slå på dammsugaren så att luften tvingas i motsatt riktning genom den del som är tilltäppt.
Den infraröda fjärrkontrollen fungerar inte.	Du har inte satt i batterierna på rätt sätt eller så är batterierna slut.	Sätt i batterierna på rätt sätt eller byt ut dem. Läs mer i kapitlet Byten.
Apparaten fungerar inte och standbylampan på apparatens lock blinkar.	Dammbehållaren och/eller filterenheten har inte installerats ordentligt.	Dra ur nätsladden. Se till att filtret monterats ordentligt i filterbehållaren (ett klickljud hörs). Se också till att filterenheten satts in ordentligt i dammbehållaren (ett klickljud hörs).
	Locket är inte ordentligt stängt.	Se till att locket är ordentligt stängt. Sätt in kontakten i vägguttaget och försök igen.
När jag använder dammsugaren får jag ibland stötar.	Statisk elektricitet har byggts upp i dammsugaren. Ju lägre luftfuktigheten är i rummen desto mer statisk elektricitet byggs upp i apparaten.	Om du vill undvika problemet laddar du ur apparaten från statisk elektricitet genom att regelbundet hålla röret mot andra metallföremål i rummet (till exempel bords- eller stolsben, element osv.).
		Om du vill undvika problemet höjer du luftfuktigheten i rummet genom att placera vatten i rummet. Du kan t.ex. hänga behållare med vatten på elementen eller sätta skålar med vatten på eller nära elementen.

Ta bort PostureProtect-handtaget (endast vissa modeller)

Om du inte tycker att PostureProtect-handtaget är bekvämt att använda kan du ta bort det.

- 1** Ta bort skruvhöljet från PostureProtect-handtaget.
- 2** Använd en Torx T15-skruvmejsel för att ta bort skruvarna på PostureProtect-handtaget.
- 3** Ta bort PostureProtect-handtaget från röret.

Giriş

Ürünümüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz; Philips'e hoş geldiniz! Philips'in sunduğu destekten faydalanabilmek için lütfen ürününüzü şu adresten kaydedin: www.philips.com/welcome.

Philips 50 yıldır zemin temizlemedeki en son teknolojileri kullanmaktadır. Bu cihaz en iyi mühendislerimizle ünlü Hollanda, Delft Teknoloji Üniversitesi'nden bir ergonomik uzmanları takımının yakın işbirliğinin bir sonucudur.

Philips, enerji tüketimi ve malzeme kullanımı konularında çevre dostu ürünler üretmek için en yeni teknolojileri kullanmaktadır. Bu serideki bazı ürünler, kısmen biyoplastikten ve geri dönüştürülmüş plastiklerden yapılmıştır. Yenilenebilir biyokütle kaynaklarından elde edilmiş olduğundan, biyoplastikten yapılan parçalar çevre dostudur. Yine de bazı parçaların klasik plastikten yapılması gerekir; ancak Philips, bu parçalar için mümkün olduğunca geri dönüştürülmüş plastik kullanmaya çalışmaktadır. Bu üretim yöntemi, geleneksel yöntemle kıyasla çok daha az atığa neden olur. Bu elektrikli süpürge için derece verimli motoru, düşük güç tüketiminde yüksek performans sağlar.

Bu konu ve Philips'in diğer çevresel çabaları ile ilgili daha fazla bilgi için www.asimpleswitch.com adresini ziyaret edin.

Genel açıklamalar (Şek. 1)

- 1 Filtre silindiri ünitesi
- A Filtre temizleme kolu
- B Filtre silindiri
- C Filtre silindiri kutusu
- 2 Kapak ayırma düğmesi
- 3 Filtre silindiri ünitesi için ayırma düğmesi
- 4 Kapak
- 5 Motor koruma filtresi
- 6 Yumuşak lastik arka tekerlekler
- 7 Hortum çıkarma düğmesi
- 8 Hortum bağlantı deliği
- 9 Temizleme fırçası
- 10 Toz haznesi
- 11 Taşıma kolu
- 12 Açma/kapama düğmesi
- 13 Beklemede ışıklı uzaktan kumanda alıcısı
- 14 Kordon sarma düğmesi
- 15 Tri-Active başlık (belirli modellerde bulunmaktadır)
- 16 Durdurma/saklama kiti
- 17 Halı/sert zemin ayarları için pedal
- 18 Köşe fırçası
- 19 Boru ayırma düğmesi
- 20 Ergonomik duruş sağlayan tutma yeri (yalnızca belirli modellerde)
- 21 Boru ayırma düğmesi
- 22 Enfranjülü uzaktan kumanda
- 23 Kızılötesi uzaktan kumanda (ekransız modeller için: kızılötesi devrede ve filtre temizleme hatırlatıcı ışığıyla)
- 24 Standart tutma yeri
- 25 Esnek hortum bağlantısı
- 26 Hortum
- 27 Vida kapağı şeridi
- 28 Aksesuar tutucu
- 29 Aksesuar tutucu ayırma kolları
- 30 Ergonomik duruş sağlayan tutma yeri olmayan, 2 parça/3 parça teleskopik boru (yalnızca belirli modellerde)

- 31 Ergonomik duruş sağlayan tutma yeri ile 2 parça/3 parça teleskopik boru (yalnızca belirli modellerde)
- 32 HEPA filtre kapağı
- 33 HEPA filtre kapağının ayırma tırnakları
- 34 Yıkanebilir Ultra Temiz Hava HEPA 13 filtresi
- 35 Elektrik kablosu ve fişi
- 36 Durdurma yuvası
- 37 Küçük başlık
- 38 Fırça eki
- 39 Aralık temizleme başlığı
- 40 Saklama sapı
- 41 Döner tekerlek
- 42 Saklama yuvası
- 43 Tip plakası

Önemli

Cihazı kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu okuyun ve gelecekte de başvurmak üzere saklayın.

Tehlike

- Kesinlikle su veya diğer sıvı maddeleri süpürmeyin. Yanıcı maddeleri asla süpürmeyin ve sigara külü süpürürken mutlaka soğumasını bekleyin.

Uyarı

- Cihazı prize takmadan önce, üstünde yazılı olan gerilimin, evinizdeki şebeke gerilimiyle aynı olup olmadığını kontrol edin.
- Cihazın elektrik kordonu, elektrik fişi, tabanı veya kendisi hasarlıysa, cihazı kesinlikle kullanmayın.
- Cihazın elektrik kablosu hasarlıysa, bir tehlike oluşturmasını önlemek için mutlaka Philips'in yetki verdiği bir servis merkezi veya benzer şekilde yetkilendirilmiş kişiler tarafından değiştirilmesini sağlayın.
- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu kişilerin nezareti veya talimatı olmadan, fiziksel, motor ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgi ve tecrübe açısından yetersiz kişiler tarafından (çocuklar da dahil) kullanılmamalıdır.
- Küçük çocukların cihazla oynamaları engellenmelidir.
- Hortumu, boruyu ya da diğer aksesuarları, elektrikli süpürgeye bağlı ve elektrikli süpürge açık iken gözlerinize ya da kulaklarınıza doğrultmayın ve ağzınıza almayın.

Dikkat

- Boru ya da hortumda hava geçişini engelleyebileceğinden büyük nesnelere süpürmeyin.
- Elektrikli süpürgeyi kül, ince kum, kireç, toz çimento ve benzer maddeleri süpürmek için kullanmanız halinde filtre silindirisinin gözenekleri tıkanabilir. Çekiş gücünde büyük bir düşüş olduğunda filtre silindirini temizleyin.
- Filtre silindiri, filtre silindiri muhafazası ve toz kovası düzgün biçimde takılı değilken veya kapak düzgün biçimde kapatılmamışken asla cihazı kullanmayın.
- Toz kovasını boşaltmadan ve filtre silindirini temizlemeden önce mutlaka cihazın fişini prizden çekin.
- Motor koruma filtresi olmadan cihazı kesinlikle kullanmayın. Bu, motorun zarar görmesine ve cihazın kullanım ömrünün azalmasına neden olabilir.
- Yalnızca cihazla birlikte verilen Philips filtrelerini kullanın.
- Filtre silindiri su geçirmez değildir ve suyla, temizlik malzemeleriyle veya yanıcı maddelerle temizlenemez. Filtre silindirini yalnızca filtre temizleme koluyla veya birlikte verilen fırçayla temizleyin.
- Özellikle az nemli odalarda elektrikli süpürgeyle temizlik sırasında, elektrikli süpürgeinizde statik elektrik birikir. Bunun sonucunda, boruya veya elektrikli süpürgeinizin diğer çelik parçalarına

dokunduğunuzda elektrik çarpması yaşayabilirsiniz. Bu çarpmalar size ve cihaza zarar vermez. Bu sıkıntıyı azaltmak için aşağıdakileri yapmanızı öneririz:

- 1 boruyu sık sık odadaki diğer metal nesnelere değdirerek cihaz yükünü boşaltmak (örneğin, masanın veya sandalyenin ayakları, radyatör vb.); (Şek. 2)
- 2 odaya su koyarak odadaki nem seviyesini artırmak. Örneğin, radyatörlerinize içi su dolu kaplar asabilir veya radyatörlerinizi üzerine veya yakınına su dolu kaplar yerleştirebilirsiniz (Şek. 3).

Elektromanyetik alanlar (EMA)

Bu Philips cihazı elektromanyetik alanlarla (EMF) ilgili tüm standartlara uygundur. Bu cihaz, gereği gibi ve bu kılavuzdaki talimatlara uygun şekilde kullanıldığında, bugünün bilimsel verilerine göre kullanımı güvenlidir.

Kullanmadan önce

Uzaktan kumandanın pilleri cihazla birlikte verilir; cihazı kullanmadan önce pilleri pil bölümüne yerleştirin. Piller en az 2 yıl dayanır.

- 1 Pil bölümü kapağının vidasını çıkarmak için bir tornavida kullanın (1) ve pil bölümü kapağını çıkarın (2) (Şek. 4).
- 2 Yuvaya iki adet AAA 1,5 volt alkalin pil yerleştirin. (Şek. 5)

Dikkat: - ve + kutup noktalarının doğru yönde olduğundan emin olun.

- 3 Pil bölmesi kapağını tekrar takın (1) ve vidayı bir tornavidayla sıkın (2) (Şek. 6)

Cihaz, artık kullanıma hazırdır.

Cihazın kullanıma hazırlanması

Ergonomik öneri

ComfortControl tutamak

- Benzersiz ComfortControl tutamak, elektrikli süpürge ile temizlik yaparken size yeterli konforu sağlamak için ergonomik tasarımıdır. (Şek. 7)
- Bu tutamaktan en iyi şekilde yararlanmak için, boruyu tek elinizle tutmanız önemlidir. İki elinizi birden kullandığınızda, sırtınızı bükerek ve eğersiniz ve bu da ciddi sırt sorunlarına yol açabilir.
- Ergonomistimiz boruyu, standart tutma yerini tutan eliniz kalça seviyesinde olacak şekilde ayarlamayı önerir.

Ergonomik duruş sağlayan tutma yeri

- Ergonomik duruş sağlayan eşsiz tutma yeri, elinizi borunun alt kısmına koymanızı engellemek amacıyla 2 elli kullanım için ergonomik olarak tasarlanmıştır. Belinizi bükmeden kaçınmanız için Ergonomik duruş sağlayan tutma yerini kullanmanızı öneririz fakat rahat bulamazsanız çıkarabilirsiniz, bu durumda 'Sorun Giderme' bölümündeki 'Ergonomik duruş sağlayan tutma yerinin çıkarılması' kısmındaki yönergeleri izleyin.
- Elinizi boruya koymayın. Böyle yaptığınızda sırtınızı bükerek ve eğersiniz ve bu da ciddi sırt sorunlarına yol açabilir.
- Ergonomistimiz boruyu, standart tutma yerini tutan eliniz kalça seviyesinde olacak şekilde ayarlamayı önerir. (Şek. 8)

Taşıma kolu

- Cihazı taşımanız gerekirse bileğinizi burkmaktan kaçınmak için kolunuzla aynı hızda taşıyın. Bu cihazın taşıma sapı bu amaçla özel olarak tasarlanmıştır.

Tutamağın makineye takılması

- 1 Tutamağı teleskopik boruya takın ('klik') (Şek. 9).

- 2 Tutamağı borudan ayırmak için standart tutma yerini bir elinizle tutun. Diğer elinizle Ergonomik duruş sağlayan tutamaklı ve tutmaksız teleskopik boruyu tutun (yalnızca belirli modellerde), boru ayırma düğmesine basın (1) ve boruyu tutamaktan çekerek ayırın (Şek. 10).

Dikkat: Bu elektrikli süpürge, tutamağın uç kısmında delikler bulunmaktadır (sadece bazı modellerde). Bu delikler, elektrikli süpürgeyi boru veya birlikte verilen aksesuarlar olmadan kullandığınızda, nesnelere sıkışmasını ya da zarar görmesini engelleyebilir.

Hortum

- 1 Hortumu bağlamak için hafifçe cihaza doğru ittirin ('klik') (Şek. 11).
- 2 Hortumu çıkarmak için, çıkarma düğmesine basın (1) ve hortumu cihazdan dışarıya doğru çekin (2) (Şek. 12).

Teleskopik boru

- 1 Borunun yüksekliğini, standart tutma yerini tutan eliniz kalça seviyesine gelecek şekilde ayarlayın (Şek. 13).
- 2 Boruyu, standart tutma yeri kalça hizasına gelecek şekilde tutun. (Şek. 7)
- 3 Boruyu bir başlığa bağlamak için borudaki yaylı kilit düğmesine basın ve boruyu başlığa takın. Yaylı kilit düğmesini başlıktaki açıklığa oturtun ('klik') (Şek. 14).

Aksesuar tutucu

- 1 Aksesuar yuvasını, tutma yerine takın ('klik') (Şek. 15)
- 2 aksesuarları tutucuya itin. (Şek. 16)
- 3 Aksesuar tutucuyu ayırmak için, ayırma kollarını birlikte sıkın (1) ve aksesuar tutucuyu tutma yerinden kaydırarak çıkarın (2) (Şek. 17).

Aralık temizleme başlığı, küçük başlık ve fırça aparatı

- 1 Aralık temizleme başlığını (1) veya küçük başlığı (2) fırça aparatıyla veya fırça aparatsız, doğrudan tutma yeri veya boruya bağlayın (Şek. 18).

Fırça eki

- 1 Fırça aparatını monte etmek için, küçük başlığın altına sürgüleyerek takın ('klik') (Şek. 19).
- 2 Fırça aparatını monte etmek için, küçük başlığın altından sürgüleyerek çıkarın (Şek. 20).

Tri-Active başlık (belirli modellerde bulunmaktadır)

Üçlü Aktif başlık, halılar ve sert zeminler için çok amaçlı bir başlıktır:

- Yan fırçalar; başlığın yan tarafında daha fazla toz ve kir yakalayarak mobilyaların ve diğer şeylerin etrafında daha iyi temizlik sağlar (Şek. 21).
- Başlığın ön tarafındaki deliği kullanarak daha büyük parçaları alabilirsiniz (Şek. 22).

- 1 Sert zeminleri (örneğin fayans, parke, lamine ve muşamba zeminleri) silmek için sert zemin ayarını kullanın: fırça şeridinin muhafazadan çıkması için başlığın üstündeki pedala ayağınızla basın. Aynı zamanda çizilmeyi önlemek ve manevra kabiliyetini arttırmak için tekerlekler de yukarı kaldırılır (Şek. 23).
- 2 Halıları temizlemek için halı ayarını kullanın: pedala tekrar basarak fırça şeridini başlık muhafazasının içine alın. Tekerlek otomatik olarak indirilecektir (Şek. 24).

Uzaktan kumandanın çalışması

- Kontrol panelinin Elektrikli Süpürgeyi çalıştırmanızı sağlayan üç düğmesi vardır.

- Ekranlı modellerde: kontrol panelinde bir düğmeye bastığınızda kızılötesi devrede ışığı yanar (Şek. 25).
- Ekranlı modeller: ekrandaki filtre temizleme hatırlatıcı simgesi yanıp sönmeye başladığında filtreyi temizlemeniz gerekir (Şek. 26).
- Ekranlı modeller: uzaktan kumandadaki filtre temizleme hatırlatıcı ışığı yanıp sönmeye başladığında filtreyi temizlemeniz gerekir (Şek. 27).
- Yalnızca belirli türlerde: Kontrol panelinde emiş gücü ve pil durumuyla ilgili bilgi veren bir ekran vardır. Ayrıca filtreyi ne zaman temizlemeniz gerektiğini de söyler (Şek. 28).

Cihazın kullanımı

- 1 Elektrik kordonunu cihazdan çıkarın ve fişi elektrik prizine takın.
- 2 Cihazın üst kısmındaki açma/kapama düğmesine basarak cihazı açın (Şek. 29).

İpucu: Belinizi bükmekten kaçınmak için açma/kapatma düğmesine ayağınızla basın.

- Elektrik süpürgesi en yüksek emiş gücüyle çalışmaya başlar.
 - Yalnızca belirli modellerde: Ekrandaki sayaç ne zamandır süpürdüğünüzü gösterir. İlk dakika boyunca zaman saniye olarak gösterilir. İlk dakikadan sonra saat simgesi yanıp söner ve zaman dakika olarak gösterilir.
- 3 Cihazı kapatmak için cihazın üstündeki açma/kapatma düğmesine veya kontrol panelindeki hazırda bekletme düğmesine basın (Şek. 30).

Emiş gücünün ayarlanması

- 1 Süpürme sırasında kontrol panelindeki - ve + düğmeleriyle emiş gücü seviyesini ayarlayabilirsiniz.
- Yalnızca belirli modellerde: Ekran emiş gücü seviyesini gösterir.
 - Çok kirli halılan ve sert zeminleri temizlemek için maksimum emiş gücünü kullanın (Şek. 31).
 - Perdeleri, masa örtülerini vs. temizlemek için minimum emiş gücünü kullanın (Şek. 32).
 - Verimli bir emiş gücü seviyesinde temizlik yapmak için ECO ayarını kullanın.

Kullanım sırasında duraklatma

- 1 Bir süreliğine ara vermek isterseniz cihazı geçici olarak kapatmak için kontrol panelindeki açma/kapatma/hazırda bekletme düğmesine basın (Şek. 30).
- Yalnızca belirli modellerde: Emiş gücü seviyesi ekrandan kaybolur, sayaç zamanı saymayı bırakır ve yaklaşık 10 saniye sonra ekran kapanır.
- 2 Boruyu rahat bir konumda durdurmak için başlıktaki çıkıntıyı durdurma yuvasına takın (Şek. 33).
- 3 Teleskopik borunun kararlı biçimde durdurulmasını sağlamak için boruyu en kısa uzunluğa ayarlayın.
- 4 Süpürmeye devam etmek için yalnızca kontrol panelindeki hazırda bekletme düğmesine tekrar basın.
- Yalnızca belirli modellerde: Önceden seçilmiş olan emiş gücü ekranda tekrar görünür ve sayaç, süpürme süresini saymaya devam eder.

Filtre silindirini temizlemek için filtre temizleme kolunun kullanılması.

Temiz bir filtre silindiri yüksek emiş gücü sağlar.

Her süpürmeden sonra filtre silindirini aşağıda açıklanan şekilde temizleyin.

- 1 Cihazı kapatarak fişini prizden çekin (Şek. 29).
- 2 Cihazı, tüm tekerlekleri yere değecek şekilde yatay bir konumda bırakın.

Cihazdan dışarıya toz çıkmasını engellemek için filtre temizleme işlemi sırasında hortumu mutlaka cihaza takılı olarak bırakın.

- 3** Kapak ayırma düğmesine (1) basın ve kapağı (2) açın (Şek. 34).
- 4** Filtre temizleme sapını, 6 tam tur yapana kadar çevirin (Şek. 35).
- 5** Kapağı hafifçe bastırarak kapatın ('klik').

Filtre silindirinin temizlenmesi için hatırlatıcı

Filtre silindirini, her süpürmeden sonra filtre temizleme kolunu çevirerek temizlemeniz gerekir. Bu filtre silindirinin tıkanmasını önler ve optimum emiş gücünün korunmasına yardımcı olur.

Arka arkaya birkaç süpürme sonrasında filtre silindirini filtre temizleme koluyla temizlemezseniz:

- Filtre temizleme hatırlatma ışığı 15 saniye boyunca yanıp söner (ekransız modellerde) (Şek. 27).
- ekrandaki filtre temizleme hatırlatma simgesi 15 saniye boyunca yanıp söner (ekranlı modellerde). (Şek. 26)

Temizlik ve bakım

Her süpürme işleminden sonra filtre silindirini temizlemek için filtre temizleme kolunu kullanın.

Toz kovasının ve filtre silindiri ünitesinin temizlenmesi

Toz haznesini boşaltmadan önce cihazın fişini mutlaka prizden çekin.

Toz haznesi bulaşık makinesinde yıkanamaz.

Toz seviyesi, filtre silindiri kutusundaki dairesel diske ulaşır ulaşmaz toz haznesini boşaltın.

- 1** Cihazı mutlaka ve elektrik fişini prizden çekin.
- 2** Hortumu çıkarmak için, çıkarma düğmesine basın (1) ve hortumu cihazdan dışarıya doğru çekin (2) (Şek. 12).
- 3** Kapağın kilidini açmak için, kapak ayırma düğmesine basın (1). Kapağı yan çevirerek açın (2). (Şek. 36)
- 4** Toz kovasını yukarıya kaldırarak cihazdan çıkarın (Şek. 37).
- 5** Kovanın sapındaki, filtre silindiri ünitesinin ayırma düğmesine basın (1) ve filtre silindiri ünitesini çıkarın (2) (Şek. 38).
- 6** Toz kavasını bir çöp kutusunun üzerinde tutun ve boşaltın (Şek. 39).
- 7** Toz haznesini soğuk musluk suyu ve sıvı temizlik deterjanıyla yıkayın.
- 8** Filtre silindiri ünitesini temizlemek istiyorsanız, filtre silindirini filtre silindiri muhafazasından çıkarın. Bir elinizle filtre silindiri muhafazasını tutun. Diğer elinizle filtre silindirinin tepesini tutun (sapını değil) ve saat yönünün tersine çevirin (1). Sonra filtre silindirini muhafazadan kaldırarak çıkarın (2) (Şek. 40).
- 9** Filtre silindirini temizlemek için çöp kutusuna hafifçe vurarak filtre silindirinin üzerindeki tüm tozu temizleyin. (Şek. 41)

(Ekransız modeller için) filtre temizleme hatırlatma ışığı veya (ekranlı modeller için) ekrandaki filtre temizleme hatırlatma simgesi yanıp söndüğü halde ısrarla filtre temizleme kolunu çevirmemeniz durumunda filtre silindiri tıkanır ve emiş gücü zamanla azalır.

Bu durumda, aşağıdaki yöntemle filtre silindirindeki tıkanmayı giderin:

- Filtre silindirini bir çöp kutusunun üzerinde tutun ve birlikte verilen temizleme fırçası ile temizleyin. Filtrenin üst kısmından çizgileri boyunca aşağıya doğru hafifçe fırçalayın (Şek. 42).

Yalnızca cihazla birlikte aksesuar olarak gelen temizleme fırçasını kullanın. Diğer fırçalar cihaza zarar verebilir.

Filtre silindiri suya dayanıklı değildir, suyla, temizlik malzemeleriyle veya yanıcı maddelerle temizlenemez.

Dikkat: Temizlemek filtrenin orijinal rengini eski haline getirmez ancak filtreleme gücünü eski haline getirir.

10 Filtre silindiri muhafazasını temizlemek için kuru bir bez veya birlikte verilen temizleme fırçasını kullanın. Ayrıca soğuk çeşme suyu ve biraz bulaşık deterjanı kullanarak da temizleyebilirsiniz (Şek. 43).

- Filtre silindiri suya dayanıklı olmadığı için filtre silindiri muhafazasını, filtre silindiri içindeyken musluğun altında temizlemeyin (Şek. 44).

11 Bir elinizle filtre silindirini tutun. Diğer elinizle filtre silindirinin tepesini tutun (sapını değil), muhafazaya yerleştirin (1) ve sabitlemek için saat yönüne çevirin (2) ('klik') (Şek. 45).

Filtre silindirini takmadan önce filtre silindiri kutusunun kuru olduğundan emin olun.

12 Filtre silindiri ünitesini toz kovasına geri takın ('klik') (Şek. 46).

Filtre silindiri kutusunu takmadan önce toz haznesinin kuru olduğundan emin olun.

13 Toz kovasını cihaza geri takın (Şek. 47).

14 Kapağı hafifçe bastırarak kapatın ('klik') (Şek. 48).

Dikkat: Toz kovası ve/veya filtre silindiri ünitesi düzgün biçimde takılmazsa cihaz çalışmaz ve cihazın kapağındaki beklemede ışığı yanıp söner.

Motor koruma filtresinin temizlenmesi

Sabit motor koruma filtresini iki ayda bir temizleyin.

1 Cihazı prizden çıkartın.

2 Motor Koruma Filtresini cihazdan çıkarın ve üzerinde birikmiş olan tozu çöp kutusuna boşaltarak temizleyin (Şek. 49).

Eğer Motor Koruma Filtresini daha ayrıntılı olarak temizlemek istiyorsanız, musluğun altında soğuk suyla durulayabilirsiniz.

Motor koruma filtresini temizlemek için deterjan, yanıcı maddeler ya da başka temizlik malzemeleri kullanmayın!

3 Temizlenmiş filtreyi hafifçe bastırarak filtre bölmesine uygun şekilde yerleştirin.

Filtre bölmesine yerleştirmeden önce motor koruma filtresinin tamamen kuru olduğundan emin olun.

Yıkabilir Ultra Temiz Hava HEPA 13 filtresi

Yıkabilir HEPA 13 filtresi, boyut olarak 0,0003 mm'ye kadar olan parçacıkları %99,95 oranında boşaltılan havadan alır. Bu parçacıklar arasında sadece evde bulunan normal toz değil, solunum yollarına bağlı alerjilerin bilinen başlıca sebebi olan keneler gibi mikroskobik zararlılar ve bunların dışkıları da bulunmaktadır.

Dikkat: Optimum toz tutma ve performans için, HEPA filtresini her zaman doğru tipteki orijinal Philips filtresi ile değiştirin (bkz. 'Aksesuar ve filtre siparişi' bölümü).

Yıkabilir HEPA 13 filtresini altı ayda bir temizleyin. Yıkabilir HEPA 13 filtresini en fazla 4 kez temizleyebilirsiniz. 4 kez temizlendikten sonra filtreyi değiştirin.

Dikkat: HEPA 13 filtresini çamaşır makinesinde yıkamayın, aşağıdaki prosedürü uygulayın.

1 Cihazı prizden çıkartın.

2 HEPA filtre kapağının ayırma tırnaklarını açmak için tutun ve filtre kapağını çıkarın (Şek. 50).

3 Yıkabilir HEPA 13 filtresini çıkarın (Şek. 51).

4 HEPA 13 filtresinin kıvrımlı tarafını, yavaşça akmakta olan sıcak suyun altında yıkayın (Şek. 52).

Sıcak suya dikkat edin. Ellerinizin yanmaması için daima suyun çok sıcak olmadığını kontrol edin.

- Filtreyi, kıvrımlı tarafı yukarıya bakacak ve su kıvrıma paralel akacak şekilde tutun. Filtreyi, suyun kıvrımlar arasındaki kiri temizleyeceği açıda tutun.
- Filtreyi 180° derece çevirin ve suyun kıvrımlar boyunca ters yönde akmasını sağlayın (Şek. 53).
- Filtre temizlenene kadar bu işleme devam edin.

Yıkabilir filtreyi asla bir fırça ile temizlemeyin (Şek. 54).

Dikkat: Temizlemek filtrenin orijinal rengini eski haline getirmez ancak filtreleme gücünü eski haline getirir.

5 Fazla suyu dikkatle filtrenin yüzeyinden silkeleyin.

6 HEPA filtresinin tamamen kurumasını sağlayın.

7 Kuru HEPA filtresini tekrar cihaza takın (Şek. 55).

8 Üst filtre kapağını tekrar takın (1) ve ardından kapağı kapatın (2) ('klik') (Şek. 56).

Cihazın üstündeki kumaş kaplı alanın temizlenmesi (yalnızca belirli modellerde).

Kumaş kir tutmayacak şekilde işlenmiştir. Yine de temizlemek istiyorsanız aşağıdaki adımları izleyin:

- Cihazın üstündeki kumaş kaplı alanı nemli bir bezle silin.
- Lekelerin çıkması zorsa cihazın kumaşını temizlemek için hafif bir temizlik deterjanı, su ve nemli bir bez kullanın.

Çamaşır suyu ve alkol gibi aşındırıcı veya yanıcı temizlik malzemeleri kullanmayın.

Değiştirme

Uzaktan kumandanın pilleri

1 Pilleri aşağıdaki durumlarda değiştirin:

- ekranda pil zayıf göstergesi belirir (ekranlı modeller için) (Şek. 57)
- herhangi bir düğmeye bastığınızda kızılötesi devrede ışığı yanar (ekransız modeller için) (Şek. 25).

2 Pil bölümü kapağını vidasını çıkarmak için bir tornavida kullanın (1) ve pil bölümü kapağını çıkarın (2) (Şek. 4).

3 Yuvaya iki adet yeni AAA 1,5 volt alkalın pil yerleştirin. (Şek. 5)

Dikkat: - ve + kutup noktalarının doğru yönde olduğundan emin olun.

4 Pil bölmesi kapağını tekrar takın (1) ve vidayı bir tornavidayla sıkın (2) (Şek. 6)

Saklama

Dikkat: Cihazı kaldırmadan önce filtre temizleme kolunu çevirerek filtre silindirini temizlediğinizden emin olun (bkz. 'Filtre silindirinin temizlenmesi için filtre temizleme kolunun kullanılması', 'Cihazın kullanılması' bölümü).

1 Cihazı mutlaka ve elektrik fişini prizden çekin (Şek. 29).

2 Elektrik kordonunu sarmak için kordon sarma düğmesine basın (Şek. 58).

3 Teleskopik boruyu en kısa uzunluğa ayarlayın (Şek. 59).

4 Yalnızca belirli modellerde: cihazı saklarken, Üçlü Aktif başlığı mutlaka halı ayarında (şerit fırçaları başlığın içindedir) takın. Yan fırçaların eğilmesini de engelleyin (Şek. 24)

5 Cihazı dik konuma getirmek için depolama aparatını kullanın. başlıktaki çıkıntıyı cihazdaki depolama yuvasına yerleştirin. (Şek. 60)

İpucu: Ayrıca boruyu hortum da ayırabilirsiniz.

İpucu: Aynı zamanda cihazı yatay konumda da depolayabilirsiniz. Bu durumda başlıktaki çıkıntıyı durdurma yuvasına yerleştirin.

Aksesuar ya da filtre sipariş edilmesi

Aksesuar ve filtre satın almak için www.philips.com adresinden web sitemizi ziyaret edin, ülkenizdeki Philips Müşteri Destek Merkezine başvurun veya elektrikli süpürge uzmanınızı ziyaret edin. Bu cihazla ilgili filtrelere ve diğer aksesuarlara ulaşmakta zorlanıyorsanız, lütfen ülkenizde bulunan Philips Müşteri Hizmetleri Merkezine başvurun ya da garanti belgesine bakın.

- Yıkanebilir Süper Temiz Hava HEPA 13 filtreleri, 4322 004 93350 servis numarası ile temin edilebilir
- FC9252/9254 için filtre silindiri siyah kuzgun: 4322 009 09830
- FC9256 için filtre silindiri, buz beyazı: 4322 009 09840
- FC9258 için filtre silindiri, yeşil: 432200900090

Çevre

- Uzaktan kumandadaki piller çevre kirliliğine neden olabilecek maddeler içermektedir. Pilleri normal evsel atıklarınızla birlikte atmayın; bunun yerine, resmi pil toplama noktalarına teslim edin. Cihazı atmadan ya da resmi toplama noktasına teslim etmeden önce uzaktan kumandanın pillerini mutlaka çıkarın.
- Kullanım ömrü sonunda, cihazı normal evsel atıklarınızla birlikte atmayın; bunun yerine, geri dönüşüm için resmi toplama noktalarına teslim edin. Böylece, çevrenin korunmasına yardımcı olursunuz (Şek. 61).

Garanti ve Servis

Servise ya da daha fazla bilgiye ihtiyaç duyarsanız veya bir sorunla karşılaşırsanız, www.philips.com.tr adresindeki Philips İnternet sitesini ziyaret edin veya ülkenizde bulunan Philips Müşteri Merkezi ile iletişim kurun (telefon numarasını dünya çapında geçerli garanti belgesinde bulabilirsiniz). Ülkenizde bir Müşteri Merkezi yoksa, yerel Philips bayiine başvurun.

Sorun giderme

Bu bölümde, cihazda en sık karşılaşılabileceğiniz sorunlar özetlenmektedir. Sorunu aşağıdaki bilgilerle çözemiyorsanız, bulunduğunuz ülkedeki Müşteri Hizmetleri Merkezi ile iletişim kurun.

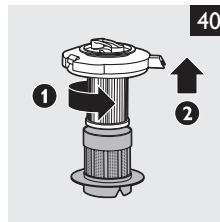
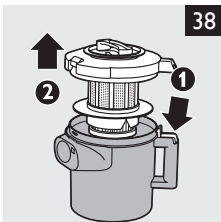
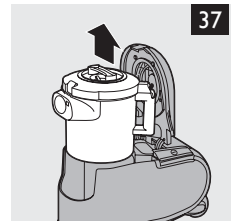
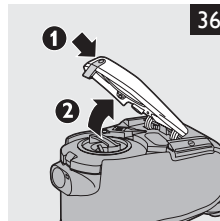
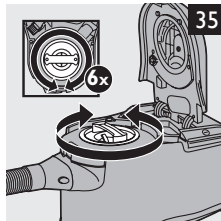
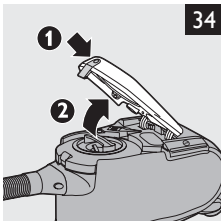
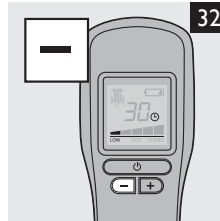
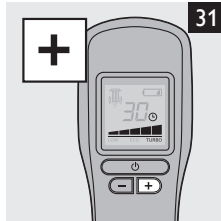
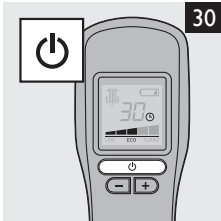
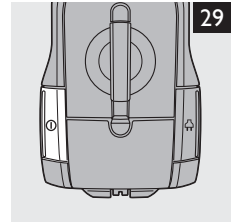
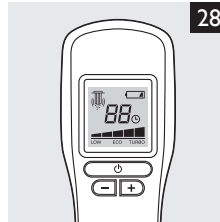
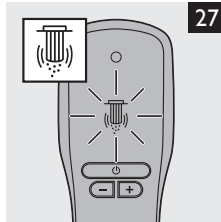
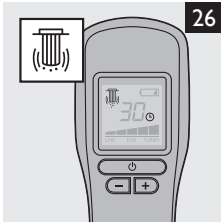
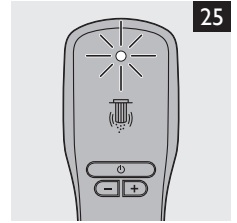
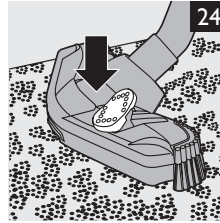
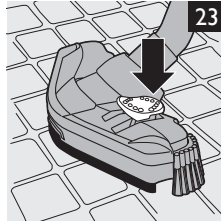
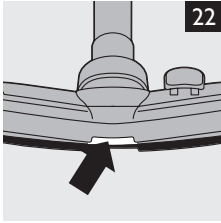
Sorun	Nedeni	Çözüm
filtre temizleme hatırlatma ışığı (ekransız modeller için) veya ekrandaki filtre temizleme hatırlatma simgesi (ekranlı modeller için) yanıp sönüyor.	Filtre silindirinin temizlenmesi gerekli.	Filtre silindirini, filtre temizleme kolunun 6 tam tur çevirerek temizleyin (bkz. 'Filtre silindirinin temizlenmesi için filtre temizleme kolunun kullanılması', 'Cihazın kullanılması' bölümü).
Emiş gücü yetersiz.	Düşük bir emiş gücü ayarı seçtiniz.	Daha yüksek bir emiş gücü ayarı seçin.

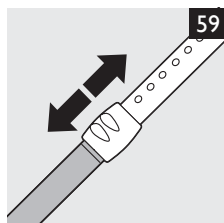
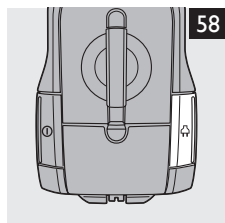
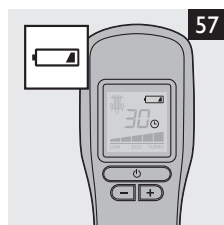
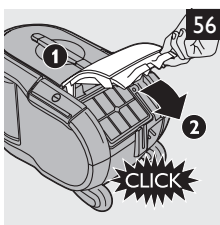
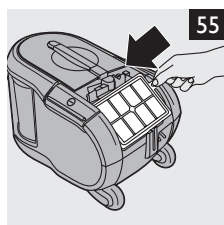
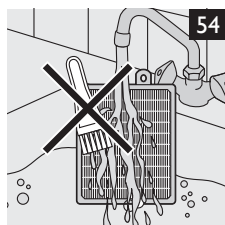
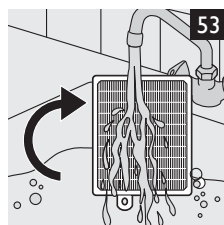
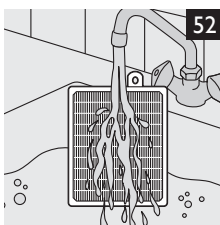
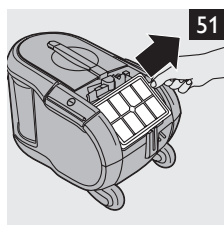
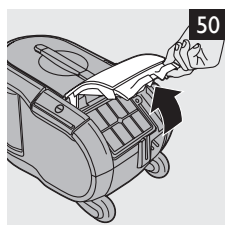
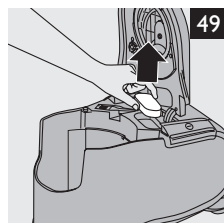
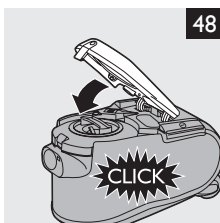
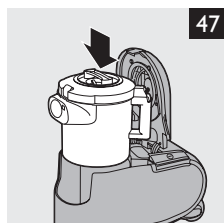
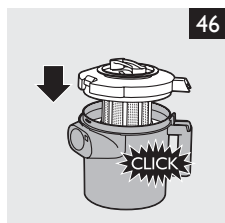
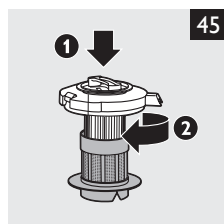
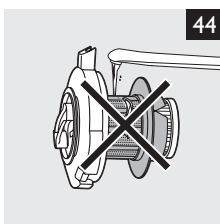
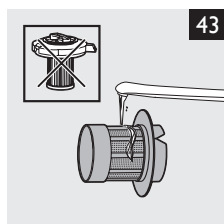
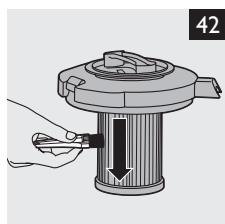
Sorun	Nedeni	Çözüm
	Filtre silindiri tozla tıkanmış.	Filtre silindirini temizleyin (bkz. 'Temizlik ve bakım').
	Motor koruma filtresi ve/veya HEPA filtresi kirlidir.	Filtreleri temizleyin veya değiştirin (bkz. 'Temizlik ve bakım' bölümü).
	Başlık, hortum veya boru tıkanmış.	Herhangi bir tıkanma söz konusu olduğunda, tıkanan aparatı çıkartarak ters taraftan (mümkün olduğunca uzak) bağlayın. Elektrikli süpürgeyi açarak tıkanmış parçaya ters yönden hava gönderin.
Kızılötesi uzaktan kumanda çalışmıyor.	Pilleri düzgün biçimde takmamışsınız veya piller boş.	Pilleri düzgün biçimde takın veya değiştirin. Bkz. 'Değiştirme'.
Cihaz çalışmıyor ve cihazın kapağındaki beklemede ışığı yanıp sönüyor.	Toz kovası ve/veya filtre silindiri düzgün biçimde takılmamış.	Cihazı prizden çekin. Filtre silindirinin filtre silindiri muhafazasına düzgün biçimde yerleştirildiğinden emin olun ('klik'). Ayrıca filtre silindiri ünitesinin toz kovasına düzgün biçimde yerleştirildiğinden emin olun ('klik').
	Kapak düzgün kapatılmamış.	Kapağın düzgün kapatıldığından emin olun. fişi prize takıp tekrar deneyin.
Elektrikli süpürgeyi kullanırken bazen elektrik çarpması yaşıyorum.	Elektrikli süpürgeizde statik elektrik birikmiştir. Odalardaki nem oranı ne kadar az olursa, cihazda o kadar çok statik elektrik birikir.	Bu sıkıntıyı azaltmak için, boruyu sık sık odadaki diğer metal nesnelere değdirerek cihaz yükünü boşaltmak (örneğin, masanın veya sandalyenin ayakları, radyatör vb.).
		Bu sıkıntıyı azaltmak için, odaya su koyarak odadaki nem seviyesini artırmak. Örneğin, radyatörlerinize içi su dolu kaplar asabilir veya radyatörlerinizi üzerine veya yakınına su dolu kaplar yerleştirebilirsiniz.

Ergonomik duruş sağlayan tutma yerinin çıkarılması (yalnızca belirli modellerde)

Ergonomik duruş sağlayan tutma yerinin kullanımını rahat bulmadıysanız onu çıkarmayı düşünebilirsiniz.

- 1** Ergonomik duruş sağlayan tutma yerinin vida kapağını çıkarın.
- 2** Torx T15 tornavidayla Ergonomik duruş sağlayan tutma yerinin vidalarını çıkarın.
- 3** Ergonomik duruş sağlayan tutma yerini borudan çıkarın.







www.philips.com



Mixed Sources

Product group from well-managed
forests and other controlled sources
www.fsc.org Cert no. CU-COC-13596
© 1996 Forest Stewardship Council

4222.003.3391.4